

جامعة مؤتة
عمادة الدراسات العليا

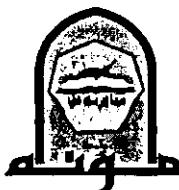
الرسائل الشعرية في الأندلس في القرن الخامس الهجري

إعداد الطالبة
سعاد عبدالله ابو ركب

إشراف
الدكتور فايز القيسى

رسالة مقدمة إلى عمادة الدراسات العليا
استكمالاً لمتطلبات الحصول على درجة
الماجستير في الأدب قسم اللغة العربية وآدابها

جامعة مؤتة، 2005



MUTAH UNIVERSITY

Deanship of Graduate Studies

جامعة مؤتة
عمادة الدراسات العليا

نموذج رقم (14)

إجازة رسالة جامعية

تقرر إجازة الرسالة المقدمة من الطالبة سعاد عبدالله أبو ركب الموسومة بـ:

الرسائل الشعرية في الأندلس في القرن الخامس الهجري

استكمالاً لمتطلبات الحصول على درجة الماجستير في اللغة العربية.

القسم: اللغة العربية.

التوقيع	التاريخ	الاسم
	2005/12/26	د. فايز القيسى
	2005/12/26	أ.د. صلاح جرار
	2005/12/26	أ.د. سمير الدروبي
	2005/12/26	د. يوسف القماز

عميد الدراسات العليا

أ.د. أحمد القطامي



الإهداء

أهدى هذه الرسالة إلى زوجي العزيز لقاء ما بذله من عون وتشجيع.

سعاد عبدالله أبو ركب

شكر و تقدير

يسريني أن أقدم بالشكر الجزيل إلى الدكتور فايز القيسي الذي أحاطني بإشعاع نوره العلمي، شعلة منحني إليها من مكتبه الخاصة، وأخرى أرشدني بها، فرعى هذا البحث منذ أن كان فكرة، إلى أن جاء على هذه الصورة، فأخذ بيدي وقدم لي العون والمساعدة، ولو لا ما كان هذا البحث على هذه الصورة.

كما أتوجه بالشكر الفائق إلى كل من الأستاذ الدكتور صلاح جرار، والأستاذ الدكتور سمير الدروبي، والدكتور يوسف القماز على تفضلهم بقبول مناقشة هذه الرسالة، وتكرّمهم بقراءتها، وإبداء الملحوظات حولها، التي لا شك سوف تضيء لي كثيراً من الجوانب التي لم أنتبه إليها، وتنثري فضلياً ذات علاقة بها قصر عنها جهدي.

كما أتوجه بالشكر الخالص إلى أساتذتي جميعاً في قسم اللغة العربية وآدابها، الذي أكن لهم كل حب وتقدير وفاء على ما قدموه لي من معونة ونصح وإرشاد لإنجاز هذا البحث.

سعاد عبد الله أبو ركب

فهرس المحتويات

الصفحة	الموضوع
أ	الإهداء
ب	الشكر والتقدير
جـ	فهرس المحتويات
و	الملخص باللغة العربية
ز	الملخص باللغة الإنجليزية
1	الفصل الأول: الرسائل الشعرية (مفهومها ونشأتها)
1	1.1 المقدمة
3	2.1 مفهوم الرسائل الشعرية
14	3.1 نشأة فن الرسائل الشعرية
16	4.1 طريقة إرسال الرسائل الشعرية
18	5.1 أسباب ازدهار فن المراسلات الشعرية
30	6.1 السفاراة وأثرها في ازدهار فن الرسائل الشعرية
32	7.1 ألوان الرسائل الشعرية
32	1.7.1 المخاطبات والمراجعات
34	2.7.1 المطيرات
37	الفصل الثاني: القضايا الخاصة في الرسائل الشعرية
37	1.2 الاستمناح والطلب
42	2.2 الاستدعاء
46	3.2 العتاب والتلوم
49	4.2 الاعتذار
51	5.2 التهنئة
55	6.2 الرثاء والتعازي
58	7.2 الاستعطاف والشفاعة
62	8.2 الفخر
64	9.2 الغزل بالغلمان

68	الإهداء والاستهداة	10.2
70	الشكوى	11.2
73	الشكر والثناء	12.2
75	مدح الإخوان	13.2
78	التحذير	14.2
80	التعريض	15.2
84	الاستنجاز	16.2
87	الفصل الثالث: القضايا العامة في الرسائل الشعرية	
87	الجهاد وال الحرب	1.3
94	المدح السياسي	2.3
101	الهجاء السياسي	3.3
106	رثاء الحكم	4.3
111	الرسائل الشعرية الفكاهية	5.3
115	الوصف	6.3
121	الحكمة	7.3
124	الرسائل الشعرية في الشعوبية	8.3
125	الأجاجي والألغاز	9.3
126	الترحيب	10.3
128	الاستراح والاستئذان	11.3
130	الإخبار	12.3
130	نظارات نقدية	13.3
142	الفصل الرابع : البناء الفني للرسالة الشعرية	
142	الشكل الخارجي للرسالة الشعرية	1.4
144	الاستهلال في الرسالة الشعرية	2.4
148	توظيف الموروث الثقافي	3.4
160	المحسنات البديعية	4.4
172	الخاتمة	5.4
175	المراجع	

الملخص

الرسائل الشعرية في الأندلس في القرن الخامس الهجري

سعاد عبد الله أبو ركب

جامعة مؤتة، 2005

تتناول هذه الدراسة ظاهرة الرسائل الشعرية في الأندلس في القرن الخامس الهجري التي انتشرت بين الشعراء الأندلسيين، على اختلاف طبقاتهم الاجتماعية، حتى أصبحت أحد مظاهر الإشراق الشعري الذي شهد الأندلس آنذاك.

وتهدف هذه الدراسة إلى تحديد مفهوم الرسائل الشعرية وتتبع تطورها وازدهارها وألوانها المختلفة، وبيان أهميتها في الكشف عن كثير من مظاهر الحياة الاجتماعية والسياسية والأدبية والعسكرية وغيرها، من خلال تحليل الرسائل الشعرية ببعديها الخاص والعام.

وتكون هذه الدراسة من مقدمة وأربعة فصول وخاتمة، ففي المقدمة تحدثت عن سبب اختياري هذا البحث ومنهجي في كتابته.

ودرست في الفصل الأول الرسائل الشعرية من حيث مفهومها وأسباب ازدهارها وألوانها.

أما الفصل الثاني فقد تناولت فيه القضايا الخاصة ذات الصلة الوثيقة بذات الشاعر مثل الطلب والاستئناف والاعتذار والتنهئة والاستدعاء والمدح والغزل وغيرها.

وتحديث في الفصل الثالث عن القضايا العامة التي تتعلق بالأحداث السياسية والاجتماعية والأدبية وغيرها مما تفاعل معه الشعراء وتحدثوا عنه.

وناقشت في الفصل الرابع البناء الفني للرسائل الشعرية من حيث الشكل واللغة والأسلوب وتوظيف الموروث الثقافي وغير ذلك.

أما الخاتمة فقد ضمنتها أبرز النتائج التي توصلت إليها في هذه الدراسة.

Abstract

The Verses-Letters in Al-Andalus During The 5th A.H./ 11th Century A.D.

Su'ad Abu Rukab

Mu'tah University, 2005

This research deals with the verse-letters flourished and spread among a great number of poets belonging to different social backgrounds in Andalucia during the 5th A.H./11th century A.D.

The research comprises an introduction, four chapters and a conclusion. The introduction includes a definition of the research in hand, its aims, and the method being used.

The first chapter defines the concepts of the verses-letters and discusses the factors that had let to their development and flourishing.

The second chapter deals with the personal dimension and presents the main topics that showed how the poets felt in different intuitionial situations.

The third chapter discusses the general dimension and presents the most significant public issues that the poets used to write about in their verses-letters.

The fourth chapter tackles the artistic features and lexis of the verses-letters.

In the conclusion the researcher includes the result of his research work.

الفصل الأول

الرسائل الشعرية (مفهومها ونشأتها)

1.1 المقدمة

الحمد لله رب العالمين وأفضل الصلاة وأتم التسليم على سيدنا محمد وعلى آله وصحبه ومن سار على هديه إلى يوم الدين، اللهم لا علم لنا إلا ما علمتنا، إنك أنت العليم الحكيم، وبعد،

فقد ازدهر الشعر في الأندلس في القرن الخامس الهجري ازدهاراً كبيراً، بلغ به أقصى درجات ازدهاره في تاريخ الأندلس الإسلامي، وكان في مقدمة مظاهر هذا الازدهار شيوخ الرسائل الشعرية بين الشعراء على اختلاف طبقاتهم الاجتماعية؛ فقد كان الشعراء من الأمراء والوزراء والأعيان وأرباب السيف وفرسان الكلام يستخدمون الرسائل الشعرية ويتهدون الرقاع الصغيرة التي تحمل عبارات الدعوات والاعتذارات والأهاجي، أو يرفقونها بهداياهم أو يسجلون فيها لمحات من حياتهم، وقد اقتحمت الرسائل الشعرية على النثر كثيراً من أبوابه وموضوعاته الخاصة وال العامة.

وعلى الرغم من أهمية هذه الظاهرة الشعرية في الأندلس فإنها لم تحظ بدراسة علمية مستقلة تحدد مفهوم الرسالة الشعرية وأبعادها وأهميتها، أو تقف عند أشكالها وأنماطها، أو تتناول الموضوعات والقضايا التي دارت حولها، أو تناقش بناءها الفني ولغتها وأساليبها وما إلى ذلك، وجل ما نجده حول الرسائل الشعرية إشارات عامة و مختلفة في بعض الدراسات التي تتناول الشعر الأندلسي.

لهذا سعت هذه الدراسة إلى بناء صورة واضحة للفئات للرسائل الشعرية في الأندلس في القرن الخامس الهجري، من خلال تحقيق الأهداف التالية: تحديد مفهوم الرسائل الشعرية لغوياً ونقدياً، وتتبع تطور فن الرسائل الشعرية والكشف عن عوامل ازدهارها ومظاهره المختلفة، وتبين أهمية الرسائل الشعرية في الكشف عن كثير من مظاهر الحياة الاجتماعية والسياسية والأدبية وغيرها من مظاهر حياة المجتمع الأندلسي في القرن الخامس الهجري، وتحليل مضامين الرسائل الشعرية

بأبعادها العامة والخاصة، ودراسة الجانب الفني واللغوي لهذه الرسائل، من حيث البناء الفني والأسلوب واللغة وغير ذلك.

وقد جاءت مادة هذه الدراسة في مقدمة وأربعة فصول وخاتمة، تناولت المقدمة أهمية دراسة الرسائل الشعرية وأسباب اختيارها والمنهج العلمي الذي اعتمدته الباحث في تناولها، وتناول الفصل الأول مفهوم الرسائل الشعرية وأسباب ازدهارها وألوانها في عصر الدراسة.

وبسط الفصل الثاني القول في القضايا الخاصة ذات العلاقة الحميمة بذات الشاعر وانفعالاته وعواطفه ومشاعره الذاتية التي تناولها الشعراء.

أما الفصل الثالث فقد تناول القضايا العامة التي دارت حولها الرسائل الشعرية، وهي قضايا ومسائل تتصل بالأحداث السياسية والعسكرية والاجتماعية والأدبية وأعلامها التي تفاعل معها الشعراء وعبروا عنها في رسائلهم الشعرية. ولعله من المفيد الإشارة هنا إلى أن تقسيم مضمون الرسائل الشعرية إلى قسمين: قضايا خاصة وقضايا عامة بحسب أغراضها ومواضيعها لا يعني الحرفيّة؛ ذلك أن وسائل القراءة بينهما قوية.

وجاء الفصل الرابع في الحديث عن البناء الفني للرسائل الشعرية وما يتصل بذلك من توظيف الموروث الثقافي والديني في الرسائل، إلى جانب استخدام الألوان البلاغية المختلفة التي تسهم في توفير جماليات التعبير.

وقد سلكت الدراسة في معالجة الموضوعات والقضايا التي اشتغلت عليها مسالك المنهج العلمي القائم على البحث والتحليل والتعليق، المستفيد من معطيات المناهج الأدبية المختلفة، مثل المنهج التاريخي والفنى والنفسي وغيرها.

وبعد، فإني أرجو أن أكون قد أسهمت في هذا الجهد المتواضع بشيء فيه خدمة التراث العربي الإسلامي في الأندلس، وأنني لأرجو أيضاً من أساتذتي الكرام الذين نظروا في هذا العمل الذي لا يخلو من هنات وزلات أن يصفحوا عما فيه من قصور، وأن يلاحظوه بعين الرضا الكليلة عن كل عيب، وإن فحسي أن بذلك به جهدي وقدر استطاعتي، والله أسأل التوفيق والسداد في القول والعمل.

2.1 مفهوم الرسائل الشعرية:

إن تحديد مفهوم الرسائل الشعرية يقتضي الرجوع إلى المعاجم العربية والوقوف عند الجذر الثلاثي لهذه الكلمة، فلفظة "رسالة" اسم مأخوذ من المادة اللغوية (رسَل). أما المعنى اللغوي لها فهو: (قطع من كل شيء) أو جماعات الإبل أو (قطع إبل يرسل بعد قطع)، ويقال: (أرسلوا إبلهم إلى الماء أرسلاً أي قطعاً⁽¹⁾). وقد تطور مفهوم لفظ رسالة من الاستعمال الحسي إلى الاستعمال المعنوي، فقد ذكر ابن منظور أن الإرسال يعني التوجيه والاسم الرسالة أو الرسالة، ثم تطور هذا المفهوم للفظ رسالة وانطلق من المجال اللغوي ليدل على كل كلام يرسل به من بعيد.⁽²⁾

وقد ارتبط لفظ رسالة في البداية بديوان الرسائل، إذ كانت ترسل منه الرسائل إلى أماكن متعددة ووجهات مختلفة ويتولى كتابة الرسائل كاتب متخصص يُعين من قبل الحاكم.⁽³⁾

وقد استقر في أذهان النقاد ومؤرخي الأدب أن الرسالة هي ما ينشئه الكاتب في نسق فني جميل ويعتبر به إلى طرف آخر⁽⁴⁾، ويؤكد ذلك قول أبي الوليد بن عامر الحميري⁽⁵⁾ في حديثه عن رسالة خاطب بها أباه، حيث يقول: "فخاطبت أبي - وفاه

⁽¹⁾ انظر : اللسان، العين، مادة "رسَل".

⁽²⁾ القيسي، فايز : أدب الرسائل في الأندلس في القرن الخامس الهجري، دار البشير، عمان، ط 1، 1998 م، ص 77.

⁽³⁾ انظر: ابن الأبار ، أبو عبد الله محمد بن أبي بكر القضايعي، (ت 658 هـ / 1259 م)، الحلة السيراء، 2 ج، تحقيق حسين مؤنس، دار المعارف، القاهرة، ط 2، 1958 م، ج 2 ص 373.

⁽⁴⁾ القيسي، أدب الرسائل، ص 78.

⁽⁵⁾ هو أبو الوليد إسماعيل بن محمد بن حبيب الحميري، ولد بأشبيلية من أسرة ذات جاه، وأخذ عن علمائها، فتفتحت قريحته الأدبية في سن مبكرة، قتله المعتمد عام (440 هـ / 1048 م) وهو ابن تسع وعشرين سنة . وله كتاب البديع في فصل الربيع (ابن سعيد، علي بن موسى، (ت 586 هـ / 1190 م) المغرب في حل المغرب، 2 ج، تحقيق شوقي ضيف، دار المعارف، القاهرة، ج 1، ط 3، ج 2، ط 4، ج 1، ص 250).

الله بي - برسالة فيها بعض أصناف هذه الأوصاف أسأله إباحة الخروج لي فبلغني أ ملي⁽¹⁾ ، وقد جاءت الرسالة نثراً في نسق فني جميل يصف فيه الحميري منظر الربع.

وفي الأندلس لم يعد مصطلح الرسالة مقتصرًا على الرسائل النثرية، بل امتد ليشمل الرسائل الشعرية، حتى أصبحت هذه الرسائل تجاري الرسائل النثرية في الأهمية، فكان كبار القوم يستخدمون الرسائل الشعرية ويتهدون الرقاع الصغيرة تحمل عبارات الدعوات، والاعتذارات، والأهاجي، أو يرافقونها بهداياهم، أو يسجلون فيها لمحات من حياتهم كلها منظومة شرعاً، يشبهون فيه أنفسهم بالنجوم والزهور، حتى أصبحت حياتهم كلها شرعاً صرفاً.⁽²⁾

وأشار أبو الحكم بن حزم الإشبيلي⁽³⁾ إلى أن المراسلات كانت تجري بين الشعراء شرعاً ونثراً، حيث يقول⁽⁴⁾ :

وبيتنا فَقَرْ يجري المزاحُ بها
كاللَّفْجُ في أَعْيُنِ مَرْضِى بَهَا حَوْرُ
نَثراً وَنَظِمَاً مِنَ الْآدَابِ بَيْنَهُمَا سَحْرُ الْبَلَاغَةِ مُنْظَوِّمٌ وَمُنْتَثِرٌ

وقد استخدم الشعراء عدداً من المصطلحات للدلالة على القصائد الشعرية التي يتم تبادلها بين الشعراء، منها لفظ رسالة، فقد كتب أبو بكر بن عمار⁽⁵⁾ قصيدة شعرية بعث بها إلى ابن زيدون وأطلق عليها اسم رسالة، حيث يقول:

(1) الحميري، أبو الوليد إسماعيل بن محمد بن عامر (ت 440 هـ/1048 م)، البديع في فصل الربيع، حققه وقدم له : إبراهيم علي كردي، دار سعد الدين، دمشق، ط 1، 1997 م، ص (32-33).

(2) انظر : إينيليو غرسبيه غمس، الشعر الأندلسي، ترجمة حسين مؤنس، ط 3 ، مكتبة النهضة المصرية، القاهرة، 1969 م، ص 46 .

(3) هو أبو الحكم عمرو بن مذحج بن حزم الأشبيلي، أحد شعراء القرن الخامس الهجري، جرت بينه وبين ابن بسام مراسلات شعرية، وقد أثني عليه ابن بسام . (ابن سعيد، المغرب 243 ؛ ابن بسام، أبو الحسن علي الشنتريني (ت 542 هـ/1147 م) الذخيرة في محسان أهل الجزيرة 596، ج 8، تحقيق إحسان عباس، دار الثقافة - بيروت، 1997، ق 2، م 2، ص 596.

(4) ابن بسام، الذخيرة، ق 2، م 2، ص 596 .

(5) هو ذو الوزارتين محمد بن عامر، شاعر مشهور، أصله من قرية شلب، وقد صحب المعتمد بن عباد منذ صباح وقتل على يديه إثر خيانته ومحاولته الاستيلاء على مرسية،

يا برق أَدْ رسالتي تفديك نفسى من رسول⁽¹⁾

وأطلق ابن زيدون على قصائده الكثيرة التي كان يرسلها إلى أبي الحزم بن جهور - حاكم قرطبة - رسائل حيث يقول:⁽²⁾

أَفِي الْعَدْلِ أَنْ وَافَتْكَ تَرَكْ وَضَعَالَهَا فِي يَدِيْ عَدْلٍ
فَلَمْ تَرَكْ وَضَعَالَهَا فِي يَدِيْ عَدْلٍ

إن هذا البيت يتضمن إشارة صريحة من الشاعر إلى استخدام لفظة رسالة للدلالة على القصائد التي ترسل إلى طرف آخر.

وقد استخدم الشعراء الأندلسيون مرادفات أخرى للدلالة على الرسائل الشعرية، مثل لفظة "كتاب" ، فهذا أبو عامر بن شهيد⁽³⁾ يصف رسالة كان قد كتب بها إلى جماعة أثناء مرضه:

هذا كِتابِي وَكَفُّ الموت تُزْعِجْنِي عن الحياة وفي قلبي لكم ذِكر⁽⁴⁾

(ت 599هـ/1202م) (ابن الأبار : الحلقة السيراء ج 2 ص 131، ابن بسام، الذخيرة ق 2 م ص 368، الضبي : احمد بن يحيى بن أحمد بن عميرة (ت 599هـ/1202م) بغية الملتمس، دار الكاتب العربي، 1967 م، ص 13، ابن خاقان : الفتح بن محمد بن عبيد الله الشهير بابن خاقان، (ت 529هـ/1134م)، قلائد العقيان ومحاسن الأعيان، حققه وعلق عليه : حسين يوسف خريوش، ط الأولى 1998 م، مكتبة المنار، ص 253)

(1) ابن بسام : الذخيرة ق 1 م 1 ص 426 .

(2) ابن زيدون، أبو الوليد أحمد بن عبد الله (ت 463 هـ/1070م) ، ديوان ابن زيدون ورسالته، شرح وتحقيق علي عبد العظيم، دار النهضة المصرية للطبع والنشر، القاهرة، 1957 م، ص 267 .

(3) هو الوزير أبو عمر أحمد بن عبد الملك بن شهيد (ت 426 هـ/1034م)، وهو أول من سمي بذوي الوزارتين، وكان من أهل الأدب البارع، وله قوة بديبة، له ديوان مطبوع . (الحميدي)، أبو عبد الله محمد بن أبي نصر الأزدي ، (ت 488 هـ/1095م) جذوة المقتبس في ذكر ولادة الأندلس ، الدار المصرية للتأليف والترجمة ، 1966 م، ص 131 ؛ الواثلي، عبد الحكيم الواثلي، موسوعة شعراء الأندلس، دار أسامة للنشر والتوزيع - عمان، ط 1، 2001 م، ص 179 .

(4) ابن شهيد الأندلسي، أبو عامر أحمد بن عبد الملك (ت 426 هـ/1034م)، ديوان ابن شهيد الأندلسي، جمعه وحققه : يعقوب زكي، راجعه محمود علي مكي، دار الكاتب العربي، القاهرة، ص 107 .

كما ذكر ابن زيدون بأنه سئم المراسلة بالكتب، ويتمني التحدث إلى محبوبته مشافهة، يقول مناجياً محبوبته ولادة⁽¹⁾:

متى ينوب لساني في شرحه عن كتابي

كما أشار الشعراء إلى تسمية الرسائل الشعرية بالرقاء، وأكدوا على أنها تأتي نظماً، فهذا أبو الحكم الإشبيلي يقول مراجعاً عن شعر ورد إليه:⁽²⁾

أتى النظم كالنظم الذي تزدهي به عروس من الجوزاء إكليلها البدُّ
تحلت لنا منه بخطك رقعة هي الروضة الغناء كلَّها الزهرُ
تحير ذهني في مجري صفاتِه فلم أدرِ شعرَ ما به فهتَ أم سحرُ

وهذا ابن خفاجة يشير إلى كثرة توالي الرقاء الشعرية عليه بقوله في رسالة

شعرية⁽³⁾:

توالت رقاعك تترى به وشكري لها موكيماً موكيماً

كما أطلق الشعراء على الرسائل الشعرية لفظ "مُهرَّق" وهي تعني "الصحفية البيضاء يكتب فيها"⁽⁴⁾، وقد أشار إلى هذه التسمية الشاعر أبو بكر محمد بن أحمد بن رحيم⁽⁵⁾ بقوله مراجعاً عن رسالة شعرية بعث بها أحد إخوانه:

زارني من سماء فكري روضٌ مثل ما وначل الحبيب الزيارة
مهرّق جاء في ثياب عروسٍ أصبحَ المجد تاجه وسواره

(1) ابن زيدون، الديوان، ص 149.

(2) ابن بسام، الذخيرة، ق 2، م 2، ص 590.

(3) ابن خفاجة، أبو إسحاق إبراهيم الأندلسي (ت 533 هـ/1235 م)، ديوان ابن خفاجة، تحقيق الدكتور سيد غازي، منشأة المعارف، ط 2، 1979 م، ص 118.

(4) اللسان، مادة "هرق".

(5) أديب بلigli شاعر وناشر، من أهل بيت وزارة، عمل في خدمة المرابطين وكان مقدماً مطاعماً في دولتهم . (ابن خاقان، القلائد، ص 337؛ الضبي، البغية، ص 52؛ ابن سعيد، المغرب، ج 2، ص 417).

(6) ابن خاقان، القلائد، ص 365.

كما اصطلح الشعراء على تسمية المراسلة الشعرية بالمخاطبة، كما أوردوا لفظ "خطاب" في بعض رسائلهم الشعرية، يقول الأعمى التطيلي⁽¹⁾، مخاطباً⁽²⁾ :

إِلَيْكَ أَبْيَاتٌ مِّنِ الشِّعْرِ قَلَّتْهَا بُودِي لَوْ أَنِّي لَهُنَّ كِتَابٌ
فَإِنْ تَقْبِلُهَا وَتَلِكَ مَطْيِّتِي فِيَا مِنْ رَأْيٍ خَطْبًا شَاهٌ خَطَابٌ

"لقد ورد في هذه الرسالة مصطلحان يدلان على الرسالة وهما "خطاب" و"كتاب".

ومن المرادفات أيضاً للفظة رسالة كلمة (الطرس) وقد استخدمها الشعراء كثيراً في رسائلهم الشعرية، ومن ذلك أبيات لابن خفاجة واصفاً لكتاب أباه⁽³⁾ :

أَطْرَسُكَ أَمْ ثَغَرَ تَبَسَّمٌ وَاضْحَى وَلَفْظُكَ أَمْ رُوضَ تَنَفَّسَ نَافِحٌ

كما أشار أبو الحسن بن الجد⁽⁴⁾ إلى استخدام كلمة (الطرس) للدلالة على الرسالة بقوله⁽⁵⁾ :

وَرَاجَعْتُ وَلَوْ فِي صَفْحَةِ الْمَاءِ رَاقِمًا وَطَالَعْتُ فِيكِيفِينِي مِنَ الْطَّرَسِ عَنْوَانَ

ومن المصطلحات التي أطلقها الشعراء على رسائلهم الشعرية، لفظة (الصحيفة) فقد بعث أبو مروان بن شماخ⁽⁶⁾ رسالة إلى أحد أصدقائه ضمنها لفظ صحيفة، حيث يقول :

⁽¹⁾ هو أحمد بن عبد الله بن هريرة القيسى، أبو العباس شاعر أندلسى نشأ في أشبيلية له قصيدة على نسق مرثية ابن عبدون في بني الأفطس، ت (525 هـ/1130 م)، (ابن بسام : الذخيرة، ق 2، م 2، ص 728 ؛ ابن سعيد : المغرب، ج 2، ص 451).

⁽²⁾ الأعمى التطيلي، أبو جعفر أحمد بن عبد الله بن أبي هريرة، ت (525 هـ/1130 م)، ديوان الأعمى التطيلي، تحقيق إحسان عباس، دار الثقافة، بيروت 1989 م، ص 11.

⁽³⁾ ابن خفاجة، ديوان ابن خفاجة، ص 79.

⁽⁴⁾ هو أبو الحسن بن محمد بن الجد، ترجم له ابن بسام ودعاه أبا الحسين يوسف بن محمد وقال : لو لا معاقرة العقار لم لا ذكره البلاد وطبق نظمه ونشره الهضاب والوهاد، (ابن بسام : الذخيرة، ق 2، م 2، ص 556، ابن سعيد : المغرب، ج 1، ص 340).

⁽⁵⁾ ابن سعيد : المغرب، ج 1، ص 340.

⁽⁶⁾ هو أبو مروان عبد الملك بن شماخ، من مدينة أشبيلية، إلا أنه تركها بعد أن أخملته فأجبرته للبحث عن المجد في غيرها من المدن . (الواثلي ، موسوعة شعراء الأندلس ، ص 178).

لَمَا وَضَعْتُ صَحِيفَتِي فِي بَطْنِ كَفِ رَسُولِهَا
قَبْلَهَا لَتَمَسَّهَا يَمْنَاكَ عَنْ وَصْوْلَهَا⁽¹⁾

كما وردت لفظة صحيفة في رسالة شعرية لأبي حاتم الحجاري⁽²⁾ مطلقًا هذه التسمية على رسالة شعرية وردت من أحد أصدقائه⁽³⁾:

وَقَدْ أَتَتْنِي وَبَعْدَ الْبَطْءِ مَا وَرَدَتْ صَحِيفَةً لَمْ أَنْمِ مِنْهَا عَلَى غَرْ

ومما تجب الإشارة إليه أن المصطلحات التي أطلقت على الرسائل الشعرية هي نفسها التي استخدمت للدلالة على الرسائل النثرية، ومن ذلك ما ورد في رسالة لأبي بكر بن عبد العزيز⁽⁴⁾ يقول فيها: "أَمَا الْوَدُ - أَعْزُكَ اللَّهُ - فَمُقِيمٌ، وَالْعَهْدُ كَرِيمٌ، وَالْإِخَاءُ مُخِيمٌ لَا يَرِيمٌ، لَكُنِي أَخْبُرُكَ عَنْ حَالِ مُخْتَلَةٍ، وَنَفْسِ مَعْتَلَةٍ، بِمَا وَقَتَ عَلَيْهِ مِنْ كِتَابٍ، وَاسْتَطَلَعْتُهُ مِنْ خَطَابِكَ."⁽⁵⁾

كما جاء أيضًا لفظ صحيفة للتعبير عن الرسالة النثرية، فقد ورد في رسالة لأبي الوليد الحميري على لسان الأزهار قوله: "... وَصَلَتْ إِلَيْنَا بِيعَةً أَشْتَرَى بَهَا مِنْ سُعِيَ فِيهَا وَفَغَرَ عَنْ فِيهَا (خَسِرَ الدُّنْيَا وَالآخِرَةَ ذَلِكُ هُوَ الْخَسْرَانُ الْمُبِينُ)، وَلَوْ اسْتَحْقَ الْوَرْدُ إِمامَةً، أَوْ اسْتَوْجَبَ خَلَافَةً، لَبَادَرَ بَهَا آبَاؤُنَا، وَأَمَا مَنْ عَقَدَ تَلَكَ الْبِيعَةَ، وَكَتَبَ تَلَكَ الصَّحِيفَةَ، فَلَمْ يَرَ لَهُ قَطُّ صُورَةً وَلَا تَلَاقَ مِنْ نَذْمَةِ سُورَةِ ...".⁽⁶⁾

ونخرج مما تقدم إلى القول إن الأندلسيين نقلوا المصطلحات التي تدل على الرسائل النثرية مثل: رسالة، وكتاب، وخطاب، وطرس، وصحيفة، إلى ميدان الشعر

⁽¹⁾ ابن بسام: الذخيرة، ق 1، م 2، ص 827.

⁽²⁾ فرد من أفراد العصر وشاعر متصرف في النظم والنشر ... لجأ إلى قرطبة حين انقرضت أيام ملوك الطوائف واتخذ الطب مهنة. (ابن بسام، الذخيرة، ق 3، م 2، ص 652 - 666).

ابن سعيد، المغرب ج 2، ص 36.

⁽³⁾ ابن بسام : الذخيرة، ق 3، م 2، ص 770 .

⁽⁴⁾ هو أبو بكر بن عبد العزيز، محمد بن عبد الملك اللخمي الإشبيلي المعروف بابن المرخي، اشتهر بالكتابة، وكان محدثاً، سكن قرطبة واختص بأميرها المرابط (ت 536 هـ / 1141 م)، (ابن بسام : الذخيرة، ق 2، م 2، ص 533)؛ ابن سعيد : المغرب، ج 1، ص 307) .

⁽⁵⁾ ابن بسام : الذخيرة ق 2، م 2، ص 542 .

⁽⁶⁾ الحميري : البديع في فصل الربيع، ص 65 .

واستخدموها للدلالة على القصائد والمقطوعات الشعرية التي ينظمونها ويرسلونها إلى الآخرين.

فالرسائل الشعرية هي نصوصٌ شعرية، يتداولها الشعراء فيما بينهم متفاوتة في الطول متعددة في الأغراض، وتشتمل على الخطاب والجواب معاً.

أما الرد على هذه الرسائل فيأتي إجابة أو مراجعة والمراجعة بمعنى المراسلة الشعرية⁽¹⁾، وتعني أيضاً نظم القصائد والمقطوعات بطريقة مماثلة لقصيدة أخرى في الغرض والوزن والقافية بأوجز عبارة وأرشق سبك وأسهل الفاظ⁽²⁾، إما في بيت واحد أو عدة أبيات أو قصائد طويلة، وتشير هذى بهنام إلى أن الأجوية تشبه المراجعة عند الرد على القصائد بأن ينقد المعنى الوارد في قصيدة السائل لأنه لا يناسب الحالة الموصوفة، أو يجيب عن الرسالة بأبيات تلائم الحالة الموصوفة⁽³⁾.

ومما هو جدير بالذكر في هذا المجال أن بعض هذه المراجعات تأتي شبّيهه بالمعارضة الشعرية إذ يراجع الشاعر بجواب واصفاً فيه الرسالة التي وردت إليه، عارضاً لمضمونها، ذاكراً لعدد أبياتها، مبرزاً لمهاراته في النظم، ملزماً نفسه اتباع الوزن والقافية وعدد الأبيات. ومن ذلك أن ابن الدباغ⁽⁴⁾ كتب إلى المعتمد بن عباد⁽⁵⁾ -عندما أهين في مجلسه - برقعة في العتاب هي :

⁽¹⁾ مطلوب: أحمد، معجم مصطلحات النقد العربي القديم، مكتبة لبنان، بيروت، ط 1، 2001 م، م 2، ص 366.

⁽²⁾ مطلوب، معجم مصطلحات النقد العربي القديم، ص 366.

⁽³⁾ بهنام : هدى شوكة، النقد الأدبي في كتاب نفح الطيب، دار الرائد العربي، بيروت، ط 2، 1984 م، ص 166 .

⁽⁴⁾ هو أبو المطراف عبد الرحمن بن الدباغ، نشأ في سرقسطة، وتنقل كثيراً، وقد اشتهر بالبلاغة والفصاحة، عمل كاتباً في سرقسطة ثم في أشبيلية لدى المعتمد بن عباد. (ابن بسام، الذخيرة، ق 3، م 1، ص 251؛ ابن خاقان، القلائد، ص 314 - 372؛ ابن سعيد، المغرب، ج 2، ص 144).

⁽⁵⁾ هو محمد بن عباد يكنى أبو القاسم ، ملك أشبيلية ، بويع له بالإمارة بعد أبيه المعتمد سنة إحدى وستين وأربعينائة ، وكان شاعراً مشهوراً ولم يكُن ، في ملوك الأندلس قبله أشعر منه وقد توفي سنة (488هـ/1095م)، (ابن بسام الذخيرة، ق 2، م 1، ص 41؛ ابن الأبار،

يُهان بحمص عزيز الرجال ويُعزى إليهم قبيح الفعال
ويغري ذوو النقص من أهلها بتلطيخ أعراض أهل الكمال

فوق المعتمد على ظهر رفعته بهذين البيتين:

شعرت فجئت بعين المحال وما زلت ذا خطل في المقال
متى عز في حمص غير العزيز أو ذل غير الذميم الفعال⁽¹⁾

فقد جاءت هذه الرسالة الشعرية التي اتخذت شكل توقيع في مضمون رسالة ابن الدباغ مع التزام الشاعر المجاوب بعدد الأبيات والوزن والقافية، وأحياناً لا يكتفي الشاعر بذلك بل يشيرون في أجوبتهم إلى عدد أبيات الرسالة الواردة إليهم؛ فهذا الفتح بن خاقان يبعث إلى القاسم ابن السقاط⁽²⁾ برقة هي:

عسى روضة تهدى إلى أنيقة تُدْبِجُ أسطاراً على ظهر مُهْرَق
أحلي بها نحري علاء وسُوَدَّا وأجعلها ساجاً بهياً بمفرقى

وقد كانت رسالة الفتح بن خاقان دافعاً قوياً من أجل المراجعة، فهو قد بدأها بالتمني والطلب على ابن السقاط بأن يهدي له صحيفة، وأي صحيفة تلك إنها صحيفة مدحجة شرعاً، وإن دل ذلك على شيء فإنما يدل على شدة تعلق الشعراء بهذه الرسائل.

الحلة، ج 2، ص 52؛ المراكشي، أبو محمد عبد الواحد بن التجيبى (ت 647 هـ—1249 م)، المعجب فى تلخيص أخبار المغرب ، تقديم وتحقيق وتعليق محمد زينهم محمد عزب ، دار الفرجانى ، القاهرة 1994م، ص 93 .

⁽¹⁾ ابن بسام الذخيرة، ق 3، م 1، ص 253.

⁽²⁾ هو أبو القاسم بن السقاط المالقى، نسبة إلى مالقة وهو من ولادة مالقة، (ابن سعيد)، المغرب، ج 1، ص 428؛ ابن خاقان، القلائد، ص 505؛ عماد الدين الأصفهانى، أبو عبد الله محمد بن محمد بن حامد بن عبد الله، المعروف بالعماد الكاتب، (ت 597 هـ—1191 م)، خريدة القصر وجريدة العصر، 4ق، تحقيق عمر الدسوقي وعلي عبد العظيم، دار نهضة مصر للطبع والنشر، الفجالة - مصر، ق 4، ج 2، ص 449 .

⁽³⁾ ابن خاقان، القلائد، ص 513 .

وقد كان جواب ابن السقاط على هذه الرسالة بيثن من الشعر، يشير فيهما إلى عدد أبيات هذه الرسالة، وما تحمله من مشاعر وأحاسيس، وما تتضمنه من عبارات الشوق واللهمفه :

أنتي من شخص العلاء تحيه
كرأد الضحى في رونقِ وتائقِ
سُطيران في مغزاهم أمن خائفِ
ولسلوة مشغوف وآنس مشوقِ
ومما يلفت النظر في رسائل الأهاجي التي كان الشعراء يتداولونها أنها تتضمن مقطوعات متعددة، ومن ذلك ما بعث به أبو محمد بن حزم إلى أبي المغيرة بن عبد الوهاب⁽¹⁾ إثر مهاجاه بينهما :

سباك، إن هواك السباب وصنت محلٍ عما يعب	تبغ سواي امرءاً يبتغي فإني أبيب طلاب السفاه
---	--

وأقول:

كفاني ذكر الناس لي وما ثري
عدو وأشياعي كثير ذاك من
فوجع له أبو المغيرة على ظهر رقعته: قرأت هذه الرقة العاقة فحين استو عبتها
أشدنتي :

نخ حزيد وسنعل لما رأى وقع الأسل

فأردت قطعها وترك المراجعة عنها، فقالت لي نفس قد عرفت ذكاءها تالله لا
قطعتها إلا يده، فأثبتت على ظهرها ما يكون سبباً لصونها وقلت :

نعمت ولم تدر كيف الجواب لغير قرى فأنتك الذئاب	وأخطأت حتى أتاك الصواب
--	------------------------

وأقول :

وغاصب حق أوبقته المقادير " يذكرني حاميم والرمح شاجر "

⁽¹⁾ هو أبو المغيرة عبد الوهاب بن حزم، كتب عن عدة من الملوك، ونال حظاً عريضاً من دنياهم، وشجر الأمر بينه وبين ابن عمه أبو محمد بن حزم، وجرت بينهما هنات ظهر فيها أبو المغيرة وبكته حتى أسكنه . (الوايلي، موسوعة شعراء الأندلس، ص 313 - 314) .

ألم تتعلم يا أخا الظلـم أنتـي
 بـر غـمك نـاه مـنـذ عـشـر وـأـمـرـ
 تـذـلـل لـي الـأـمـلاـك حـرـ نـفـوسـها
 وأـركـبـ ظـهـرـ النـسـرـ وـالـنـسـرـ طـائـرـ
 وأـبـعـثـ فـي أـهـلـ الزـمـانـ شـوـارـدـ
 تـأـلـفـهـمـ وـهـيـ الصـعـابـ التـوـافـرـ⁽¹⁾

من الملحوظ أن كل رسالة من الرسائلتين السابقتين قد جاء في شكل مقطوعتين شعريتين، فقد جاءت الرسالة الأولى على البحر المتقارب، أما الرسالة الثانية فجاءت على البحر الطويل، وقد التزم أبو المغيرة بن حزم النهج نفسه الذي أتبّعه أبو محمد في الوزن والقافية .

كما أن أبو المغيرة قد التزم مضمون ما جاء به أبو محمد بن حزم في المقطوعتين، فمضمون الرسالة في المقطوعة الأولى هو الهجاء أما المقطوعة الثانية فمضمونها الفخر ومديح الذات، وقد اتبّع أبو المغيرة النهج نفسه في جوابه على الرسالة .

كما أجاب ابن خفاجة على شعر ورد إليه بقوله⁽²⁾ :

وـمـعـرـضـ لـيـ بـالـهـجـاءـ وـهـجـرـ جـاـوبـتـهـ عـنـ شـعـرـهـ فـيـ ظـهـرـهـ

وـبـجـوـابـهـ هـذـاـ أـشـارـ إـلـىـ أـنـ أـجـابـ عـنـ الـهـجـاءـ عـلـىـ ظـهـرـ الرـقـعـةـ .

ويمكننا القول إن الرقاع التي يأتي الجواب فيها موقعاً على ظهر الرقعة نفسها، يكون ذلك في مواضع الإهانة والتحقير، ومضمونها على الأغلب الهجاء، وهناك العديد من الأمثلة تدعم هذا الرأي وتعززه⁽³⁾ .

ومما تجب الإشارة إليه أن تقاليد تبادل الرسائل الشعرية تقتضى وجوب الرد على الرسائل الشعرية المرسلة حتى إننا نجد في بعض الرسائل أن الطلب بالرد على الرسالة يأتي ضمن الأبيات المرسلة، وأحياناً نرى أن بعض الشعراء قد لا

١) المقرى، أحمد بن محمد التمساني (ت 1041 هـ / 1631 م)، *نفح الطيب من غصن الأندرس*، الرطب، 8 ج، تحقيق إحسان عباس، دار صادر، بيروت، 1968 م، م ١، ص 80؛ ابن بسام، *الذخيرة*، ق ١، م ١، ص 165 .

(٢) ابن خفاجة، *الديوان*، ص 352 .

(٣) انظر على سبيل المثال (ابن بسام؛ *الذخيرة*، ق ٣، م ١، ص 253؛ ابن سعيد، *المغرب*، ج 2، ص 371) .

يتسنى له الإجابة على الرسالة لانشغاله بأمر آخر فيبعث له المرسل برسالة أخرى تذكره بوجوب الرد، وتطلب منه الجواب على الرسالة السابقة، ويمكن التمثيل على ذلك برسالة بعث بها أبو محمد بن عبدون⁽¹⁾ لأبي العلاء⁽²⁾، فتختلف أبو العلاء لشعل عرض له فخاطبه ابن عبدون برسالة أخرى منها هذه الأبيات⁽³⁾:

أهيم به سراً وأخدمه جهراً
وإن يأبَ أسكٍ عنه لا طالباً عذراً
وأعطيت من شكري واغل به مهراً
إلى جواباً منه نظماً ولا نثراً
فإنِّي لم أخطب مودته بکرا

نصببي من الدنيا مودة ماجداً
له الخير إن يأذن أقلَّ غير عاذل
خطبتُ إليه من هواه عقيلةً
 فأطرق لم ينبع بحرف ولم يعد
وما الصمتُ في هذا المكان بسنةٍ

٦٣٣٨٢٣

ومما يدل أيضاً على وجوب إحضار الرد حتى مع حضور الشخص نفسه استجابة للدعوة أن الحسن بن الغليظ⁽⁴⁾ كتب إلى ابن السراج المالقي⁽⁵⁾ يقول:
يا من أقرب طرفٍ في محاسنه فلا أرى مثله في الناس إنساناً
شربت كأساً ولا استحسنْتَ ريحاناً لو كنت تعلم مالاقين بعدك ما

(١) أبو محمد عبد المجيد بن عبدون الفهري ، أديب وشاعر ، من أهل مدينة يابرة ، استوزره بني الأقطس إلى انتهاء دولتهم (ت ٥٢٧هـ / ١١٣٢م) . (ابن خاقان : القلائد، ص ٤١٧ ، ابن بسام ، الذخيرة، ج ٢، ص ٦٦٨-٦٧٢) .

(٢) هو العلاء زهر بن عبد الملك بن زهر الأيادي ، فيلسوف عصره وحكمه توفي عام (٥٢٥هـ / ١١٣٠م) . (ابن دحية ، أبو الخطاب عمر بن حسن (ت ٦٣٣هـ / ١٢٣٥م) المطرب من أشعار أهل المغرب تحقيق إبراهيم الابياري وحامد عبد المجيد ، وأحمد بدوي ، راجعه طه حسين ، مطبعة دار الكتب المصرية ، القاهرة ، ١٩٩٧ ، ص ٢٠٣) .

(٣) ابن عبدون ، ديوان عبد المجيد بن عبدون الابياري (الشعر والنشر) مع دراسة لأدبه ، إعداد وتحقيق سليم التتير ، دار الكتاب العربي ، دمشق ، ط١ ، ١٩٨٨ م . ص ١٣٢ - ١٣٣ .

(٤) هو صاحب ابن السراج ومنادمه ، جرت بينه وبين ابن السراج مراسلات ومكتبات ، وهو من شعراء المائة الخامسة . (ابن سعيد ، المغرب ، ج ٢ ، ص ٤٢٥) .

(٥) هو عبد الله بن السراج من أهل مالقة ، قال ابن بسام عنه أنه شاعر بني حمود . (ابن سعيد ، المغرب ، ج ٢ ، ص ٤٣٤) ; الحميدي ، الجذوة ، ص ٦١) .

فجاء من حينه وقال : " أردت مجاوبتك فخفت أن أبطئ فصنعت الجواب في الطريق ".⁽¹⁾

ومن ذلك أيضاً ما ورد في أخبار ابن عمار عندما كتب إليه الوزير أبو مروان عبد الملك بن رزين⁽²⁾، يدعوه إلى حضور مجلس أنس ، فعندما وصلته الرقعة تأخر عن الحضور واعتذر بعذرٍ مختل المعاني والفصول ، فعلَ أحد الحاضرين تأخره بتأخير الجواب ؛ لأن الوصول بلا جواب إخجال لأدبِه ، وإخلال لمنازله في الشعر ورتبه ".⁽³⁾

ونتوصل مما سبق إلى حتمية الإجابة على الرسائل الشعرية ؛ إذ لا يمكن أن يبعث المرسل برسالة إلا وهو في انتظار الجواب .

3.1 نشأة فن الرسائل الشعرية وتطوره :

لقد ظهر فن الرسائل الشعرية في الأندلس في بدايات العصر الأموي على شكل توقيعات شعرية من الملوك وقد انتشرت هذه التوقيعات فيما بعد على شكل رسائل شعرية، فقد روي أن بعض الوفود من قريش كتب إلى الإمام عبد الرحمن الداخل يستعظام حظه منه، ويطلب إليه زيادة نصيبيه من المال، فوقع على ظهر رقعته أبياتاً منها :⁽⁴⁾

شتان من قام ذا امتعاضِ مُنتضي الشفترتين نصلـا
فجاب قفراً وشق بحراً مُسامِيًّا لجةً ومحلاً

⁽¹⁾ ابن بسام ، الذخيرة، ق1، م2، ص877 ؛ المقرى، نفح الطيب، م3، ص399.

⁽²⁾ هو أبو مروان عبد الملك بن رزين بن هذيل بن رزين، صاحب مملكة السهلة، وقد أخذ ولائتها عن والده، ولما توفي عام (496 هـ/1102 م) ولد بعده ابنه . (ابن سعيد، المغرب ج2، ص428 ؛ ابن خاقان، القلائد، ص157 ؛ ابن دحية، المطروب 39 ؛ ابن بسام ، الذخيرة، ق3، م1، ص109 ؛ العماد الأصفهاني، الخريدة ق4، ج2، ص308-312).

⁽³⁾ ابن خاقان ، القلائد، ص159 ، المقرى ، ؛ ابن دحية ، المطروب ، ص39 ؛ نفح الطيب ، م1 ، ص668 .

⁽⁴⁾ ابن الأبار ، الحلة، ج2، ص39-40 .

فشدّاد مجدًا ويزِّ ملکاً
 ومنبرًا للخطاب فصلاً
 ثم دعا أهله جمِيعاً
 حيث انتأوا: أن هلمَ أهلاً
 فجاء هذا طريداً جوعاً
 شريد سيفٍ أباد قتلاً
 فنال أمناً، ونسال شبعاً
 وحاز مالاً، وضمَّ شملاً
 ألم يكن حقَّ ذا على ذا
 أعظم من منعمٍ ومولى

وعلى الرغم من أن هذا الفن كان في القرون الأولى من الوجود العربي الإسلامي قليل الشيوع والانتشار فقد سجلت لنا كتب الأدب بعض الرسائل المتبادلة بين الشعراء ، ومنها رسالة بعث بها محمد بن أبي عبده ⁽¹⁾ إلى صديقه ابن عبد ربه يقول فيها:

أعدها في تصابيها جزاعاً
 فقد فضت خواتتها نزاعاً
 قلوب يستخف بها التصابي
 إذا سكبت لها طارت شعاعاً
 فأجاب ابن عبد ربه بأبيات منها :
 حقيق أن يصاخ لك استماعاً
 وأن يعصى العذول وأن تطاعاً
 متى تكشف قناعك للتصابي
 فقد ناديت من كشف القناعاً⁽²⁾

وقد جاءت الأبيات على بحر الوافر كما التزم ابن عبد ربه البحر الذي جاءت عليه الرسالة الأولى وقافيةها، غير أنه لم يلتزم بعدد الأبيات .

وكتب القاضي منذر بن سعيد البلوطي ⁽³⁾ إلى أبي علي القالي البغدادي بهذين البيتين يستعير منه كتاباً: ⁽⁴⁾

⁽¹⁾ هو محمد بن عبيد الله بن أبي عبده ، أديب شاعر من أهل بيت أدبٍ ورياسة . (الحميدي ، جذوة المقتبس ، ص 66) .

⁽²⁾ الحميدي ، جذوة المقتبس ، ص 66 .

⁽³⁾ هو أبو الحكم منذر بن سعيد ، يُعرف بالبلوطي ، نسبة إلى موضع قريب من فرطبة يقال له فحص البلوط ، وقد كان عالماً فقيهاً وأديباً بليناً وخطيباً على المنابر أيام الحكم المستنصر (الحميدي ، جذوة المقتبس ، ص 348) .

⁽⁴⁾ المقرئ ، نفح الطيب ، م 2 ، ص 20 .

بِحَقِّ رِيمِ مَهْفَهْفِ
وَصَدْغَهِ الْمُتَعْطِفِ
أَبْعَثْ إِلَى بَجْزَءِ
مِنَ الْغَرِيبِ الْمُصْنَفِ

فَأَجَابَ أَبُو عَلَيْ بْنُ قَضَى حَاجَتَهُ بِثَلَاثَةِ أَبْيَاتٍ هِيَ :
وَحَقِّ دَرِ تَلْقِ
بِفِيكَ أَيْ تَلْقِ
لَأَبْعَثَنَ بِمَا قَدِ
حَوَى الْغَرِيبِ الْمُصْنَفِ
وَلَوْ بَعْثَتْ بِنَفْسِي
إِلَيْكَ مَا كَانْتَ أَسْرَفْ

ويبدو لنا أن الشاعرين في هاتين الرسائلتين الشعريتين كأنما يتحدثان حديثاً نثرياً، لولا التزام الوزن والقافية، كما أننا نرى أن هذا الفن التوجّه بالطلب من خلال رسالة شعرية قد ظهر في هذه الفترة .

ومن هنا نقول إن هذه الرسائل ورسائل شعرية أخرى قيلت في موافق شتى، مثل الدعاية والفكاهة، ورسائل الدعوة إلى مجالس الله وغيرها، كانت نواة لفن المراسلات الشعرية فيما بعد، الذي كتب لها بعد ذلك الزيوع والانتشار.

4.1 طريقة إرسال الرسائل الشعرية:

لقد كان الشعراء يحملون رسائلهم الشعرية رسلاً من الشعراء والكتاب والخدم والجواري وغيرهم ممن يتميزون بالذكاء والفطنة والمعرفة ، وكانت مهمتهم نقل تلك الرسائل وإحضار الإجابات عليها ، يقول ابن حزم الأندلسي :

رَسُولُكَ سِيفٌ فِي يَمِينِكَ فَاسْتَجِدْ
حُسَاماً وَلَا تَضْرِبْ بِهِ قَبْلَ صَفْلِهِ⁽¹⁾

وقد رأينا الحسن بن الغليظ وابن السراج قد استخدما بينهما رسولًا شاعرًا يحمل رسائلهما، وقد ذكر أبو علي أنه أرسل إلى ابن السراج رسالة شعرية مع رسوله، فاللهفة سكران فكتب الرسول إليه رسالة أولها⁽²⁾ :

يَا صَدِيقِي شُغْلَتْ عَنِّكَ بِخَطْبٍ
لَمْ يَكُنْ لِي بِتَرْكِهِ مِنْ سَبِيلٍ

⁽¹⁾ ابن حزم الأندلسي ، أبو علي بن أحمد بن سعيد ، طوق الحمامـة في الألفة والألاف، ضبط نصه وحرر هوامشه ، الطاهر أحمد مكي ، دار المعارف - القاهرة ، 1985، ص 11 .

⁽²⁾ ابن بسام ، الذخيرة ، ق 1 ، م 2 ، ص 871 .

وقد أشار إلى هؤلاء الرسل بعض الشعراء منهم المعتصم بن عباد⁽¹⁾ في رسالة كتب بها إلى أبيه محمد بن إسماعيل بن عباد⁽²⁾، حيث يقول⁽³⁾:

وَمَا هَزَنِي إِلَّا رَسُولُكَ دَاعِيًّا فَقَلْتُ: أَمِيرُ الْمُؤْمِنِينَ مُجَابٌ

كما أشار إلى هؤلاء الرسل ابن زيدون عندما قال⁽⁴⁾:

فَهَلَا عَدْتَنِي – إِذْ لَمْ تَعُودْ بِشَخْصِكَ – بِالْكِتَابِ أَوِ الرَّسُولِ

كما أشار الراضي بن المعتمد⁽⁵⁾ إلى الرسول في رسالة شعرية بعث بها إلى أبيه

معذرًا⁽⁶⁾:

بَعَثْتُ بِرُقْعَتِي هَذِي رَسُولًا صَغِيرَ السَّنَّ لَيْسَ لَهُ حَوْلٌ

وكان قد بعث برقطته هذه مع ابنه الصغير.

على أنه لم يكن الرسل وحدهم الطريقة المستخدمة لتبادل الرسائل، فقد عمل الأندلسيون على تدريب الحمام الزاجل، واستخدامه لنقل الرسائل وتلبيتها، وقد أشار ابن حزم إلى ذلك بقوله " وإنني لأعرف من كانت الرسول بينهما حمامة مؤدية" ⁽⁷⁾

(¹) هو أبو عمرو عباد بن محمد بن إسماعيل بن عباد اللخمي، ثانى أمراء الدولة العباسية بإشبيلية، ولد بعد وفاة أبيه سنة (439هـ/1047م)، وقد اتسم حكمه بالعدل وحسن التدبير، (انظر: المراكشي ، المعجب ، ص89 ؛ ابن دحية، المطروب ، ص12؛ ابن بسام ، الذخيرة، ق2، م1، ص23) .

(²) هو محمد بن إسماعيل بن عباد اللخمي القاضي، أبو القاسم " وكان القاسم بن حمود قد اصطنه بعد مهاك أبيه إسماعيل ورد عليه ميراثه من قضاء بلده، فخانه تخون الأيام، وصده عن إشبيلية بلده لما قصده من قرطبة مفلولاً . (ت 433هـ/1041م) (انظر : ابن الأبار ، الحلة، ص34 - 39) .

(³) ابن الأبار ، الحلة، ج2، ص46 .

(⁴) ابن زيدون ، الديوان، ص191.

(⁵) الراضي باشه يزيد ملك رندة، ابن الملك الشاعر المعتمد بن عباد، وكان أبوه ولاه الجزيرة الخضراء وضم إليه رندة الغراء، وقد حاصره فيها المرابطون وقتلوه حين اغتصبوا الملك من أبيه. (الوائلي، موسوعة شعراء الأندلس، ص 131 - 132) .

(⁶) ابن الأبار ، الحلة ، ج2، ص72 .

(⁷) ابن حزم ، طوق الحمام ، ص11.

كما ورد عن المعتصم بن صمادح أنه بعث إلى إحدى زوجاته برقة طيرها إليها في جناح حمامه وكتب فيها⁽¹⁾:

وَحَمِلَتْ ذَاتَ الطُوقِ مِنِي تَحِيَّةً
تَكُونُ عَلَى أَفْقِ الْمَرِيَّةِ مَجْمِراً
بِأَعْبَقِ مِنْ نَشْرِ الْعَبِيرِ وَأَعْطَرَا
تُبَلَّغُ مِنْ وَدِيِّ إِلَيْكُمْ رِسَائِلاً

5.1 أسباب انتشار فن المراسلات الشعرية :

تعد روابط الصداقة القوية التي كانت تربط بين الشعراء وأقرانهم من أكثر الدواعي لنظم الرسائل الشعرية، فنرى ابن زيدون يتذكر أيامه الجميلة ببلنسية مع صديقه الوفي أبي عبد الله بن عبد العزيز⁽²⁾، فيكتب إليه رسالة شعرية منها هذه الأبيات: ⁽³⁾

أَفْضِيلُ مَسَكٍ أَمْ بَلْنَسِيَّةُ لِرِيَاهَا نَمِيمٌ
بَلْدٌ حَبِيبٌ أَفْقَهُ لِفَتَنَّ يَحْلُّ بِهِ كَرِيمٌ
إِنْ عَلِيَّ صَبَرِيَّ مِنْ فِرَاقِكَ فَالْعَذَابُ بِهِ أَلِيمٌ

كما وصفت لنا المصادر الأندلسية كثيراً من مظاهر الصداقة والإخاء والمودة بين الشعراء، وقد ذكر ابن بسام في معرض حديثه عن أبي علي الحسن بن الغليظ وابن السراج المالقي واصفاً صداقتهما، حيث يقول: "فقد كان صاحبه الكثير الاتصال به والمنادمة له"⁽⁴⁾، ومن يعود إلى المصادر الأندلسية يجد أنه قد دارت بينهما كثيراً من المراسلات الشعرية في مضامين شتى، منها الدعوة إلى مجالس الأنس، ومن ذلك الرسالة التي بعث بها الحسن بن الغليظ إلى صديقه الوفي ابن السراج⁽⁵⁾ :

يَا خَلِيلًا صَفَا وَكَدَرَ يَوْمِي
هَلْ إِلَى الطَّيْبِ فِي غِدٍ مِنْ سَبِيلٍ؟

(¹) ابن الأبار ، الحلقة، ج2، ص84 ، ابن خاقان : الفلاند، ص156.

(²) هو الوزير الكاتب محمد بن مروان بن عبد العزيز، وزير لبني عبد العزيز أمراء بلنسية، وبعد أن ملك ابن ذي النون بلنسية، استخلف عليها أبو عبد الله هذا، ثم انتقل أمرها بعد وفاته إلى ابنه أبي بكر . (انظر : ابن الأبار ، الحلقة، ج2، ص 129) .

(³) ابن زيدون، الديوان، ص 201 - 202

(⁴) ابن بسام ، الذخيرة، ق1، م2، ص870.

(⁵) ابن بسام ، المصدر نفسه، ق1، م2، ص871 .

لو تراني أسارق اللحظة خلي
يا خليلًا مثله نصب عيني
لو خلونا إذن شفيفت غليلى
وأسقى من ريقه المعسول
كما كتب ابن السراج إلى صديق لهما عندما كانوا في ذلك المجلس برسالة شعرية منها هذان البيتان⁽¹⁾ :

هل لك في الشرب يا أبا الحسن
 في منزل طيب الثرى حسن
 أرجاوه لا تزال دائرة
 بواكب من مياهه هتن

ولم تقف المراسلات الشعرية بين الأصدقاء عند حد الدعوة إلى مجلس الأنس، فقد استخدمها الشعراء في الطلب والاستهداء، والتهنئة بقدوم المولود أو بالزواج، كما استخدمها الشعراء أيضاً في التهنئة بالقدوم من السفر، فقد كتب رفيع الدولة بن صمادح⁽²⁾ إلى الفتح بن خاقان يهنيه بقدومه من السفر⁽³⁾:

فجاءت بك الآمالُ واتصلَ الأنسُ
وافتَّتْ على يأسِ لبغيتها النَّفْسُ
ومن رأيه في كل مظلمة شمسٌ
قدمتْ أبا نصراً على حال وحشةٍ
وقرتْ بك العينان واتصلَ المُنْيَ
فأهلاؤ سهلاً بالوزاراتِ كلَّها

فمن خلال تلك الرسائل الشعرية الإخوانية يتم تبادل معاني المودة والصدقة التي تسهم في توثيق العلاقات بين المخاطبين.

أما السبب الثاني من أسباب ازدهار فن المراسلات الشعرية فهو شيوع ظاهرة التشرد والترحال وعدم الاستقرار التي عانى منها كثيراً من أبناء المجتمع الأندلسي؛ فقد تعرض المجتمع في الأندلس لاهتزازات عنيفة في القرن الخامس الهجري أهمها فتنة قرطبة التي أدت إلى سقوط الخلافة، وتنازع ملوك الطوائف على البلاد، إضافة

⁽¹⁾ ابن بسام، المصدر نفسه، ق 1، م 2، ص 874.

⁽²⁾ هو أبو يحيى رفيع الدولة ابن المعتصم بن صمادح كان كاتباً متقدماً وشاعراً مجيداً ولم يكن ببني صمادح أشعر منه . (انظر : ابن الأبار ، الحلقة 2ص 92 ، ابن بسام ، الذخيرة ق 1 م 2 ص 737 ؛ ابن خاقان ، أبو نصر الفتح بن محمد بن خاقان (ت 529 هـ / 1134 م) ، مطمح الأنفس ومسرح التأنس في ملح أهل الأندلس ، دراسة وتحقيق محمد علي شوابكة ، مؤسسة الرسالة ، بيروت ، ط 1 ، 1983 م ، ص 222- 223 .)

⁽³⁾ ابن بسام ، الذخيرة، ق، 1م، ص 838 .

إلى دخول المرابطين في أواخر هذا القرن، وما أحدثه ذلك من أثر كبير على المجتمع بشكل عام، ومن ذلك ما حدث في بنسية من استيلاء مظفر ومبرك⁽¹⁾ عليها بعد فتنة قرطبة، فقد خلا لهم الجو فسودا نسيهما على الرعية وانغمسا في أنواع من الترف والبذخ وعظمت الجباية على الرعية حتى بلغت مائة وعشرين ألف دينار في الشهر، وقد أدى ذلك إلى تساقط الرعية وجلائلها أولاً بأول، كما قربوا العبيد من شتى أقطار الأندلس وزهدوا في الأحرار وأبنائهم ممن طرأ منهم عليهم.⁽²⁾

إن هذا الاضطراب السياسي والاجتماعي أدى إلى الترهل طلباً للرزق، فهذا عبد الله بن صارة الشنتريني⁽³⁾ تضيق به الحال، وجوب بلاد الأندلس باحثاً عن عمل، ثم يستقر في أشبيلية، ويعمل في الورقة على كсад سوقها، وفيها يقول⁽⁴⁾:

أما الورقة فهي أنك حرفٌ
أوراقها وثمارها الحرمانُ
شبّهنتُ صاحبها بصاحب إبرةٍ
تكسو العراة وجسمها عريانٌ

كما اتخذ الشعراء من رسائلهم الشعرية وسيلة لبلوغ غایاتهم و والوفود على أحد أمراء الطوائف ، أو عرض خدمتهم عليهم ، وقد نجد منهم من يرفض خدمة هؤلاء

⁽¹⁾ مبارك ومظفر هما عبدان ولها أولاً وكالة الساقية ببلاد بنسية عام (401هـ/1010م)؛ ثم أمرا على بنسية بعد هروب وزيرها عبد الرحمن بن يسار . (انظر: ابن بسام، الذخيرة، ق 3، م 1، ص 13).

⁽²⁾ ابن بسام، الذخيرة، ق 3، م 1، ص 13-21، وأحداث الفتنة في المصدر نفسه، ق 1، م 1 ص 35 وما بعدها .

⁽³⁾ هو عبد الله بن محمد بن صارة الشنتريني، نزل أشبيلية وسكنها وتعيش فيها بالورقة، وأكثر من التطوف في بلاد الأندلس، وعرف بجودة شعره (ت 517هـ/1123م)، (انظر: ابن بسام، الذخيرة، ق 2، م 2، ص 834، ابن خاقان : القلائد، ص 809 . ابن دحية : المطربي، ص 79، الضبي، بغية الملتمس، ص 338، ترجمة رقم 896) .

⁽⁴⁾ ابن بسام : الذخيرة، ق 2، م 2، 835 .

الملوك كما فعل ابن شرف مع المعتضد بن عباد ، إذ أرسل المعتضد بن عباد في

طلبه فرفض ابن شرف خدمته ، وقد جاء ذلك في رسالة شعرية ، منها قوله¹ :

أَنْ تَصِيدُتْ غَيْرِيْ صَيْدَ طَائِرَةَ
أَوْسَعَهَا الْحُبُّ حَتَّىْ ضَمَنَهَا الْقَفْصَ
لَكَ الْمَوَائِدَ لِلْقَصَادِ مُتَرَعِّهَةَ
تَرْوِيْ وَتَشْبِعُ لَكَ بَعْدَهَا غَصَصَ

وقد يكون الترحل خوفاً من الحاكم وهروباً من بطشه ، إذ قد تحدث بعض الأمور التي تشير غضب الحاكم على الشاعر أو الأديب بشكل عام في Herb إثر ذلك؛ كما حدث مع ابن الحداد⁽²⁾ فقد استوطن المرية وأكثر من مدح بنى صمادح ، ومع ذلك طولب عندهم وقبض على أخيه فقر هارباً إلى مرسيه⁽³⁾ ومنها كتب عدة رسائل ، ومنها رسالة شعرية يعتذر فيها عن خروجه من المرية ، وبفتحها بالشكوى من الزمن ، حيث يقول⁽⁴⁾ :

الَّدَهْرُ لَا يَنْفَكُّ عَنْ حَدَّثَانِهِ
وَالْمَرْءُ مِنْ قَادَّ لِحْكَمِ زَمَانِهِ
فَدَعَ الزَّمَانَ فَإِنَّهُ لَمْ يَعْتَمِدْ
بِجَلَّهِ أَحَدًا وَلَا بِـهَوَانِهِ

كما يمكن أن يكون سبب الترحل طلب العلم وهذا ما حدث لابن الفرضي⁽⁵⁾ ، فقد ارتحل إلى بلاد المشرق طلباً للعلم ، ومن تلك البلاد كتب إلى أهله برسالة شعرية تقipش شوقاً إليهم وحزناً لفراقهم ، يقول في مطلعها :

(1) ابن بسام ، الذخيرة ، ق 4 ، م 1 ، ص 182 .

(2) هو محمد بن أحمد القيسى أبو عبد الله ، المعروف بابن الحداد ، أصله من وادي آش ، سكن المرية و Herb منها بسبب مطالبة المعتصم بن صمادح توفي سنة (480 هـ / 1087 م) ، (ابن بسام ، الذخيرة ، ق 1 ، م 2 ، ص 691 ؛ ابن خاقان ، المطمح ، ص 336 ؛ ابن سعيد : المغرب ، ج 2 ، ص 143) .

(3) مدينة بالأندلس ، وهي قاعدة تمير ، بناها الأمير عبد الرحمن بن الحكم ، وتقع على ضفة نهر ، (الحميري ، أبو عبدالله محمد بن عبد المنعم ، ت 723 هـ / 1323 م) ، الروض المعطار في خبر الأقطار ، تحقيق إحسان عباس ، مكتبة لبنان ، ط 2 ، 1984 م ، ص 539 .

(4) ابن الحداد ، أبو عبد الله بن الحداد الأندلسي (ت 480 هـ / 1087 م) ، شعر ابن الحداد ، تحقيق منال منيزل ، مؤسسة الرسالة ، بيروت ، ط 1 ، 1985 م ، ص 93 .

(5) هو أبو الوليد عبد الله بن محمد المعروف بابن الفرضي صاحب تاريخ العلماء والرواية للعلم بالأندلس الذي ذيل عليه ابن بشكوال بكتاب الصلة وله أيضاً كتاب المؤتلف والمختلف ، قتل

مضت لي شهور منذ غبتكم ثلاثة وما خلتني أبقي إذا غبتكم شهرا

ومنها:

أعلل نفسي بالمنى في لقائكم واستسهل البر الذي جئت والبحار
ويؤنسني طي المراحل عنكم أروح على أرض وأغدو على أخرى⁽¹⁾
كما يعد اهتمام ملوك الطوائف بالشعر وتقديرهم له سبباً من أسباب ازدهار فن
المراسلات الشعرية وانتشاره، فقد كان لهم الفضل الأكبر في تطور هذا الفن حيث
اهتموا بالشعراء ومنحوهن الهبات والصلات، وأغدقوا عليهم الأموال، وأجروا لهم
الرواتب ، كما خصصوا لهم يوماً من أيام الأسبوع لا يدخل فيه عليهم سواهم⁽²⁾ ،
ينشدون عليه أشعارهم وينالون الجوائز والهدايا ، التي لا يمكن أن يحضى بها إلا
الشاعر المتميز ، وهذا ابن جاخ البطليوسى⁽³⁾ وهو من الشعراء الجوالين يصل إلى
إشبيلية وينشد المعتمد قصيده التي أولها :

قطعت يا يوم الندى أكبادى وحرمت عن عيني لذى رقادى
فيوليه المعتمد بفضلها رئاسة الشعراء⁽⁴⁾ .

كما "كان المعتصم بن صمادح يعقد المجالس بقصره للمذاكرة، ويجلس يوماً في
كل جمعة للفقهاء والخواص، فيتاظرون بين يديه في كتب التفسير والحديث، ولزم
حضرته فحول من الشعراء".⁽⁵⁾

في الفتنة البربرية (400هـ/1009م) . (الضبي، بغية الملتمس، ص 334؛ ابن دحية،
المطرب، ص 132؛ المقرى، نفح الطيب، م 2، ص 129؛ ابن بسام،
الذخيرة، ق 1، م 2، ص 614) .

⁽¹⁾ المقرى، نفح الطيب، م 2، ص 132؛ ابن بسام، الذخيرة، ق 1، م 2، ص 615.

⁽²⁾ انظر : المقرى، نفح الطيب، م 4، ص 244 .

⁽³⁾ هو ابن جاخ البطليوسى الأمى شاعر مشهور، منتجع يقصد الملوك بالمدايم، (الحميدى،
جذوة المقتبس، ص 405) .

⁽⁴⁾ المقرى، نفح الطيب، م 4، ص 244 .

⁽⁵⁾ ابن الأبار، الحلقة، ج 2، ص 82 .

ولما كانت قرطبة تمثل المركز الثقافي الوحيد⁽¹⁾ زمن الخلافة الأموية فقد أدى سقوطها إلى تعدد العواصم السياسية والمراكز الثقافية، إذ انقسمت الدولة الواحدة إلى ممالك متعددة متاخرة، كل مملكة تطلب التوسيع على حساب جاراتها ، وتنشد الشهرة والخلود لنفسها، فقد عمل ملوك الطوائف على جذب الشعراء وتعيين الوزراء ذوي القدرات العالية في الأدب ، هذا بالإضافة إلى كون هؤلاء الملوك من الشعراء، يهتمون بالشعر ويقدروننه من أمثال المعتصم بن عباد، وابنه المعتمد بن عباد بالإضافة إلى المعتصم بن صمادح والمتوكل على الله بن الأفطس. ولما كان أثر الشعر قوياً على النفوس، فقد نظم الملوك في - بعض الأحيان- رسائلهم شرعاً فهذا المعتمد بن عباد يكتب إلى يوسف بن تاشفين -أمير المرابطين في المغرب - ما نصه :⁽²⁾

بنتم وبنا فما ابتلت جوانحنا
شوقاً إليكم ولا جفت مآقينا
حالت لفقدكم أيامنا فغدت
سوداً وكانت بكم بيضاً ليالينا

وقد كان في تفرق ملوك الطوائف ازدهار للأدب بشكلٍ عام، إذ نفقوا سوق العلوم وتباروا في المثوبة على المنشور والمنظوم، مما كان أعظم مباحثتهم إلا قول "العالم الفلاياني عند الملك الفلاياني والشاعر الفلاياني مختص بالملك الفلاياني"⁽³⁾ ولم يكن اهتمام الملوك منصباً على شعراء البلاط فقط، إذ رأينا مجموعة من الشعراء يستغنون عن الارتحال وذلك بإرسال قصائدهم إلى الملك مكتوبةً منتظرين أن تأتيهم الصلات إلى منازلهم، فهذا ابن شرف⁴ يبعث إلى المعتمد بن عباد بخمس قصائد من شعره مع رقعة خاطب بها الوزير أبا الوليد بن زيدون نقتبس منها قوله:

⁽¹⁾ ابن بسام، الذخيرة، ق1، م1، ص33.

⁽²⁾ المقربي، نفح الطيب، م3، ص191.

⁽³⁾ المقربي، المصدر نفسه، م3، ص190.

⁽⁴⁾ هو أبو عبد الله محمد بن أبي سعيد بن شرف الجذامي، له مصنفات عديدة منها "أبكار الأفكار" و"أعلام الكلام" نسا في القبروان ورحل إلى الأندلس بعد خرابها على يد بنى هلال وتردد على ملوك الطوائف، توفي سنة (460هـ/1067م)، (ابن دحية، المطروب، ص66، ابن بسام، الذخيرة، ق4، م1، ص169-245)، جذوة المقتبس، ص 405).

"...وقد رفعت إلى حضرته الرفيعة خمس أبكار عَرْبٌ، تخدمهن وليدة ذات حسن وأدب خصصت بالخمس القراء خير الملوك، وبالوليدة برّ الحرّ المملوك وهن وإن زدن على أربع الشرع واحدة، فليست في دين الشعر بزائدة، ولما جاز أكثر من أربع لخير الأنام، اقتدينا بذلك في خير الكرام"⁽¹⁾. وقد بعث له المعتصم مع الجواب ثلاثين مثقالاً وطلب منه الحضور عنده.

وانشرت ظاهرة إرسال القصائد للملوك والوزراء فهذا عبادة القرزاز⁽²⁾، يكتب قصيدة في مدح المعتصم بن عباد ثم يرفعها إلى أبي بكر الخولاني⁽³⁾ طالباً منه توصيلها إلى مددوه، فيقول مخاطباً أبي بكر "فلاك الفضل في توصيل ذلك إليه، وتبيل الكريمين - عني - يديه فإن نجح السعي وساعد السعد، فمن عندك أرى ذلك، فأنت المشارك المشكور على اهتمالك، ولو لا حوايج جرت على، فقصّت جناحي، وسلبت ما لدى، لأمضيت عزمي و كنت مكان نظمي".⁽⁴⁾

وتكشف هاتان الرسائلتان عن أن الشعراء يقدمون الاعتذار عن عدم قدرتهم على الوفود على المدود والمثول بين يديه لأسباب مختلفة، منها بعد المسافة أو الانشغال بأمر ما.

كما بعث ابن الحناظ⁽⁵⁾ بر رسالة إلى المظفر بن الأفطس مستجدياً إياه مادحأله،

⁽¹⁾ ابن بسام ، الذخيرة، ق4، م1، ص173 .

⁽²⁾ هو أبو عبد الله محمد بن عبادة المعروف بابن القرزاز من مشاهير الشعراء والأدباء الذين عرفوا في المربية في عصر المعتصم بن صمادح في القرن الخامس الهجري، أبدع في فن الموسحات، (ابن بسام، الذخيرة، ق، م1، ص2، ص801، ابن سعيد، المغرب، ج2، ص134).

⁽³⁾ هو أبو بكر الخولاني الباجي، من أهل باجة، سكن إسبانيا وهو من الأدباء الشعراء المشهورين في عصر ملوك الطوائف، (الضبي، بغية الملتمس، ص517 ؛ الحميدي، جذوة المقتبس، ص39).

⁽⁴⁾ ابن بسام، الذخيرة، ق1، م2، ص802.

⁵ هو محمد بن سليمان أبو عبد الله البصیر، يعرف بابن الحناظ كان متقدماً في البلاغة والأدب والشعر، مدح الملوك والرؤساء، كان ينادى ابن شهيد ويعارضه (ت 430هـ / 1038م) تقريباً (الضبي، بغية الملتمس، ص77، ابن سعيد، المغرب، ج1، ص121 ؛ ابن بسام، الذخيرة، ق1، م1، ص437؛ العماد الأصفهاني، الخريدة، ق4، ج2، ص223).

فجاءت الصلات أكثر مما كان يتوقع، فبعث برقعة أخرى شاكراً له على كرمه وحسن عطائه، حيث يقول⁽¹⁾:

لعلمي بأنك لا تُبخل
فجاء الرسول كما اشتئي
وما كان وجهك ذاك الجميل ليفعل غير الذي يَجْمِلُ

ونخرج مما سبق إلى القول إن الشعراء كانوا يبعثون قصائدهم إلى الملوك لينالوا عليها الصلات، وكان إجزال العطاء لهم سبباً في ازدهار فن الرسائل الشعرية.

على أن بعد المسافة لم يكن وحده الدافع إلى كتابة تلك الرسائل، فهناك مراسلات كثيرة جرت بين الشعراء على الرغم من وجودهم في مدينة واحدة، ولعل تلك العادة ناشئة من أن للشعر مفعولاً قوياً في نفوس الناس يفوق مفعول الكلمة التي تبث مشافهة،⁽²⁾ فحبهم للشعر وتقديرهم للأثر الذي يتركه في النفس، هو ما دفع ولادة بنت المستكفي⁽³⁾ إلى أن تكتب إلى ابن زيدون:

ترقب إذا جنَّ الظلام زيارتي فائي رأيت الليل أكتم للسرِّ
وببي منك ما لو كان بالبدرِ ما بدا وبالليل ما أدى وبالنجم لم يسرِ⁽⁴⁾
وتتأثر الشعر على النفس هو ما دفع ببعض الشعراء إلى طلب الشعر على
البديهة، فقد قال المعتمد بيتاً هو:⁽⁵⁾
وهو يت سالية النفوس عزيزةٌ تختال بين أسنة وبواترٍ

(1) ابن سعيد، المغرب ، ج، 1ص 123.

(2) انظر: إحسان عباس وأخرون، دراسات في الأدب الأندلسي، الدار العربية للكتاب، ليبيا، ط2، 1978م، ص 165.

(3) هي ولادة بنت محمد بن عبد الرحمن الناصري الملقب بالمستكفي، أميرة، وشاعرة ونقدة، بصيرة بالأسمالب الشعرية، وقد كان شعرها يتمس بالسلسة والترصانة ومتانة التركيب، وجعلت من منزلها ملتقى للأدباء والشعراء، توفيت قريباً من سنة 484هـ/1091م .

المقرى، نفح الطيب م4، ص 206 .

(4) المقرى، نفح الطيب ، ج4، ص206 .

(5) انظر : القصة والأبيات : الأزدي، علي بن ظافر الأزدي، بدائع البدائة، تحقيق أبو الفضل إبراهيم، المكتبة العصرية للطباعة والنشر، صيدا - بيروت، 1992 م ،ص 113 .

ثم تعذر عليه إتمام القصيدة، فبعث إلى أبي الوليد النحلي البطليوسى⁽¹⁾ برقة
مكتوب فيها هذا البيت وطلب من رسوله عدم مفارقته إلا ومعه الجواب، فكتب
النحلي فور وقوع الرقة بين يديه قصيدة منها :

راقت محسنها ورق أديمها فتـكـاد تـبـصـرـ بـاطـنـاـ منـ ظـاهـرـ
وـتـمـاـيـلـتـ كـالـغـصـنـ بـلـلـهـ النـدـىـ يـخـتـالـ فـيـ وـرـقـ الشـبـابـ النـاـضـرـ
وـمـاـ سـبـقـ يـظـهـرـ لـنـاـ أـنـ اـهـتـمـ المـعـتـمـدـ بـنـ عـبـادـ بـالـشـعـرـ وـحـنـوـهـ عـلـيـهـ قـدـ دـفـعـ
الـنـحـلـيـ إـلـىـ إـتـمـاـنـ القـصـيـدـةـ فـيـ نـفـسـ الـوقـتـ.

ومن الأسباب التي أدت إلى تطور هذا الفن ازدهاره انتشار ظاهرة عقد مجالس
اللهو والأنس وسط المنتزهات والرياض، فقد كان الشعراء يبعثون برسائلهم الشعرية
إلى أصدقائهم لحضور مجالسهم والتنزه بصحبتهم وقضاء أوقات الفراغ معهم، فقد
كتب ذو الورتتين عيسى بن لبون⁽²⁾
إلى ابن اليسع⁽³⁾ عندما كان في مجلس أنس مع الوزراء والكتاب وابن اليسع غائب
عنه :⁽⁴⁾

لو كـنـتـ تـشـهـدـ يـاـ هـذـاـ عـشـيـتـنـاـ وـالمـنـ يـسـكـبـ أـحـيـاـنـاـ وـينـحدـرـ

⁽¹⁾ هو أحد شعراء المعتمد بن عباد، قال فيه ابن بسام : " كان باقعة دهره، ونادرة
عصره،... وكان يُضحك من حضر، ولا يكاد يبتسم هو إذا نَدَرَ " (ابن بسام، الذخيرة ق 2،
م 2، ص 809) .

⁽²⁾ هو لبون بن عبد العزيز بن لبون، من وزراء المأمون بن ذي النون، رأس بمربيطر من
أعمال بلنسية، ثم تخلى عنها لعبد الملك بن رزين وقد كان موصوفاً بتجويد الشعر، (ابن
خاقان، القلائد ، ص 289 ; ابن الأبار ، الحلقة ، ج 2، ص 169 ; ابن سعيد ، المغرب ، ج 2،
ص 376) .

⁽³⁾ هو أبو الحسن علي بن اليسع، صاحب جزيرة لورقة، ذكر الفتح أنه كان كلفاً بالخمر، أعاد
بني عباد على فتح مرسيية بقيادة أبي بكر بن عمار، ثم تولى إدارتها نيابة عن المعتمد وبقي
حتى ثار عليه أهلها وخلعوه، (ابن خاقان، القلائد ، ص 493 ; ابن الأبار ، الحلقة ، ج 2 ،
ص 172-176 ; ابن سعيد ، المغرب ، ج 2، ص 87) .

⁽⁴⁾ ابن خاقان، القلائد ، ص 293 ; ابن الأبار ، الحلقة ، ج 2 ، ص 169 .

والأرض مصفرة بالمنزل كاسيةٌ أبصرت تبراً عليه الدر ينثر

لقد جاءت هذه الرسالة في وصف منظر الأرض، الذي أثار إعجاب ابن لبون مما دفعه إلى الكتابة إلى صديقه واصفاً له جمال الطبيعة أجمل وصف، فالأرض تبرّ يكسوها المزن كأنه الدر .

إن الطبيعة الأندلسية فاتنةٌ وخلابة، قصدها الشعراء وأكثروا وصفها بما فيها من نواوير وزهور، وقد وصفها أبو عبيد البكري⁽¹⁾ بأنها "شامية في طيبها وهوائها، يمانية في اعتدالها واستوائها، هندية في عطرها وذكائها، أهوازية في عظم جيابتها، صينية في جواهر معادنها، عدنية في منافع سواحلها"⁽²⁾

ويعد ابن خجاجة من أكثر الشعراء وصفاً لطبيعة الأندلس وتجانباً بجمالها، وقد شبهها بجنة الخلد لشدة إعجابه بها، حيث يقول⁽³⁾ :

مَاءٌ وَظُلُّ وَأَنْهَارٌ وَأَشْجَارٌ	يَا أَهْلَ أَنْدَلُسِ اللَّهِ دَرَكُمْ
وَهَذِهِ كُنْتُ لَوْ خَيْرُنَتْ أَخْتَارُ	مَا جَنَّةُ الْخَلْدِ إِلَّا فِي دِيَارِكُمْ
فَلَيْسَ تُدْخَلُ بَعْدَ الْجَنَّةِ النَّارُ	لَا تَتَقَوَّا بَعْدَهَا أَنْ تَدْخُلُوا سَقَراً

وقد تبادل الشعراء كثيراً من الرسائل في وصف منظر الربيع أو المطر أو غيرها من مناظر الطبيعة الأندلسية الخلابة، وكتاب "البديع في فصل الربيع" غاصٌ بمثل تلك المراسلات، ومن الرسائل الشعرية التي تقدم وصفاً لمنظر الربيع رسالة أبي الوليد إسماعيل عندما كتب إلى أبيه⁽⁴⁾ :

تَرْزِي إِذَا قَسْتَهَا بِالْوَشِيِّ وَالْحَبْرِ	فِي الْأَرْضِ فِي بِرْدَةٍ مِنْ يَاتِعِ الزَّهْرِ
وَطَرَزْتَهَا بِمَا تَهْمِي مِنَ الدَّرِّ	قَدْ أَحْكَمْتَهَا أَكْفَهُ الْمَنْ وَأَكْفَهُ
تَبْرَجْتَ فَسْبَتْ مِنْهَا الْعَيْوَنُ هَوَىًّ	تَبْرَجْتَ فَسْبَتْ مِنْهَا الْعَيْوَنُ هَوَىًّ

⁽¹⁾ هو أبو عبيد عبد الله بن أبي زيد عبد العزيز البكري، كان من أهل اللغة والأدب والمعروفة الواسعة بمعاني الأشعار والغريب والأنساب والأخبار، (ت 487 هـ / 1094 م) (ابن بسام، الذخيرة، ق 2، م 1، ص 232).

⁽²⁾ المقربي، نفح الطيب، ج 1، ص 126.

⁽³⁾ ابن خجاجة ، ديوان ابن خجاجة ، ص 364 .

⁽⁴⁾ الحميري، البديع في فصل الربيع، ص 33؛ المقربي، نفح الطيب، م 3، ص 427 .

إن هذه الرسالة الشعرية تكشف عن أن منظر الريبع كان دافعاً إلى المراسلة بين الشعراء.

ومن أسباب ازدهار هذا الفن أيضاً كثرة الشعراء الجوالين الذين يطوفون بلاد الأندلس طلباً للتكسب، ونيل الصلات، وقد أدت هذه الظاهرة إلى نشوء رسائل الشفاعات وازدهارها، فكان الشاعر بحاجة إلى توصية من أحد المشهورين حتى يبلغ مأمله⁽¹⁾، ومن الأمثلة على ذلك الرسالة الشعرية التي بعث بها ابن زيدون إلى المظفر بن أبي الأقطس في الشفاعة لأحد أصدقائه، منها هذه الأبيات: ⁽²⁾

- على ثقةٍ - بالنجاح الآتِمُ
ومُسْتَشْفَعُ بِي بَشَرَّتَهُ
وأحسنتَ بالصَّفْحِ عَمَّا اجْتَرَمَ
وقدماً أفلتَ المُسْيِءَ العَثَارَ
تَنَاسَقَ فِيهَا الْلَّالِي التُّؤْمَ
وعندي لِشُكْرِكَ نَظَمُ الْعَقُودِ

ومن الشعراء الجوابيين أبو زكريا الجلمني⁽³⁾ فقد جاب بلاد الأندلس مستجدياً بشعره ومن قصائده التي رفعها إلى المأمون بن ذي النون قوله من جملة أبيات: ⁽⁴⁾

خَبَرْتُ مُلُوكَ الْأَرْضِ شَرْقاً وَمَغْرِبًا فَلَمْ أَرَ كَالْمَأْمُونَ فِي الشَّرْقِ وَالْغَربِ
مَقَالَةً مَعْضُودَ اللِّسَانِ بِقَلْبِهِ وَلَا خَيْرَ فِي قَوْلٍ يَكُونُ بِلَا قَلْبٍ
وَمِنَ الشَّعْرَاءِ الْجَوَالِينَ أَيْضًا إِبْرَاهِيمَ شَرْفَ الْقِيرَوَانِيَّ فَقَدْ أَكْثَرُ مِنْ التَّرَدُّدِ عَلَى مُلُوكِ
الْطَّوَافَاتِ، وَمَدْحُومِهِمْ يَقُولُ فِيهِ إِبْرَاهِيمَ بْنَ بَسَّامَ ".....لَمْ يَزُلْ عَلَى مُلُوكِ الطَّوَافَاتِ يَوْمَئِذٍ
يَتَطَوَّفُ وَيَتَنَقَّلُ فِي الدُّولِ مِنْ مَنْزِلٍ إِلَى مَنْزِلٍ، وَمِنْ بَلْدٍ إِلَى بَلْدٍ، إِلَّا حَضْرَةُ
الْمُعْتَضِدِ، فَأَنَّهُ كَانَ يُخَاطِبُهُ وَيُنَشِّدُهُ:

وَلَكُنِي أَحْبَكَ مِنْ بَعِيدٍ⁽⁵⁾ أَحْبُكَ فِي الْبَتُولِ وَفِي أَبِيهَا

(1) عباس ، إحسان عباس ، تاريخ الأدب الأندلسي(عصر الطوائف والمرابطين)، دار الثقافة
بيروت ، ط 2 ، 1971 م .ص 86 .

(2) ابن زيدون، الديوان، ص 416 .

(3) هو أبو زكريا محمد بن زكي الجلمني كان سكانه بأشبيلية وهو من جلمانية وكان متوجولاً
في الأقطار الأندلسية مستجدياً بالأشعار، (ابن سعيد، المغرب، ج 1، ص 378

(4) ابن سعيد، المغرب، ج 1، ص 378 .

(5) ابن بسام، الذخيرة، ق 4، م 1، ص 181 .

وهكذا فعل ابن شرف مع ممدوحه في الأندلس، "فكان يزف إليهم القصائد والمداخن، طمعاً في نيل أعطياتهم وهباتهم، فيجزلون له العطاء، حتى وهو بعيد عنهم وفي بلاط غيرهم ...".⁽¹⁾

ومن الشعراء الجوابين أيضاً الأديب أبو محمد بن مالك القرطبي⁽²⁾، فقد تجول كثيراً طلباً للرزق ثم استقر في المرية تحت ضنك العيش مع عدة مداخن رفعها لأميرها ابن صمادح، فلما كان يوم عيدٍ أنشده شعراً منه هذه الأبيات⁽³⁾:

مضى الفطر والأضحى ولا نيل يقتضى فلم أخفقتْ وحدِي إِلَيْكَ مطالبِي
وكم عفت قدماً من جزيلِ موابِي وقد خطبتني من جميعِ الجوانِبِ
سأرْحُلُ عنكم دون زادٍ لِبَلْغَةِ وتلك لعمري سبةٌ في العوَاقِ

كما نجد أن الظروف الخاصة التي كان يمر بها بعض الشعراء كانت تدفعهم إلى استخدام الرسائل الشعرية، فهذا ابن زيدون حين هرب من السجن وأضحى يتجول في متزهات الزهراء، قد أتعجب بمنظر الربيع فتذكر محبو بيته ولاده، واشتاق إليها فكتب إليها بقصيدة المشهورة التي مطلعها⁽⁴⁾:

إِنِّي ذُكْرُكَ بِالْزَّهْرَاءِ مُشْتَاقًا وَالْأَفْقُ طَلَقُ وَمَرَأِيُ الْأَرْضِ قَدْ رَاقَا

فالرسالة هي الوسيلة الوحيدة أمام ابن زيدون للتعبير عن حبه وشوقه إلى محبوبته، ولعل تعلقه بعمله الديواني من أحد الأسباب التي دعته إلى نظم الرسالة الشعرية، هذا بالإضافة إلى انتقامه لعالم الملوك والأمراء وما لكتابه من أهمية في حياتهم اليومية⁽⁵⁾.

⁽¹⁾ الكيلاني، حلمي إبراهيم الكيلاني، ابن شرف القيرولي (حياته وأدبها)، مؤسسة البلسم للنشر والتوزيع ، عمان - الأردن ، 1998 م.

⁽²⁾ هو الوزير أبو محمد عبد الرحمن بن مالك القرطبي، كان شاعراً وأديباً، عمل لأمير المسلمين يوسف بن تاشفين، ولابنه علي من بعده. انظر ترجمته في (ابن بسام ، ق 1 ، م 2 ص 739 ؛ ابن سعيد ، المغرب ، ج 2 ، ص 117) ؛ ابن خاقان ، القلائد ، ص 500) .

⁽³⁾ ابن بسام ، الذخيرة ، ق 1 ، م 2 ، ص 739-741 .

⁽⁴⁾ ابن زيدون ، الديوان ، ص 139 .

⁽⁵⁾ إحسان عباس وآخرون ، دراسات في الأدب الأندلسي ، ص 162 .

يا ملكاً عَظِمْتَهُ الْعَرْبُ وَالْعَجمُ
وَوَاحِدًا وَهُوَ فِي أَشْوَابِهِ أَمْ
إِنَا وَرْدَنَاكَ وَالْأَقْطَارُ مَظْلَمَةٌ
وَالْبَدْرُ يُرجِى إِذَا مَا تَخَّتِ الظُّلْمُ⁽¹⁾

وعلى أحد الباحثين على هذين البيتين بقوله "فالشاعر - كما نلاحظ - بنى رسالته بناءً فيه من الجلاء والتعظيم والتغفيم ما لا يخفى ، فقد اختار حرف النداء "يا" للدلالة على بعد مكانة الأمير ، وفي تنكير لفظ "ملك" دلالة على الع神性 والشمولية في الملك وفي كل من لفظتي "وردنا ، والبدر" ما يوحي بأن الأمير مصدر السقي والري والحياة والنور ، فهو كهف الغرباء وملاذ الأدباء وسراج النساء"⁽²⁾ ، وقد كتب المعتمد إليهم مرحباً بقدومهم بقوله⁽³⁾ :

أَهْلًا بِكُمْ صَحْبَتِكُمْ نَحْوِي الدِّيمُ
إِنْ كَانَ لَمْ يَتَبَجَّحْ لِي بِكُمْ حَلْمُ
حَثَّوْا الْمَطَيِّ وَلَوْ لَيْلًا بِمَجْهَلَةٍ
فَلَنْ تَضْلُوا، وَمَنْ بَشَّرَكُمْ عِلْمُ

ويرى بعض الباحثين أن هذه التحايا الشعرية كانت "مدخلاً موفقاً لمهمة السفير" ، فهي بحكم تأثيرها العاطفي ، وإقناعها المنطقي أحياناً ، أكثر جدوئ من المداولات السياسية المحضة ، ولئن كانت لا تغني عن تلك المداولات دائماً ، فإنها خير مهم لها".⁽⁴⁾

أما عند الرجوع إلى الوطن فيجب كذلك الاستئذان للمغادرة ، وقد كان يطلق عليه الاستسراح ، ومن ذلك أن ابن عمار قد زار المعتصم في إحدى سفراته ، ثم طال به المقام ، فاشتاق بلده ، فكتب إلى المعتصم مسترسحاً⁽⁵⁾ :

⁽¹⁾ ابن خاقان ، القلائد ، ص 62 .

⁽²⁾ حسن حيدر ، المجالس الشعرية في الأندلس في عصر ملوك الطوائف ، رسالة ماجستير ، جامعة مؤتة ، ص 189 .

⁽³⁾ المعتمد بن عباد ، أبو القاسم محمد بن عباد المعتمد على الله (ت 488هـ/1095م) ، ديوان المعتمد بن عباد ملك أشبيلية جمعه وحققه حامد عبد المجيد وأحمد بدوي ، راجعه طه حسين ، مطبعة دار الكتب المصرية القاهرة ، 1997 ، ص 60 .

⁽⁴⁾ الهرامة ، عبد الحميد عبدالله ، القصيدة الأندلسية (خلال القرن الثامن الهجري الظواهر ، والقضايا والأبنية) ، 2 ج ، دار الكاتب ، طرابلس ، ط 2 ، 1999م ، ج 1 ، ص 178 .

⁽⁵⁾ ابن خاقان ، القلائد ، ص 155 ؛ ابن الأبار ، الحلقة ، ج 2 ، ص 85 ؛ ابن بسام ، الذخيرة ، ق 2 ، م 1 ، ص 204 .

يَا وَاضِحًا فَضَّحَ السَّمَاحَ
وَمُطَابِقًا يَأْتِي وَجْهُهُ الْجَدُّ مِنْ طَرِيقَ الْمَزَاحِ
أَسْرَفَ فِي بِرِّ الْضِيَافِ فَجُدُّهُ قَلِيلًا بِالسَّرَّاحِ

فراجعه المعتصم:

يَا فَاضِلًا فِي شَكْرِهِ	أَصْلَ المَسَاءِ مَعَ الصَّبَاحِ
هَلَّا رَفِقٌ بِمَهْجُونِي	عِنْدَ التَّكَلُّمِ فِي السَّرَّاحِ؟
إِنَّ السَّمَاحَ بِعِدْكُمْ	وَاللَّهُ لَيْسَ مِنَ السَّمَاحِ

وأحياناً نجد المراسلات تتم عند تنقل السفراء في البلاد، كما كتب أبو عبيد الله البكري إلى ابن السقاء⁽¹⁾ وزير ابن جهور وقد خرج رسولًا إلى باديس بن حبوس⁽²⁾ مدحًا له في بيتين من الشعر هما⁽³⁾:

كَذَا فِي بِرْوَجِ السَّعْدِ يَنْتَقِلُ الْبَدْرُ	وَيَحْسُنُ حِيثُ احْتَلَ آثَارَهُ الْقَطْرُ
وَتَقْتَسِمُ الْأَرْضُ الْخَطْوَطُ فَبَقْعَةٌ	لَهَا وَافِرٌ مِنْهَا وَأَخْرَى لَهَا نَزْرٌ

هذه مجاملة لطيفة من الشاعر، تبين مكانة السفير ومنزلته بين القوم.

7.1 ألوان الرسائل الشعرية:

لقد تفنن الشعراء الأندلسية في إخراج الرسائل الشعرية ظهرت في لونين هما:

1.7.1 المخاطبات والمرجعات :

ويقصد بها المراسلات الشعرية التي تتم بين الشعراء وذلك بأن ينظم أحد الشعراء قصيدة ويبعث بها إلى شاعر آخر، فيرد هذا الأخير عليه بقصيدة أخرى مراعياً فيها

⁽¹⁾ هو أبو الحسن إبراهيم بن محمد بن حبي المعروف بابن السقاء، كان وزر الدولة الجهورية، وقد قتل على يدي عبد الملك بن جهور ت (455هـ/1063م). (ابن بسام، الذخيرة، ق 4، م 1 ص 238 وما بعدها).

⁽²⁾ هو باديس بن حبوس بن ماكس بن زيري الصنهاجي، الملقب بالمظفر صاحب غرناطة، من ملوك الطوائف بالأندلس، وكان من أهل الحزم ت (465هـ/1072م) (ابن عذاري المراكشي، المراكشي، البيان المغرب في أخبار الأندلس والمغرب، تحقيق ومراجعة ج. س. كولان و إ . ليفي بروفنسال، دار الثقافة - بيروت، ط 3، 1983م، ص 262).

⁽³⁾ ابن الأبار، الحلقة 2 ص 186؛ ابن بسام، الذخيرة، ق 1، م 1، ص 237.

وزن رسالة المخاطب وفافيته، مع حرصه على إظهار التفوق على مخاطبه من الناحية الفنية، ويطلق على هذا النوع من المراسلات الشعرية المساجلات الشعرية⁽¹⁾.

ومن المخاطبات الشعرية ما كتب به ذو الـوزارتين أبو عامر بن مسلمة⁽²⁾ إلى صديقه ابن زيدون معاذياً إياه متودداً إليه:⁽³⁾

كَانَ صَدِّيْقَ شَحَّطَ الْمَزَارِ وَصَارَ هَلَالُ وَصَلَكَ فِي سَرَارِ فَهَلَا كَانَ ذَلِكَ فِي اسْتِئْنَارِ وَأَصْبَحَ مُولَعاً دُونَ اصْطِبَارِ	تَبَاعَدْنَا عَلَى قُرْبِ الْجَوَارِ تَطَلَّعْ لِي هَلَالُ الْهَجَرِ بَذْرَا وَشَاعَ شَنِيعُ وَصَلَكَ لِي وَهَجْرِي أَيْجَمَلُ أَنْ تُرَى عَنِّي صَبُورَا
---	--

فأجابه ابن زيدون:

كَمْثِ هَوَىٰ فِي حَالِ الْجَوَارِ تَبَاعِدُ بَيْنَ أَحِيَانِ الْمَزَارِ مَتَى خَلَّتِ الْبُدُورُ مِنِ السَّرَّارِ؟ وَكَمْ صَبِرَ يَكُونُ عَنِ اصْطِبَارِ	هَوَايٍ - وَإِنْ تَنَاعَتْ عَنِكَ دَارِي - مَقِيمٌ لَا تَغِيرَةُ عَوَادِ رَأَيْتُكَ قَلْتَ "إِنَّ الْهَجَرَ بَذْرًا" وَرَابِكَ أَنَّى جَلَّ صَبُورًا
--	---

نجد أن ابن زيدون قد التزم في رده وزن رسالة ابن مسلمة وفافيتها، فجاءت المقطوعة على بحر الوافر، كما أشار ابن زيدون إلى المعنى الوارد في المقطوعة الأولى ووجه إليه عتاباً شديداً، فقد قال أبو عامر في المقطوعة الأولى إن ابن زيدون يهجره هجراً كاملاً أما وصاله فهو ناقص، ويعترض ابن زيدون على هذا المعنى بقوله إن البدور لابد أن تتعرض للنقصان في أواخر الشهر، وأنك تقول إن هلال الهجر صار بذراً مكتملاً.

(1) مطلوب، أحمد مطلوب ، معجم مصطلحات النقد العربي القديم ،م2،ص368.

(2) هو محمد بن عبد الله بن محمد بن مسلمة، أبو عامر وزير وأديب سكن أشبيلية وألف كتاب "حقيقة الارتفاع في وصف حقيقة الراح" (ابن خاقان، القلائد ص 203 ؛ الحميدي، جذوة المقتبس،ص 65 ؛ الضبي، بغية الملتمس،ص 90 ؛ ابن بسام، الذخيرة،ق 2،م 1،ص 105).

(3) ابن زيدون ، الديوان،ص 204 .

وهناك بعض المخاطبات الشعرية التي تقود إلى تبادل عدد أو سلسلة من الرسائل الشعرية، وذلك بأن يرسل الشاعر رسالة ثم يأتي الرد عليها، ثم يبعث برسالة أخرى منتظراً الرد عليها، ومن ذلك ما حدث بين المعتمد بن عباد والشاعر ابن اللبانة، فقد (1) بعث المعتمد إلى ابن اللبانة بعشرين مثقالاً وقطعة من قماش وكتب معها:

إِلَيْكَ النَّزَرَ مِنْ كَفِ الْأَسِيرِ
فَإِنْ تَقْبَلَ تَكُنْ عَيْنَ الشَّكُورِ
وَإِنْ عَذَرْتَهُ حَالَاتُ الْفَقِيرِ
تَقْبَلَ مَا يَذُوبُ لَهُ حَيَاءُ

فرد ابن اللبانة صلته وكتب معها أبيات منها:

أَنَا أَدْرِي بِفَضْلِكَ مِنْكَ إِنِّي
لَبِسْتُ الظَّلَّ مِنْهُ فِي الْحَرَوْرِ
غَنِيَ النَّفْسُ أَنْتُ وَأَنْ أَحْتَ
عَلَى كَفِيكَ حَالَاتُ الْفَقِيرِ
رَدَّ بَرِّي بِغَيْرِهِ عَلَيَّ، وَبِرَّا
وَجْفَا فَاسْتَحْقَ لَوْمًا وَشَكْرَا
عَافَ نَزَرِي إِذْ خَافَ تَأْكِيدَ ضَرِّي
فَاسْتَحْقَ الْجَفَاءِ إِذْ عَافَ نَزَرَا

فراجعة المعتمد أيضاً برسالة شعرية منها:
أَنِّي أَدْرِي بِفَضْلِكَ مِنْكَ إِنِّي
أَيْهَا الْمَاجِدُ السَّمِيدُغُ قَدْرًا
رَدَّ بَرِّي بِغَيْرِهِ عَلَيَّ، وَبِرَّا
حَاشَ اللَّهُ أَنْ أَجْيَجَ كَرِيمًا

2.7.1 المطيرات "المعميات":

وتتمثل بأن ينظم الشاعر قصيدة ويشير فيها إلى بيتٍ أو بيتين من الشعر راماً إلى كل حرف من حروفه باسم طائر، ويبيّث بها إلى طرفٍ آخر لفك رموزها والرد على ذلك في رسالة شعرية، وقد تتغير الرموز بتغيير القصائد، وبعد هذا النوع من الشعر رياضة ذهنية، يظهر فيه الشعراء براعتهم في نظم الشعر وقدرتهم على حل الأحجاج والألغاز، هذا بالإضافة إلى أن فيها نوعاً من التسلية، وقد اقتصر خوض غمار هذا الفن في القرن الخامس الهجري على شاعرین هما المعتمد بن

(1) المعتمد بن عباد، الديوان، ص 102-104.

عبد ووزيره ابن زيدون، باستثناء قصيدة واحدة لأبي طالب بن مكي^(١) بعث بها إلى ابن زيدون ، ولم يرث هذا اللون من الرسائل الشعرية عند غيرهم من الشعراء وقد مات بموطئها^(٢) .

ومن تلك المطيرات رسالة بعث بها ابن زيدون إلى المعتمد بن عباد، وقد مدحه
بيت شعر معنى في هذه الرسالة، نقتبس من الرسالة الشعرية بعض الأبيات التي
ورد فيها اللغز:

وافاك نَظَمْ لِي فِي طَيِّبِهِ
مَعْنَى مُعْنَى الْفَظِ مَسْتُورٌ
مَرَأَمَهُ يَصْنَعُ مَا لَمْ يَبْخُ
بِالسَّرِّ قُمْزِيٌّ وَغَصْنَفُورٌ
وَبِأَبْلَلِ ثُمَّ يَكُرُ الْلَّازِ
تَقْدَمًا، فَالْفَظُّ مَكْرُورٌ

و منها:

وَثِيمٌ فاعلم أنَّ مَوْضُوعَهَا
وَفِي الَّذِي عَمِيتَ نُصْخَ لِمَنْ
حَرَفَ لِفَصْلِ الْلَّفْظِ مَقْدُورٌ
حَدَّ مِنَ الْأَعْدَاءِ مَشْكُورٌ

وقد فك المعتمد اللغز بالبيت التالي:

فَإِلَيْهِ مَن يَنافرُ⁽³⁾

كما كتب الوزير أبو طالب بن مكي قصيدة معماة بأسماء الطيور، فأجابه ابن زيدون مضمداً حل اللغز في نهاية الرسالة الشعرية:⁽⁴⁾

أيُّهَا الرَّسُولُ أَطْيَارُ الْمَعْمَى لامْتَحَانِي
هَلَّا كَيْ تَرْزُدَادَ فِي الْأَدَابِ عَلَمًا بِمَكَانِي

⁽¹⁾ هو محمد بن مكي بن أبي طالب بن مختار القيسى، يكنى أبا طالب، ولد أحكام الشرطة والأحباس وأمانة الجامع، وكان محموداً فيما تولاه من أحكامه، ولهم حظ وافر من الأدب، (ت 474 هـ/1081 م). (ابن بشكوال، أبو القاسم خلف بن عبد الملك (ت 578 هـ/1182 م)، الصلة في تاريخ أئمة الأندلس، تحقيق إبراهيم الإيباري، دار الكتاب المصري (القاهرة)، دار الكتاب اللبناني (بيروت)، ج 3، ص 808).

⁽²⁾ انظر: ابن زيدون ، الديوان، ص 616-618 .

⁽³⁾ ابن زيدون، الديوان، 616 - 618

⁽⁴⁾ ابن زيدون ، الديوان، ص 595 .

قَدْ أَتَنَا الطِّيرُ شَدُّو بَعْضَ أَبْيَاتِ الْأَغَانِي
يَا بَعِيدَ الدَّارِ مَوْصُولًا بِقَلْبِي وَلِسَانِي
رُبَّمَا بَاعْدَكَ الدَّهْرُ، فَأَثْنَى الْأَمَانِي

و يشير ابن زيدون في هذا الرد إلى تسمية هذا اللون من الرسائل الشعرية بالمعنى، كما يتضح أن الهدف منه التمرين العقلي بقوله " لامتحاني " ، ففي هذه الرسائل اختبار لقدرة الشاعر على فك الرموز والكشف عن موهبته العقلية، ومهارته الشعرية في النظم، فجاء رد ابن زيدون بأن هاك الجواب كي تعرف قدرني ومكانتي في العلم.

فاللغز صعب لا يستطيع أن يجيب عليه إلا صاحب القدرة والذكاء المتميز، ولاشك أن تلك الرموز كانت معروفة لدى هؤلاء الشعراء دون غيرهم.

الفصل الثاني

القضايا الخاصة في الرسائل الشعرية

تتمثل القضايا الخاصة في تلك الرسائل التي يستخدمها الشاعر في التعبير الفني عن ذاته وانفعالاته وعواطفه بشيء من الاستقلال الذاتي، كما تتمثل في تلك الرسائل التي يستخدمها الشاعر في ترجمة ذاته والكشف عن استجابة نفسه لكثير من المواقف المتعلقة بشخصيته وإخوانه وأصدقائه وغير ذلك؛ أي تلك الرسائل التي تدور حول موضوعات وقضايا يكون للذات الشاعرة دور كبير فيها، ومن أهم هذه الموضوعات:

1.2- الاستمناح والطلب:

الشعرية يعد الاستمناح والطلب من الأغراض المهمة التي تناولها الشعراء في رسائلهم الشعرية، ويمكن تقسيمه إلى عدة أنواع، منها:

أ- الاستجداء: يعد الاستجداء نوعاً من أنواع الطلب، ومنه الاستجداء الواضح الصريح والاستجداء بالتلتميح.

ومن الاستجداء الصريح رسالة بعث بها ابن دراج القسطلي⁽¹⁾ إلى أحد الحكام يطلب منه العون والمساعدة، حيث يقول: ⁽²⁾

ماذَا تقول لاقرائِي بذِي مَرْخٍ
حُمُرُ الْحَوَاصِلِ لَا مَاءَ وَلَا شَجَرٌ
ما أَوْضَحَ الْعَذْرَ لِي لَوْ أَنَّهُمْ عَذَرُوا
وَأَجْمَلُ الصَّبَرِ بِي لَوْ أَنَّهُمْ صَبَرُوا
لَكُنْهُمْ صَغَرُوا عَنْ أَزْمَةٍ كَبَرَتْ
فَمَا اعْتَذَارِي عَمَّنْ عَذَرَهُ الصَّغَرُ

جعل الشاعر من أطفاله وسيلة للاستجداء، فاستعان ببيت الحطيئة لايصال الصورة إلى المدوح.

⁽¹⁾ هو أحمد بن محمد بن دراج أبو عمر الكاتب المعروف بالقسطلي ، شاعر مشهور وعالماً بأمور النقد توفي حوالي (421هـ/1030م). (الضبي، البغية، ص 158؛ الحميدي، الجذوة، ص 110؛ الديوان، ص 8).

⁽²⁾ ابن دراج القسطلي، أحمد بن محمد، (ت 421هـ/1030م)، ديوان ابن دراج القسطلي ، حققه وقدم له وعلق عليه محمود علي مكي ، منشورات المكتب الإسلامي، دمشق ، ط 1، 1961م، ص 547.

ومن هذا النوع من الاستجداء رسالة شعرية كتب بها أبو بكر بن الدوس^(١) بعد
ترفع عن الاستجداء بالشعر – إلى المعتصم بن صمادح، حيث يقول: ^(٢)
 إليكَ أبا يحيى مددتْ يدَ المُنْيِّ وقدماً غدتْ عن جُودِ غيركِ تُقْبِضُ
 فكانتْ كنور العينِ نام مع الدُّجُّي فلما دَعَاهُ الصَّبَحُ لَبَاهُ ينْهَضُ
 ونجد الاستجداء بالتلبيح، في قول ابن عبدون مخاطباً الوزير أبو الحكم عمرو بن
 مذحج بن حزم بأبيات، منها قوله ^(٣):

أبا حكمٍ أبلغ سلامَ فمِي يَدِيْ
أبي حسنٍ وارفُقْ فكُلناهُما بحرُ
ولا تنسِيْ يُمناكَ التَّيْ هِيْ والندِيْ
رضيَا لبَانِ لَالْجِينَ وَلَا التَّبَرُ
بـ-أَمَا النَّوْعُ الثَّانِي وَهُوَ التَّقْدُمُ بِطَلَبِ شَيْءٍ مَادِيْ مَلْمُوسٍ وَلَا يَدْخُلُ
هَذَا فِي بَابِ الْاسْتِمْنَاحِ وَالْاسْتِجَادَاءِ دَائِمًا، وَهُوَ طَلَبٌ صَرِيحٌ مُثُلُ قَوْلِ أَبِي
عَامِرٍ بْنِ الْفَرْجِ⁽⁴⁾ وَقَدْ كَتَبَ بِهِ إِلَى الْفَضْلِ بْنِ حَسَدَى⁽⁵⁾ يَطْلُبُ مِنْهُ
دَوْاعِ⁽⁶⁾

إِنْ كَانَ عِنْدَكُ شَيْءٌ مِّنَ الْدِيَارِ

(١) هو محمد بن أغلب بن أبي الدوس البياسي ، من حسنات بياسة في علوم العربية وقد ولع بالتكل والغرب ، وقد أقام في خدمة المعتصم بن صمادح بالمرية (ت 511

هـ/1117). (ابن سعيد، المغرب، ج 2، ص 72؛ ابن خاقان، المطعم، ص 300)

⁽²⁾ ابن خاقان، القلائد ص622؛ ابن خاقان، المطمح، ص301.

⁽³⁾ ابن عبدون، الديوان، ص 136.

⁽⁴⁾ هو ذو الوزارتين أبو عامر بن الفرج، كان من بيت رياضة، وهو وزير المأمون بن ذي النون ملك طليطلة ثم وزير ابنه القادر. (ابن سعيد، المغرب، ج 2، ص 303-304؛ ابن بسام، الذخيرة، ق 3، م 1، ص 103-104؛ ابن خاقان، المطمح، ص 186-187؛ ابن الأبار، الحلة، ج 2، ص 171).

⁽⁵⁾ كان أبوه يوسف من بيت أشرف اليهود أما ابنه أبو الفضل فقد أسلم وأحسن إسلامه بعد أن أحب جارية مسلمة ، وبرع في البلاغة والشعر والأدب وأحكم علم اللسان. (ابن سعيد ، المغرب، ج2، ص 441؛ ابن دحية ، المطرب، ص 196؛ ابن بسام ، الذخيرة، ق 3، م 1، ص (457

⁽⁶⁾ ابن بسام ، الذخيرة ف 3 م 1 ص 486.

فابعث به تتعوض منه بشكر ثمين

ومن رسائل الطلب أيضاً أن أبا بكر ابن القبطرونة⁽¹⁾ كتب إلى المنصور بن الأفطس⁽²⁾ يستجدي بازياً، حيث يقول: ⁽³⁾

يا أيها الملك الذي آباؤه
شُم الأنوف من الطراز الأول
حليت بالنعم الجسم جسيمة
عنقي فحل يدي كذلك بأجدل
وامنن به ضافي الجناح كائنا
خذيت قوائمه برياح شمال

ونجد أحياناً الطلب لشيء غير مادي كما اعتقدناه، فهذه بثينة بنت المعتمد بن عباد⁽⁴⁾ في أثناء وقوعها في الأسر بعد سقوط أشبيلية بيد المرابطين ، تكتب إلى أبيها رسالة شعرية تطلب منه الموافقة على زواجها من ابن التاجر الذي اشتراها ، تقول فيها ⁽⁵⁾:

اسمع كلامي واستمع لمقالي
 فهي السلوك بدأ من الأجياد
لاتنكروا أني سُبْتُ وأنني
بنت لملك من بنى عباد

ومنها تتحدث عما حدث لها بعد الأسر، في محاولة منها سرد حكايتها على شكل
أقصوصة:

قام النفاق على أبي في ملكه
فخرجت هاربة فحزاني أمرؤ
لم يأت في إعجاله بسداد
من صاتني إلا من الأكاد

⁽¹⁾ كتب للمتوكل بن الأفطس ولابن تأشفين وتوفي بعد سنة (520 هـ/1126 م). (الوايلي، موسوعة شعراء الأندلس ص 44).

⁽²⁾ هو المنصور عبدالله بن الأفطس بن سلمة، وهو أول ملوك بنى الأفطس، وصارت بعده إلى ابنه المظفر بن الأفطس. (ابن سعيد، المغرب، ج 1، ص 364).

⁽³⁾ المقربي، النفح، م 4، ص 313.

⁽⁴⁾ هي بثينة بنت المعتمد بن عباد، وبنت اعتماد الرميكية ، كانت من جملة من سُبّي وقت زوال ملك أبيها ، عند دخول المرابطين ، وكانت بثينة على نحو من الجمال والنادرية ونظم الشعر. (المقربي ، نفح الطيب، م 4، ص 284).

⁽⁵⁾ المقربي ، نفح الطيب ، م 4، ص 284.

وأرادني لنكاحِ نجلِ طاهرٍ حَسْنُ الْخَلَاقِ مِنْ بَنِي الْأَجَادِ
 ومضى إليك يسوم رأيك في الرضا وَلَاتْ تَنْظُرُ فِي طَرِيقِ رَشَادِي
 فعساك يا أبتي تعرفني به إِنْ كَانَ مَمْنُ يَرْتَجِي لَوْدَادِ
 وعسى رميكيَةُ الْمَلُوكِ بِفَضْلِهَا تَدْعُونَا بِالْيُمْنِ وَالْإِسْعَادِ
 فأجاب المعتمد على رسالتها قائلاً:

بنيتي كوني به برّةٌ فَنَدَ قَضَى الدَّهْرَ بِإِسْعَافِهِ

لقد كانت رسالة بثينة بنت المعتمد تحكي ترجمة ذاتية قصيرة "(1)" وقد بلغت هذه الشاعرة من البراعة في الشاعرية والصفاء في الأسلوب المهذب الرقيق مبلغاً استطاعت فيه أن تنقل قصة واقعية من أكثر القصص في التاريخ أسيًّا ويمكن أن نلمس في هذه الرسالة الشعرية حرية التراسل "المراسلة" سواء كان ذلك للفتيات الجواري أو السجناء، كما نلمس مدى عفة هذه الفتاة ومدى حرصها على نفسها، فلم تقبل الزواج إلا بعد موافقة أبيها وبعد عقد النكاح، على الرغم من الظروف الصعبة التي كانت تمر بها.

ج - طلب المودة والصداقة (اخطاب الود) :

بعد لوناً من ألوان الطلب، لكنه طلب لتقريب القلوب، وتمتين روابط المودة بين الأصدقاء والإخوان. ومن هذا اللون من الطلب نجد رسالة شعرية كتب بها أبو العلاء بن زهر إلى ابن عبدهون ي خطب فيها وده، حيث يقول (2):

أهيمُ بِهِ سِرًا وَأَخْدَمُهُ جَهْرًا وإنْ يَأْبَ أَسْكَتْ عَنْهُ لَا طَالِبًا عَذْرًا وَأَعْطَيْتُ مِنْ شَكْرِي وَأَغْلَبْتُ بِهِ مَهْرًا فَلَمْ يَرَ مَثْلِي لَا وَفَاءً وَلَا بَرَا	نَصِيبِي مِنَ الدُّنْيَا مَوْدَةً مَاجِدٌ لَهُ الْخَيْرُ إِنْ يَأْذِنْ أَقْلَعْ غَيْرُ عَادِلٍ خَطَبْتُ إِلَيْهِ مِنْ هَوَاهُ عَقِيلَةً فَإِنْ زَفَّهَا دُونِي إِلَى كُلِّ خَاطِبٍ
---	---

(1) علي، سلمى سلمان علي، المرأة في الشعر الأندلسى "عصر الطوائف" رسالة جامعية، بغداد، 1986، ص 227.

(2) ابن بسام ، الذخيرة ، ق 2 ، م 1 ، ص 228 - 229 .

وتكشف لنا هذه الرسالة عن سلوك رفيع كان الأندلسيون يتبعونه، وهو طلب الصدقة بالاستئذان.

ومن ذلك رسالة أخرى كتب بها ابن بسام إلى الوزير أبي بكر بن عبد العزيز خطيباً وده، يقول منها⁽¹⁾:

فجئتك خطيباً ود فلا
ترد أبا بكرَ من قد خطب
وإن لم يكن أفقنا واحداً فينظمنا شملُ هذا الأدب

وكتب ابن عبد العزيز إلى بعض من طلب وده بقوله⁽²⁾:

أخاطب ودِ من أخِ لك عندِه إتابةً مخلوع العنان إذا لبَّى
تفياً إذا ما شئت ظلَّ ظلوعه ظليلًا ورَدْ من ودَه شبماً⁽³⁾ عذباً

هـ - طلب الجواب على الرسائل الشعرية :

أشرنا في ما تقدم إلى أن كثيراً من الشعراء الذين كانوا يوجهون رسائلهم الشعرية إلى الآخرين، كانوا يتطلعون إلى الإجابة على رسائلهم شرعاً أيضاً، ويبدو أن ذلك يعود إلى رغبتهم في امتحان مقدرة المخاطبين على إجابتهم، ومن ذلك الرسالة الشعرية التي بعث بها المعتمد بن عباد إلى الحصري⁽⁴⁾، وكان قد بعث له بثلاثين متقدلاً، وأدرج قطعة من شعر طيها، معذراً من نزره، راغباً في قبولها، فلم يجاوبه الحصري، فكتب إليه المعتمد معاذباً إياه على عدم إجابته على رسالته، ومعبراً عن رغبته في الجواب، حيث يقول:⁽⁵⁾

⁽¹⁾ ابن بسام ، الذخيرة، ق 2، م 2، ص 539.

⁽²⁾ ابن بسام ، المصدر نفسه، ق 2، م 2، ص 554.

⁽³⁾ الشبم : العذب البارد (اللسان : مادة " شبم ").

⁽⁴⁾ من الشعراء الطارئين على الأندلس مدة ملوك الطوائف. (ابن بسام، الذخيرة، ق 2، م 1 ، ص 66).

⁽⁵⁾ المعتمد بن عباد ، الديوان ، ص 91.

فَلِمَنْ قَدْ جَمَعَ الْعِلْمَ وَمَا أَحْصَى صَوَابَهُ
كَانَ فِي الصَّرَّةِ شِعْرٌ فَتَنَظَّرْنَا جَوَابَهُ
قَدْ أَثْبَنَاكَ فَهَلَّا جَلَبَ الشِّعْرَ ثَوَابَهُ

وكتب ابن زيدون إلى ولادة يؤكّد عليها بضرورة الرد على رسالته حيث يقول⁽¹⁾:

وَفِي الْجَوابِ مَتَاعٌ لَوْ شَفَعْتِ بِهِ
بِيَضَّ الْأَيَادِيِّ التِّي مَا زَلْتُ تُولِينَا
عَلَيْكَ مِنِّي سَلَامُ اللَّهِ مَا بَقِيَّتْ
صَبَابَةً بِكَ تَخْفِيَهَا فَتَخْفِيَنَا

وتكشف هاتان الرسائلتان عن مدى اهتمام الشعراء بالمراجعة على رسائلهم الشعرية.

وقد نجد بعض الأدباء، يتوجه بالطلب إلى أحد مصنفي الكتب لإدراج أخباره ضمن الكتاب الذي يقوم بإعداده ، ومن ذلك أن أبو العباس أحمد بن قاسم⁽²⁾ لما بلغه جَمْعُ ابن بسام لكتاب الذخيرة ، خاطبه بقوله⁽³⁾ :

يَا مِنْ تَكْلِفِ جَمْعِ الْمَجَدِ فِي وَرَقٍ أَنَا أَنْادِيكَ جَهْرًا غَيْرَ تَعْرِيْضِ
ذَهَبَتْ عَصْرَكَ يَا مِنْ شَعْرِهِ ذَهَبَ بِالْمَذَهَبَاتِ فَأَتَبَعْنَا بِتَفْضِيْضِ
فَشَبَّهَ تَبَرُّكَ مَتَلَوًا بِفَضْتَنَا جَمَانَ خُودِ عَلَى لَبَاتِهَا الْبَيْضِ

2.2- الاستدعاء:

لقد كان للمجالس الأدبية التي تعقد في الرياض والمتزهات، أو في قصور الملوك والأمراء أكثر من هدف أهمها النقد الأدبي، ومطارحة الشعر وفرضه، أو السمر والمجون، والغزل بالغلمان، وما إلى ذلك من أمور تبعث السرور في النفس، وتزيل عنها الهموم.

⁽¹⁾ ابن زيدون ، ديوان ابن زيدون ورسالته ، ص 148.

⁽²⁾ هو أحمد بن قاسم بن عيسى أبو العباس المقربي، وهو المعروف بأبي العباس الأقليشي نسبة إلى أقليش من أعمال طليطلة ، وهو كاتب وشاعر ، (ابن بسام ، الذخيرة، ق 1، م 2، ص 905؛ الحميدي ، الجذوة، ص 142؛ ابن سعيد ، المغرب، ج 1، ص 109).

⁽³⁾ ابن بسام ، الذخيرة ق 1، م 2، ص 905.

وقد وصف لنا الشعراء تلك المجالس، وما يدور فيها من طربٍ ولهو، فهذا ابن خفاجة يكتب إلى أبي إسحاق بن ميمون، مستدعاً إياه لحضور مجلس أنسٍ، وقد أعد ذلك المجلس فراخ حمام وعنباً، يقول في ذلك⁽¹⁾ :

وأرهَفَتْهُ من حواشِيِ الكلمِ	بما حُرْتَهُ من شريفِ النظمِ
يَهُزُّ بِهِ الشِّيخُ عَطْفِيُّ غَلَمِ	تَعَالَى إِلَى الْأَنْسِ فِي مَجْلِسِ
ثُجَرُّ فِيهِ ذِيولُ الْغَمَامِ	رَطِيبِ النَّسِيمِ كَأَنَ الصَّبَا
يَهُشُّ فِي لِقَاهُمْ بِالسَّلَامِ	يَكَادُ سَرُورًا بِأَضِيافِهِ

هذه صفات المجلس الجديد الذي أعده ابن خفاجة لصديقه، فهو يتماز بلطفة الجو، ورقه النسيم ورطوبته، حتى كأنما يهش مُبتسماً لاستقبال أضيفائه، أما من يشملهم ذلك المجلس فهم ثلاثة من الشعراء والأدباء.

وينقل الشاعر بعد هذا الوصف إلى ذكر ما أعد لهذا المجلس من طعام وشراب:

وَعَنِي لِمُثْلِكَ مِنْ خَاطِبِ	بَنَاتُ الْحَمَامِ وَأُمُّ الْمَدَامِ
وَصَفَرَاءُ طَلَقَتْ بَنَتَا لَهَا	وَمَا لِكَرَامِ وَمَائِي الْحَرَامِ

ونجد أبا بكر بن القبطورنة يستدعي إلى مجلسٍ، ويصف لصديقه ما أعد لهذا المجلس من طعام وشراب، ثم يعتذر عن عدم الزيادة في الاحتفال لهذا اليوم خوفاً من اللوم، حيث يقول⁽²⁾:

دَعَاكَ خَلِيلَكَ وَالْيَوْمُ طَلْ	وَعَارِضُ خَدَّ الثَّرَى قَدْ بَقَلْ
لِقَدْرَيْنِ فَاحَا وَشَمَامَةُ	وَإِبْرِيقِ رَاحِ، وَنَعَمَ الْمَحَلْ
وَلَوْ شَاءَ زَادَ وَلَكَنَّهُ	يَلَامُ الصَّدِيقِ إِذَا مَا احْتَفَلَ

ولعل من بين أسباب انتشار مجالس اللهو والمجون؛ شيوع القلق النفسي بين الناس، ذلك القلق الملائم دائماً للاضطرابات النفسية السياسية، فليس للناس قرار،

⁽¹⁾ ابن خفاجة، الديوان، ص 245.

⁽²⁾ ابن خافان، القلائد 437؛ ابن سعيد، المغرب ج 1، ص 368؛ العماد الأصفهاني، الخريدة، ق 4، ص 417.

خاصة هؤلاء المسؤولين عن الإمارات سياسياً واجتماعياً فدعوا من أجل ذلك إلى مجالس الشراب، يقيمونها، ويدعون الناس إليها.⁽¹⁾

وقد تعددت دوافع الرسائل الشعرية في الاستدعاء فنجد الدعوة إلى حضور مجالس الأنس واللهو والطرب وشرب الخمرة، ومن ذلك قول أبي الوليد محمد بن عبد العزيز المعلم⁽²⁾ مخاطباً أبو عامر بن مسلمة:

يَا ابْنَ الْكَرَامِ السَّادَةِ الْخُلُصِ
قَوْلًا بِلَا إِفْكٍ وَلَا خَرْصٍ
مَاذَا تَرَى فِي الْقَصْفِ مِنْكَ؟
مَعَ رَنَةِ الْمُطَبُورِ وَالرَّقْصِ
أَهْلُ الْعَرَاقِ عَلَى مَذَاهِبِهَا
لَا تَلْقَ فِيهِمْ غَيْرَ مَرْتَحِصٍ

كما يمكن أن يرافق انعقاد مجالس اللهو والمجون، عقد ندوات أدبية في الرياض والمتزهات، لمدارسة الشعر والأدب، ومناقشة بعض القضايا النقدية، ويتم الاستماع إلى بعض الأخبار والقصص، وتدار خلال ذلك أكوس الراح، ويستمع لأغاني الطرب، فمجلس اللهو حافل بصنوف اللهو والترف والطرب، يقول ابن المعلم:

فَلَعَلَّنِي أَشْفَى بِرِيقَتَهَا
مِنْ عَارِضٍ فِي الصَّدْرِ كَالْغَصَصِ
وَأَلْذُّ عَنْ سَمَاعِ مُتَهَجِّهَا
مِنْ طَبِّ الْأَخْبَارِ وَالْقَصَصِ

فأجابه أبو عامر بن مسلمة بأبيات منها:

يَا جَهْبَذَا قَالَ بِالرَّخْصِ
الْقَصْفُ عَنِّي غَايَةُ الْفُرَصِ
مَعَ مَاجِدٍ حَلَوْ شَمَائِلَةُ
ذِي حُنْكَةِ الْلَّهُوِ وَالْقَنْصِ
فِي مَجْلِسٍ قَدْ طَابَ مَجْلِسَهُ
خَالِ مِنَ التَّكْدِيرِ وَالنَّفَصِ

⁽¹⁾ انظر: شلبي، سعد إسماعيل، البيئة الأندلسية وأثرها في الشعر (عصر ملوك الطوائف)، دار نهضة مصر للطبع والنشر، القاهرة، ص 429.

⁽²⁾ هو محمد بن عبد العزيز بن المعلم، أديب شاعر، يروي عنه ابنه عبد العزيز، وهو من شعراء المائة الخامسة. (الحميدي، الجنو، ص 70؛ ابن بسام، الذخيرة، ق 2، م 1، ص 112).

⁽³⁾ ابن بسام، الذخيرة، ق 2، م 1، ص 124.

وتكشف لنا الأبيات السابقة عن أن الهروب من مشاكل الحياة اليومية، ومحاوله نسيان الهموم، والترويح عن النفس، كانت تدفع الشعراء للذهاب إلى مجالس اللهو والشراب.

ونجد الدعوة أحياناً لحضور مجلس في منزل أحد الشعراء بحضره كبار القوم، ومن الأمثلة على ذلك رسالة شعرية كتب بها أبو الحكم بن مذحج إلى أبي محمد بن عبدون، حيث يقول⁽¹⁾

نترى بدوراً من كبار أناس	زرني فديتك يا زعيم الناس
قد خيموا من منزلي بكناس	أنت الهزير وهم جائز جاسم
ما في وقوفك ساعةً من باس	يا راضعاً ذر المكارم قف بنا

وفي أغلب حالات الدعوة نجد المستدعي يركز على وسم المدعو بقول الشعر ونظمه.

وقد نجد الدعوة لحضور مجلس أحد الملوك، فهذا المعتمد يدعو مجموعة من الشعراء إلى مجلسه، برقة مكتوب فيها:⁽²⁾

ولعمري وعمركم ما أساء	حسدة القصر فيكم الزهراء
فاطلعوا عندنا بدوراً مساء	قد طلعتم بها شموساً صباحاً

وهذا المتوكل يدعو ابن عبدون على إثر خمرة كان بعثها إليه، حيث يقول⁽³⁾:

قد وصلت تلك التي زفتها	بكرأ وقد شابت لها ذواب
من أنسنا إن أسترد ذاهباً	فهُبَ حتى نسترد ذاهباً

ينجلي التأكيد على الحضور في رسالة المتوكل هذه في أبيه صوره، حيث استخدم الشاعر لفظة "هُبَ" وما تحمل من كل معاني السرعة؛ للتأكيد على استرداد ما ضاع عليهم من وقت دون لهو ومجون، و يؤكّد ذلك شدة تعلق الملوك و شعرائهم باللهو والمجون ربما يكون ذلك صورة واضحة لما وصل إليه العرب في الأندلس من الترف والبذخ والحضارة والتطور.

⁽¹⁾ ابن بسام، الذخيرة، ق2، م2، ص592.

⁽²⁾ المقربي، النفح، م1، ص624 - 625.

⁽³⁾ ابن الأبار، الحلة، ج2، ص107.

ونجد ظاهرة الاستدعاة منتشرة انتشاراً كبيراً بين الشعراء، فهذا ابن زيدون يكتب إلى أبي عامر مستدعاً⁽¹⁾ :

أبا المعالي نحن في روضة فانقل إلينا القدم العالية
أنت الذي لو شترى ساعة منه بدهر لم تكن غالياً

نستدل من هذه الرسالة على أن ابن زيدون كان مع جماعة من الأصدقاء، لقوله "نحن" ، كما أن مجلسهم كان في روضة لإشارته إلى ذلك، وقد استخدم الشاعر عبارات التمجيل والتغليم، فصديقه لا يعلو عليه أحد، والأوقات معه لا تقدر بثمن.

3.2 العتاب واللوم:

كان لا بد للعلاقات الاجتماعية القوية، والروابط الأخوية الودية، أن يتخللها تموجات عاطفية سواء كانت عتاباً أو لوماً أو اعتذاراً، وقد تفاوتت درجات العتاب من العتاب الرقيق إلى اللوم الشديد والعتاب الحاد، "العتاب وإن كان حياة المودة، وشاهد الوفاء، فإنه بابٌ من أبواب الخديعة، يُشرعُ إلى الهجاء، وسببٌ من أسباب القطيعة والجفاء، وإذا قلَّ كان داعية الألفة، وإذا كثُرَ خَسِنَ جانبه، وشقَّ صاحبَه"⁽²⁾، وقد عُرف أن من استبقاء المودة عتاب الإخوان، فكما قال الشاعر :
(3) إذا ذهب العتابُ فليسَ ودُّهُ ويُبقي الودُّ ما بقى العتابُ

⁽¹⁾ ابن زيدون، الديوان، ص 229.

⁽²⁾ ابن الأثير، نصر الله بن محمد، ضياء الدين، (ت 637 هـ / 1239 م)، كفاية الطالب في نقد كلام الشاعر والكاتب، تحقيق: نوري القيسي وحاتم الضامن وهلال ناجي، جامعة الموصل، (د، ط) (د، ت)، ص 71.

⁽³⁾ ابن عبد ربه، أبي عمر أحمد بن محمد بن عبد ربه الأندلسي، العقد الفريد، شرحه وضبطه وصححه وعنون موضوعاته، أحمد أمين، أحمد الزين، إبراهيم الأبياري، مطبعة لجنة التأليف والترجمة والنشر - القاهرة، ط 2، 1956 م، ج 2 ص 310.

و قال الجزار السرقسطي⁽¹⁾ في عتاب بعض الإخوان : (2)

وأرضى بما يأتي به وهو غاضب
ولست على ما قد جناه معاقباً
بلى، ربما أوليته عتب مشفق

وإنّي لأشتكي صديقي وإنّ جفا
ولست على ما قد جناه معاقباً
بلى، ربما أوليته عتب مشفق

ومن رسائل العتاب الشعرية رسالة كتب بها المعتصم بن صمادح إلى ابن عمار
معاتباً له على جفائه، حيث يقول: (3)

وزهدني في الناس معرفتي بهم
فلم ترني الأيام خلاً سرني
ولا قلت أرجوه لدفع ملمة

وطول اختباري صاحباً بعد صاحبِ
مباديه إلا ساعني في العواقبِ
من الدهر إلا كان إحدى المصائبِ

وقد كانت لهذه اللهجة العتابية الشديدة عظيم الأثر في نفس ابن عمار حتى وصفها
بقوله:

ثلاثة أبيات وهيئات إنما
وكيف يلذ العيش من عتب سيدِ
ويرسل ابن البني⁽⁴⁾ رسالة عتاب إلى أصدقائه بعد أن ردته الريح إلى ميورقة،
ويبدو أن أصحابه قد ابتعدوا عنه يقول:

(1) أبو بكر بن يحيى بن محمد الجزار السرقسطي، لقب بالجزار نسبة إلى مهنة الجزار، وهو من شعراً القرن الخامس الهجري، وقد تعاقب نفسه بقول الشعر فبرع فيه (أنظر : ابن سعيد، المغرب ، ج 2 ، ص 444؛ المقربي، النفح ، م 4 ، ص 152؛ ابن بسام ، الذخيرة ، ق 3 ، م 2 ، ص 905).

(2) الجزار السرقسطي، أبو بكر يحيى بن محمد المعروف بالجزار السرقسطي، روضة المحسن وعمدة المحسن وفصول من كتابه بادرة العصر وفائدة مصر، صنعه أبي عبد الله بن مطروح السرقسطي، تحقيق منجد مصطفى بهجت، 1988، ص 90.

(3) ابن بسام ، الذخيرة ، ق 2 ، م 1 ، ص 403-404.

(4) هو أبو جعفر أحمد بن عبد المولى البنبي، نسبة إلى قرية بناء من قرى بلنسية، قال فيه ابن خاقان " هو شاعر مطبوع النظم نبيله.... أليف غلامان وحليف كفر لا إيمان، ما نطق متشرعًا، ولا رق متورعًا، ولا اعتقاد حشراً ولا صدق بعثًا ولا نشرًا ". (ابن خاقان، القلائد، ص 868؛ ابن سعيد، المغرب، ج 2، ص 357).

فأقصرنا وقد أزفَ السُّوداجُ
 فهل في العيشِ بعدكم انتفاعٌ
 أشوقُ بالسفينةِ أم نِزاعُ
 كأنْ قلوبنا فيها شِراعُ⁽¹⁾

أحبتنا الألى عتبوا علينا
 لقد كنتم لنا جذلاً وأنساً
 أقول وقد صدرنا بعد يومٍ
 إذا طارتْ بنا حامتْ عليكمْ

هذه مشاعر إنسان مخلص أبى على الصدقة، لكنه عتب على أصدقائه بسبب ابتعادهم عنه، إذ كان ابتعادهم لأسباب سياسية.

أما إذا مرض الشاعر، ولم يعده صديقه القريب إلى قلبه، فإن العتاب سيكون أكثر وقعاً في النفس، وأكثر إيلاماً، فهذا أبو بكر بن سعيد البطليوسى، وقد أصابه مرض الزمه الفراش، لا يجد زياره من أعز أصدقائه، فيكتب إليه معايباً مذكراً إياه بالحديث الشريف في شرف زيارة المريض، حيث يقول⁽²⁾:

وأصبحَ منكَ القصيَ الجنبيَا
 ولهكَ تناسيتَ حُرَّ السُّوفاءِ
 وعدتَ العليلَ وزرتَ الغربِيَا
 نكون بحمصِ ثلاثينَ يوماً
 ولم تَرَ لِي في ودادِ نصيبيَا
 فهلا رعيتَ جزيلَ الثوابِ
 وتدري الحديثَ وماذا عليه

عائدُ ذي السقمِ حتى يؤوبا
 ولكنها شيمةً للزمانِ

وكتب الراضي إلى أبيه يعاتبه عتاباً رقيقاً، وقد رفع أخوته وأقعده، حيث يقول: ⁽³⁾

أعيذكَ أنْ يكونَ بنا خمولُ
 حنانكَ إنْ يكنْ جرميَ قبيحاً
 لستُ بفرعاكَ الراكيَ وماذا
 وبطلعُ غيرنا ولنا أقولُ

ومن العتاب ما يرقى إلى اللوم الشديد، فهذا ابن زيدون يكتب معايباً ابن جهور وقد أطال في مدحه ثم عتب عليه لسجنه إيه، يقول⁽⁴⁾:

عمرِي فكانَ السجنُ منه ثوابي
 قل لوزيرِ وقد قطعتَ بمدحه

⁽¹⁾ ابن بسام، الذخيرة، ق 2، م 2، ص 612؛ ابن خاقان، المطعم، ص 373.

⁽²⁾ ابن بسام، الذخيرة، ق 2، م 2، ص 768.

⁽³⁾ المقرى، النفح، م 4، ص 251.

⁽⁴⁾ ابن دحية، المطروب، ص 168.

لَمْ تَعُدْ فِي أَمْرِي الصَّوَابِ مُوفَقاً
هَذَا جَزَاءُ الشَّاعِرِ الْكَذَابِ

وَقَالَ ابْنُ الْلَّبَانَةَ مَعَاتِبًا نَاصِرَ الدُّولَةَ -مُبَشِّرُ بْنُ سَلِيمَانَ الْعَامِرِيَّ مَلِكَ مَيُورَقَةَ -
حِيثُ يَقُولُ^(١):

كَنَسْرُ الرَّبِّيِّ بُكْرَةً وَأَصْبَلا
ولَكِنْ أَدْرَجَ قَلْبِي فَلِيلًا
كَفِيَ أَنْ يَكُونَ زَجاً عَلِيلًا
كَمَا يَجْرِحُ الْحَظْظُ خَدَّا أَسْبَلا
فَلَمْ أَرْضَ بِالْعَزَّ مِنْهَا بَلِيلًا
فَأَشْبَهَ عَنْدِي طَرْفًا كَحِيلًا
لَمَا فَلَّنِي الدَّهْرُ سِيفًا صَقِيلًا.

سَلَامٌ عَلَى الْمَجْدِ يَنْدِي بَلِيلًا
سَلَامٌ وَكُنْتُ أَقُولُ الْوَدَاعَ
أَخَافُ عَلَيْهِ اِنْصَادَ الصَّفَاءَ
جَرِحْتُ لَدِيكَ وَكُنْتُ الْبَرِيءَ
أَنْتَ زَلَّةُ مِنَّا مَحْبُوبَةَ
تَلَقَّيْتُ مِنْهَا سَوَادَ الْخَطُوبِ
وَلَوْ لَمْ أَكُنْ مَاضِيَ الشَّفَرَتَيْنِ

وَيَعْتَذِرُ عَنْ رَحِيلِهِ بِقَوْلِهِ :

لَمَا كُنْتُ أَوْثِرَ عَنْكَ الرَّحِيلَا
وَلَا عِلْمَ لِي فَكُنْتُ الْمَقِيلَا
مَيُورَقَةَ مَصْرَاً وَجْدَوَكَ نِيلَا

وَلَوْلَا مَقَامِيَ بَيْنَ الْعَدَاءِ
سَعَوا لِيَ عَنْدَكَ فِي عَثَرَةِ
وَنَرِي مَدِي لَهْفَتَهُ لِلرَّحِيلِ :
أَفْرَ بِنْفُسِي وَإِنْ أَصْبَحْتَ

4.2 - الاعتذار:

يرى ابن الأثير أن اشتقاءه من المحو، كأنك محوت أثار الموجدة من القلب، من قولهم : اعتذرت المنازل، إذا درست⁽²⁾. و " يعد الاعتذار آية من آيات الوفاء والصدقة والمودة بين المتراسلين ".⁽³⁾ ومن رسائل الاعتذار رسالة شعرية كتب بها الأعمى التطيلي إلى بعض إخوانه⁽⁴⁾ :

أَلَحَّ فَمَا أَطْبَقَ لَهُ احْتِيلَا
إِلَيْكَ بِهَا اخْتَصَارًا وَاحْتِفالًا
عَدَانِي أَنْ أَزُورَكَ صَرْفَ دَهْرِ
وَمَعْذِرَةً بَسِيرِ نَبَاتِ صَدْرِي

⁽¹⁾ ابن اللبانة، شعر ابن اللبانة، ص 79-80.

⁽²⁾ ابن الأثير، كفاية الطالب، ص 83.

⁽³⁾ القيسي، أدب الرسائل، ص 102.

⁽⁴⁾ الأعمى التطيلي ، الديوان، ص 245.

وَهُمْ مِنْ هَمُومٍ لَوْ تَوَحَّى طَرِيقَ الرَّيْحَ كَانَ لَهَا عِقَالاً
فقد اعتذر الشاعر عن عدم قدرته على زيارة أصحابه، إذ تكالبت عليه صروف
الدهر ونوابه، ولم يُعد باستطاعته مجاملة أصدقائه ومؤانسهم.

ونجد ابن أبي الخصال⁽¹⁾ يعتذر لأحد أصدقائه عن استبطاء المكاتبة بقوله⁽²⁾:

يُخْبِرُكُمْ عَنِّي بِمَضْمِرِهِ بَعْدِي	أَلَمْ تَعْلَمُوا وَالْقَلْبُ رَهْنٌ لَدِيْكُمْ
لَا تَهْبِتُهَا فَكْرِي وَأَوْطَانُهَا خَذْي	وَلَوْ قَبَلْتُنِي الْحَادِثَاتُ مَكَانِكُمْ
فَدَاءٌ وَلَا أَرْضِي بِتَفْدِيَةٍ وَحْدِي	أَلَمْ تَعْلَمُوا أَنِّي وَأَهْلِي وَوَاحِدِي

ومن رسائل الاعتذار الشعرية ما كتب به المعتمد بن عباد إلى يوسف بن
تاشفين عند جوازه إلى الأندلس في المرة الثانية بعد معركة الزلاقة، حيث يقول⁽³⁾

يَا بَعِيدًا وَإِنْ دَنَا	كَمْ تَمْنَيْتَ قَرْبَكَا
أَنْتَ حَسْبِيْ مِنَ الْمُتَنَى	لَيْتَنِي كُنْتَ حَسْبَكَا

لقد تأخر المعتمد عن أداء حق الضيافة لبطالة كان منغمساً فيها ، فكتب بالبيتين
السابقين معذراً عن تغيبه عن لقائه.

وكتب ابن عمار إلى أبي مروان بن رزين:⁽⁴⁾

وَوْجْهُكَ الصَّبَحُ لَوْ أَقْبَلْتَهُ نَظَرِي	لَقَاؤُكَ النُّجُحُ لَوْ أَعْقَبْتَهُ سَفَرِي
حَجَّيْ وَيَمْنَاكَ مِنْهُ مَوْضِعُ الْحَجَرِ	وَقَصْرُكَ الْبَيْتُ لَوْ أَنِّي قَصَدْتُ بِهِ
عَلَى فَوَادِي وَلَا سَمْعِي وَلَا بَصَرِي	لَمْ تَثِنْ عَنِّكَ عِنَانِي سَلُوَّةُ خَطَرَتْ
كَفَانِي الْعَذْرُ فِيهَا بَيْتٌ مَعْتَذِرٌ	لَكِنْ عَدَتْنِي عَنْكُمْ خَجَلَةُ عَرَضْتُ
وَالْعَذْبُ يَهْجُرُ لِإِفْرَاطِ فِي الْخَصْرِ	لَوْ اخْتَصَرْتُمْ مِنَ الْإِحْسَانِ زَرْتُكُمْ

⁽¹⁾ هو محمد بن مسعود أبو عبد الله بن أبي الخصال، متقدم في اللغة والأدب والكتابة والخطابة والشعر، له مؤلفات منها "ظل الغمامه وطوق الحمامه" و"سراج الأدب" توفي مقتولاً عام 540هـ/1145م، (ابن بسام، الذخيرة، ق 3، م 2، ص 786؛ المطربي، ص 187؛ الضبي، البغية، ص 131؛ ابن خاقان، القلائد، ص 518)

⁽²⁾ ابن بسام، الذخيرة، ق 3، م 2، ص 785، ابن خاقان، القلائد، ص 527.

⁽³⁾ ابن الأبار، الحلقة، ج 2، ص 80.

⁽⁴⁾ ابن بسام، الذخيرة، ق 2، م 1، ص 400-401.

وقد علق ابن بسام على تضمينه البيت الأخير وهو للمعربي بقوله: وما قيل في العجز عن الشكر، بكثرة البر أحسن من بيت المعربي هذا، وقد تضمنه بيت ابن عمّار أحسن تضمين⁽¹⁾. ومن الاعتذار عن نزير الصلة ما كتب به رفيع الدولة إلى ابن اللبناني⁽²⁾:

المجد يخجل من لقياك في زمانٍ ثناه عن واجب البر الذي علما
فدونك الترزاً من مصفِّ موذته حتى توفر أيام المنى السلماء

ومهما يكن من أمرٍ ، فقد كتب الشعراء الأندلسية رسائل الاعتذار بمناسبات كثيرة منها الاعتذار عن عدم اللقاء ، أو الاعتذار عن زيارة مريض أو الاعتذار عن نزير الصلة ، وينم الاعتذار عن سلوكِ رفيع وخلق سام اتسم به أبناء الأندلس.

5.2 - التهنئة:

تعد التهنئة من المناسبات العامة التي تكون سبباً لاتصال أبناء المجتمع مع بعضهم ببعض، وإقامة الروابط الودية، وكانت الرسائل الشعرية إحدى وسائل الاتصال وطرقه بين الأفراد، وخاصة عند بعد المسافة، وقد أكد النقاد على وجوب اعتماد المعاني السارة والأوصاف المستطيبة فيها، وأن يستكثر فيها من التيمن للهنا، ويتجنب ذكر ما في سمعه تتغصن له، ويستحسن فيها أن تستفتح بقول يدل على غرض التهنئة، فإن موقع ذلك حسن من النفوس⁽³⁾.

وقد اقام المجتمع الأندلسي كثيراً من الاحتفالات في مناسبات شتى، مثل الزواج وقدوم المولود وختان الصبيان وما إلى ذلك من مناسبات، وكان للشعراء دور هم البارز فيها، يقدمون قصائدهم للتهنئة والتبريك، فالمجتمع الأندلسي من المجتمعات المتكاففة ذات العلاقات الودية والصداقات الأخوية، ومما يؤكد ذلك الرسائل التي

⁽¹⁾ ابن بسام، المصدر نفسه ق 2 ، م 1 ، ص 401.

⁽²⁾ ابن بسام، المصدر نفسه ، ق 1 ، م 2 ، ص 738.

⁽³⁾ القرطاجي، أبو الحسن حازم القرطاجي (ت 684 هـ / 1285 م) منهاج البلغاء وسراج الأدباء، تقديم وتحقيق محمد الحبيب ابن الخوجة، دار الغرب الإسلامي - بيروت، ط 2، 1981م، ص 352 - 353.

ووجهت في تلك المناسبات وهي من العادات الحسنة، التي حثنا عليها ديننا الحنيف، وحافظ عليها المجتمع بجميع طوائفه.

ونستطيع أن نقف على بعض العادات الشائعة في بلاد الأندلس في القرن الخامس الهجري من خلال قراءة بعض الرسائل الشعرية، ومنها على سبيل المثال الرسالة الشعرية التي بعث بها الجزار السرقسطي إلى زهير العامري⁽¹⁾ عند احتفاله بزواجه، يقول الجزار السرقسطي مهنتاً: ⁽²⁾

اليوم حُلِي عاطلُ العلياء
اليوم توجت العُلا وتبرجت عند المنى في حلة السراء
أوفي الزمان بعده لزفافه خير النساء لسيد الخلفاء

ونستطيع القول إن زواج الملوك والأمراء كانت مناسبة يشارك فيها جميع فئات الشعب وطوائفه، لتقديم التهنئة، وقد يصعب على بعضهم الحضور إلى مكان الاحتفال، فيقدم التهنئة من خلال الرسائل النثرية أو الشعرية.

وقد أشاد الجزار السرقسطي في رسالته السابقة بصفات الزوج والزوجة وتماثلهما في السيادة والرفة ونطابقهما، حيث يقول:

رُفت إلى بدر العلاء شمس الضحى
كفا علا وسيادة قد ألا
وتطابقاً روحاهما فتمازجاً
ثم يدعو لهما باليمين والسعادة :
باليمن والإقبال والسراء
وسعادة موصولة بنماء

⁽¹⁾ هو أبو القاسم العameri، حكم المرية بعد وفاة أخيه خيران العameri سنة 419 هـ/1028م)، وكانت علاقته طيبة مع جيرانه في مالقة وغرناطة، واشتبك مع قوات باديس وقتل عام 429 هـ/1037م) (ابن بسام، الذخيرة ق 1 م 1 ص 656؛ ابن الخطيب، لسان الدين لسان الدين أبو عبد الله محمد بن عبد الله السلماني (ت 776 هـ/1374 م) الإحاطة في أخبار غرناطة، 4م، تحقيق محمد عبد الله عنان، مكتبة الخانجي، القاهرة، ط 1، 1974م، م 1، ص 517؛ ابن عذاري المراكشي، البيان المغرب، م 3، ص 169).

⁽²⁾ الجزار السرقسطي، روضة المحاسن، ص 81 - 87.

فإن جاب ليل الحزن والغمام
لمسيرة بمامـٰتـٰ الأعـٰدـٰء
ويسـٰرـٰ إـٰقـٰمـٰتـٰ لـٰلـٰلـٰتـٰ وـٰلـٰفـٰرـٰحـٰ، وـٰدـٰعـٰوـٰتـٰ لـٰلـٰجـٰمـٰعـٰ الـٰنـٰدـٰلـٰسـٰيـٰ كـٰلـٰهـٰ:

صـٰنـٰعـٰ خـٰلـٰعـٰ بـٰهـٰ عـٰلـٰى كـٰلـٰ الـٰوـٰرـٰيـٰ
لـٰبـٰسـٰتـٰ بـٰهـٰ الـٰأـٰيـٰمـٰ بـٰرـٰدـٰ جـٰمـٰلـٰهـٰ
لـٰمـٰا رـٰفـٰعـٰتـٰ مـٰؤـٰجـٰاـٰ نـٰارـٰ الـٰقـٰرـٰيـٰ
لـٰبـٰكـٰ مـٰنـٰثـٰلـٰيـٰنـٰ فـٰيـٰ عـٰدـٰدـٰ الدـٰبـٰسـٰيـٰ

كـٰمـٰا أـٰشـٰرـٰ إـٰلـٰى فـٰرـٰحـٰ وـٰلـٰسـٰرـٰوـٰرـٰ الـٰغـٰمـٰرـٰيـٰنـٰ الـٰذـٰنـٰ أـٰحـٰسـٰ بـٰهـٰمـٰا الـٰشـٰعـٰبـٰ عـٰمـٰةـٰ، فـٰقـٰدـٰ
أـٰدـٰى هـٰذـٰ الـٰاحـٰفـٰلـٰ الـٰبـٰهـٰيـٰ إـٰلـٰى اـٰجـٰمـٰعـٰ الـٰشـٰعـٰبـٰ لـٰتـٰنـٰوـٰلـٰ الـٰطـٰعـٰمـٰ، مـٰعـٰ كـٰثـٰرـٰ أـٰعـٰدـٰهـٰمـٰ، وـٰهـٰذـٰ
تـٰعـٰبـٰرـٰ عـٰنـٰ اـٰهـٰتـٰمـٰمـٰ الـٰأـٰمـٰرـٰ بـٰهـٰمـٰ:

حـٰتـٰى إـٰذـٰا طـٰلـٰوـٰ النـٰدـٰيـٰ وـٰأـٰيـٰنـٰعـٰتـٰ
كـٰرـٰعـٰوـٰ لـٰحـٰوـٰضـٰ الـٰمـٰكـٰرـٰمـٰتـٰ كـٰأـٰنـٰمـٰاـٰ
إـٰنـٰ يـٰكـٰثـٰرـٰ عـٰدـٰدـٰ فـٰقـٰدـٰ أـٰوـٰسـٰعـٰتـٰهـٰمـٰ صـٰدـٰرـٰ تـٰضـٰيـٰقـٰ لـٰهـٰ فـٰلـٰ الـٰبـٰيـٰدـٰءـٰ

وـٰنـٰلـٰمـٰسـٰ عـٰنـٰدـٰ فـٰرـٰأـٰةـٰ هـٰذـٰ الرـٰسـٰلـٰةـٰ الشـٰعـٰرـٰيـٰ أـٰنـٰ الشـٰاعـٰرـٰ يـٰصـٰفـٰ هـٰذـٰ الـٰاحـٰفـٰلـٰ وـٰصـٰفـٰ
دـٰقـٰيـٰقـٰ يـٰشـٰيـٰ بـٰأـٰنـٰهـٰ قـٰدـٰ شـٰارـٰكـٰ فـٰيـٰ حـٰضـٰورـٰهـٰ، إـٰلـٰ أـٰنـٰهـٰ مـٰنـٰ الـٰمـٰحـٰتمـٰلـٰ أـٰنـٰ يـٰكـٰوـٰنـٰ قـٰدـٰ سـٰمـٰعـٰ
الـٰأـٰحـٰدـٰيـٰثـٰ عـٰنـٰ ذـٰلـٰكـٰ الـٰيـٰوـٰمـٰ فـٰنـٰسـٰحـٰ قـٰصـٰيـٰدـٰهـٰ وـٰبـٰعـٰثـٰ بـٰهـٰ إـٰلـٰ الـٰمـٰمـٰدـٰوـٰحـٰ لـٰيـٰنـٰاـٰ عـٰلـٰيـٰهاـٰ جـٰائزـٰتـٰهـٰ
الـٰمـٰنـٰتـٰرـٰةـٰ.

وـٰقـٰدـٰ عـٰبـٰرـٰ أـٰبـٰنـٰءـٰ الـٰنـٰدـٰلـٰسـٰ عـٰنـٰ صـٰدـٰقـٰ مـٰحبـٰتـٰهـٰمـٰ لـٰإـٰخـٰوـٰنـٰهـٰمـٰ مـٰنـٰ خـٰلـٰلـٰ تـٰقـٰدـٰيـٰمـٰ التـٰهـٰئـٰةـٰ فـٰيـٰ تـٰلـٰكـٰ
الـٰمـٰنـٰسـٰبـٰتـٰ، فـٰهـٰذـٰ أـٰبـٰوـٰ عـٰامـٰرـٰ بـٰنـٰ الـٰفـٰرـٰجـٰ يـٰهـٰنـٰئـٰ أـٰحـٰدـٰ إـٰخـٰوـٰنـٰهـٰ بـٰقـٰدـٰوـٰمـٰ الـٰعـٰيدـٰ، وـٰيـٰتـٰمـٰنـٰيـٰ مـٰنـٰ اللـٰهـٰ أـٰنـٰ
يـٰجـٰمـٰعـٰهـٰ، حـٰيـٰثـٰ يـٰقـٰوـٰلـٰ⁽¹⁾:

أـٰهـٰنـٰ بـٰالـٰعـٰيدـٰ مـٰنـٰ وـٰجـٰهـٰهـٰ
وـٰأـٰدـٰعـٰ إـٰلـٰيـٰ اللـٰهـٰ سـٰبـٰحـٰهـٰ
هـٰوـٰ الـٰعـٰيدـٰ لـٰوـٰ لـٰحـٰ لـٰيـٰ طـٰلـٰعـٰ
بـٰشـٰمـٰلـٰ يـٰكـٰوـٰنـٰ لـٰنـٰ جـٰامـٰعـٰ

⁽¹⁾ المـٰقـٰرـٰيـٰ، نـٰفـٰحـٰ الطـٰبـٰبـٰ، مـٰ3، صـٰ409.

كما هنا الشعراًء إخوانهم بالشفاء من المرض، فتبادلوا مشاعر المودة والإخلاص، ومنها رسالة شعرية بعث بها أبو الخطاب التجبيي⁽¹⁾ يهني المتوكل بن الأفطس بالشفاء من المرض وتتضمن الرسالة بيتين هما⁽²⁾:

نهنكم بل نحن فيكم نهنا
فباسمك يرعانا الإله ويكلأ
وأنت الذي أحلتنا جنة المنى فنحن بما شئنا بها نتبوا
كما قدم الشعراًء أيضاً التهاني بالخروج من الأسر، فهذا ابن الحناظ يعبر عن فرحته الغامرة بخروج المظفر بن الأفطس من الأسر، حيث يقول :⁽³⁾

ولما أقال الله عثرتك التي قضى الله فيها بالنجاة وقدرا
تهلكت الدنيا وأشرق نورها وأقبل سعد كان بالأمس أدبرا
وقد استخدم الشاعر ألفاظاً تدل على معانٍ السرور والسعادة " تهلكت، أشرق،
أقبل، نورها، سعد "

ومن رسائل التهنئة الشعرية الرسالة التي بعث بها جهور بن محمد بن جهور إلى المنصور ابن أبي عامر يهنيه بتوليه الإمارة، حيث يقول :⁽⁴⁾

متع الله سيدى بالسرور وتولاه من جميع الأمور
و亨يئا له بعزة دهر تتوالى بظل تلك القصور

كما كان النصر والظفر في المعركة دافعاً لنظم رسائل التهنئة، فقد كتب ابن زيدون إلى المعتمد بن عباد بعد أن عاد منتصراً من بعض حروبها، حيث يقول :⁽⁵⁾

أيها الظافر أبشر بالظفر واجتنِ التأييد في أبيه الصور

⁽¹⁾ أبو الخطاب هو : عمر بن أحمد بن عبد الله بن عطيون التجبيي الطليطلبي كان جيد صناعة، أبي النفس، غير متكسب بالشعر، وكان في جلة الفضلاء الذين وفدوه على المتوكل بن الأفطس = صاحب بطليوس، وجال على ملوك الطوائف (أنظر : ابن بسام، الذخيرة، ق 3، م 2، ص 773؛ ابن سعيد، المغرب، ج 2، ص 16).

⁽²⁾ ابن بسام، الذخيرة، ق 3، م 2، ص 777.

⁽³⁾ ابن بسام، المصدر نفسه، ق 1، م 1، ص 445.

⁽⁴⁾ ابن الأبار، الحلقة، ج 2، ص 33.

⁽⁵⁾ ابن زيدون، الديوان، ص 514 - 518.

وَتَفِيأً ظَلُّ سَعْدٍ تَجْتَبِي فِيهِ مِنْ غَرْسِ الْمُنَى أَحْلَى الثَّمَرِ
وَرَدِ الصُّبْحَ فَكُمْ مُسْتَوْحِشُ غَرْضٌ مِنْكَ إِلَى أَنْسِ الصَّدَرِ
كَانَ مِنْ قُرْبَكَ فِي عَيْشٍ نَدِ عَطَرِ الْأَصَالِ وَضَاحِ الْبَكْرُ

وقد استخدم الشاعر أداة النداء "أيها" وهي لذاء القريب، تعبرًا لقرب الممدوح إلى قلبه، وهي تشير إلى القرب المعنوي لا القرب المادي. كما عبر الشاعر عن السعادة بذلك النصر، فلا حاجة لهم إلى السكر أو الاستماع لأغاني الطرف، فحسبهم ذكر المعتمد، وسماع أخباره:

قُلْ لِسَاقِينَا يَحْرُ أَكْوْسَهُ
ولِشَادِينَا يَصِلْ قَطْعَ الْوَتَرِ
حَسِبْنَا سَكَرْ جَنَّةُ ذِكْرٍ
دوْنَهُ السَّكَرُ الَّذِي يَجْنِي السَّكَرُ

ويصور انتصار الممدوح في المعركة بقوله:

حِينَ صَمَمْتَ إِلَى أَعْدَاهِ فَانْتَهَتُمْ مِنْكَ صَمَاءَ الْغَيْرِ
فَاضَ غَمْرٌ لِلنَّدِي مِنْ فَوْقِهِمْ كَانَ يُرُوِي شُرَبَهُمْ مِنْهُ الْغَمْرُ
سِيقَ النَّاسَ فَصَلَّى مِنْكَ مَنْ إِنْ رَأَى آثَارَهُ الزُّهْرَ افْتَرَ

تكشف لنا الرسائل السابقة عن أن الشعراً لم يتركوا مناسبة سعيدة، إلا شاركوا فيها بقصيدة شعرية، تؤكد عمق مشاعرهم نحو الطرف الآخر ويلاحظ الدارس أيضاً أن أغلب هذه الرسائل كانت موجهة إلى الأمراء والملوك، مما يجعلنا نؤكد أن وراء تلك التهاني مأرب لا تخفي.

6.2 الرثاء والتعازي

عبر الأندلسيون عن مؤاساتهم لإخوانهم، بتقديم التعازي في رسائل شعرية "وهي" تتم عن إحساس صادق بالمصاب، وتصور ل الواقع النفسي المتصدعة بوقع الفجيعة تصويراً دقيقاً⁽¹⁾، وهذه العاطفة الصادقة، لا تكون إلا في الرسائل الشعرية الموجهة إلى الإخوان، ولا نجد ذلك في الرسائل الشعرية الموجهة إلى الملوك والأمراء، وقد اتخذت رسائل التعازي والرثاء طابعاً خاصاً؛ إذ طفت عليها نبرة الحزن، كما حفلت بتقديم العبرة والعزاء من خلال مصائب الغير.

⁽¹⁾ القisi، أدب الرسائل في الأندلس، ص294.

ومن الأمثلة على الرسائل الشعرية في التعزية، بيتان من الشعر كتب بهما أبو
القاسم بن الجد⁽¹⁾ إلى الوزير الفقيه أبي القاسم الهاوزني⁽²⁾ يعزيه عند وفاة أخيه،
حيث يقول: ⁽³⁾

لا بد من فقد ومن فاقد هيهات ما في الناس من خالد
كن المعزى لا المعزى به إن كان لا بد من الواحد

يؤكد الشاعر أن الموت سنة الحياة، وأن الخلود مستحيل، وفي الرسالة محاولة
لتخفيف ألم المصيبة ووقعها في النفس، وتقترب هذه الرسالة من رسالة شعرية أخرى،
تحمل المضمون نفسه بعث بها ابن أبي الخصال معزياً أحد أصدقائه، حيث يقول: ⁽⁴⁾

إني أعزيك لا إني على ثقة من البقاء ولكن سنة الدين
فما المعزى بباقٍ بعد صاحبه ولا المعزى وإن عاشا إلى حين

كما قدم التعزية أبو جعفر المائري⁽⁵⁾ إلى صديقه أبي جعفر بن عباس⁽⁶⁾ بوفاة
أبيه، حيث يقول: ⁽⁷⁾

⁽¹⁾ هو محمد بن عبد الله بن يحيى بن فرج بن الجد الفهري، أخو الحافظ أبي بكر بن الجد، كان
من أهل التفنن في المعرفة والأداب والبلاغة، تسلم مقاليد الفتوى في لبله، توفي سنة 515
هـ/1121م. (ابن دحية، المطرب، ص 190؛ ابن بسام، الذخيرة، ق 2، م 1، ص 285؛
المراكشي، المعجب، ص 237؛ ابن سعيد، المغرب ج 1 ص 341).

⁽²⁾ هو أبو الحفص عمر بن الحسن الهاوزني، يكنى أبو القاسم، وتشير المصادر إلى أنه سعى في
فساد دولة بني عباد عند أمير المسلمين يوسف بن تاشفين أخذًا بثار أبيه الذي قتل المعتمد بن
عباد، توفي (512 هـ/1118م) (ابن سعيد، المغرب ج 1، ص 240).

⁽³⁾ ابن بسام، الذخيرة، ق 2، م 1، ص 314.

⁽⁴⁾ ابن بسام، المصدر نفسه، ق 3، م 2، ص 798.

⁽⁵⁾ هو أحمد بن أيوب، عمل كاتبًا لدى علي بن حمود، تولى تدبير ملكه، (ت 465 هـ/1072م)
بمالقة. (ابن بسام، الذخيرة، ق 1، م 2، ص 617؛ لسان الدين بن الخطيب، الإحاطة، م 1،
ص 243-243؛ الضبي، البغية، ص 520؛ ابن سعيد، المغرب، ج 1، ص 446).

⁽⁶⁾ هو أبو جعفر أحمد بن عباس الوزير الكاتب، عُرف بالمال والبخل والعجب والكتابة، وقد
كان السبب في المعركة التي حدثت بين باديس وزهير العامري، وفيها أسير وقتل (ابن بسام،
الذخيرة، ق 1، م 2، ص 643).

⁽⁷⁾ ابن بسام، الذخيرة، ق 1، م 2، ص 619.

ستسفح عيني عليه دماً
إذا ما العيون سفحن الدموعا
فقد كان غصني به ناعماً
ورووضي أنيقاً ودهري ربيعاً

ويرى ابن رشيق أنه ليس بين الرثاء والمديح فرق، إلا أن يخلط بالرثاء شيء
يدل على أن المقصود به ميت، مثل "كان"، أو "عدمنا به كيت وكيت".⁽¹⁾
ويمتزج الرثاء بالتهنئة أحياناً، ونجد ذلك في تهنئة الحاكم الجديد وتقديم التعزية
والرثاء للحاكم الراحل، ومن الرسائل الشعرية في هذا المجال، الرقعة الشعرية التي
بعث بها ابن زيدون إلى أبي الوليد بن حزم بعزمه بوفاة والده، ويهنه بولاية الحكم،
في أبيات منها:⁽²⁾

إساءة دهر أحسن الفعل بعدها
وذنب زمان جاء يتبعه العذرُ
فلا يتنهن الكاشحون؟ فما دجا
لنا الليل إلا ريثما طلع الفجرُ
 وإن يكن ولى جهورَ فمحمدُ
خليفةُ العدلِ الرضى وابنه البرُّ
لعمري لنعم العلق أخلفه الردى
فبان، ونعم العلق أخلفه الدهر

ومن رسائل الرثاء رسالة بعث بها أبو عامر بن شهيد _عندما تزايد سقمه،
وغلب عليه الفالج، مع شدة ضغط الأنفاس وعدم الصبر_ إلى أبي محمد بن حزم
يرثي فيها نفسه⁽³⁾، ويشكو ما ألم به، يقول:

ولما رأيت العيش ولى برأسه
وأيقت أن الموت لا شك لاحقي
تمنيت أنني ساكن في غيابة
بأعلى مهب الريح في رأس شاهق
أذر سقيط الحب في فضل عيشةٍ
وحيداً وحسي الماء ثني المفالق
ويختتم رسالته الشعرية بكتابة وصيته إلى ابن حزم بأن يؤبنه ويدرك صفاتيه
الحميدة، إذ إن في ذلك مما يبعث الراحة في نفسه :

فلا تنس تأبini إذا ما فقدتني
وتذكر أيامي وفضل خلائقى
فلي في ادكاري بعد موتي راحة
فلا تمنعونها عللـة زاهق

⁽¹⁾ ابن رشيق، العمدة، ج 2، ص 805.

⁽²⁾ ابن زيدون، الديوان، ص 523 - 530.

⁽³⁾ ابن بسام، الذخيرة، ق 1، م 1، ص 328.

⁽⁴⁾ ابن شهيد، الديوان، ص 133-134.

وأني لأرجو الله فيما تقدمت ذنبي به مما درَى من حقائق

نلمس في أبيات ابن شهيد السابقة صدق العاطفة وحرارتها وقد عبر عن حزنه الشديد أصدق تعبير، وهذا يوافق رأي حازم القرطاجني في الرثاء، إذ إنه يرى أنه يجب أن يكون شاجي الأقاويل مُبكي المعانٍ مثيراً للتاريخ، وأن يكون بالفاظ سهلة مألوفة، وأن يستفتح بالدلالة على المقصود⁽¹⁾.

في ضوء مما تقدم يمكننا القول إن الرسائل الشعرية التي كانوا يبعثونها لتعزيز الإخوان والأصدقاء الأعزاء، الذين تربطهم علاقات ودية، تحمل مشاعر صادقة، وتعبر عن إحساس صاحبها وفاعليته بالمصاب فقدمت نيابة عنه العزاء ممزوجاً بنغمة من الحزن على عكس الرسائل الشعرية في التهنئة؛ إذ لا نرى فيها صدق العاطفة، ويمكن أن يكون السبب في ذلك أن أغلب رسائل التهنئة الشعرية كانت موجهة إلى الحكام والوزراء وهدفها الرئيس كسب ود الحاكم.

7.2 الاستعطاف والشفاعة :

يتمثل شعر الاستعطاف بما "يبتئه الشاعر إلى شخص ما لاستمالة قلبه، واستدرار عطفه، أملاً بعفوه عنه، وتخليصه من ضروب الإغاثات والحرمان الذي يعانيه"⁽²⁾. وقد عده عبد العزيز عتيق بنفس معنى الاعتذار، إذ يقول: "الاستعطاف" فن قديم من فنون الشعر، ويقال له الاعتذار⁽³⁾ إلا أنه يختلف عن الاعتذار، فقد يستعطف الشاعر، أو يطلب الرحمة، دون أن يعتذر عما بدر منه من أخطاء، أو نسب إليه من ذنوب، كل ذلك رغبة في عدم الاعتراف بالخطأ، أو أملاً في نسيان الجرم الذي رمى به زوراً. ويحذّر ابن رشيق الشاعر من قول شيء يحتاج أن يعتذر منه، فإن اضطره المقدار إلى ذلك، وأوقعه فيه القضاء، فليذهب مذهبأً لطيفاً، ولويقصد مقصداً عجبياً، ول يعرف كيف يأخذ بقلب المعذّر إليه، وكيف يمسح أعطاشه ويستجلب

(1) حازم القرطاجني، منهاج البلاغاء، ص 351.

(2) أسعد، محمد جاسر جبالي، الاستعطاف في الشعر الأندلسي "عصر ملوك الطوائف"، رسالة ماجستير، جامعة النجاح، نابلس، ص 8.

(3) عتيق، عبد العزيز عتيق، الأدب العربي في الأندلس، دار النهضة العربية، بيروت، 1976م، ص 230.

رضاه، فإنَّ إثبات المعذرِ من باب الاحتياج وإقامة الدليل خطأ، لا سيما مع الملوك
وذوي السلطان.⁽¹⁾

وقد جاءت قصائد الاستعطاف على شكل رسائل شعرية، والمستعطف قد يكون
حاكماً أو صديقاً أو محبوبة، على أنَّ أغلب رسائل الاستعطاف الشعرية جاءت في
استعطاف الحُكَّام.

ومن رسائل الاستعطاف رسالة بعث بها ابن عمار إلى المعتمد عندما قام هذا
الأخير بسجنه، حيث يقول⁽²⁾:

سجاياك إن عافيت أندى واسمح
وعذرك إن عاقبت أجي وأوضح
فأنت إلى الأدنى من الله أجنح
وإن كان بين الخطتين مزية
يثنى الشاعر في هذه الرسالة على المعتمد ويمدح سجاياه، ليرقق قلبه ويستدر
رحمته، ثم يحمل على الوشاة والحسدين الذين كانوا السبب في سجنه راجياً منه عدم
الاستماع لكلامهم:

خانيك في أخذني برأيك لا تُطع
عداتي ولو أثروا علي وأفصحوا
فإن رجائني أن عندك غير ما
يخوض عدواني اليوم فيه ويرمح
ويذكر المعتمد بولائه السابق، وخدماته الكثيرة:

ولم لا وقد أسلفت وداً وخدمة
يكران في ليل الخطايا فيصبح
ويلجاً إلى التقليل من ذنبه، عسى أن يكون سبباً في تخفيض العقوبة، أو خلاصاً
ما هو فيه:

وذهبني وقد أعقبتُ أعمالاً ثُمت تصلح
أما تفسدُ الأعمال فسدٌ
أقلني بما بيبي وبينك من رضي
له نحو روح الله باب مفتح
 فهو لا ينكر وقوعه في الذنب، بل يرجو المعتمد الصفح.

وعف على آثار جرم سلكتها
بهبة رحми منك تمحو وتُمسح
ويؤكد الشاعر على دور الوشاة في تضخيم الأمور، في محاولة من الشاعر لنبرأة
نفسه مما نسب إليه من وشایات لم يقترفها :

(1) ابن رشيق، العمدة، ج2، ص 854.

(2) المراكشي، المغجب، ص 113.

فَكُلْ إِنَاءٌ بِالذِّي فِيهِ يَرْسَحُ
 وَلَا تَسْمَعُ زَورَ الْوَشَاءِ وَإِفْكَهُمْ
 سِيَّاتِكَ فِي أَمْرِي حَدِيثٌ وَقَدْ أَتَى
 بِزَورٍ بْنِي عَبْدِ الْعَزِيزِ مُوشَحٌ
 وَيَرْجُو مِنْهُ أَنْ لَا يَجْعَلَهُ مَصْدِرًا لِلشَّمَانَةِ الْأَعْدَاءِ :
 كَأَنِّي بِهِمْ لَا دَرَّ لِلَّهِ دَرُّهُمْ
 أَشَارُوا تَجَاهِي بِالشَّمَاتِ وَصَرَحُوا
 وَيَجْعَلُ الشَّاعِرُ أَمْلَهُ مَعْقُودًا بِالنَّجَاهِ، مِهْمَا كَانَ جُرمُهُ، وَطَرِيقُهُ فِي الْاسْتَشْفَاعِ
 مُحِبَّةً إِلَى النَّفْسِ، إِذْ يُؤْكِدُ عَلَى حَبِّهِ وَإِخْلَاصِهِ وَوَلَائِهِ لِحَاكِمِهِ :
 وَيَهْنِيَهُ إِنْ مَتُّ السُّلُوْقُ فَإِنِّي
 أَمُوتُ وَبِي شَوَّقٌ إِلَيْهِ مَبْرَحٌ
 يَقُولُ ابْنُ الْأَبَارِ "وَكُلْ مَا صَدَرَ عَنِ ابْنِ عَمَارٍ فِي نَكْبَتَهُ فَمَنْ حَرَّ كَلَامَهُ، وَكَفِيَ بِهَذَا
 الْفَصِيدَةِ حُسْنَ بِرَاعَةٍ، وَلَطْفَ ضَرَاعَةٍ".⁽¹⁾

وَمِنْ رِسَالَتِهِ الشَّعْرِيَّةِ فِي طَلَبِ الشَّفَاعَةِ، فَصِيدَدَتِهِ الَّتِي بَعَثَ بِهَا إِلَى الرَّاضِيِّ
 يَطْلَبُ شَفَاعَتَهُ عَنْ أَبِيهِ، حَيْثُ يَقُولُ⁽²⁾ :
 يَا أَيُّهَا الرَّاضِيِّ وَإِنْ لَمْ تَلْقَنِي
 مِنْ صَفَحَةِ الرَّاضِيِّ بِمَا أَدْرَيْتُهُ
 هَبْكَ احْتَجَبْتَ لَوْجَهِ عَذْرِ بَيْنِ
 بَذْلِ الشَّفَاعَةِ أَيُّ عَذْرٍ فِيهِ
 سَهَّلْتَ عَلَى يَدِكَ الْكَرِيمَةِ أَحْرَفَاهُ
 وَابْنُ عَمَارٍ فِي قَصَائِدِ الْاسْتَعْطَافِ يَبْيَنُ مَكَانَتَهُ الْعَظِيمَةَ فِي الدُّولَةِ وَمَوْقِعَهُ الرَّفِيعِ،
 وَيُشَيرُ إِلَى عَدَمِ الْقَدْرَةِ عَلَى الْاسْتَغْنَاءِ عَنِ خَدْمَاتِهِ، مَذْكُرًا بِأَيَّامِ السَّعَادَةِ الَّتِي قَضَاهَا
 إِلَى جَانِبِ الْمُعْتَدِلِ، مُتَشَوِّقًا إِلَيْهَا، عَاقِدًا الْأَمْلَ بِالرَّجُوعِ إِلَى سَابِقِ حَالِهِ، مُنْكِرًا
 لِأَسْبَابِ الْقَطْعِيَّةِ، رَاجِيًّا الصَّفَحَ وَالْعَفْوَ، وَنَجَدَهُ ذَلِكَ وَاضْحَى فِي رِسَالَتِهِ الشَّعْرِيَّةِ الَّتِي
 بَعَثَ بِهَا إِلَى الْمُعْتَدِلِ عَنِدَمَا نَفَاهُ الْمُعْتَدِلُ إِلَى سُرْقَسْطَةِ، وَمَطْلَعُهَا⁽³⁾ :
 عَلَيِّ، وَإِلَّا مَا بَكَاءُ الْغَمَائِمِ
 وَفِيِّ وَإِلَّا مَا نِيَاحُ الْحَمَائِمِ

⁽¹⁾ ابن الأبار، الحلقة ، ج 2، ص 154.

⁽²⁾ ابن الأبار، المصدر نفسه ، ج 2، ص 151.

⁽³⁾ المراكشي المعجب ، ص 103.

أما ابن زيدون فقد رج به أبو حزم في السجن بسبب وشایات الحاسدين كما أشار في عدد من رسائله التي استعطف بها الأمير، إلا أن أبو الحزم لم يستمع إليه وصم أذنيه عن سماع شکواه، وإلى ذلك يشير ابن زيدون بقوله⁽¹⁾:

أَفِي الْعَدْلِ أَنْ وَافَتَكَ تُنْرِي رَسَائِلِي فَلَمْ تَرْكِ وَضْعًا لَهَا فِي يَدِي عَدْلٍ
وَقَدْ افْتَحَ قَصْبِيَّتِهِ هَذِهِ بِطْلَبِ الرَّحْمَةِ، فَهُوَ صَاحِبُ حَقٍّ مَهْضُومٍ وَقَدْ سُجِنَ ظَلْمًا
وَافْتَرَاءً، دُونَ وَجْهِ حَقٍّ، وَقَدْ ضَاقَ بِهِ الصَّبَرُ، وَطَفَحَ الْمِيزَانُ، وَآنَ لِكُلِّ الْمُخْلُوقَاتِ
أَنْ تَبْكِيهِ، حَيْثُ يَقُولُ⁽²⁾:

أَلَمْ يَأْنِ أَنْ يَبْكِيَ الْغَمَامُ عَلَى مَثْنَى؟

وَيَطْلُبَ ثَارِيَ الْبَرْقَ مُنْصِلَتِ النَّصْلِ
وَهَلَّا أَقَامَتْ أَنْجَمُ اللَّيْلِ مَأْتِيَا

لِتَنْدُبَ فِي الْآفَاقِ مَا ضَاعَ مِنْ تَتْلِي

وقد سار الشاعران "ابن زيدون، وابن عمار" على منوال واحد من حيث التذكير بفعل الحاسدين والوشاة، يقول ابن زيدون⁽³⁾:

كَانَ الْوَشَاءُ وَقَدْ مُنِيَّتْ بِإِفْكِهِمْ أَسْبَاطُ يَعْقُوبِ وَكَنْتُ الْذِيَّا

فالشاعر لم يقرف إثماً عظيماً، ولم يرتكب فاحشة لا تغفر، وإنما هي نزوة من نزوات الشباب، وكان حرياً بأبي الحزم أن يغفرها ويعفو عنه، يقول⁽⁴⁾:

وَلَوْ أَنِّي وَاقْعَتْ عَمَدًا خَطِيئَةً لَمَا كَانَ بَدَعًا مِنْ سَجَایِكَ أَنْ تُمْلِي

فَلَمْ أَسْتَرِ حَرْبَ الْفَجَارِ وَلَمْ أَطْعِ مُسِيلَمَةَ إِذْ قَالَ : إِنِّي مِنَ الرَّسُولِ

وَمِثْنِي قَدْ تَهْفَوْ بِهِ نَشْوَةُ الصَّبَا

ويعد الشاعر الأمل على زوال تلك الغمة، في رسالة شعرية بعث بها إلى ابن برد

الأصغر، حيث يقول⁽¹⁾:

⁽²⁾ ابن زيدون،الديوان، ص267.

⁽²⁾ ابن زيدون ، المصدر نفسه ، ص 261.

⁽³⁾ ابن زيدون،الديوان،ص 330 .

⁽⁵⁾ ابن زيدون،المصدر نفسه،ص269.

إن قسا الدهر فللماء من الصخر انبجاس
وللن أمسية محبوساً فالغيت احتباس
يلبّد الورد السبني وله بعد امتراس
فتأمل كيف يغشى مقلة المجد النعاس
ويفت المسك في الترب فيوطاً ويُداس

يمكن للدارس أن يلمس في هذه الرسالة إحساساً بالعظمية، يرافقها أملاً في الخلاص مغلفاً بشيء من الاعتداد بالنفس والأنفة والكبراء.

ومهما يكن من أمر فقد فاضت قصائد الاستعطاف بعواطف اليأس والرجاء، والألم والأمل، كما حشد الشعراء فيها مواهفهم الشعرية، وانفعالاتهم العاطفية، وقد تميز شعرهم بالصدق العاطفي لحرصهم الأكيد على التأثير في المستعطاف.

ومن رسائل الشفاعة رسالة شعرية كتب بها أبو بكر الخولاني المنجم خاطب بها بعض الحُكَّام يشفع للقلمnder⁽²⁾، وقد أخذ سكران، يقول أبو بكر⁽³⁾:

إِنْ دَرَءَ الْحَدُودَ بِالشَّهَابَاتِ لَحَدِيثٍ رَوَاهُ كُلُّ الثَّقَاتِ
مَا أَرَاهُ إِلَّا تَنَوَّلَ تَفَاحًا فَنَمَّتْ عَلَيْهِ فِي الطَّرَفَاتِ

ومنها يطلب له العفو :

اعْفُ عَنِهِ واعْفُهُ مِنْ ثَمَانِينَ تَدْمِي أَعْطَافَهُ الْمَائِسَاتِ
وأَقْلَ ذَنْبَهُ وَعَثْرَتَهُ فَهُوَ بِمَرَأَةِ مِنْ ذُوِّ الْهَيَّاتِ

وتتفق قصائد الشفاعة والاستعطاف في محاولة كسب ود المستعطاف وطلب المغفرة والعفو، إلا أن قصائد الشفاعة لا تكون لصاحب الذنب وإنما لصديق له يشفع له عند المستعطاف.

8.2 الفخر:

⁽¹⁾ ابن زيدون ، المصدر نفسه ، ص 276.

⁽²⁾ هو أبو الأصبغ، عبد العزيز البطليوسى، وكان طبيباً مستهتراً بالخمر، وكان يقول: أنا أولى الناس بأن لا يترك الخمر على علم بمقدار منفعتها. أمر المظفر بن الأفطس بقطع لسانه لكثرة أذيته، (ابن سعيد، المغرب، ج 1، ص 369).

⁽³⁾ ابن بسام ، الدخيرة ، ق 4 ، م 1 ، ص 357.

هو المدح نفسه، إلا أن الشاعر يخص به نفسه وقومه⁽¹⁾ ، ولا يأتي الفخر منفرداً في الرسائل الشعرية ، بل نراه ممزوجاً بالمضامين الأخرى ، فقد يرسل الشاعر برسالة شعرية يهجو فيها شخصاً ما وفي أثناء ذلك نجده يمزج الهجاء بالفخر والاعتداد بالنفس ، وقد نجده -الفخر - في رسائل العتاب ورسائل المديح . ومن الرسائل الشعرية في الفخر الرسالة التي كتب بها المتوكل إلى أخيه المنصور بن الأفطس وقد علم أنه قدح فيه بمجلسه ، حيث يقول⁽²⁾ :

ولي خلقٌ في السخط كالشّري طعمة

وعند الرضا أحلى جنى من جنى النحل
وإني وإن كنت الأخير زمانة

لاتِ بما أعيى الصناديد من قبلي
وما أنا إلا البدُّ تنبُّخ نورَة
كلابُ عدا تأوي اضطراراً إلى ظلّي

فقد كتب المتوكل رسالته في عتاب أخيه لكنه مزجها بالحديث عن نفسه، والاعتداد، بها فخلقه كالعلقم في حالة الغضب أما عند الرضا فهو أحلى جنى من جنى النحل، كما أنه قادر على القيام بما أعجز الرجال الصناديد، وهذه كانت ردة فعل الشاعر عند بلوغه خبر الإساءة إليه؛ لذلك برزت في الأبيات نبرة من الغضب والسخط.

ومن الفخر قول أبي محمد بن حزم يخاطب قاضي الجماعة بقرطبة ابن بشر،⁽³⁾
يقول منها⁽⁴⁾ :

أنا الشمسُ في جوِّ العلومِ منيرةٌ ولكنَّ عيبيَ أنَّ مطلعِي الغربُ

⁽¹⁾ ابن الأثير، كفاية الطالب، ص 67؛ ابن رشيق، العمدة، ج 2، ص 798.

⁽²⁾ ابن الأبار ، الحلقة ، ج 2 ، ص 105.

⁽³⁾ هو أبو المطرف عبد الرحمن بن أحمد بن سعيد بن بشر ، كان عالماً بارعاً متقناً في العلوم ، ولاه علي بن محمود قضاة الجماعة سنة 407هـ/1016م ، وتوفي عام 422هـ/1030م. (الضبي ، البغية، ص 359؛ الحميدى ، الجذوة ، ص 270).

⁽⁴⁾ ابن بسام الذخيرة ، ق 1 ، م 1 ، ص 173؛ المقرى ، نفح الطيب ، م 2 ، ص 81.

وقد انتشرت هذه الظاهرة في طبقة الخاصة، ودارت معانיהם في تلك الرسائل حول وصف محسن الغلام المادية، ووصف العذار الذي ينبع على خودهم، أو التغزل بهم ومراسلتهم وطلب وصالهم.

ومن اللافت للنظر في هذا الموضوع، أن النعلق بالغلام والتغزل بهم لم يكن منتشرًا فحسب، بل إنه لا يبدو أمراً معييناً أو غير مرغوب فيه لاسيما في وسط الخاصة لذا فهو يرد لدى كثير من شعراء هذا العصر.⁽¹⁾

فقد كان بسرفطه غلام اسمه يحيى، نشأ عند المقترن بن هود وتخلى بالركوب والأدب، وكان في غاية الجمال والحلوة والظرف، فلعل بقلب ابن هود، وكتم حبه زماناً فلم ينكتم، فكتب إليه⁽²⁾:

يا ظبي بالله قل لي متى ترى في حبالي
يمر عمرى وحالى فى خيبتي منك خالى

فكتب له الغلام على ظهر الرقعة :

إن كنت ظبياً فأنت الهزير تبغى أغتياى
وليس يخطر يوماً حلول غيل ببالي

ثم كتب بعدهما: هذا ما اقتضاه حكم الجواب في النظم، وأنا بعد قد جعلت رَسْنِي بيد سيدِي ، فعسى أن يقودني إلى ما أحب ، لاما أكره ، والذي أحبه أن يكون بيننا من المحبة ما يقضي بدوام الإخلاص ، ونأمن في معتبره من العار والقصاص. فتركه ثم كتب إليه:

ما ذا ترى في يوم أمن طرَزْتْ حُلُل السحاب به البروق المذهبة
وأنا وكأسي لا جليس غيره ملان لا يخلو إلى أن تشربه
والأس إن يسرته متيسّر ومتى تصعبه فيما ما أصعبه

فأجابه الغلام برسالة شعرية منها:

يا مالكا بذ الملوك بعلمه وخاله وعلوه في المرتبة

⁽¹⁾ خالص ، صلاح ، إسبيلية في القرن الخامس عشر الهجري ، دار الثقافة ، بيروت ، 1981 ، ص 102.

⁽²⁾ المقرى ، النفح ، م 3 ، ص 561 - 562.

إذ ما تضمن ريبة مستغربه
 وغداً بهذا الأمر ينصر مذهبه
 والبيضُ تُنْضَى والفتا متأشبه
 فالشبل يعرف أصله من جربه
 وافي نذاك فحرت عند جوابه
 إنما إذا نخلو تقول حاسداً
 هبني إلى يومٍ نطيش به النهى
 وهناك فانظرني بعين بصيرة
 وبعد وصول رقعته رفعه إلى درجة الوزارة والقيادة ، إلى أن قتل في جيش كان
 قدّمه عليه ، وقد رثاه بقصيدة أبدى فيها حزنه عليه ، وألمه لفراقه .

ويمكن للدارس أن يلحظ بعض الأمور ، من خلال دراسته للقصة السابقة منها
 ما امتاز به الغلام من الأدب والعقلانية والتقوى والذكاء ، فقد استطاع أن يرد على
 المقتدر بما يقنعه دون أن يخدش ما في قلبه نحوه ، وقد استمر تعلق المقتدر بهذا
 الغلام حتى بعد وفاته .

وممن هام بالغلمان وتغزل بهم أبو الأصبغ بن عبد العزيز⁽¹⁾ ، فقد خاطب أبا
 عامر بن مسلمة وابن الأبار⁽²⁾ وقد رأى معهما غلاماً ، بأبيات أولها⁽³⁾ :

أَمْفَرِسِيْ ظَبِّيْ أَغْرِيْ غَرِيرِ
 وَمَقْتَنِسِيْ بَدْرِ أَنَارِ مَنِيرِ
 لَئِنْ نَلَّتْمَا بِالسَّحْرِ مِنْ كُلِّ غَرَّةِ
 فِي مُقْلِ الغَلَانِ كُلُّ غَرُورِ
 فأجابه ابن الأبار :

لعمرك إن الظبي غير غرير
 وإن محياناً البدر غير منير
 أتاحت له موتاً بغير نشور بدلت لحية في وجهه وهي لحنة

ولأبي الأصبغ في وصف غلام وكتب به إلى ابن الأبار⁽⁴⁾ :

⁽¹⁾ هو أبو الأصبغ بن عبد العزيز وزير وأديب وشاعر ، (البغية ترجمة رقم 1514 ، الحميدي ، الجزء رقم 367؛ ابن بسام؛ الذخيرة، ق 2، م 1، ص 206).

⁽²⁾ هو أحمد بن محمد الخولاني ، المعروف بابن الأبار ، من شعراء أشباعية ، كثير الشعر ، توفي سنة 433 هـ/1041م. (الضبي ، الجزء، ص 115).

⁽³⁾ ابن بسام ، الذخيرة، ق 2، م 1، ص 207 - 209.

⁽⁴⁾ ابن بسام ، الذخيرة ، ق 2، م 1 ، ص (208 - 209).

أَمَا وَخْدَ لَهُ مَعْذِرٌ
وَخَصْرِهِ الْمَتَعَبُ الْمَعْنَى
بَثْقَلَ مَا ضَاقَ عَنْهُ مَئْزِرٌ

وَمِنْهَا:

وَوَرَدِ خَدَّيْهِ بَعْدَ سُكْرِ
إِنْ لَعْنِيهِ فِي فَوَادِي
أَشَدَّ مِنْ وَقْعِ كُلِّ خَنْجَرٍ
وَالغَفْجَ منْ لَحْظَةِ الْمُحَبِّرِ

وهذا يدل على تغزل الشعراء بالغلمان ووصفهم لهم كما يصفون فتاة يعشقونها، فخصره جميل كخصر الفتاة، و Oxide مورده، وسهام عينيه كالخنجر، ويمكن أن يكون سوء أخلاق هؤلاء الغلمان سبباً في انتشار هذه الظاهرة المنحرفة. وقد أجاب ابن الأبار على أبي الأصبع السابقة بأبيات منها:

لَسْتَ بِصَابٍ إِلَى مَعْذِرٍ
بَلْ أَنَا فِي حَبَّهِ مَعْذِرٌ
لَا أُعْشِقُ الظَّبَّيِّ ذَا لَجَامٍ
لَأَنَّهُ فِي الظَّبَّاءِ مُنْكَرٌ
أَهْوَاهُ وَالخَدُّ مِنْهُ صَبْنَجٌ
حَتَّى إِذَا مَا دَجَا تَغْيِيرٌ
أَحْسَنَّ مَا فِيهِ أَنْ تَرَاهُ
بَيْنَ مَهَاهٍ وَبَيْنَ جَوَذِرٍ

أما إذا صدَّ الغلام الشاعر الذي يهواه، فإن أصدقاءه المقربين يقدمون إليه التعزية بذلك، فهذا أبو عامر بن مسلمة، وقد بلغه أن ابن الأبار صدَّ عنه من يهواه، وواصل سواه، فكتب إليه ⁽¹⁾:

فَدَّ هَجَرَ الْأَنْسُ وَالسَّرُورُ
إِذْ هَجَرَ الشَّادِنُ النَّفُورُ
وَأَقْفَرَ الرَّبَعَ بَعْدَ أَنْسٍ
فَعُمَرٌ لَهُ الْفَتَنِ قَصِيرٌ
فَرَاجَعَهُ أَبْنَ الْأَبَارِ بِأَبِيَاتٍ مِنْهَا:

فَعَادَ مِنْ وَصْلِهِ الْيَسِيرُ
وَهُوَ بِمَا قَلْتَهُ خَبِيرٌ
فِيهِ لَمِيتُ الْهُوَى نُشُورٌ
تَخَالَقَتْ تَحْتَهَا الصَّدُورُ
ضَنْ بِإِعْلَانِهَا الضَّمِيرُ
قَدْ عَوَّتَبَ الشَّادِنُ الْفَرِيرُ
وَمَنْ لَيْ بِالْجَوابِ تَيَاهَا
فَافْتَرَ عنْ وَاضِحٍ شَنِيبٍ
ثُمَّ تَلَاقَتْ لَنَا عَيْنُونَ
تَرَجَمَ بِالثَّغْرِ عَنْ مَعَانِ

⁽¹⁾ ابن بسام الذخيرة ق 2، م 1، ص 109 - 110.

ونجد بعض الشعراء يصرح بحبه لغلام معين، فقد سجن غلام كان يهواه ابن عمار، فكتب إلى المؤمن يطلب منه إطلاق سراح الغلام، حيث يقول⁽¹⁾:

أنا المطبق المسجون لا من سجنته
حرام حرام أن تراني عين من
ويا حسن حال الود إن سمحت يد
فضحك المؤمن وأخرج الغلام من السجن.

يمكن لنا القول إن هذه هي أهم المعاني التي ترددت في الرسائل الشعرية، التي وجهت إلى هؤلاء الغلمان، أو كان مضمونها وصف الغلام والتغزل به وإظهار المشاعر نحوه، من حب ووجودٍ وغرام.

10.2 الاداء والاستهداة:

انتشرت عادة الإهداء والاستهدا في الأندلس بين الشعراء في القرن الخامس الهجري، وكانت هداياهم مقرونة برسائل شعرية، في وصف الهدية وإبراز محسنها، وأحياناً تأتي رسائل الاستهدا بطلب الهدية.

وقد تعددت أنواع الهدايا المرسلة وكان من أكثرها الخمرة، ومن ذلك أن المعتمد
بعث إلى ابن اللبانة بقطيعٍ متربعٍ من الخمر، وكأس من بلَّارٍ ومعه أربعة أبيات
هي⁽²⁾ :

من نُورٍ ها؛ وَ غِلَّةَ الْبُلَار
إِذْ لَفَّهُ فِي الْمَاءِ جَذْوَةَ نَارٍ
لَمْ يُلْقِ ضَدًّا ضَدَّهُ بِنِفَارٍ
أَصْفَاءُ مَاءِ أَمْ صَفَاءُ دَرَارِي

جاءتك ليلاً في ثياب نهار
كالمُشتري قد لفَّ من مريخهِ
لطفَ الجمود لذا وذا فتالفاً
پتثير الرائعون في نعمتهم

كما بعث ابن زيدون إلى جده الوزير صاحب الأحكام أبي بكر محمد بن إبراهيم⁽³⁾ صنفاً من العنبر اسمه "أطراف العذاري" ، وكتب معه :

⁽¹⁾ ابن بسام ، الذخيرة، ق 2، م 1، ص 388.

⁽²⁾ المعتمد بن عباد، الديوان، ص 18.

عذارى دونه ريق الفذارى
غدا ثوب الهواء له شعارا
ولم أسكر لخات به عقارا
إليك لكان من بري اقتصارا⁽¹⁾

ومن الهدايا التي كان يتبادلها الشعراء في الأعياد الثياب، فقد بعث ابن عمار إلى المعتمد بن عباد في يوم عيد ثوب صوف بحري، وكتب معه⁽²⁾ :

لما رأيت الناس يحتفلون في إداء يومك جئته من بابه
فبعثت نحو الشمس شبة آياتها وكسوت متن البحر بعض ثيابه
 واستهدى أبو بكر بن بقي⁽³⁾ من بعض إخوانه أقلاماً بعث إليه بثلاث من القصب، وكتب معها⁽⁴⁾ :

خذها إليك أبا بكر العلاق صباً
يزهى بها الطرس حسناً ما نثرت بها
فأجابه أبو بكر بأبيات منها :

أرسلت نحوي ثلاثة من قناع سلب
فالحظ ينكرها والخط يعرفها

وبعث أبو الأصبغ بن عبد العزيز إلى أبي عامر بن مسلمة باكور بهار وكتب معها⁽⁵⁾ :

(355 هـ/965 م) ووفاته سنة 432 هـ/1040 م. (ابن بشكوال، أبو القاسم خلف بن عبد الملك الخزرجي، ت 494 هـ/1100 م)، الصلة، تحقيق إبراهيم الأبياري، دار الكتاب المصري (القاهرة) و دار الكتاب اللبناني (بيروت)، ط 1989، 1، م، ج 2، ص 763).

⁽¹⁾ ابن زيدون، الديوان، ص 219 - 220

⁽²⁾ ابن خاقان، القلائد ، ص 257؛ ابن دحية، المطرب ، ص 172

⁽³⁾ هو أبو بكر يحيى بن بقي، أشاد به العماد في الخريدة وقال أنه له ما يزيد على ثلاثة آلاف موشحة ومثلها قصائد ومقاطعات منقحة توفي سنة 540 هـ/1145 م، (ابن بسام، الذخيرة، ق 2، م 2، ص 615).

⁽⁴⁾ ابن بسام، الذخيرة ، ق 2، م 2، ص 616.

⁽⁵⁾ ابن بسام، المصدر نفسه ، ق 2، م 2، ص 107 - 108

و بـهار الـم قـبـلـ الأوـانـ
أـمـكـنـ القـطـفـ فـي مـدـى شـهـرـ تـشـريـ
سـبـقـ الزـهـرـ فـي الـفـضـائـلـ طـرـاـ
فـأـجـابـهـ أـبـوـ عـامـرـ بـأـيـاتـ مـنـهـاـ :

وصل النرجس المبكر يحكى
سبق عباد الملك اليماني
ومن الهدايا المتبادلة أيضاً المقص، فقد استهدي ابن فتوح⁽¹⁾ مقصتاً ببعث بها
وكتب معها : ⁽²⁾

خـذـهـ إـلـيـكـ فـإـنـهـ مـخـلـوقـةـ
تـحـكـيـكـ فـيـ دـفـعـ الـمـلـمـ لـأـنـهـ
مـنـ فـطـنـةـ مـشـبـوـبـةـ وـذـكـاءـ
وـلـعـتـ بـشـقـ حـنـاجـرـ الـأـعـدـاءـ

يقول ابن بسام " وتشبيه ابن فتوح صديقه بالمقص من الوصف القبيح فهو مما
مال فيه إلى العقوق، وعدا به سواء الطريق ". ⁽³⁾

وكتب ابن السراج المالقي - وكان بصحبة أبي علي الحسن بن الغليظ - إلى
صديق لهما يستهديه كأساً، حيث يقول⁽⁴⁾ :

بـقـيـنـاـ بـلـاـ كـأـسـ سـوـىـ شـفـقـ شـربـةـ
فـمـنـ بـكـأـسـ يـاـ فـتـيـ الـفـتـكـ وـالـذـيـ
يـمـيـتـ سـرـورـ الشـارـبـ الـمـتـرـنـ

11.2 الشكوى :

تعدد أغراض الشكوى وألوانها ، فمن شكوى الزمان وغدره ، إلى شكوى
القدر، وشكوى الناس وتحول الخلان وتمردهم ، وما إلى ذلك من أمور تخص بنى
الإنسان.

⁽¹⁾ هو أبو المطرف عبد الرحمن بن فتوح، من مشاهير الأدباء، وله شعر كثير إلا أن إحسانه
نذر يسير، له مصنفات منها : " الإغراب في رفائق الأدب " ورفعه إلى المأمون يحيى بن
ذى التون، وكتاب " بستان الملوك " رفعه إلى ابن جهور . (ابن بسام، الذخيرة
، ق 1، م 2، ص 770).

⁽²⁾ ابن بسام، الذخيرة ق 1، م 2، ص 784.

⁽³⁾ ابن بسام، الذخيرة ق 1، م 2، ص 785.

⁽⁴⁾ ابن بسام، المصدر نفسه، ق 1، م 2، ص 874

ومن الشكوى ما كتب به أبو مروان بن غصن الحجاري⁽¹⁾، إلى أخيه من السجن حيث يقول⁽²⁾ :

أَرْوَى وَبَيْنَ ضَلْوَعِيْ حَرِيقُ
وَأَشْجَى وَإِنْسَانَ عَيْنِيْ غَرِيقُ
وَفِي كُلِّ يَوْمٍ وَفِي كُلِّ حَيْنٍ يَحْمَلُنِي الْدَّهْرُ مَا لَا أُطْبِقُ

فقد تكالبت عليه المصائب ، حتى لا تجد طريراً إلى سواه، فهو إنسان يقاسي هموم الدهر ومكائد़ه.

تَهِيمُ الْخَطُوبُ بِوَصْلِيْ فَمَا لَهُنَّ إِلَى غَيْرِ قَلْبِيْ طَرِيقُ
وَلَشَدَةُ مَلَازِمَةِ الْمَصَابِ لَهُ ، أَصْبَحَتْ بِمَثَابَةِ الصَّدِيقِ وَالْأَخِ الْمَلَازِمُ .
أَخْوَكُ أَخُو نَكَبَاتِ لَهَا يَرِقُّ الْعُدُوُّ فَكِيفُ الصَّدِيقِ
ثُمَّ يَشْكُو سُوءُ تَقْدِيرِ أَهْلِ عَصْرِهِ لِأَدْبِهِ مِنْ نَظَمٍ وَنَثَرٍ :

كَسَدَتْ وَنَظَمِيْ دَرَّ نَفِيسٍ وَضَعَتْ وَنَثَرَيْ مَسَكَ فَتِيقٍ

وقد جاءت شكاوة من الزمن والناس مغلفة بنبرة من الحزن الذي يثير في النفس الأسى ، والرقة لحاله ، والتالم لمصابه.

ويشكو بعض الشعراء أهل زمانه وسوء تقديرهم له ، وضياع منزلته لديهم فهذا أبو محمد بن سفيان⁽³⁾ يشكو إلى عيسى بن لبون ، عداوة أهل زمانه له ، حيث يقول⁽⁴⁾ :

⁽¹⁾ هو عبد الملك بن غصن الحجاري، كان أحد أعلام طليطلة في الأدب والتاريخ والتلقيفات الرائقة التي تبهر الأباب، وكان ملوك الطوائف يتهدونه من كل جانب. (ابن سعيد)

المغرب، ج 2، ص 33)

⁽²⁾ ابن بسام ، الذخيرة ، ق 3 ، م 1 ، ص 332 .

⁽³⁾ هو وزير الأمير ابن قاسم صاحب حصن البونت ، أبيض وشاعر ، وقد وردت له مجموعة رسائل شعرية في القلائد ، (ابن خاقان ، القلائد ، ص 391-399؛ ابن بسام ، الذخيرة ، ق 3 ، م 2 ، ص 903) .

⁽⁴⁾ ابن بسام ، الذخيرة ، ق 3 ، م 3 ، ص 903 .

ألموا و قالوا مذنبٌ ومُكْلِمٌ و عرضي عن تلك الهناتِ سليم
ويصرح الشاعر أن سبب عداوة الناس له هو منزلته الرفيعة ومكانته المزموقة ،
فكل صاحب ملك لابد أن يحسد بذلك :

و ما في ما ينْتَعِي ولكن سؤدداً هَوْتَ لذُوي الرجحان فِيهِ نجوم
ويحاول الشاعر أن يواسى نفسه ، عن طريق بث أحزانه إلى صديقه المخلص
أبي عيسى :

فقلتْ وجفني قد تداعتْ شئونُه وحرُّ ضلوعي مُقْعِدٌ ومقيمٌ
لئن دَهَمْتْ دَهْمُ الخطوبِ والآلمَ فإنْ أبا عيسى أَغْرِيَ كريماً
يجلي دجى عميائها فجرُ رأيهِ وينقض منها والزمانُ بهيمٌ
ونجد ابن عبدون يشكو سوء حظه ، وهو انه على أهل عصره، يقول مخاطباً
بعض الأعيان (1) :

سأطلب لا بأسنة اليراع سوى ذا الحظ من أيدي الزماع
وأخبط بالسرى ورق الدياجي ووجه الموتِ محدور القناع
ومن شكوى الناس إلى شكوى القدر ومعاناته للشعراء ، فهذا الجزار السرقسطي
يشكو إلى صاحب الأحباس وقد اجتمع عليه خراج الأرض - جريان الزمن عكس
هواء ، حيث يقول (2) :

يا أبا جعفر لعاً من عثارِ وغياثاً فما يقرُ قراري
سيدي اسمعْ لعبدك القن يحيى خبراً مضحكاً من الأخبارِ
وقد خاطب الشاعر صاحب الأحباس ب " يا " التي تستخدم لنداء البعيد وبعد
المكانة ثم أن في لفظتي " عبدك ، القن " ما يؤكّد ذلك ، تواضعاً من الشاعر للتاثير
في صاحب الأحباس وكسب عطفه ، ثم نجده يبيث شكواه ، في قالب حزين ،
ومبالغة لطيفة :

(1) ابن عبدون ، الديوان ، ص 161.

(2) الجزار السرقسطي ، روضة المحاسن ، ص 195.

جفَّ قبل الورود ماءُ البحار
لذوى بعد نصرةٍ واحضار
لانزوى ضوءُها عن الأ بصار
أدغمَ الليلَ في ضياءِ النهار

لو وردت البحار أطلب ماءً
أو لمست العودَ النصير بكفىًّا
أو رمى بأسى النجوم الدراري
ولو أني بعثُ القناديل يوماً

فقد جعل رسالته حديثاً عن حظه العاثر ، وزمانه الغادر ، الذي يسير عكس ما يحب ويرغب ، وقد جعل من المقابلة بين الأبيات وسيلة لبث حزنه وشكواه ، عليها تلاقي أذناً صاغية لدى المشتكي إليه.

ومهما يكن من أمر ، فقد اختلفت نظرة الشعراء للزمن ، فقد وجدها عند السرقسطي متوجهًا حاذقاً ، بينما نجده عند ابن عمار حزيناً باكيًا لبكاء الشاعر ، وقد سخرت كل مخلوقات الكون لمشاركة الشاعر في حزنه ومائاته، حيث يقول⁽¹⁾ :

وفي وإلا ما نياح الحمائِ
لثأرِ وهزَ البرق صفحَة صارمِ
لغيرِي ولا قامت له في مائِمِ
وهل شفقت هوج الرياح جنوبها لغيرِي أو حنت حنين الروايمِ

علي وإلا ما بكاء الغمائِ
وعني أثار الرعدُ صرخَة طالبِ
وما لبست زهر النجوم حدادها
فالشاعر يحن لبلاده، ومرابع صباحه وبعد أن عثر به الحظ، وطال به البعد جعل

الطبيعة تتسم لابتسامته، وتسخط لسخطه، وتعبس لعبوسه مما يدل على مدى تعلقه بالطبيعة في حالاته المختلفة⁽²⁾، وشتان ما بين نظرته للطبيعة ونظرة السرقسطي لها.

12.2 الشكر والثناء:

أحس كثير من الشعراء بواجب شكر أقرانهم والثناء عليهم لما كانوا يقدمونه إليهم في ظروف ومناسبات مختلفة.

⁽¹⁾ المراكشي، المعجب، ص 103.

⁽²⁾ الصمادي ، ساري على ، ظاهرة الحزن في الشعر الأندلسي في القرن الخامس للهجرة ، الجامعة الأردنية، رسالة ماجستير ، 1990 ، ص 205.

ومن هذه الرسائل ما بعث به ابن السيد البطليموسي إلى أحد الشعراء مراجعاً عن قصيدة مدح وردته من أحد شعراء قرطبة، يقول فيها⁽¹⁾ :

أَمَّا الْجَزَاءُ فَشِيءٌ لَسْتُ مُذْكَرَهُ
وَلَوْ بَدَرَتْ إِلَى التَّوْجِيهِ بِالْبَدَرِ
لَكِنْ جَرَائِي صَفَاءُ الْوَدُّ أَضْنَمْهُ
إِذَا الْقُلُوبُ أَنْطَوْتُ مِنْهُ عَلَى كَدَرِ
جَارَاكَ ذِهْنِي فِي مِضْمَارِهَا فَكِبَا
ذِهْنِي ، وَفَزْتُ بِخَصْلِ السَّبَقِ وَالظَّفَرِ
وَهُلْ بَطْلِيوسُ فِي نَظِيمٍ مَنَاظِرَهُ
يَوْمًا لِقْرَطْبَةِ فِي حَكْمِ ذِي نَظَرِ؟!
لقد حاول الشاعر شكر صديقه بشيء من المجاملة اللطيفة، وقد أظهر له عدم قدرته على مجاراته. وأجاب الأمير أبو محمد عبد الله بن محمد على رسالة لأبي بكر بن عبد العزيز وقد خاطبه مسليناً عن نكتته ، حيث يقول⁽²⁾ :

وَلَوْ لَمْ أَفْلَ شَبَاهُ الْخَطُوبِ
بِحَدٍ كَحَدٍ ظُبَّا الصَّارِمِ
وَلَمْ أَلْقَ مِنْ جُنْدَهَا مَا لَقِيتُ
بَصِيرٌ لِأَبْطَالِهَا هَازِمٌ

إذ صور الشاعر نفسه يخوض معركة حامية الوطيس مع أعدائه المصائب، وقد قاتل عن نفسه بصير شجاعة، وانتصر عليهنَّ بفعل خبرته الطويلة في أمور حربهنَّ:

وَلَمْ أَعْتَدْ حَادِثَاتِ الزَّمَانِ
بِخَبِيرٍ خَبِيرٍ بِهَا عَالِمٌ
لَكَانْ خَطَابُكَ لِي ذَكْرَهُ
تَنبِئُهُ مِنْ سَنَةِ النَّائِمِ
وَرَدَءًا يَرْدُ صَعَابَ الْأَمْوَارِ
عَلَى عَقْبِ الصَّاغِرِ الرَّاغِمِ

لو لا كل تلك الأمور التي ذكرها الشاعر لكان خطاب أخيه تذكرة وعبرة ، ونلمس في رسالته شيئاً من الاعتداد بالنفس ، فقد صور لنا نفسه بطلاً مقاتلاً يخوض أعنف المعارك وأشدتها ، وبهزم أشجع الأبطال وأقواهم ، وقد جعلت تلك الأمور منه إنساناً صابراً عالماً بتصاريف الزمان عارفاً بحكمته.

ولابن عمار جواب على رسالة لابن رزين يشكره فيها على حسن ضيافته له ، حيث يقول⁽³⁾ :

⁽¹⁾ ابن خاقان ، القلائد ، ص 719.

⁽²⁾ ابن سعيد ، المغرب ، ج 2 ، ص 397.

⁽³⁾ ابن بسام ، الذخيرة ، ق 3 ، م 1 ، ص 121-122.

وَسَوَّغْتِنِي الْأَحْوَالَ مُقْبِلَةَ الْمُنْتَى
وَأَجْمَلَ مِنْ وَشِي الرَّبِيعِ وَأَحْسَنَا
فَبَتْ سَمِيرًا لِلنِّسَاءِ وَلِلْأَسْنَاءِ
وَأَذْنِي وَكَفِي بِالْفَنَاءِ وَبِالْغَنَى
تَعَاوَرَتِ الْأَسْمَاءُ غَيْرِكَ وَالْكَنِي
يَطْوَقُ أَعْنَاقًا وَيُخْرِسُ أَلْسُنًا

هَصَرَتْ لِي الْأَيَامَ طَيْبَةَ الْجَنَى
وَأَلْبَسْتِنِي النَّعْمَاءَ أَغْضَبَ مِنَ النَّدَى
وَكَمْ لَيْلَةً أَحْظَيْتِنِي بِحُظُورِهَا
أَعْلَلَ نَفْسِي بِالْمَكَارِمِ وَالْعُلَالِ
سَأَقْرَنْ بِالْتَّمْوِيلِ ذَكْرَكَ كَلَمَا
لَا وَسَعْتِنِي قَوْلًا وَطَوْلًا كَلَاهِمَا

13.2 مدح الإخوان :

لقد حافظ أبناء الأندلس على معاني المودة والصداقة بين بعضهم البعض، فتبادلوا على إثر ذلك بطاقة المديح، التي تتم عن إخلاصهم وصدق مودتهم، والمديح إنما يستحسن لاشتماله على المحسن والأوصاف التي يتسم بها الممدوح، ويقتضي لها الشاعر دون غيره، ويبالغ فيها أكثر مما يستحق الممدوح ويظن به ”

(١) وقد امتدح الشعراء في أقرانهم وإخوانهم عدة أمور منها :

أ. المهارة في قول الشعر :

بعد قول الشعر من الأمور التي أحبها العرب في أبنائهم، فقد كانت العرب في الجاهلية تحتفل إذا نبغ فيها شاعر، ونجد أبناء الأندلس يمدحون شعراءهم بهذه الصفة، فهذا أبو جعفر بن أحمد الداني يرسل إلى قريبيه أبي بكر الداني رسالة شعرية، يثني عليها وي مدحه يقول الشعر، وينعنه بالفطنة والذكاء، حيث يقول (٢) :

هُبِ السُّحْرَ يُفْلِي وَالْمَعَالِي تَدْفَقُ	هُلُ الْكُلُّ إِلَّا مِنْ صَفَاتِكَ يُشْرِقُ
جَمِيعُ الْمَلَاهِي مِنْ قَرِيضَكَ يُنْطَقُ	وَهُبْنَا شَدُونَا كَالْبَلَابِلِ إِنَّهُ
وَلَمْ أَحْتَسِبْ أَنْ يَجْمَعَ الْحَسَنَ مَهْرَقَ	جَمَعَتْ مَعْنَى الْحَسَنِ فِي طَيِّ مَهْرَقِ

ومنها:

أَرَى شَعْرَاءَ الْوَقْتِ دُونَكَ قَصْرَتْ	إِلَى عَفْوِكَ الْأَدْنِي تَخْبُ وَتَعْنَقُ
وَجَدْتَكَ شَمْسَ الْفَهْمِ أَشْرَقَ نُورَهَا	فَنَسْتُ أَرَاعِي كَوْكَباً يَتَأَلَّقُ

(١) الحسن اليوسى، نور الدين، زهر الأكم في الأمثال والحكم، 3 ج، تحقيق محمد حجي ومحمد الأخضر، دار الثقافة، الدار البيضاء، ط1، 1981 م، ج 2، ص 153.

(٢) ابن بسام، الذخيرة، ق 3، م 2، ص 771.

كما خاطب أبو بكر عبادة بن عبد الله بن عبادة ابن بسام بقوله⁽¹⁾ :

قد خَبِرْتُ الْوَرَى فَلَمْ يَفْهَمْ إِلَّا ثَقَالَ الْأَفْهَامِ وَالْإِفْهَامِ

وَتَأْمَلْتُ مِنْكَ نِكَةً بَغْدَادَ لَبَابَ الْعَرَاقِ مَعْنَى الشَّامِ

ولمنزلة شعراء المشرق عند شعراء الأندلس فهو يشبهه بأعظم شعرائهم :

إِنْ تَحْكُّ مَذْخَةً فَأَنْتَ زُهْيَرٌ أَوْ نَسِيبًا فَعْرُوْةُ بْنُ حِزَامٍ

أَوْ تُبَاكِرْ صَيْدَ الْمَهَا فَابْنُ حَجَرٍ أَوْ تُبَكِّي الدِّيَارَ فَابْنُ خِذَامٍ

أَوْ تَذَمَّرْ الرَّزْمَانَ وَهُوَ حَقْيَقٌ فَابْنُ الطَّبِيبِ الْمَرَامِي

ب. المدح في البلاغة والبيان وجمع المصنفات :

اهتم أبناء الأندلس بالحفظ على تراثهم، وصيانته من الضياع، وقد أثني الشعراء على هؤلاء المؤلفين، ومن ذلك أبيات لأبي العباس بن أحمد خاطب بها ابن بسام، يقول فيها⁽²⁾ :

قَدْ كَانَ نَامَ زَمَانًا عَنْ كَشْفِ آثَارِ الْعِلُومِ
حَتَّى أَتَيْتُ مَنْبَهَا جَفْنِيَهُ تَبَيِّهَ النَّسِيمِ
فَرَدَدْتُهُ يَقْظَانَ يَمْحُوا لِمَ حَوْ عَنْ تَلَكَ الرُّسُومِ

وقد أحب الشعراء في أقرانهم اهتمامهم بالبيان والبديع ، وبالغوا في مدحهم به ، فهذا أبو عامر بن الأصيلي يخاطب الحصري برسالة طويلة منها⁽³⁾ :

سأشكرها مَذَى عُمْرِي	لَقَدْ أَولَى الزَّمَانُ يَدَا
بِلَقِيَا الْفَاضِلِ الْحُصَرِيِّ	أَطَالَ يَدِي وَفَضَّلَنِي
رُوِيدِكَ لَسْتُ ذَا بَصَرَ	أَقُولُ لِمَنْ يَنافِسَهُ
وَسَلَمْ فِيهِ لِلْقَدْرِ	تَخَلُّ عَنِ الْبَدِيعِ لِهِ
بَسِيقِ الْبَدُو وَالْحَضْرِ	شَهَدْتُ لَهُ عَلَى عِلْمِي

ج. مدح الأخلاق النبيلة وحسن الصنيع:

⁽¹⁾ ابن بسام،المصدر نفسه ، ق 1،م 2 ،ص 908.

⁽²⁾ ابن بسام ، الذخيرة ، ق 1 ،م 2 ،ص 906.

⁽³⁾ ابن بسام ، المصدر نفسه ، ق 3 ،م 2 ،ص 862.

لأشيء يملك القلوب أكثر من التحلي بالأخلاق الحسنة النبيلة ومحاجمة الآخرين وحسن معاملتهم ، وهذه النظرة نفسها نظر الشعرا من خلالها إلى ممدوحهم ، فهذا ابن صارة الشنتريني يمدح ابن السراج في رسالة شعرية بعث بها إليه يقول من جملة أبيات (1) :

تودُّ الثُّرِيَّاً أَنْهَا مِنْ مَوَاطِئِهِ
عِرْفَانًا بِحَسْنِ الذِّكْرِ حَسْنَ صَنْيِعِهِ
دَمْدُوكَ الْوَادِي بِخَضْرَةِ شَاطِئِهِ
مَتَى تَلَقَّى عَيْنَايَ بِدَرَّ مَكَارِمِهِ

ـ. مدح الحلم وجمال الهيئة :

لقد امتدح الشعرا في أقرانهم الحلم و جمال الهيئة، فهذا ابن الدباغ يمدح أبا محمد عبد البر بتلك الصفات، حيث يقول (2) :

يَغْضِي لَهَا ذُو الْغَلْبَةِ الشَّرَسَاءِ
طَلْقَ الْجَبَّينِ وَفِيهِ فَضْلٌ مَهَابَةٌ
لَشَكَّتْ عَوَاتِقَهُ مِنْ إِعْيَاءِ
حَلْمٌ لَوْ أَنَّ الدَّهْرَ حَمَلَ بَعْضَهُ
ـ. مدح جمال الخط :

أشار الشعرا إلى جمال خطوط ممدوحهم، فابن الدباغ يصف ممدوحه في رسالة شعرية بحسن الخط ، يقول (3) :

وَإِذَا تَنَوَّلْتِ الرِّقَاعَ بَنَانَةً
أَنْسَتْكَ طَرْزَ الْوَشِيِّ فِي صَنْعَاءِ
وَهُذَا أَبُو عَيْسَى بْنُ لَبَوْنٍ يَخَاطِبُ أَبِي مُحَمَّدَ بْنَ سَفِيَّانَ بِقُولِهِ (4)
وَإِنْ خَطَ قَرْطَاسًا بَدَا فَوْقَ صَحْنِهِ
نَثِيرًا لَالْتَّارَةِ وَنَظِيمًا
يُعَطِّلُ سَحْرَ السَّحْرِ بِيَانِهِ
وَيَقْعُدُ حَدَّ السَّيفِ حِينَ يَقْوِمُ
ـ. مدح الكرم :

كانت صفة الكرم من الصفات العربية الأصيلة التي أحبها العربي، وقد أكثر الشعرا من الحديث عنها عند وصفهم لممدوحهم، فنجد أبا عيسى بن لبون يمدح ابن عمار، ويقرن كرمه بكرم حاتم الطائي، يقول :

(1) ابن خافان ، القلائد ، ص 810.

(2) ابن بسام ، الذخيرة ، ق 3 ، م 1 ، ص 317.

(3) ابن بسام ، المصدر نفسه ، ق 3 ، م 1 ، ص 317.

(4) ابن بسام ، المصدر نفسه ، ق 3 ، م 2 ، ص 904.

وَصَدَرْنَ قَدْ حُمِلَّ عَنْكَ عَوَارِفًا
أَصْبَحَنَ كَالْأَطْوَاقِ فِي الْأَجِيَادِ
فَضْلٌ أَرَانَا جُودَ حَاتِمَ طَبِيعَةٍ
وَفَخَارٌ كَعِبٌ فِي قَبِيلِ إِيَادٍ^(١)

14.2 التحذير:

بعد التحذير أحد الأمور التي استخدم الشعراء الرسائل الشعرية من أجلها، ويمكن القول إن الرسالة التحذيرية أكثر جدوى بكثير من التحذير مشافهة ، ومفعولها بلا شك أقوى، هذا بالإضافة إلى الأثر الكبير الذي يتركه الشعر في النفس الإنسانية، فما بالك إذا كانت الرسالة الشعرية تفيض بعبارات الحزم والقوة والشدة، وبلا شك سيكون مفعولها أقوى وأشد؛ ولعل ذلك يعود إلى أنه يتغدر على المخاطب معرفة جدية الرسالة من عدمها.

فهذا المعتمد بن عباد يبعث برسالة شعرية تحذيرية إلى المعتصم بن صمادح أولها⁽²⁾ :

يَاداً الْمَعْتَمِدَ رَسَالَتِهِ بِنَدَاءِ الْبَعِيدِ؛ لِيُلمِحَ إِلَى الْفَارَقِ بَيْنَهُمَا فِي مَحَاوِلَةِ مَنْهُ تَبَيَّنَهُ
يَا مِنْ تَمَرُّسٍ بِي بَرِيدِ مَسَاعِيِّي لَا تَعْرُضْنَ فَقَدْ نَصَّتْ لِمَنْدِمٍ
المعتصم بما يرتكبه الآن في حقه من محاولة الإساءة إليه، ثم نجده يحمل عليه بشدة، ويحذر من الانخداع لسهولة أخلاقه :

وَهُنَاكَ رَسَالَةٌ شَعُورِيَّةٌ بَعَثَ بِهَا ابْنُ زِيدُونَ إِلَى ابْنِ عَبْدُوسٍ⁽³⁾ لِتَحْذِيرِهِ وَتَخْوِيفِهِ
مِنْ غَرَّةِ مَنِي خَلَاقُ سَهْلَةٍ فَالسُّمُّ تَحْتَ لِيَانِ مَسَّ الْأَرْقَمِ
وَتَهْدِيهِ، حِيثُ يَقُولُ⁽⁴⁾ :

(١) ابن خاقان، الفلاند، ص 275.

(٢) المعتمد بن عباد، الديوان، ص 61.

(٣) ولِي الْوَزَارَةِ بِقَرْطَبَةِ، وَنَافِسَ ابْنَ زِيدُونَ فِي حُبِّ وَلَادَةِ، وَكَانَ يَدْعُى حَفْظَ الشِّعْرِ وَقَرْضَهِ،

تَوَفَّى سَنَةُ ٤٧٢هـ / ١٠٧٩مـ (ابن زيدون، الديوان، هامش رقم 2، ص 790)

(٤) ابن زيدون، الديوان، ص 582.

**حذار حذار !! فإنَّ الْكَرِيمَ
إذا سِيمَ خسْفًا أَبِي فَامْتَعْضُ
فَإِنَّ سُكُونَ الشَّجَاعِ النَّهْوَ
سِ لَيْسَ بِمَا نَعِهِ أَنْ يَعْضُ**

يلاحظ في هذين البيتين مبالغة ابن زيدون في التحذير ، فالكريم كالقمر لا يمكن أن يستسلم للخسف ، فإذا ما أصابه م Kroه ، عاد للظهور سريعاً ، وكذلك ابن زيدون يرفض الذل و يأبه . ويأتي البيت الثاني لتأكيد المعنى وبيان أن سكوته ليس ضعفاً ، وهذا دوره يعيدهنا إلى بيت المعتمد السابق فكلاهما يشير إلى أن صمت الشجاع ليس ضعفاً .

كما يؤكد ابن زيدون في رسالته الشعرية هذه على علو همة ، وتحذر ابن عدوش من اعترافه؛ لأن المقادير لا تتعارض :

وَإِنَّ الْكَوَاكِبَ لَا تَسْتَدِلُّ وَإِنَّ الْمَقَادِيرَ لَا تَعْتَرِضُ

ثم يستمر ابن زيدون في التحذير من شأن ابن عدوش ، ويرفع من منزلة ذاته ، فهو كالشمس إذا قابله ابن عدوش لابد أن يغضن طرفة محافظة على بصره ، وفي هذا تصوير له بأنه مريض الفكر :

إِذَا الشَّمْسُ قَابَلَتْهَا أَرْمَدًا فَحَظُّ جَفُونِكَ فِي أَنْ تُغَضِّنُ

ثم يعود لتحذيره مرة أخرى من منافسته، أو اعتراف سهامه القاتلة :

أَرَى كُلَّ بَحْرٍ "أَبَا عَامِرٍ" يُسَرُّ إِذَا فِي خَلَاءِ رَكَضَنْ
أَعْيُذُكَ مِنْ أَنْ تَرَى مِنْزِعِي إِذَا وَتَرَى بِالْمَتَابِيَا انْقَبَضَنْ

ونجده يذكر أن كثيراً من الرجال الذين راودتهم أنفسهم بمعارضته قد تركهم صرعي :

وَكَمْ حَرَّكَ الْعَجْبُ مِنْ حَائِنَ فَغَادَرَتْهُ مَا بِهِ مِنْ حَبَضٌ

ويلجأ ابن زيدون إلى العتاب ، مذكراً ابن عدوش بأيام الصداقة ، فقد كان مخلصاً وفيأ ، فقابل ابن عدوش هذا الوفاء بالغدر :

تَشَوَّبُ وَأَمَحَضُ مُسْتَبِقِيَا وَهِيَهَا مِنْ شَابَ مَمِنْ مَحْضٍ !

ولا نجده متربداً في استئناف الصداقة مرة أخرى :

"أَبَا عَامِرٍ" عَثْرَةً !! فَاسْتَقِلْ لِتَبْرُمَ مِنْ وَدَنَا مَا انتَقَضَنْ

وهناك رسالة شعرية أخرى لابن زيدون أرسل بها إلى عبد الله بن القلاس الباطليوسى⁽¹⁾ معاذًا ومحذرًا ، وقد بدا الشاعر في رسالته غاضبًا ، وجاءت القصيدة على قافية العين ، وحرف العين من حروف الحلق والتي تدل على معنى أساسى هو الزجر ، ثم أن الشاعر بدأ الرسالة بفعل الأمر أصح واتباعه بأفعال أمر أخرى : أصح ، دع ، خذ ، أقصد ، زد ، طر ، قع ، يقول ابن زيدون⁽²⁾ :

أصح لِمَقْالَتِي وَاسْمُعْ
وَخَذْ فِيمَا تَرَى أَوْ دَعْ
وَأَفْصَرْ بَعْدَهَا أَوْ زَدْ
وَطَرْ فِي إِثْرِهَا أَوْ قَعْ

ثم نجد الشاعر يلقي ببعض النصائح :

أَلَمْ تَعْلَمْ بِأَنَّ الدَّهْرَ يُعْطِي بَعْدَ مَا يَمْنَعْ ؟
وَأَنَّ السَّعْيَ قَدْ يُكْدِي وَأَنَّ الظَّنَّ قَدْ يَخْدَعْ ؟
وَكَمْ ضَرَّ امْرَءًا أَمْرٌ تَوَهَّمَ أَنَّهُ يَنْفَعْ

ثم يتوجه إلى الفخر بنفسه فيقول :

وَكَانَ رَامِتِ الْأَيَّامُ تَرْوِيعِي ، فَلَمْ أَرْتَعْ
إِذَا صَابَتِنِي الْجُلُّ تَجَلَّتْ عَنْ فَتَنِ أَرْوَاعِ
عَلَى مَا فَاتَ لَا يَأْسِي وَمَمَا نَابَ لَا يَجْزَعْ

ومن الملاحظ أن الشعراء في الرسائل الشعرية التحذيرية يميلون إلى الفخر والاعتداد بأنفسهم ، وهذا ما لاحظناه في الرسائل التحذيرية السابقة جميًعاً.

15.2 التعريض :

التعريض يعني السخرية والاستهزاء ، وهو بديل للتصريح عند بعض الشعراء ، كأن يسخر أحد الشعراء من صفة خلقية أو لقب لأحد الأشخاص ، مما فإنه يقلل من شأنه؛ ولعل ذلك يعود إلى الحقد والبغض الذي يكنه بعضهم لبعضهم الآخر ، كما يمكن أن يعود ذلك في بعض الأحيان إلى حب المداعبة والتسلية ، أو ربما يكون ذلك تعبراً عن عادة متمنكة من الشخص ، إذ قد يكثر بعض الشعراء في لون

⁽¹⁾ لم أجد له ترجمة في المصادر التي عدت إليها، وقد حذر ابن زيدون من منافسته في حب ولادة بر رسالة شعرية، انظر (ابن زيدون، الديوان، ص 578).

⁽²⁾ ابن زيدون ، الديوان ، ص 578.

من الشعر دون غيره، فلنهم من يسهل عليه المذبح، ويُعسر عليه الهجاء و منهم من تُتيسِّر له المراثي ويُتعذر عليه الغزل. ⁽¹⁾

وخير مثال على ذلك أن عبد الملك بن جهور كانت تربطه بابن شهيد علاقة بحكم العمل في الوزارة، وكان ابن شهيد قد زاره، فتأخر الإذن إليه بالدخول، فولى غاضباً وكتب إليه بيتين من الشعر هما : ⁽²⁾

أَتَيْنَاكَ لَا عَنْ حَاجَةٍ عَرَضْتَ لَنَا
إِلَيْكَ وَلَا قَلْبٌ إِلَيْكَ مَشْوَقٌ
وَلَكُنَّا زَرْتَنَا بِفَضْلٍ حُلُومِنَا
حَمَارًا تُولَى بِرَنَانَا بِعَقْوَقٍ

وهذا جاء التعریض للقب الشاعر، فقد كان ابن جهور يُلقب بالحمار وتولى ابن شهيد نعنه بذلك اللقب. ولكن ابن جهور لم يصمت بل راجعة بيتين من الشعر وعرض فيهما بأجداده؛ إذ كان أحد أجداده يعمل بيطاراً بالشام، حيث يقول :

حَجَبْنَاكَ لِمَا زَرْتَنَا غَيْرَ تَائِقٍ
بِقَلْبٍ عَدُوٍّ فِي ثِيَابٍ صَدِيقٍ
وَمَا كَانَ بِيَطَارُ الشَّامَ بِمَوْضِعٍ
يُبَاشِرُ فِيهِ بِرَنَانَا بِخَلِيقٍ

فابن شهيد في نظره غير خليق بتلك الصداقة؛ لأنَّه يحمل قلب عدو، كما أنَّ في لفظة غير تائق إشارة إلى أن زيارته كانت عابرة ولم يكن دافعها الشوق، ولنلمس من الرسالة الشعرية السابقة والرد عليها أن الوزراء كانوا يتداولون الزيارات حتى مع وجود علاقات غير ودية بينهم.

ومن هجاء النسب أن أبي جعفر أحمد الداني ⁽³⁾ كتب إلى أبي حاتم الحجاري يعرض فيه بنسبة ويسخر من نسبة إلى وادي الحجارة، حيث يقول :

(¹) أنظر : الدينوري، ابن قتيبة، (ت 276 هـ / 889 م)، الشعر والشعراء، 2 ج، تحقيق أحمد محمود شاكر، دار المعارف، القاهرة ، 1958 م، ج 1، ص 93.

(²) ابن خالقان، المطبع، ص 168 - 169.

(³) هو أبو جعفر أحمد الداني، نسبة إلى دانية، كان أبوه شرطياً من شرطة إقبال الدولة، وقد تميز بالشعر والنثر، وهجا أخيه كما هجا نفسه، يقول من أبيات :

كَانَ شَرْطِيَاً أَبُونَا وَأَخِي الْيَوْمِ وزِيرٌ
أَنَا مَأْبُونٌ صَغِيرٌ وَهُوَ مَأْبُونٌ كَبِيرٌ

(ابن سسام، الذخيرة، ق 3، م 2، ص 757 - 773؛ ابن سعيد، المغرب، ج 2، ص 404)

قالوا الحجاري وظني أنه حجر والدر ليس بمنحوت من الحجر
عني إليك من أشعار لها غرّ غيري يباحث بالتحجيل والغرر

بيت بيتٍ ومصراًع بمشبههٍ حتى يصدق خبرٍ ذاتُ الخبر^(١)

فابن أحمد يسخر من أبي حاتم الحجاري، ويبيّن أنه ظن في بادئ الأمر أن من قال الحجاري أنه يقصد الحجر، ويؤكّد ابن أحمد أن الدر لا تؤخذ من الحجارة بل تستخرج من البحار.

فيجيب الحجاري مدافعاً عن نفسه، معطياً الدلائل والحجج التي تبيّن شرف نسبه،
إذ يقول:

كوفقة العَيْرِ بين الورْدِ والصدرِ
كالنار تلقى إلى الأشرار بالشرر
عندِ أناةٍ وعندي بطشةُ القدرِ
فما يخصك من خُبْرٍ ومن خبرِي

قف يا ابنَ أَحْمَدَ لَا تجمَحْ عَلَى غَرِّ
وَلَا تعرَضْ فعندِي كُلُّ شَارِدَةٍ
لَا إِنْ شَئْتْ سَلِمًا فَسِلِمًا أَوْ مَحَارِبَةً
أَنَا سَوَادٌ وَآيَاتِي مَبِينَةٌ

فكتب ابنَ أَحْمَدَ إِلَيْهِ ثَانِيَةً :

كالذئب نهنه عدو الضيغِم الهاصر
كوفقة العَيْرِ بين الورَدِ والصدرِ
فوائدُ الكُتُبِ قد أثبَتَنِ في الطَّرَرِ

أمِرْتَ مِنِي جَفَاءً غَيْرَ مؤْتَمِرٍ
وَالْعَيْرُ مُسْتَوْقَفٌ الْأَفْرَاسُ سَابِقَةٌ
إِنْ كُنْتَ مُسْتَأْخِرًا يَوْمًا فَلَا عَجَبٌ
قال أبو حاتم فراجعته بأبيات منها :

وَالْمَاءُ يَنْبَعُ سَلْسَالًا مِنَ الْحَجَرِ
تَرَاكَ تَجْحُدًا أَوْ تَعْمَى عَنِ النَّظَرِ
أَصْبَحْتَ أَقْطَفَ مِنْهَا يَانِعُ الشَّمْرِ
إِلَّا عَلَى جَاهِلٍ بِالشَّمْسِ وَالْقَمَرِ

أَنَا الْحَجَارِيُّ وَالْيَاقُوتُ مِنْ حَجَرٍ
وَرَكِنَ مَكَةَ فِيهِ مَا سَمِعْتَ بِهِ
لَا تَحْسِبَ الشِّعْرَ إِلَّا دُوْحَ بَاسِقَةٍ
لِي الْمَحَاسِنُ وَانْظُرْ قَلْمَانِ خَفِيَّ

وَمِنْهَا يَحْذِرُهُ مِنْ مَعَارِضِهِ :

وَقَدْ نَصَحْتُكَ وَالْأَيَامُ وَاعْظَةٌ

فلم يراجعه، فكتب إليه مرة أخرى، يقول الحجاري :

(١) ابن بسام، الذخيرة ، ق 3 ، م 2 ، ص 769 - 771 .

هيئات تضعفُ أحياناً عن النظرِ
إني لأعجبُ من طولِ ومن قصرِ
وقال ما يملأُ الأسماعَ من هذِ
يسري فمِرخُ العشواءَ في رجلِ

ما لابنِ أَحْمَدَ لَمْ تُبَصِّرْ بِصِيرَتَهُ
يَظْنُ بِي قِصْرًا وَالطُّولُ يَعْجِبُنِي
إِذَا اسْتَرَابَ بِمَثْلِي فِي بَدِيهِتِهِ
فَخَلَهُ يَخْبِطُ العَشَوَاءَ فِي رَجُلِ

وقد تكون الصفاتُ الخلقية مجالاً للتعريض، فَنَدَمَ الْهَيَّةُ وَالشَّكَلُ، وَمِنْ ذَلِكَ مَا
كتب به ابن رزين إلى ابن عمار معرضاً فيها بعينيه، "وهو مما أبدع فيه تعريضاً
وتصریحاً، وسقاہ التندید منه صریحاً" حيث يقول: ⁽¹⁾

تحقَّقَ أبا بكرٍ ودادي وحقٌّ وصدقٌ ظنوني في وفائهِ واصدقٌ

ومنها:

ثَانِي عَلَى مِرَّ الزَّمَانِ مَحْلُقٌ عَلَيْكَ وَإِنْ أَبْدَيْتَ بَعْضَ التَّخْلُقِ
وَمَا كُنْتَ مِنْ يَدْخُلُ الْعُشْقَ قَلْبَهُ وَلَكِنْ مِنْ يَبْصُرُ جَفُونَكَ يَعْشُقُ

ونلمس في التعريض اعتداءً بالنفس يقابلها استحقار الآخرين واستهجانهم، أو
تشبيههم بالكائنات الضعيفة، ونجد ذلك في رسالة شعرية بعث بها أبو بكر بن
بقي ⁽²⁾ إلى صديقه له يعرض بها بأحد الرجال في مجلس أدب، حيث يقول :

وَجَاهَلِ نَسْبُ الدَّعْوَى إِلَى كَلْمِي لَمَّا رَمَاهُ بِنْبَلُ النَّبْلِ فِي حَدَقَهِ
فَقَلَتْ مِنْ حَنْقِ لَمَّا تَعْرَضَ لِي مِنْ ذَا الَّذِي أَخْرَجَ الْيَرَبُوعَ مِنْ نَفْقَهِ
مَا ذَمَّ شَعْرِي وَأَلَمَ اللَّهُ لِي قَسْمَ إِلَّا امْرُؤٌ لَيْسَ الْأَشْعَارَ مِنْ طَرْفَهِ
وكان ذلك الرجل قد اتهمه بانتحال شعر الآخرين، ونسبته إلى نفسه، فأثار ذلك
غضب ابن بقي، فرمأه بتلك المقطوعة.

⁽¹⁾ ابن خاقان، القلائد، ص 168.

⁽²⁾ أبو بكر يحيى بن محمد بن بقي، شاعر وشاح، ولد في طليطلة وأخرجته الفتنة التي حدثت
بها، وتأندب في أشبيلية (ت 540 هـ/1145م)، (الأصفهاني، الخريدة، ج 2، ق 4،
ص 130؛ ابن بسام، الذخيرة، ق 2، م 2، ص 615؛ ابن دحية، المطرب، ص 198؛ المقربي،

النفح، م 4، ص 236

⁽³⁾ ابن بسام، الذخيرة، ق 2، م 2، ص 616.

وقد تكون ردة الفعل على التعریض عنيفة جداً، فهذا أبو بكر بن الحسن المرادي، وقد بلغه عن بعض الشعراء أنه ذكره هجاءً وتعریضاً، فبعث إليه رجلٌ يُعرف بابن المقدم فصفعه حتى إذا ما سأله الوزير ابن طاهر عن سبب فعله أجاب

بقوله⁽¹⁾

كقِيء السَّكَارِي أو هراء المبرَسِم
من الصَّفْع يحدُوا وفَدَها أَبْنَ المَقْدِمَ
"أَلَا عَمْ صَبَاحًا أَيَّهَا الرَّبْعُ وَاسْكِمْ"

تعرَّضْنِي كَلْبٌ بِهِ جُو مَخْذَلٌ
فَانْفَذْتُ مِنْ وَقْتِي إِلَيْهِ سَحَابَةً
وَغَنِي دُوي النَّعْلِ فِي صَحنِ رَأْسِهِ

16.2 الاستنجاز :

الاستنجاز هو طلب الإسراع في تنفيذ وعد لم يتم تنفيذه، أو كما عبر عنه الشعراء بأنه (حاجة ممطولة أصحابها)، كقول الشاعر ابن أبي الخصال⁽²⁾ :

جئناك لِحاجةِ الممطولِ صاحبها وَأَنْتَ تَنْتَعُمُ وَالأخوانِ فِي بُوسِ

ولقد كانت الرسائل الشعرية الطريقة الفضلى بالنسبة للشعراء؛ لتسهيل أمور حياتهم العملية، منها ما كتب به أبو جعفر الداني إلى أحد الوزراء، مستنجزاً وعداً⁽³⁾ :

عِدَاتٌ مِثْلُ مَا ابْتَسَمَ الْحَسَانُ
وَتَسوِيفٌ كَمَا عَبَسَ الزَّمَانُ
وَقَدْ خَبَرْتُ نَفْسِي عَنْكَ خَيْرًا
وَأَهْرَبْتُ بَأْنَ يَصْدَقْنِي الْعَيَانُ
وَهَا مَدْحَى سَوَابِقُ مُلْجَمَاتِ
لَأَرْسَلَهَا وَفِي يَدِكَ العَنَانُ

وقد عبر الشاعر عن الإبطاء في إنجاز الوعد بالألفاظ تدل على الضجر والملل مثل "عدات" وهي تعني وعود لم تتم، و"تسويف" وتحمل المعنى نفسه، ثم قوله "عبس الزمان".

⁽¹⁾ ابن بسام، المصدر نفسه ، ق 4، م 1، ص 366.

⁽²⁾ الأزدي، بدائع البدائة، ص 379.

⁽³⁾ ابن بسام، الذخيرة ، ق 3 ، م 2 ، ص 772.

وكتب الجزار السرقسطي إلى أبي الفضل بن حسدي يستتجه في الإسراع برد الجواب في رسالة شعرية بعث بها إليه، يقول الجزار⁽¹⁾ :

أبا الفضل لا ترتب بفضلك إبني حفتك والمضطرب يُعذَّر في الحفْزِ
إذا كان للمرء التقدم رتبة ولا بد منه فالتأخر عن عجزِ
ولا بد من هزِ الكريـم لأنـي رأيتـ الحسامـ العضـبـ أمضـى لـدىـ الـهزـِ
ولـوـ كانـ يـستـقـنـيـ الـكريـمـ بـطـبعـهـ عنـ الـهزـِـ لـاستـقـنـيـ الـجـوـادـ عنـ الـهزـِـ

كما كتب ابن صارة الشنتريني إلى القاضي أبي أمية يستتجه وعداً⁽²⁾:

أشـيـعـ أـيـامـيـ بـعـلـ وـلـيـتـمـاـ
وـأـشـغـلـ أـوـصـافـيـ بـمـاـ وـكـائـنـاـ
وـأـزـمـعـ يـأـسـاـ ثـمـ ذـكـرـ أـنـيـ بـحـضـرـةـ أـزـكـىـ النـاسـ فـرـعاـ وـمـنـتـماـ

وهذا يدل على تفنن الشعراء في الاستفادة من الرسائل الشعرية، وتعدد مجالاتها. ومن الأبيات الجميلة في الاستتجاز أن الجزار السرقسطي وعد شاعراً بأمرِ ثم مطله، فكتب إليه يعاتبه على عدم وفائه بوعده⁽³⁾:

فـإـذـاـ وـعـدـتـ وـقـلـتـ فـيـ شـيـءـ :ـ "ـ نـعـ"ـ
لـاـ تـخـلـفـنـ فـعـنـ خـلـافـكـ تـسـأـلـ

وـإـذـاـ ذـهـبـتـ إـلـىـ مـخـالـفـةـ فـقـلـ :

لـاـ أـلـاـ فـمـقـالـ لـاـكـ أـجـمـلـ

يـاـ صـفـوتـيـ مـنـ أـهـلـ وـدـيـ كـلـهـمـ
مـالـيـ أـرـاكـ تـقـوـلـ مـاـلـاـ تـفـعـلـ ؟

عند ربط أول الأبيات بالكلمة الأخيرة تكون العبارة بهذا الرسم
فإذا وعدت وقلت..... تقول مالا تفعل.

وهذه العبارة تفسر ما بينها من أبيات، فهي بلا شك إشارة إلى أن الوعد يجب الوفاء به، وهنا ظهر الخلاف فقد شدت القاعدة وابتعدت عن أصلها. ثم إن الشاعر

⁽¹⁾ الجزار السرقسطي، روضة المحسن وعمدة المحسن، ص 163.

⁽²⁾ ابن خاقان، القلائد، ص 815.

⁽³⁾ الجزار السرقسطي ، روضة المحسن وعمدة المحسن، ص 177.

لم يصرخ بحقيقة هذا الوعد، وبذلك فهو يقع في دائرة الغموض التي تؤود إلى أهمية تحقيق هذا الوعد، فربما كان أمراً تتوقف عليه حياة ذلك الإنسان.

وفي إجابة الجزار لهذا الشاعر ما يؤكّد أنه كما وصف، أو كما قيل عنه إذ إنه أجاب صديقه بأبيات تدل على اللامبالاة منها قوله:

في سورة الشعرا عزري واضح
وكتفى بما نصَ الكتابُ المنزلُ

الفصل الثالث

القضايا العامة في الرسائل الشعرية

تتمثل القضايا العامة في الرسائل الشعرية التي تكشف عن تفاعل الشاعر مع الأحداث السياسية والاجتماعية والقضايا الأدبية والشخصيات العامة التي بينها وبين الشعراء مسافات اجتماعية بعيدة مثل النساء والحكام، وغيرها من القضايا التي شغلت أذهان أفراد المجتمع الأندلسي؛ فقد اتّخذ الشعراء من رسائلهم الشعرية وسيلة فنية لتصوير المجتمع وما يدور فيه من أحداث مختلفة، وكانت هذه الأحداث والقضايا محركاً أساسياً لعواطف النساء وانفعالاتهم الوجدانية؛ أي أن هذه الرسائل تدور حول موضوعات سياسية أو اجتماعية أو أدبية أو طبيعية دون أن يكون للذات الشاعرة دور كبير فيها، وهي تتبع من العلاقة بين الشاعر وأحداث مجتمعه السياسية والاجتماعية وغيرها، وشخصيات مجتمعه الذي يفصل بينهم وبين الشاعر فوارق اجتماعية مختلفة، ومن أهم موضوعات هذه الرسائل:

1.3 الجهاد و الحرب:

مع أن القرن الخامس الهجري كان يعج بالصراعات والمنازعات، سواء كانت داخلية بين ملوك الطوائف، أو خارجية مع العدو، إلا أننا لم نجد أثراً لذلك في الرسائل الشعرية إلا قليلاً، وهو ما يظهر في بعض الرسائل الشعرية التي وجهت إلى الحكام من أجل استئثار همهم واستهانة عزائمهم، وتحريضهم على الجهاد، وتواجهنا أثناء ذلك عدة رسائل شعرية لأبي حفص الهاوزني⁽¹⁾ يؤكّد فيها خوفه على الإسلام، وحبه للمسلمين، فهو يدعى إلى توحيد الصفة وإعداد العدة ومواجهة العدو الذي بدأ يهدّد المسلمين في الأندلس، يقول أبو حفص مخاطباً المعتمد بن عباد:⁽²⁾

⁽¹⁾ هو أبو حفص عمر بن الحسن الهاوزني، من إشبيلية، كان صديقاً للمعتمد بن عباد، وقد رحل إلى المشرق عام (440 هـ/1048 م)، ثم عاد إلى الأندلس، وسكن مرسية، فلما اقتصر الروم بربشتر خاطب المعتمد برسالة يحثه فيها على الجهاد، فدعاه المعتمد إلى إشبيلية، فاغتر أبو حفص ورجع إلى إشبيلية عام (458 هـ/1065 م)، وقتل المعتمد بيده عام 460 هـ/1067 م، (ابن سعيد، المغرب ج 1 ص 234؛ ابن بسام، الذخيرة، ق 2، م 1، ص 81).

⁽²⁾ ابن بسام، الذخيرة ، ق 2 ، م 1 ، ص 83 .

على حالةٍ من مثّلها يُتوقع
وأن طال فالموصوف للطولِ موضع
أضعت وأهلَّ للملام المضيغ

أعبدُ حلَّ الرزءُ والقومُ هجعُ
فأقْ كتابي من فراغك ساعةً
إذا لمْ أبُث الداءَ ربَّ دواهه

فقد حلَّ المصاب الجلل، بسبب نوم الجماعة وتخاذلهم، وتحمل عبارة "ال القوم هجع"
الدلالة العامة والمبالغة، وتهويل الحدث، ويرى الهوزني أن هذا الحدث متوقع، لأن
التخاذل والخنوع والاستسلام، يؤدي إلى الهلاك. وتكشف لنا الأبيات أيضاً إشارة
أخرى وهي أن واجب الرعية تتبيه الحاكم، لأن ذلك يُعد أمانة، ومن أضاعها فقد
أضاع الأمانة وبذلك فهو يستحق اللوم.

ثم يتبع الشاعر هذه الأبيات بأبيات أخرى مشابهة لها في المضمون وقوف الاندفاع،

حيث يقول : (1)

أعبدُ ضاق الذرعُ واتسعَ الخرقُ ولا غربَ لدنِي إذ لم يكن شرقُ
ودونك قولاً طال وهو مقصراً فللين معنى لا يعبره النطقُ

ويضع الشاعر المعتمد موضع المسؤولية؛ لأنَّه يراه الوحيد من بين ملوك الطوائف
ال قادر على مواجهة العدو، لما يراه من تنازل غيره من الملوك وانغماسهم في اللهو
والترف، وترك شؤون الرعية، وردع أعداء الإسلام.

إليكَ انتهت آمالنا فارم ما دهى بعزمك، يدفع هامةَ الباطلِ الحقُّ

ولعل رسائل التحرير على الجهاد في هذا القرن قد اقتصرت على أبي حفص
الهوزني، وقد جاءت أبياته داخل رسائله النثرية، ويعود ذلك إلى دعم الشعر بالنشر
وإعادة صياغة الفكرة مرة أخرى بالشعر لتأكيد الطلب، هذا بالإضافة إلى كون الشعر
أعظم أثراً في النفس من النثر، كما أنَّ الحاكم المستقبل لتلك الرسائل شاعر يجيد الشعر
ويتنوّقه.

وللهوزني أيضاً أبيات أخرى يستهض فيها المعتمد ويحثه على الجهاد، وينبهه إلى
الخطر القادم، حيث يقول : (2)

صرَحَ الشَّرُّ فَلَا يَسْتَقْلُ إنْ نَهَلْتُمْ جَاءُكُمْ بَعْدَ عَلْ

(1) ابن بسام، الذخيرة ، ق 2 ، م 1 ، ص 85 .

(2) المقرئي، نفح الطيب ، ج 2 ، ص 94 .

بدءُ صعقِ الأرضِ رشٌّ وطلٌّ
ورياحٌ ثم غيمٌ أبلٌّ
خضوا فالداء رزءٌ أجلٌّ
واغدوا سيفاً عليكم يسلٌّ

ويبين الهوزني أن المعتصد متى دعا إلى الجهاد، واستعدَ له فلن تخذله الجنود؛
لأنها اعتادت على الاستمرار في الانتصارات، كما أن الشعب لن يتراجع عن نصرة
دين الإسلام، يقول :⁽¹⁾

فناد: أعبادُ ذَا عائذَ
وقدك على حينها تنصرم
تجبك أسودَ على ضمَرِ
معودَةَ ما باغتَ أن يتم
كأنَّ المقادير حزبَ له
فيمضي على رأيه ما حكمَ

كما أن الشاعر لم ينسَ أن يمدح الحاكم، من أجل رفع الهمة، وتحريك النخوة،
على أن هذا المديح لم يخرج من كونه دعوة للجهاد وتحريضاً عليه؛ لأن فيه إشارة
إلى قوة الحاكم وشجاعته وانتصاراته المتكررة، وقدرته على إخافة العدو هذا
بالإضافة إلى قيادته الصارمة للجيوش، وحكمته في خوض المعارك وبعد نظره في
الخطيط لها، حيث يقول :⁽²⁾

أعبدَ كُلَّا قد علوتْ فضائلًا
تفاصلَ عنها كُلُّ أروعَ ماجِدٍ
فأولها جودَ أرانا أكفَهُمْ
جمودًا كفَ لم تؤيدَ بساعدٍ
وسعىَ لمن واليتَ يردي عدوَه
ردِي أهلِ جَوِّي وفي وقيعةِ خالدٍ
منعتَ بنى جالوتَ ما قد أباهم
سواك بحربِ قَيَّدتَ كُلَّ شاردٍ
 فمن شاءَ فلينظرَ أسودًا بروضةَ
تراعي عصَا راعٍ وتعنوَ لرائدٍ
عجائبُ مجدِ أعجزَتْ من سواكمَ
ومن سرَّها المشهورِ صدقَ الموعادُ

ويطلب الشاعر الأمان عند الحاكم، فقد هاله ما ينتظر الأمة من دمار وخراب :

إِنْ رَأَثَ أَمْرِي فَادْرَكَنِي بِرَحْلَةٍ
إِلَى مَأْمَنِ فَالخُوفُ أَعْجَلُ طَارِدٍ
وَحْدَهُ مَكَانًا أَتَهُ فِرَضَائِكُمْ
هُوَيٌ وَإِنْ أَغْشِي كَرِيَةَ الْمَوَارِدِ
فَقَدْ جَدَهُ شَرْعُ مُحَمَّدٍ
وَمَا مَخْبِرٌ عَنْ حَالِهِ مُثْلِ شَاهِدٍ

⁽¹⁾ ابن بسام، الذخيرة ، ق 2 ، م 1 ، ص 86 .

⁽²⁾ ابن بسام، المصدر نفسه ، ق 2 ، م 1 ، ص 87-88 .

ولم تأت هذه الرسالة الشعرية إلا بعد أن ظهر الخطر ، وبدأ العدو بالاستيلاء على مدينة بريشتر⁽¹⁾ سنة 456 هـ ، يشير الهوزني إلى ذلك بقوله :

لكل يبين الرأي عند وفاته
وهل من دواء بعد نهش الأسود
أضاعوا وجوه الحزم يوماً فعزّهم على أمرهم من ليس عنه بهاجد
لقد كان الدافع وراء تلك الرسائل هو الخوف على بلاد المسلمين من أن تعود
للكفر بعد أن تم تطهيرها منهم ، كما أن شاعرنا يُعد نفسه مسؤولاً عن قول كلمة
الحق . ولكن هل من مُجيب؟ ! .

لعل من المفيد أن نستذكر قليلاً كيف كانت نهاية أبي حفص الهوزني ، لقد
بعث المعتصد إليه برسالة يدعوه فيها إلى الاستقرار في إشبيلية ، وبعد أن قربه
دعاء إلى قصره وبasher قته بنفسه سنة 460 هـ ، يقول ابن بسام : " فلم ينل عباد
بعده سولاً ، ولا مُتّع بدنياه إلا قليلاً⁽²⁾ " ، لقد أحس المعتصد أن في بقاء أبي حفص
خطرٌ كبيرٌ على سياسة التي كان يسلكها - من مهادنة للعدو ، ودفع مبالغٍ من
المال من أجل تركه في سدة الحكم - فلم يجد بدأً من إخماد صوته .

وتتبادل المعتمد الكتب مع الأذفونش⁽³⁾ ، فبعد سقوط طليطلة عام 478 هـ ،
واستيلاء الأذفونش على أعمالها ، طمع في الاستيلاء على الجزيرة بكمالها ، فكتب
إلى المعتمد بن عباد يشير عليه بتسلم بلاده إلى أحد قواد الأذفونش ، ومن رسالته
هذه قوله : "... قد أبصرت ما نزل بطليطلة وأقطارها ، وما صار بأهلها حين
حصارها ، فأسلمتم إخوانكم ، وعطلتم بالدعة زمانكم ، والحدّر من أيقظ باله ، قبل
الوقوع في الحبالة ، ولو لا عهد سلف بيننا ، نحفظ ذمامه ، ونسعى بنور الوفاء أمامه
لنهاض بنا نحوكم ناهض العزم ورائدك ، ووصل رسول الغزو ووارده ، لكن الإنذار ،
يقطع الأعذار ، ولا يتعجل إلا من يخاف الفت فيما يرومك ، أو يخشى الغلبة على

(1) من أمهات مدن الثغر الفائقة في الحصانة والامتناع . (الحميري، الروض المعطار، ص 90).

(2) ابن بسام، الذخيرة ، ق 2 ، م 1 ، ص 83 .

(3) قائد الروم ، أعداء الاسلام في بلاد الأنجلوس .

ما يسموه ، وقد حملنا الرسالة إليكم القرمط البرهانس وعنه من التسديد الذي يلقى به أمثالك ، والعقل الذي يدبر به بلادك ورجالك".⁽¹⁾

عند قراءة هذه الرسالة، ندرك الحال التي وصل إليها أمراء الأندلس من الدعة والاستسلام للراحة، وترك الجهاد، والتفرق في الرأي، وندرك أيضاً حال الأذفونش التي وصل إليها من قوة واعتداد بالنفس بعد الاستيلاء على بربستر وطليطلة.

وقد أثار هذا الكتاب غضب المعتمد بن عباد فأجاب عنه بقوله:⁽²⁾

لَكَ مَا نَدِينُ بِهِ مِنَ الْبَأْسَاءِ	الذُّلُّ تَأْبِاهُ الْكَرَامُ وَدِينَنَا
نَغْزُوكَ فِي الْإِصْبَاحِ وَالْإِمْسَاءِ	سَمْنَاكَ سَلَمًا مَا أَرْدَتْ وَبَعْدَ ذَلِكَ
لَكِ تِبْيَةً حَطَمْتَكَ فِي الْهَيَاجَاءِ	اللَّهُ أَعُلَى مِنْ صَلَبِكَ فَارْدَعْ
فَجَرْتَ مَدَامُهَا بَفِيضِ دَمَاءِ	سُودَاءَ غَابَتْ شَمْسُهَا فِي غَيْمَاهَا
قَدَحْتَ زَنَادَ الصَّبْرِ فِي الْغَمَاءِ	مَا بَيْنَنَا إِلَّا النَّزَالُ وَفَتْنَةُ
زَرْقَأْتُرِي بِالْوَجْنَةِ الْوَجْنَاءِ	فَلَتَقْدَمْنِ إِذَا لَقِيتَ أَسْنَانَهَا

وبلغت بالأذفونش الجرأة أن عمد إلى مراسلة أمير المسلمين في المغرب للعبور لمساعدة إخوانه في الأندلس، أو البقاء في بلاده على أن يعبر إليه الأذفونش لمقاتلته في أي البلد أحب⁽³⁾.

وقد أجاب يوسف بن تاشفين على كتابه متمثلاً بقول المتibi⁽⁴⁾ :

وَلَا كَتَبَ إِلَّا الْمُشْرِفِيَّةُ وَالْقَنَا وَلَا رَسُلَ إِلَّا الْخَمِيسُ الْعَرْمَمُ

وجرت العادة أن يودع القائد بأبيات شعرية في الدعاء تفاولاً بالنصر، وأملاً بالتوفيق، فهذا الكاتب أبو محمد بن عبد الغفور يكتب إلى أمير المسلمين، أثناء استعداده للغزو بأبيات هي:⁽⁵⁾

⁽¹⁾ مؤلف أندلسي مجهول ، الحل الموسية في الأخبار المراكشية ، تحقيق سهيل زكار وعبد القادر ، زمانه ، دار الرشاد الحديثة - الدار البيضاء ، ط1، 1979 ، ص 39 .

⁽²⁾ مؤلف أندلسي مجهول ، الحل الموسية ، ص 39 .

⁽³⁾ انظر: مؤلف أندلسي مجهول، المصدر نفسه ، ص 42-43 .

⁽⁴⁾ مؤلف أندلسي مجهول ، المصدر نفسه ، ص 43 .

⁽⁵⁾ ابن سعيد ، المغرب ، ج 1 ، ص 242 ؛ المقرئي ، ج 3 ، ص 345؛ ابن خاقان ، القلائد ، ص 475 ؛ العماد الأصفهاني ، الخريدة ، ق 4 ، ج 2 ، ص 429 .

وأراد فيك مراك المقدار
وغمامة لا ديمة مدار
ش القمام وكيف شيت تدار
و قضى بسيفك نحبها الكفار

سر حيث شئت يحله النوار
وإذا ارتحلت فشيعتك سلامه
تنفي الهجير بظلها وتنيم بالر
و قضى الإله بأن تعود مظفرا

كما كتب المعتمد بن عباد إلى أمير المسلمين يوسف بن تاشفين قبل معركة الزلاقة بآيات هي ⁽¹⁾:

في طيه الفتح القريب
سخط على دين الصليب
لابد من يوم يكو ن له أخا يوم القليب

غزو عليك مبارك
الله سيفك إنه
لابد من يوم يكو

والدارس لهذه الأبيات يرى ما فيها من تفاؤل كبير بالنصر ، ولعل ذلك التفاؤل يعود إلى إيمان المعتمد بن عباد بال التجيم ، فقد أمر منجمه أبا بكر الخولاني بقراءة الطالع ، فبشره بأن الدائرة ستكون على المشركين ، وأن النصر سيكون حليف المسلمين ، فكتب بالأبيات السابقة تفاؤلاً بالنصر ⁽²⁾.

ولم يدخل الشعراء على الحكم بالنصح والتوجيه ، لأنهم رأوا أن من حق الحكم على أتباعه توجيهه إلى الخير وقول كلمة الحق له ، كل ذلك من أجل حماية الإسلام والمسلمين ، فنجد أبا بكر محمد بن رحيم يوجه رسالة شعرية إلى الأمير أبي إسحاق إبراهيم بن يوسف بن تاشفين يمدحه فيها، ويشير عليه ببعض الأمور التي يجب أن يتمثل بها الحكم للحفاظ على قوة دولته وأمنها ، حيث يقول منها: ⁽³⁾

و عندي إن أردت لك انتصاح
و فضل فيه نعمى مستنيرة
سوها للرياسة أو ذخيرة !
و حلم تلك أخلاق خطيرة
فقد أوصى المهيمن بالمشورة

و للنصحاء أنحاء أثيرة
مدار الملك عدل مستنيرة
ورفق بالرعاية أي مال
وحزم لا تفارقك أثاء
وإن من المشورة كل حزم

⁽¹⁾ مؤلف مجهول ، الحل الموسية ، ص 58.

⁽²⁾ انظر مؤلف مجهول ، المصدر نفسه ، ص 58 .

⁽³⁾ ابن خاقان ، القلائد ، ص 352 - 353 .

وموسى قال اجعل لي وزيراً فكان أخوه هارون وزيره فهو يشير عليه باستخدام الوزراء، ويعطي على ذلك مثلاً من القرآن الكريم، قوله تعالى: «وَاجْعُلْ لِي وَزِيرًا مِنْ أَهْلِي هَارُونَ أَخِي أَشَدُّ بِهِ أَزْرِي وَأَشْرِكْهُ فِي أَمْرِي»⁽¹⁾.

ويذكره بحماية الثغور، وتشييد القصور:

قبالة عين حزمكم أمره
إذا شيدت مقتداراً قصوره
ولا تهمل رجال الثغر واجعل
فإن الملك يسمى ذا اقتدار

ويحضر الشاعر الأمير على مباشرة أمور الرعية بنفسه، وتوجيه الدعوة لسادة القوم وإحضارهم الأندية.

حالت، وصلهم فهي اليسيره
بذا غدت العلى أبداً مشيره
فمنهم من يرى شرفاً حضوره
فباشرها ولا تذر صغيره
ولا تحجب جماعة كل مصر
وفي حمص جهابذ فاصطنهنهم
وحضارهم نديك واعتبرهم
وفي عرض الأمور عليك ضبط

وقد اتَّخذ بعض الشعراء ذكر معركة الزلاقة وسيلة للاستجاء، فلم تعد في نظر البعض مبعثاً للخمر والاعتزاز " بل أصبحت وسيلة، لتملق بغرض وطعم رخيص، واستجاء شائن " ⁽²⁾ فقد قال ابن الباري في رسالة شعرية أرسل بها إلى المعتمد بن عباد بعد تحقيق النصر في معركة الزلاقة يقول فيها: ⁽³⁾

فلقد رأيتك حيث ينبعث الندى
وأنا بروض الجود لا اتنسم
متلعمات والقنا يتحطم
وكما نفذت فإنني أترنم
وعسى أراك بحيث ينبعث الدم
قد كنت في أرض الوغى أجني الردى
ما كان بين يديك غيري والظبا
قد رشتني سهماً فرشنتي طائراً
ووصف لنا الراضي بن المعتمد صورة الصراع الخارجي مع العدو، منها وهو

⁽¹⁾ سورة طه ، آية 32-29 .

⁽²⁾ شيخة، جمعة، الفتن والحروب وأثرها في الشعر الأندلسي، 2 ج، تقديم محمد الطالبي، المطبعة المغاربية للطباعة والنشر، تونس، ط1، 1994م، ص57.

⁽³⁾ ابن الباري، شعر ابن الباري، ص 93 .

يُخاطب أبيه مراجعاً على رسالته له مذكرةً أيام بمحفظة في الحرب، حيث يقول:⁽¹⁾

لا تنس يا مولاي قو لة ضارع لا قول فاخر
ضبط الجزيرة عندما نزلت بعقوتها العساكر

بدأ الشاعر بلفظة (لا تنس) على سبيل التبيه والتذكير لرسم لوحة الحقيقة في ذهن الطرف الآخر، ثم جاء بلفظة يا مولاي على سبيل التفخيم، وفي قوله ضبط الجزيرة (تذكير بالماضي المشرق والقيادة الفذة، حيث أنه أعاد إلى ذاكرة أبيه ضبط الجزيرة والإحاطة بها، وكيفية إدارتها بحرص، وليؤكد له بأنه كان مسيطرًا على تلك العساكر المعادية حين ظهرت جاء بلفظة (نزلت بعقوتها)، والتي تشير إلى الاستقرار الحقيقي للعدو، وأي عدو بل عساكر معسكة استقرت بها .

ثم يشير الراضي إلى وجوده وحيداً، حين كان في حاجة ماسة إلى المساعدة والمساعدة، وفي لفظة (فريداً) ما يؤكّد على انفراده في اتخاذ القرارات، وانفراده بذلك بتحقيق النصر .

أيام ظلت بها فريـ دـاً ليس غير الله ناصرـ
إـذـ كـانـ يـعـشـيـ نـاظـرـيـ
لـمـعـ الأـسـنـةـ وـالـبـوـاتـرـ
وـيـصـمـ أـسـمـاعـيـ بـهـاـ
قـرـعـ الـحـجـارـ بـالـحـوـافـرـ
وـهـيـ الـحـضـيـضـ سـهـوـلـةـ
لـكـنـ ثـبـتـ بـهـاـ مـخـاطـرـ

2.3 المديح السياسي (مدح الحكام) :

يعد المديح من الموضوعات المهمة التي تناولها الشعراء في رسائلهم الشعرية، وقد كان الشعراء يرسلون قصائدتهم المدحية إلى المدوح، سواءً كان حاكماً أو أميراً أو صديقاً، وكانت أغلب قصائدتهم المدحية وسيلةً من وسائل التكسب.

ومن أجمل معاني المديح للقادة أن يوصف بالشجاعة والكرم وأصالحة النسب، وقد ميز النقاد بين مدح الخلفاء والقادة والأمراء وغيرهم من أصحاب الوظائف، وليؤكّد

⁽¹⁾ النفح ، م 4 ، ص 255 .

حازم القرطاجي أنه يجب أن يمدح كل صنف بالوصف الذي يليق به، والفضائل التي تصلح له، وأن لا يجعل شيء منها حليةً لمن لا يستحقه ولا هو من بابه⁽¹⁾ فاما مدح الخلفاء فيكون بأفضل ما يتفرع من تلك الفضائل وأجلها وأكملها كنيرة الدين وإفاضة العدل وحسن السيرة والسياسة والعلم والحلم والتقوى والورع والرأفة والرحمة والكرم والهيبة⁽²⁾

ومدح النساء يكون بالكرم والشجاعة وؤمن النقيبة وسداد الرأي والتقط والحزم والدهاء، ومدح الوزراء ومن حل محلهم من الكتاب يكون بالعلم والحلم والكرم وحسن التدبير وتثمير الأموال، أما القضاة فمدحهم يكون بالعلم والتقوى والدين والزاهة والعدل بين الخصوم وإنصاف المظلوم، ويؤكد حازم القرطاجي أنه على هذا الترتيب يجب أن يكون المدح، وأن يحافظ على ما يجب اعتماده في امتداح كل طبقة من الممدوحين، فلا يسمى بها إلى الرتب التي فوقها، ولا ينحط بها إلى ما دونها.⁽³⁾

فهذا أبو القاسم بن مرزقان⁽⁴⁾ يكتب إلى المعتمد ابن عباد، عند زواج ابنه الرشيد من بنت مجاهد العامري، أبياتاً منها:

فإليه كل مخلوق أشار	ملك إن قلت من رب العلا
كل عسير حين تلقاء يسار	لخمي ماجد معتمن
كل ليل بأيديه نهار	ما دجا ليل على آمله
ظبية ريقتها صرف العقار	بين كفيه وفي ناديه

⁽¹⁾ انظر : القرطاجي، منهاج البلغاء، ص 170 .

⁽²⁾ القرطاجي، المصدر نفسه ، ص 170 .

⁽³⁾ القرطاجي، المصدر نفسه ، ص 170 - 171 .

⁽⁴⁾ هو الأديب أبو القاسم بن مرزقان، من شعراء المعتمد بن عباد، قال فيه ابن بسام: هو أكثر القوم قولاً وإصابة، وكلمه سهل و قريب، قتل يوم دخول الملثمين إشبيلية على المعتمد. (ابن

بسام، الذخيرة، ق 2، م 1، ص 520؛ ابن سعيد المغرب، ج 1، ص 266).

⁽⁵⁾ ابن بسام، الذخيرة، ق 2، م 1، ص 522.

وقد صور الشاعر الرشيد وزوجته بالأسد والظبيه، وقد أجاد في ذلك الوصف، أما ألفاظه فهي قريبة من القلب، وفي لفظة " عجبي " كثيرٌ من معاني الدهشة والاستغراب ويعمل الشاعر ذلك بأنها جاءت لاتصال الوصل:

كيف لا تبعد عنه بنفار باتصال الوصل من أشرف دار	عجبٍ منها وهذا أسدٌ أنسٌ من أنها مُرسلة
---	--

كما امتدح الشعراء في الحكم الشجاعة والقوة في خوض المعارك والاهتمام بالعلم، ومجالسة العلماء، والعقل والفتنة والذكاء، كل هذه المعاني نجدها في رسالة

شعرية لابن شرف امتدح بها المظفر بن الأفطس: ⁽¹⁾

ركبت حتى خضت ذاك الغمار	أصهوة الغبراء أم داحساً
-------------------------	-------------------------

ومنها:

أظن في الدنيا لعلم منار وكلهم بين ندامى العقار وفهمك العدل لكل عيار جحفلة العاشر يبدو العثار	أقمت للعلم مناراً وما فما نداماك سوى أهله سيزك ميزان عقول الورى من لفظهم تعرف ما هم وفي
---	--

لقد أشار ابن شرف إلى الحكم إشارة خفية دون تخصيص، من خلال مدح المظفر بمجالسة العلماء، وذم غيره بالغفلة وشرب العقار، ويبعد أن هدف ابن شرف هنا هدف مادي، فقد أرسل هذه القصيدة قبل قدمه على الأمير، وأشار إلى ذلك بقوله:

قدمتها قبل قدومي كما وتمثل المديح السياسي خير تمثيل رسالة شعرية لعبادة بن القرزاز بعث بها إلى	قدمتها قبل قدومي كما المعتمد بن عباد بعد معركة الزلاقة، يقول فيها ⁽²⁾ :
--	---

فغنت وهي ناعمة رذاح كان رضابها مسك وراح	لقد حست بك الدنيا وثبتت تطيب بذكرك الأنفواه حتى
--	--

⁽¹⁾ ابن بسام، الذخيرة ، ق 2 ، م 2 ، ص 642 - 643

⁽²⁾ ابن بسام، الذخيرة ، ق 1 ، م 2 ، ص 803 .

ويبالغ في مدحه حتى يجعل القدر يسير حسب مشيئة المدوح، ولعل الشاعر قصد في ذلك أن الله سير الأقدار حسب رغبة المدوح، فكان النصر حليفه، إلا أننا نشير إلى مبالغة الشاعر لاستخدامه عبارة (ملكت عنان دهرك)، وهذا فيه مشابهة كبيرة لمبالغات المتتبّي في مدائحه.

ملکت عنان دهرک فهو جار كما تهوى فليس له جماح

ويفضل الشاعر الممدوح على كل ملوك عصره:

فَإِنَّكَ ضَيْغَمْ وَهُمْ لَقَاحٌ
وَهُمْ بِأَقْلٍ مَا حَازُوا شِحَاحٌ
وَلَا زَنْدٌ لَهُمْ إِلَّا شَحَاحٌ
مَحَا عَنْهَا الْفَسَادَ بَكَ الْصَّالِحٌ
بِرَاثُنَّهَا الْمَهْنَدَةُ الصَّفَاحُ
وَلَوْلَا الشَّمْسُ مَا ظَهَرَ الصَّبَاخُ
وَفِيهِ لَبَاعُكَ الرَّحِبَ انْفَسَاجٌ

فَدَاكَ مُلُوكُ هَذَا الْعَصْرِ طَرَا
وَأَنْتَ بِكُلِّ مَا تَحْوِي جَوَادٌ
فَرِنْدَكَ فِي الْعَلَا وَالْحَرْبِ وَارِ
جَزَاكَ اللَّهُ خَيْرًا عَنْ بَلَادِ
جَلَبْتَ إِلَى الْأَعْدَى أَسْدَ غَابِ
وَفَدَتْهُمْ فَكَانَ لَهُمْ ظُهُورٌ
وَقَفَتْ وَمَوْقَفَ الْهَيْجَاءِ ضِنَاكَ

وَمِنْهَا:

رأي منه أبو يعقوب فيها عقاباً لايهاض له جناح

ولنحاول المقارنة بين رسالتين أولاًهما في مدح المعتصم بن عباد، وثانيتهما في مدح المظفر بن الأفطس، لنرى مدى تقاربهما، ومدى صدق العاطفة فيهما، على أن المتحدث في كلتا القصصتين هو ابن زيدون:

كتب ابن زيدون إلى المظفر بن الأفطس، قصيدة منها:⁽¹⁾

حوى الخصل، أو ساهمته سهم وأثبتم في المعالي قدم يخيب، ولا جارة يهتضم ثقيف العزيم، إذا ما اعتزم	ملوك إذا ساقته الملوك فأطولهم - بالأيدي - يداً وأروع لا مُبتغي رفده ذلول الدماثة صعب الإباء
--	--

⁽¹⁾ ابن زيدون، الديوان ، ص 410- 414

فالمحظى في رأي ابن زيدون أعظم الملوك، كريم شجاع، يعطي السائل ، ويحفظ حق الجار ، ويتسم بالفطنة والذكاء ، والإرادة القوية والتصميم، والانحدار من نسب طيب وعربيق :

أبوه الذي فلَّ غربَ الضلالِ
ولاعمَ شعْبَ الهدى فالتأمِّ
وقد حافظ أبوه على الدين الإسلامي، وجاهد من أجل نصرته، وأرغم العدو
على إطاعته صاغرين:

بِذَمَّةِ أَبْلَجَ وَفِي الدَّمَمِ	وَلَاذَ بِهِ الدِّينُ مُسْتَعْصِمًا
دَمْ من دانَ - مِنْ دُونِهِ - بِالصَّنْمِ	وَجَاهَدَ فِي اللهِ حَقَّ الْجَهَادِ
فَلَا سَامِيَ الْطَّرْفِ إِلَّا أَذْلَّ	وَلَا شَامِخَ الْأَنْفِ إِلَّا رَغَمَ

أما الرسالة الشعرية الثانية فهي في مدح المعتمضد، يقول ابن زيدون فيها: ⁽¹⁾

أَمْوَالِي بِلَعْنَتِي أَقْصَى الْأَمْلِ	وَسُوَّغَتْ دَأْبًا نِسَاءَ الْأَجْلِ
وَعُمِرَتْ مَا شَئْتَ مِنْ دُولَةٍ	تُقَصِّرُ عَنْهَا طَوَالُ الدُّولِ
فَأَنْتَ الَّذِي غُرِّ أَفْعَالَهِ	تَحْلَى بِهَا الدَّهْرُ بَعْدَ الْعَطْلِ

يبدو للدارس أن عاطفة الشاعر في الرسالة الأولى أصدق، ومعانيه أقرب إلى القلب، ويمكن أن يكون سبب ذلك أن الشاعر كتب تلك القصيدة -الرسالة بهدف الوصول إلى قلب المدوح، أما في الرسالة الشعرية الثانية فنجد فتور العاطفة، والمبالغة في المعاني، فالمعتمضد بلغ شاؤاً لم يبلغه أحدٌ من قبل، ودولته طال أمدها حتى نساحتها الأجل.

أما ابن عمار فينظر إلى شخصية المعتمضد من زاوية أخرى، فهو يحب فيه الشجاعة والإقدام، وعدم الشره على الطعام، والاستعداد الدائم للحرب، حيث يقول: ⁽²⁾

إِذَا رَكِبُوا فَانْظُرْهُ أَوْلَى طَاعِنِ	وَإِنْ نَزَلُوا فَارْصِدْهُ آخِرَ طَاعِنِ
أَبْسَى أَنْ يَرَاهُ اللَّهُ إِلَّا مَقْلَدًا	حَمِيلَةَ سَيفٍ أَوْ حَمَالَةَ غَارِمٍ

⁽¹⁾ ابن زيدون، المصدر نفسه ، ص 222

⁽²⁾ عبد الواحد المراكشي، المعجب، ص 103 .

كما امتدح الشعرا في مددو حيهم العدل والتزام أوامر الله والجتناب نواهيه،

فنجد ابن سارة الشنتريني يخاطب القاضي أبا أمية بقوله: ⁽¹⁾

لَوْ أَنَّ عَدَلَكَ يَحْتَذِيهِ زَمَانُنَا لَمْ يَلْقَنَا بِالْجَوْرِ فِي اسْتِحْوَادِهِ

ويمدح الشعرا في مددو حيهم نصرة الإسلام والمحافظة على الدين، وبذلك فهو

يستحق الملك، فهذا ابن دراج القسطلي يمدح منذر بن يحيى التيجيبي ⁽²⁾، بقوله: ⁽³⁾

ثُمَّ أَحْيَيْتَ فَجَرَاهُمْ يَا ابْنَ يَحْيَى بِسِرَاجِيْنَ: نُورِ دِيْنٍ وَدُنْيَا

وَخَلَفْتَ السَّحَابَ ظِلًا وَجُودًا فَوَسَعْتَ الْإِسْلَامَ سَقِيًّا وَرَعِيَا

وَتَحْلَيْتَ مِنْ تُجَيْبَ سَنَاءً كُنْتَ فِيهِ لِلَّدِينِ وَالْمَلْكِ مَحْيَا

ومن المديح السياسي قول أبي عامر بن شهيد في رسالة يمدح فيها يحيى بن علي

بن حمود ⁽⁴⁾، حيث يقول: ⁽⁵⁾

أَجْرَيْتَ لِلرَّزْنَجِ فَوْقَ النَّهَرِ نَهَرَ دِمْ حَتَّى اسْتَحَالَ سَماءً جُلَّتْ شَفَقَا

وَسَاعَدَ الْفَلَكَ الْأَعْلَى بِقَاتِلِهِمْ حَتَّى غَدَا الْفَلَكُ بِالنَّاجِي بِهِ غَرْفَا

مِنْ كُلِّ أَسْوَدَ لَمْ يُدْلِفْ عَلَى ثَلَاجِ بِأَنْ جَدَكَ يَجْلُو صَفَحَةَ يَقْنَا

فهو يشيد بانتصار ابن حمود في المعركة التي خاضها ضد السودان بأشبيلية.

⁽¹⁾ ابن خاقان ، القلائد ، ص 813 .

⁽²⁾ ثار في سرقسطة مدة ملوك الطوائف، وكان من عرض الجندي وترقى إلى القيادة آخر دولةبني عامر، وكان مدحًا لكونه كريماً وه لقصاده مالاً عظيمًا فوفدوا عليه فحسنت أيامه وهتف المداح بذكره (ابن بسام، الذخيرة، ق 1، م 1، ص 180 - 191؛ ابن سعيد، المغرب، ج 2، ص 435).

⁽³⁾ ابن دراج القسطلي، الديوان، ص 550.

⁽⁴⁾ كان من جملة قواد سليمان بن الحكم، وولي سبنة وطنجة، ثم حدث له طمع في ولادة الأندلس، وراسل البربر فباعوه، فزحف من سبنة إلى مالقة، ثم إلى قرطبة، وقتل سليمان المستعين وأباه الحكم، ثم ولـي قرطبة وتسمى بالخلافة، إلى أن قتله صقالـة له في الحمام سنة 408هـ. (المراكشي، المعجب، ص 48 - 51).

⁽⁵⁾ ابن بسام، الذخيرة ، ق 1 م 1 ص 313 .

ولم يقتصر مدح الحكام على الرجال فقط وإنما وجدنا بعض الشعراء يوجهون مدحهم إلى النساء، فهذا ابن خفاجة يوجه مدحه إلى مريم زوجة الأمير أبي الطاهر تميم، يقول من رسالة شعرية⁽¹⁾:

أني علقت بذمة من مريم
والخلق الأشرف⁽²⁾ والطريق الأقوم
والبيت الأرفع والنصاب الأكرم
يوم الحفيظة بالعجاج الأقثم
وكفى احتماء مكانة وصيانته
ذات الأمانة والديانة والتقوى
ذات الجلة والجزالة والنهاي
من أسرة يتلذثان إلى الوضى

فقد مدح الشاعر مريم بالتقى والعفة والنسب الرفيع، كما مدح المرابطين وأشار إلى إقدامهم في الحرب، وهم أيضاً كرماء يجرون الطريق:

إذا استجرت به استجرت بهضبةٍ مأوى الطريق بها وكنز المعدم

ويحصل بالمدح السياسي تحذير القضاة من أصحاب المكائد والدسائس وتوجيههم، ومن ذلك ما كتب به ذو الـوزارتين أبو بكر محمد بن رحيم إلى القاضي أبي أمية بن عصام يمدحه فيها بالسيادة والكرم ويخلص من مدحه إلى توجيه النصيحة وتحذيره من بعض القوم، حيث يقول: ⁽³⁾

علمت بغيهم، لا كان من نفرٍ يغديك كل من الأسنوى سوى نفرٍ
فلا تثقلهم، وكن منهم على حذرٍ يخفون ضد الذي يبدون من ملقي
حتى إذا قدحت جاءتك بالشرّ إن الحجارة تلفى وهي جامدةٌ
وبتبادل الملوك رسائل المودة والثناء والمدح، ومن ذلك ما كتب به المعتصم بن

صمادح إلى المعتمد بن عباد، حيث يقول: ⁽⁴⁾

ونفح بشر به أذكي من الزهر شكري لبرك شكر الروض للمطر
بالله قل وأعد يا طيب الخبر وجاءني مخبر عنه، فقلت له:
جلت، ويا ثالثاً للشمس والقمر يا واحداً علماً في كل منقبةٍ

⁽¹⁾ ابن خفاجة، الديوان، ص 97.

⁽²⁾ حذفت الهمزة لاستقامة الوزن.

⁽³⁾ ابن خاقان، القلائد، ص 355.

⁽⁴⁾ ابن الأبار، الحلة السيراء، ص 87.

لَئِنْ حُرِّمْتُ لِقَاءَ مِنْكَ أَشْكَرَةُ
فِرَاجِعِهِ الْمَعْتَدِ :

أَنْفَحَةُ الرُّوْضِ رَفَقٌ فِي صَبَّا السَّحَرِ
مِنْ بَعْدِ مَا بَاتَ وَالْأَنْدَاءُ فِي سَمَرِ
لَا، بَلْ تَحِيَّةً مَحْضِ الْوَدِ بِلَغْتَهَا
بَرَّ شَرِيفُ الْمَعَالِي مَاجِدُ النَّفَرِ
أَمَا لَعْمَرُ أَبِي يَحْيَى لَقَدْ وَصَلتُ
مِنْ بَرِّهِ صَلَةً أَحْلَى مِنَ الظَّفَرِ
يَا مِنْ وَرَدَتُ الْوَفَاءَ الْغَمْرَ مَرْتُوِيَا
مِنْ عَهْدِهِ إِذْ يُسَاقِي النَّاسَ الْغَمْرَ
أَحْرَزَتْ سَرْوَ السَّجَابِا ثُمَّ قَارَنَةُ
ظَرْفُ الْلِّسَانِ افْتَرَانَ الْكَأسِ بِالْوَتَرِ
إِذَا اعْتَبَرْتُ مِنَ الْأَخْلَاقِ أَنْفَسَهَا
كَنْتَ الْمَنَافِسَ فِيهِ السَّامِيُّ الْقَدَرِ
عَلَيْكَ مِنِي سَلَامٌ لَا يَزَالُ لَهُ
فَرْضٌ تَؤْدِيهِ آصَالُ إِلَى بَكْرٍ

3.3 الهجاء السياسي :

لعل أول ما يلاحظ على رسائل الأهاجي الشعرية قلة ما انتهى إلينا من تلك الرسائل، ولعل ذلك يعود إلى إعراض أصحاب المؤلفات الأندلسية عن تدوين مثل تلك الرسائل، فابن بسام يقول: "ولما صنت كتابي هذا عن شين الهجاء، وأكبرته أن يكون ميداناً للسفهاء، أجريت هاهنا طرفاً من مليح التعريض، في إيجاز القرىض"⁽¹⁾ وهذا المcriض لا يفضل نقل مثل تلك الأشعار لأن فيها إساءة للمهجو فهو يقول في التعريض: "وهو تلميح مليح، سامح الله الجميع".⁽²⁾

ورفض النقاد الأندلسية للهجاء وقبولهم التعريض "مظهر من مظاهر الرقة الأندلسية، ورهافة الحس وسمو الذوق ونقاء الطبع".⁽³⁾

ويذهب جورج غريب إلى أن السبب في ضعف فن الهجاء السياسي في الأندلس عائد إلى خلو البلاد من الأحزاب، فضلاً عن أن السياسة لم تفرض على الشعراء سلطانها.⁽⁴⁾

⁽¹⁾ ابن بسام ، الذخيرة ، ق 1 ، م 1 ، ص 544 .

⁽²⁾ المcriض ، نفح الطيب ، م 3 ، ص 269 .

⁽³⁾ شلبي ، سعد إسماعيل شلبي ، دراسات أدبية في الشعر الأندلسي ، دار نهضة مصر للطبع والنشر ، الفجالة - مصر ، 1973م ، ص 47 .

⁽⁴⁾ غريب ، جورج غريب ، العرب في الأندلس ، دار الثقافة ، بيروت ، 1983 م ، ص 86

ويظهر للباحثة أن رأي جورج غريب يخالف الصواب، ذلك أن الهجاء السياسي كان الأكثر شيوعاً في القرن الخامس الهجري من غيره من ألوان الهجاء وربما يعود ذلك إلى تعدد الدول، واضطراب سياسات حكامها الداخلية والخارجية مثل عدم اهتمامهم بالرعاية، وتخاذلهم عن الجهاد، وإسهامهم في اضطراب الأحوال السياسية، "من هذه الأسباب أيضاً ما يرد إلى عوامل ذاتية أو شخصية تتمثل في فساد العلاقة بين الشاعر والحاكم لأن يبعده الحاكم عن دائرة اهتمامه أو يضن عليه بالعطاء⁽¹⁾، كل ذلك كان له دور كبير في هجاء الملوك والوزراء والقضاة وغيرهم من رؤوس الحكم .

وقد يأتي الهجاء عاماً ليشمل ملوك الطوائف جميعهم، فقد هجا ابن عبدون ملوك الطوائف هجاء مرأ، في رسالة شعرية بعث بها إلى أحد الأعيان، حيث يقول: ⁽²⁾

فسلني عن ملوك الأرض تسأل خيراً فاقضِ حق الاستماع

وشبه هؤلاء الملوك بأعضاء الجسد الذي أصابها المرض، فلم يعد يرجى منها الصلاح أو الخير، فقد تزايد المرض، وانتشر بحيث أصبح لا يمكن علاجه:

كأعضاء بها ألمٌ فقلَّبْ على ضمدٍ ورأس في صداع
ومن عصبٍ إذا شئت حراكاً شكت بسكونها نُحل النخاع

والأدهى من ذلك كله فقدان التعاون وانعدام المودة:

ويمنى لا تجود على شمالٍ ولا تصفي المودة للذراع

وينعthem بقلة الدين:

وعينٌ لا تغمضُ عن قبيحٍ وأذنٌ لا تالمُ من قذاعٍ

ويؤكد على رأيه في هؤلاء الملوك، ويُعد نفسه بمثابة الراعي الذي يعزّم على الرحيل عن تلك المراعي المزروعة بالحنظل حتى ولو سُقِيت عسلًا.

فلو سقت السماءُ الشري⁽³⁾ أري⁽⁴⁾ لما احلولت مراعيَه لراع

⁽¹⁾ انظر : عيسى، فوزي سعد ، الهجاء في الأدب الأندلسي ، دار المعارف، ص 41 .

⁽²⁾ ابن عبدون ؛ الديوان ، ص 162-163 .

⁽³⁾ الشري : شجر الحنظل . (اللسان، مادة "شري").

⁽⁴⁾ الأري: العسل . (اللسان، مادة "أري").

ومن الهجاء السياسي أيضاً، هجاء أهل مدينة بعينها، فهذا أبو عامر الأصيلي⁽¹⁾ يرسل إلى أبي محمد بن أبي الفرج⁽²⁾ رسالة شعرية يشكو إليه ما لقيه من أهل جزيرة شقر⁽³⁾ ويدمهم، وقد كان هجاوه لهم ولعاملها قاسياً حتى إنه نعترهم ببني الزانية، سلبهم صفة إكرام الضيف، الصفة التي يحبها العربي كثيراً، حيث يقول واصفاً ما لقيه من أهل هذه الجزيرة:⁽⁴⁾

كَتَبْتُ إِلَيْكَ أَوَانَ الْخَرْوْجَ حَزِينًا مَهِينًا إِلَى دَانِيَةَ
أَسْأَلْتُ رَبِّيَ أَلَا أَعُودَ إِلَى أَرْضِكُمْ مَرَّةً ثَانِيَةَ
كَأْنِي حَلَّتْ بِسِرْدَانِيَةَ حَلَّتْ الْجَزِيرَةَ سُحْقًا لَهَا
مَنْعَتْ الدُخُولَ إِلَى أَهْلِهَا فَدَرَتْ كَمَا دَارَتِ السَّانِيَةَ
وَبَتْ ثَلَاثًا بِهَا طَاوِيَةَ قِرَائِيْ هُومِيْ وَأَحْزَانِيَةَ
فَقَلْ لَابْنِ ذِي النُّونِ مَا بِالْهِ يَوْلِي الْحَصُونَ بَنِي الزَّانِيَةَ؟

ونجد في أبيات ابن الأصيلي السابقة نغمة حزن واضحة، ممزوجة بالسخط والغضب، فقد عقد أمله اللقاء ببني ذي النون، ولكنه منع من ذلك فنعتهم بهذه الأوصاف الشائنة.

ويبدو أن ابن الأصيلي قد اشتد غضبه على أصحاب الحصون، فجعل يذمهم وبهجوهم، فقد حاول الدخول إلى بعض الحصون لكنه مُنع من ذلك، فبعث رسوله إليهم طالباً النزول عندهم، لكنهم أصرّوا على رأيهم بعدم استضافته، يقول من رسالة شعرية موجهة إلى ابن أبي الفرج:⁽⁵⁾

⁽¹⁾ أبو عامر محمد بن الأصيلي، من أدباء القرن الخامس الهجري، من فحول الشعراء والكتاب، كان من الشعراء الجوابيين الذين لم يستقر بهم مكان (ابن بسام، الذخيرة، ق 3، م 2، ص 857؛ ابن سعيد، المغرب، ج 1، ص 444؛ العماد الأصفهاني، الخريدة، ق 4، ج 2، ص 243).

⁽²⁾ وزير المأمون يحيى بن إسماعيل بن ذي النون، وقد عهد إليه المأمون بتذليل شؤون الأخبار، والنظر في شؤون الأعمال الديوانية. (ابن الأبار، الحلة السيراء، ج 2، ص 171).

⁽³⁾ من أعمال بلنسية إلى الجنوب منها، وتقع عند مصب نهر شقر على الشاطئ الشرقي للأندلس. (الحميري ، الروض العطار في خبر الأقطار ، ص 349).

⁽⁴⁾ العماد الأصفهاني، الخريدة، ج 2، ص 243.

⁽⁵⁾ العماد الأصفهاني، الخريدة، ج 2، ص 244.

حتى إذا رُمْتَ دُخُولًا أَبْتَ
نفسُ أَبِي الْحَجَاجِ لِي بِالدُّخُولِ
فَكَادَ أَنْ يَقْطَعَ رَأْسَ الرَّسُولِ
يَصْلَحَ لِلْحَرَثِ وَرَاعِي الْعَجُولِ
أَكْرَمَ بِهِ مَنْ قَاتَدَ مَاجِدَ
أَخْرَى عَلَى لَحِيَتِهِ أَوْ أَبُولَ

ومهما يكن من أمر، فإن تشدد الحكام مع شعراء الهجاء لم يؤد إلى تكميم أفواههم أو إسكات ألسنتهم عن المجاهرة بمساواة مثاليهم، فعبروا عن ضيقهم بهم، وكشفوا عن أوجه الفساد في سياساتهم وتحذثروا عن انغماسهم في الترف والملذات،⁽¹⁾ فهذا ابن الأصيلي في رسالة شعرية أخرى ينعي حظ ابن ذي النون وسوء بخته في اختيار قواده، يقول فيها: ⁽²⁾

لَيْسَ لَهُ شَيْءٌ مِنَ الْبَخْتِ
قُلْ لَابْنِ ذِي النُّونِ الرَّئِيسِ الَّذِي
يَا مَالِكًا يَجْعَلُ قَوَادَهُ
قَوْمًا عَدُوا بِالسَّلْبِ وَاللَّفْتِ⁽³⁾
إِنْ صَارَ فِي حَصْنِ رَأْيِهِ أَنَّهُ
قَدْ أَدْخَلَ الْعَالَمَ فِي لَحْتِ⁽⁴⁾
إِنْ تَأْتَهُ فِي حَاجَةٍ يَعْتَذِرُ
عَذْرٌ يَهُودِ غُذْوَةَ السَّبْتِ

ولم يكتف ابن ذي النون من منعه من الدخول إلى حضوره وإنما منعه من النزول عند غيره، يشير إلى ذلك بقوله "ولم يكفهم أن معانى لقاءهما، حتى حجباني عن سواهما": ⁽⁵⁾

وَإِنْ امْرَءًا ضَنْتَ يَدَاهُ عَلَى امْرَئٍ
بَنِيلَ يَدٍ مِنْ غَيْرِهِ لِبَخِيلٍ
وَلَمْ يَتُوقَفْ الْهَجَاءُ السِّيَاسِيُّ عِنْ حَدِّ هَجَاءِ الرُّعْيَةِ لِلْحَكَامِ فَقْطُ ، وَإِنَّمَا وَجَدَنَاهُ بَيْنَ
الْحَكَامِ أَيْضًا ، فَهَذَا مجاهد العامر يوجه إلى المنصور بن أبي عامر حاكم بلنسية
رسالة ضمنها بيت الحطينة : ⁽⁶⁾

⁽¹⁾ انظر: عيسى، فوزي سعد، الهجاء في الأدب الأندلسي، ص 43.

⁽²⁾ العماد الأصفهاني، الخريدة، ج 2، ص 247_248.

⁽³⁾ اللفت: لي الشيء عن جهةه (اللسان: مادة "لفت").

⁽⁴⁾ اللحت: القشر، ولحته إذ أخذ ما عنده (اللسان، مادة "لحت").

⁽⁵⁾ العماد الأصفهاني، الخريدة، ج 2، ص 248.

⁽⁶⁾ المقربي، نفح الطيب، م 4، ص 132.

دع المكارم لا ترحل لبغيتها

فرد عليه المنصور بن أبي عامر بقوله:

شتمت مواليها عبيد نزار

وقد أشار المنصور إلى نسبة حيث أنه كان من الفتى الصقالبة الذين يخدمون في

القصور. ⁽¹⁾

ومن الهجاء ما يمتاز بالفخر، فهذا رفيع الدولة بن صمادح يكتب إلى أحد المرابطين وقد استأذن لحضور مجلسه فلم يؤذن له وقيل " تلك أمة قد خلت " يقول رفيع الدولة من رسالة شعرية: ⁽²⁾

وكل إباء بالذى فيه راشح
سأصرف وجهي عن جناب تحلة
فما موضع تحنته بمرفع
وهل يمنح الزنبور ما مجة النحل

كما أن المتوكل بن الأفطس قد بلغه أنه ذُكر بسوء في مجلس أخيه يحيى المنصور فبعث إلى أخيه برسالة شعرية، يهجو فيها من تعرض له بسوء، يقول منها: ⁽³⁾

فما بالهم لا أنعم الله بالهم
ينوطون بي بما وفدهم علموا فضلي
يسئلون في القول جهلاً وضللاً
وإني لأرجو أن يسوءهم فعلى
طغام لئام أم كرام برغمهم سواسية ما أشبه الحال بالقبل

كما تبادر بعض الوزراء رسائل الهجاء، لسوء العلاقات بينهم بسبب انتشار الغيرة والمنافسة والحد بينهم، فهذا ابن عمار وقد علم أن ابن عبد العزيز وابن طاهر حاكم مرسيّة قد سخرا منه، يكتب إلى ابن عبد العزيز: ⁽⁴⁾

قل للوزير وليس رأى وزير
أن يتبع التندير بالتندير

⁽¹⁾ حسين، عبد الرزاق، الأدب في جزر البلمار، دار الجليل للنشر، عمان، ط1، 1994 م، ص 21.

⁽²⁾ المقري، نفح الطيب، م3، ص 370.

⁽³⁾ ابن الأبار، الحلة السيراء، ج2، ص 105.

⁽⁴⁾ ابن بسام، الذخيرة، ق2، م1، ص 410.

فوز ارته قائمة على التزوير:

إنَّ الْوِزَارَةَ مَذْلُوبَةَ رَدَاءِهَا
وَأَرَى الْفَكَاهَةَ جَلَّ مَا تَأْتِيَ بِهِ
رَحْمَكَ فِي التَّعْجِيزِ وَالْتَّصْدِيرِ
بِلْغَتْ دُعَابَتِكَ الَّتِي أَهْدَيْتَهَا
فِي خَاتَمِ التَّأْمِينِ وَالتَّأْمِيرِ
وَأَظْنَاهَا لِلطَّاهِرِيِّ إِنْ تَكُنْ
فَجَدِيرَةَ التَّقْدِيسِ وَالْتَّطْهِيرِ

ثم نجده يسخر منها:

فَرْسَارَهَانَ أَنْتَمَا فَتَجَارِيَا
وَإِذَا سَلَكْتَ سَبِيلَهُ فَحَقِيقَةَ
بِالْقَوْلِ فِي التَّقْدِيمِ وَالتَّأْخِيرِ
كَيْ تَتَّبِعَ التَّصْغِيرَ بِالْتَّصْغِيرِ
سِينَالَهَا التَّدْمِيرَ مِنْ تُدْمِيرِ
وَأَرَى بِلَنْسِيَةِ وَأَنْتَ قَدَارُهَا

وقد يهجو الشعراء المؤدبين، فقد كان في المرية مؤدب يُسمى الوليد بن عبد الوارث، وكان يقول ببعض الآراء الفلسفية، فألف الفقيه أبو بكر بن الحسن المرادي القروي⁽¹⁾ رسالةً شعريةً ردًا عليه، يقول فيها:⁽²⁾

لَا درَّ درُّ سخافَةٍ شناعَاءَ جاءَ بِهَا الوليدُ
كَفْرٌ تَكَادُ لَهُ الْجَبَالُ عَلَى ثَقَالَتِهَا تَمِيدُ
قَلْ لِلرَّئِيسِ الْأَحْوَصِيِّ وَرَأْيُهُ أَبْدَأَ سَدِيدُ
حَمْقُ الْمُؤَدِّبِ فَادَعَى مِنْ بَيْنِهِمْ مَا لَا يَجِيدُ
مَكْنِتُمُوهُ مِنَ الْكَلَامِ وَجَهَلَهُ أَبْدَأَ يَزِيدُ

ويحرض قومه على تقيده بالسلسل كي لا يزيد طغياناً:

وَتَرَكُتُمُوهُ مُسْرَحًا أَيْنَ السَّلَاسِلُ وَالْقِيُودُ؟
أَغْلَى الْحَدِيدَ بِأَرْضِكُمْ أَمْ لَيْسَ يُمْكِنُهُ الْحَدِيدُ

4.3 رثاء الحكام:

⁽¹⁾ شاعر وفقية ، تجول في دول ملوك الطوائف ، وعمل لدى المرابطين في سلك القضاء ، وتوفي في بلاد الصحراء ، (ابن بسام ، الذخيرة ، ق 4 ، م 1 ، ص 364).

⁽²⁾ ابن بسام ، الذخيرة ، ق 4 ، م 1 ، ص 366 .

يعد شعر الرثاء من أصدق الموضوعات الشعرية؛ لأنه يعبر عن خلجان النفس عند إحساسها بهول المصايب، وفداحة الخطب بوفاة قائد أو زعيم أو صديق، وغير ذلك فصاحت مشاعرها وخلجانها في أبيات شعرية تقip حسرة وألمًا.

وتقسم المراثي إلى ثلاثة أقسام:

أ- رثاء الحاكم نفسه:

ونجد ذلك في رسالة شعرية، بعث بها المعتمد بن عباد إلى ابن حمديس الصقلي، ندب فيها نفسه، وبث حزنه وألمه، ورثى دولته الزائلة، حيث يقول:

غريب بأرض المغاربة أسير
سيكي عليه منبر وسرير
وتتدبه البيض الصوارم والقنا
وينهل دمع بينهن غزير
سيكية في زاهية والزهر الندى
طلابه والعرف ثم نكير

يبين الأمير الشاعر في أبياته السابقة أن ما حصل له، هو زوال ملك من ملك عظيم شأن، فبكاء المنابر والقصور ونبض السيوف وبكاؤها يدل على عظم المصيبة وهو الكارثة.

ونجد الشاعر يتأسى بغيره من الصالحين، الذين قضى عليهم الدهر، فهو دهر فاسد ليس للكرام فيه مكانة أو محل:

مضى زمن والملك مستأنس به
وأصبح عنه اليوم وهو نفور
برأي من الدهر المضل فاسد
متى صلت للصالحين دهور

كما صور السماء تبكي عليهم حزناً لما حصل لهم من هوان وذلٍ في الأسر:
أذل بنى ماء السماء زمانهم
وذل بنى ماء السماء كثير
فما مأواها إلا بكاء عليهم
يفيض على الأكباد منه بحور

ونجده يقلد القدماء في الوقوف على أطلال سعادته وملكه الزائل، ويتنفس أن تعود ليلة من تلك الليالي في قصوره (الزهر، الزاهي، سعد السعواد) :

فيما ليت شعري هل أبيتن ليلة
أمامي وخلفي روضة وغدير

(١) المعتمد بن عباد ، الديوان ، ص 98-99 .

بمنبة الزيتون موروثة العلا
 تغنى قيانُ أو ترنُ طيورُ
 بزاهرها السامي الذري جاده الحيا
 تشيرُ الثريا نحونا ونشيرُ
 ويلحظنا الزاهي وسعدُ سُعوده
 غيورين والصبُ المحبُ غيورُ
 ثم يخفف على نفسه وقع المصيبة وهولها، مبيناً أن قدرة الله ومشيئته فوق كل
 شيء، مثيرةً إلى الآية: «إنما أمره إذا أراد شيئاً أن يقول كن فيكون»⁽¹⁾
 تراه عسيراً أم يسيراً من الله ألا كلُّ ما شاء الإلهُ يَسِيرُ
 ويختتم الشاعر أبياته مسلماً بقضاء الله وقدره، موضحاً أن ما حدث في أشبيلية هو
 الموت الذي لا حياة بعده:

قضى الله في حمصَ الحمام وبعثرت
 هنالك منا للنشرور قبورُ
 بـ رثاء الشعراة للحكام:

منها على سبيل المثال الرسالة الشعرية التي يراجع بها ابن حمديس الصقلي
 على الرسالة الشعرية وصلته من المعتمد بن عباد، يقول في مطلعها:⁽²⁾

جرى بك جد بالكرام عثورُ وجار زمانٌ كنتَ فيه تجیر
 تجيء خلافاً للأمور أمرتنا ويعدل دهرٌ في الورى ويجرُ
 أتيأس من يوم ينافقُ أمسهُ وزهرُ الدراري في البروج تدورُ
 وقد تنبه الأقدار بعد خمولها وتخرج من تحت الخسوف بدورُ

بداية موقفه من الشاعر تحمل كثيراً من معاني العزاء والتخفيف عن النفس،
 والعمل على بعث بريق أمل مفقود، ففي تنبه الأقدار بعد خمولها وخروج البدور بعد
 كسوفها، ما يؤكد أن هذه ليست النهاية، وهذه محاولة من الشاعر للحث على الصبر،
 إذ طالما وجد الأمل فالصبر موجود.

وفي محاولة من ابن حمديس لتضمييد الجراح يبين أن أسره فخر وعز للأسرى:
 أعز الأسرى أن يُقال محمد: غريبٌ بأرض المغاربة أسيرٌ

⁽¹⁾ سورة يس ، آية 82 .

⁽²⁾ ابن حمديس، عبد الجبار بن حمديس الصقلي (ت 527 هـ / 1132 م)، ديوان ابن حمديس الصقلي، صصحه وقدم له إحسان عباس، دار صادر بيروت، ص 268 .

وفي البيت الأخير أجمل معانٍ المديح للمرثي إذ إن في تعداد مذاقب المعتمد رثاء له، حيث يقول:

لقد صنتَ دينَ اللهِ خيرَ صيانةٍ كأنكَ قلبٌ فيهُ وهو ضميرٌ
ومن رثاء الملوك والحكام قصيدة بعث بها ابن زيدون إلى أبي الوليد بن حزم
يرثي أبا الحزم بن جهور، وفي نفس الوقت يهنهئ بولالية الحكم، حيث يقول:⁽¹⁾
ألمْ تَرَ أَنَّ الشَّمْسَ قدْ ضَمَّهَا الْقَبْرُ وَأَنْ قَدْ كَفَاناً - فَقَدَهَا - الْقَمَرُ الْبَذْرُ
وَأَنَّ الْحَيَا إِنْ كَانَ أَقْلَعَ صَوْبَةً فَقَدْ فَاضَ لِلَّامَالِ فِي إِثْرِهِ الْبَحْرُ
إِسَاعَةً دَهْرٍ أَحْسَنَ السُّفْلَ بَعْدَهَا وَذَنْبُ زَمَانٍ جَاءَ يَتَبَعِّهُ الْغَذْرُ
ويرى الشاعر أنه بوفاة أبي الحزم فقد الرجال الذين يخلفونه:

أَبَا الْحَزَمِ "قَدْ ذَابَتْ عَلَيْكَ مِنَ الْأَسْى" قُلُوبُ مَنَاهَا الصَّبَرُ، لَوْ سَاعَدَ الصَّبَرُ
تَهُونُ الرِّزْيَا بَعْدَ وَهِيَ جَلِيلَةٌ وَيُعْرَفُ مُذْ فَارَقْتَنَا الْحَادِثُ النَّكَرُ
ويحاول الشاعر أن يخف عن أبي الوليد نكته فيذكره أن المنية هي نهاية كل مخلوق، مهما طال به العمر، فلا يجب الحزن مما عظم المصائب:
فَلَا تَبْعَدْنِ !! إِنَّ الْمَنِيَّةَ غَايَةٌ إِلَيْهَا التَّنَاهِي، طَالَ أَوْ قَصْرُ الْعُمُرِ
ويحيث ابن زيدون أبا الوليد على الصبر، ويبين له أن البكاء على الميت يضيع الأجر والثواب:

وَمَا الرِّزْءُ فِي أَنْ يُوَدَّعَ التُّرْبَ هَالِكٌ بَلِ الرِّزْءُ كُلُّ الرِّزْءِ أَنْ يَهْلِكَ الْأَجْرُ
ويثنى الشاعر على أبي الوليد، فلا حاجة له لنصر، بل الله عز وجل خير ناصر
وخير معين:

وَمَا بِكَ مِنْ فَقْرٍ إِلَى نَصْرٍ نَاصِرٍ كَفَتَكَ مِنَ اللَّهِ الْكَلَاءُ وَالنَّصْرُ
ومن رثى أبي الحزم بن جهور الشاعر ابن الحناط في رسالة شعرية بعث بها إلى ابنه أبي الوليد بن حزم يعزبه بوفاة أبيه، ويهنهئ بتوليه الإمارة، حيث يقول:⁽²⁾
إِنَّا إِلَى اللَّهِ فِي الرِّزْءِ الَّذِي فَجَعَا وَالْحَمْدُ لِلَّهِ فِي الْحُكْمِ الَّذِي وَقَعَا
ولِي أَبُو الْحَزَمِ عَنْ مُلْكِ تَقْلِيَةٍ أَبُو الْوَلِيدِ فَعَزَّ الْمُلَكُ وَامْتَنَعَا

⁽¹⁾ ابن زيدون ، الديوان ، ص 523- 529 .

⁽²⁾ ابن بسام ، الذخيرة ، ق 1 ، م 1 ، ص 449 .

أَبْ كَرِيمْ غَدَا الْفَرْدُوسُ مُسْكَنَه
 وَابْنْ نَجِيبْ تَوَلَّ الْأَمْرَ وَاضْطَلَعَ
 لَهُ شَمْسُ ضَحْىٍ فِي الْحَدِّ قَدْ غَرَبَتْ فَأَعْقَبَتْ قَمَراً بِالسَّعْدِ قَدْ طَأَعَ
 لَا نَلْمَسُ فِي أَبْيَاتِ ابْنِ الْخَنَاطِ السَّابِقَةِ شَيْئاً مِنْ الصَّدْقِ الْعَاطِفِيِّ، فَنَحْنُ نَحْسِ
 بِخَفْوَتِ الْعَاطِفَةِ وَاضْمَحَلَّاهَا، لَكُنَّا فِي الْمُقَابِلِ نَدْرَكَ بِرَاعِتَهُ، وَحَذْفَهُ، وَقَدْرَتَهُ عَلَى
 التَّأْلِيفِ بَيْنَ الْمُتَافِرِينَ الرَّثَاءِ وَالتَّهْنِيَّةِ، فَقَدْ جَعَلَ الشَّطَرُ الْأَوَّلُ مِنْ كُلِّ بَيْتٍ لِرَثَاءِ
 الْحَاكِمِ الْرَّاحِلِ وَنَدْبِهِ، وَالْبَكَاءِ عَلَيْهِ، أَمَّا الشَّطَرُ الْأَنَّى مِنْ كُلِّ بَيْتٍ فَحَمِلَهُ مَعْانِي
 التَّهْنِيَّةِ وَالْتَّبَرِيكِ وَالْمَدْحِ لِلْحَاكِمِ الْجَدِيدِ.

جـ- رثاء الدول:

رثى الشعراء سقوط دول ملوك الطوائف، بقصائد تقipض لوعة وحزناً ومن الرسائل
 الشعرية المرسلة في هذا الشأن، رسالة شعرية لابن الجد، بعث بها من ميورقة إلى
 عمه، حيث يقول ⁽¹⁾:

كَتَبْتُ وَقَدْ غَالَتْ عَزَائِي أَشْجَانُ وَقَدْ شَرَقْتَ بِالْدَمِ وَالْدَمِ أَجْفَانُ
 وَقَدْ وَقَذَتْنِي نِبَأَهُ الْخَطْبِ لَمْ تَصْخُ إِلَى مَثَلِهَا فِي سَالِفِ الدَّهْرِ آذَانُ
 تَصَامِمَتْ عَنْهَا مَسْتَرِيحَا إِلَى الْمَنْيَ وَقَلَتْ عَسَاهَا فِي الْأَحَادِيثِ بِهَتَانُ
 إِلَى أَنْ جَلَاهَا الصَّدْقُ عَنِي فَهَدَنِي وَإِنْ قَلِيلًا أَنْ تَضَعَضَ أَرْكَانُ
 فِي اسْتِخْدَامِ الشَّاعِرِ لِلْفَظَةِ (غَالَتْ) مَا يَدِلُ عَلَى أَنَّ الْقَتْلَ كَانَ غَدْرًا وَاحْتِيَالًا،
 وَإِذَا شَرَقَتِ الْعَيْنُ بِالْدَمِ وَالْدَمُ مَا يُشِيدُ بِعَظَمِ الْمَأْسَةِ، وَلَهُولِهَا لَمْ يُسْمَعْ بِمَثَلِهَا عَلَى
 سَالِفِ الْأَزْمَانِ، وَقَدْ تَمَنَّى الشَّاعِرُ كَمَا تَمَنَّى غَيْرُهُ أَنْ يَكُونَ مَا سَمِعُوهْ كَذِبًا إِلَى أَنْ
 تَأْكُدَ صَدْقَ النَّبَأِ، وَقَدْ عَدَ الشَّاعِرُ مَا حَدَثَ مِنْ عَلَمَاتِ يَوْمِ الْقِيَامَةِ، بِقَوْلِهِ :
 كَذَا فَارَقُوا يَوْمَ الْقِيَامَةِ بِغَتَةٍ فِيهِلَكَ شَيْطَانٌ وَيُهُوكَ سُلْطَانٌ

وَيَلْتَمِسُ لَمَا حَلَّ الْعَذْرَ :

هُمْ حَسَنُوا بِالْدَهْرِ ظَنَا فَخَانُهُمْ وَمَا الدَّهْرُ إِلَّا نَاقِضُ الْعَهْدِ خَوَانٌ
 وَيَعْزِي الشَّاعِرُ نَفْسَهُ، بِمَا حَدَثَ لِعَلِيِّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ وَعُثْمَانَ بْنَ عَفَانَ وَغَيْرِهِمْ
 مِنِ السَّابِقِينَ وَالْلَّاحِقِينَ:

⁽¹⁾ ابن بسام، الذخيرة ، ق 2 ، م 2 ، ص 559 .

ولولا الأسى لم يبدُ في العيش عذرة وحسبِي ولم أبعد على وعثمان
وكم قبلها من مثلها ثم بعدها وليس على دهرِ جنى ذاك عدوان
ويلهم الشاعر بالبكاء، ويتمني على الله أن يلهمه الصبر والسلوان :

وبين ضلوعي والجفونِ تنازعْ على الرسم من جسمي فسحبْ ونيرانْ
ولا شكَّ أنِي بين هاتين طائِحَةَ فيفرق طوفان ويحرق برkan
تقسم صبري والحوادث جمَّةَ ملوك وجيران وقوم وأوطان
لعل الليالي، والليالي لواعبَ ستائي التي فيها عن الغم سلوان
وفي الفم ماءَ مانعَ من زيادةَ عند الذي يهدي كتاب تبيان
فطولك في إرعاء سمعك ساعةَ لتسمع ما شئت به عنك أزمان
وراجع ولو في صفحةِ الماءِ راقماً وطالع فيكيفني من الطرسِ عنوان

5.3 الرسائل الشعرية الفكاهية :

يُعدُّ الشعر الفكاهي نوعاً من التسلية والترويح عن النفس، وإضحاك الآخرين ؛
جلباً للملتهة، وتحصيلاً للفائدة في آن واحد ، ومن خلال تلك الأشعار يدلّي الشاعر
برأيه أو ينقض بعض القضايا الاجتماعية ، أو يشكّو حاله بأسلوب ساخر ومضحّك.
وتقسام الرسائل الشعرية الفكاهية إلى قسمين :

أ - الرسائل الشعرية في السخرية والتهكم: وهي تُقدم نقداً لاذعاً وسخرية تهكمية
بارعة، وهي تعد أرقى أنواع الفكاهة لما تحتاجه من ذكاء حاد وخفة ومكر وبراعة
وقدرة على الحيلة والخيال، فهي توجه إلى شخص أو أمر ما لتحوله إلى أضحوكة
من خلال ترصد المثالب ونفي المحاسن .⁽¹⁾

ومن الأمثلة على ذلك الرسالة الشعرية التي بعث بها المعتمد بن عباد إلى ابنه
الراضي، وكان قد أمره بالخروج لمقابلة العدو، فأظهر التمارض، وانصرف إلى
المطالعة، فكتب إليه المعتمد رسالة أولها:

المُلْكُ فِي طَيِّ الدَّفَاتِرِ فَتَخَلَّ عَنْ قَوْدِ الْعَسَاكِرِ
طُفْ بِالسَّرَّيرِ مُسْلَمًا وَارْجَعْ لِتَوْدِيعِ الْمَنَابِرِ

⁽¹⁾ القيسي ، أدب الرسائل ، ص 233 .

⁽²⁾ المعتمد بن عباد ، الديوان ، ص 46 .

يسخر المعتمد من ابنه مبيناً له أن الملك في المطالعة وقراءة الكتب لا الحرب وحماية الثغور، ثم يجعل من سخريته شكل أقصوصية تهمكية، فشخصوص قصته هم (المحابير، والأقلام، والجبر، وجيش المعارف)، فالمعارف جيش جرار يصعب هزيمته، إلا أن الراضي تكفل بذلك، أما الجبر فهو مقاتل شجاع لم يجد كفؤاً له إلا الراضي ابن المعتمد، أما المحابير فلها ثغورٌ انتصر فيها:

وازحف إلى جيش المعا
رف تظهر الجبر المغامر
واطعن بأطراف اليرا ع نصرت في ثغر المحابير

وتبلغ لديه السخرية غايتها، فهو أعظم عظماء التاريخ، أحاط بكل العلوم من فلسفة ونحو وعروض وفقه وعلم كلام، يقول المعتمد:

أو لست رُسْنَطَالِيسَ إن ذُكْرَ الْفَلَاسِفَةِ الْأَكَابِرِ
وَكَذَاكَ إِن ذُكْرَ الْخَلِيلِ فَأَنْتَ نَحْوِيُّ وَشَاعِرُ
وَأَبُو حَنِيفَةَ سَاقِطُ فِي الرَّأْيِ حِينَ تَكُونُ حَاضِرٌ
مِنْ هَرْمَسَ، مِنْ سِبِيبِيَّةِ هُنَّ مِنْ أَبْنَى فُورَكَ، ؟؟ إِذْ تَنَاظِرُ
هَذِي الْمَكَارِمُ قَدْ حَوَيَ تَ، فَكُنْ لَمَنْ حَابَكَ شَاكِرُ

وتتبع السخرية في الأبيات السابقة من محاولة رفع مستوىه إلى حد لم يبلغه العلماء الذين ذكرهم، وهذا قمة التهمك والسخرية، ثم تبلغ به السخرية إلى حد الهجاء، حيث يقول:

وَاقْعُدْ فِإِنَّكَ طَاعِمٌ كَاسٍ وَقُلْ هَلْ مِنْ مُفَاحِرٍ

وهذا إشارة إلى بيت الحطيئة ⁽¹⁾:

دَعِ الْمَكَارِمُ لَا تَرْحُلْ لِبُغْيَتِهَا وَاقْعُدْ فِإِنَّكَ أَنْتَ الطَّاعِمُ الْكَاسِي

وفي رسالة المعتمد السابقة عرض لكثيرٍ من المعارف والعلوم؛ هدفها إبراز خلفية المعتمد الثقافية ومعرفته للعلوم وأشعار العرب، وتدریب ابنه الراضي على المراسلة وقول الشعر.

⁽¹⁾ الحطيئة ، جرول بن أوس العبسي (ت 45هـ / 665) ديوان الحطيئة برواية وشرح ابن السكري ، تحقيق الدكتور نعمان محمد أمين طه ، مكتبة الخانجي ، القاهرة ، ط 1، 1987م، ص 50 .

ولابن مسعود⁽¹⁾ رسالة بعث بها إلى ابنه وقد توجه إلى المغرب وبلغه خلع عذاره في البطالة والشرب، وقد اندرجت ضمن رسالة نثرية، يقول منها: ⁽²⁾

فأشرب على ودي وقف صافنا فعل المحب الواemic الذاكر
ولا تكن تشرب إلا على حسن أغاني خلف الزامر
ونجد السخرية عنده أقرب إلى التقرير والتأنيب:
وزد جفاء لا تكن ناسيا فهو من المستطرف النادر

وأسلوبه في السخرية والتهكم يتم بتقديم النصائح، فهو يدعوه إلى أن يبقى على حال من الجفاء والقطيعة؛ كي يصبح مجالاً للشماتة والسخرية، كل ذلك في إطار السخرية اللاذعة، يقول بعد أن يدعوه إلى الأخذ بأسباب القطيعة؛ فيصل إلى مرحلة من اليأس:

حتى ترى أملس طاوي الحشا فرقة عين الشامت الساخر
بـ الرسائل الهزلية الفكاهية: وهي الرسائل التي يكون الهدف منها الإضحاك وبث روح الدعاية والترويح عن النفس، بخلاف رسائل السخرية التهكمية التي تهدف إلى التقرير والتأنيب بشكل أساسي.

ومن الأمثلة على هذا اللون رسالة لأبي عبد الله بن مسعود بعث بها إلى أحد الوزراء، وقد أهدى إليه هذا الأخير جارية، فأرسل له هذه الرسالة على لسان الجارية، يقول منها: ⁽³⁾

إني بالله وبالوزير أدفع ما حل من المحذور
وهيتي لأؤخذ منقطع في القبح والفقر خفي الموضع
وتشكر الجارية حالها مع ابن مسعود، حيث أنها تعمل من أجل تحصيل المال، وتوجه عتاباً شديداً للوزير لمنهجه إياها، يقول على لسانها:

⁽¹⁾ هو أبو عبد الله محمد بن مسعود ، كان ظريفاً ، كثير الهزل في نظميه ونشره ، اتبع نهج محمد بن حجاج بالعراق . (ابن بسام ، الذخيرة ، ق 1 ، م 2 ، ص 549؛ ابن سعيد ، المغرب ، ج 1 ، ص 34).

⁽²⁾ ابن بسام ، الذخيرة ، ق 1 ، م 1 ، ص 552 .

⁽³⁾ ابن بسام ، الذخيرة ، ق 1 ، م 1 ، ص 553- 555 .

ألا و هبتي لشخصٍ تاجر
ولم أكن عند فقير ماجد
أوليتي كنت لبعض الجندي
فربما حار نفيس المجد

ويشكوا أيضاً كсад شعره، ولكن على لسان الجارية:

قد كسدتْ آدابه والشعر فما له عند البرايا قدر

ويقدم ابن مسعود لنفسه صورة في قمة الإضحاك والهزل، يقول :

ولو تراه سائراً للسوق
إذا بدا في كسوة الغرنوقي
مشمراً في الطين عن ساقيه
مداولاً عصاه في كفيه
يأخذ في التعبير والإزهاد
منكمشاً في طلعة الصياد
فمرة يعطي وألفاً يمنع
ومرة يمشي وألفاً يقع

فقد قدم الشاعر نفسه في صورة كاريكاتورية، كسوته بالية، وقد ظهر مشمراً عن ساقيه خوفاً من الطين، متغمراً في مشيته، محركاً لعصاه، يستدر عطف المحسنين، ويصور منزله بأسلوب مضحك لكنه يبعث على الحزن في نفس الوقت، ويبدو أن القصد من ذلك التأثير في نفس الوزير، يقول:

ولو ترى يا ذا الندى مثواه
لقلت سبحان الذي سواه
يا شوقنا فيه إلى قنديل
وتوقنا أيضاً إلى منديل

ويستمر في تلك الأرجوزة على نفس المنوال من السخرية والتهمك والإضحاك في تصوير حال تلك الجارية.

أما الجزار السرقسطي فإنه يصور مهنته بأسلوب مضحك، مثير للسخرية والتهمك في رسالة بعث بها إلى الفضل بن حسادي مراجعاً له على رسالته التي عاتبه فيها على ترك الشعر والعودة إلى مهنة القصابة، يقول مفضلاً مهنته على بقية المهن:(¹⁾

تعيب على مأثور الفصابة
ومن لم يدر قدر الشيء عابه
ولو أحكمت منها بعض فن
لما استبدلت منها بالحجابة
لعمرك لو نظرت إلى فيها
وحولي منبني كلب عصابه
لهالك ما رأيت وقلت هذا
هزبر صير الأوضام غابه

(¹) الجزار السرقسطي ، روضة المحاسن و عمدة المحسن ، ص 157 - 163 .

وينفنن الشاعر في عرض محسن مهنته بأسلوب ساخر، فيصف مهنته أجمل وصف، في معرض المباهاة، وكأنه يسطر ملحمة من ملاحم القتال والباس، بأسلوب

بارع ولغة رشيقه، حيث يقول:⁽¹⁾

رأيت الموت قد أمضى حرابه	إذا ما نحن نازلنا قبلاً
أقر الذعر فيهم والمهابة	فتكتنا فيبني العزى فتكاً
بغر شب لم نرحم شبابه	أبدنا شيبهم ومتى ظفرنا
عليه حملة هتك حجابه	وهل جمل بدا إلا حملنا
مزجنا بالدم القاني لعابه	ولم نُقلع عن الثوري حتى

عند قراءة رسالة السرقسطي هذه، نجد أن فيها نوعاً من الأنفة والكرباء، صحيح أنه دافع عن مهنته بطريقة مضحكه، إلا أن نفسه الأبية رفضت أن يُرى في موقف المستجدي بالشعر، ولو عدنا إلى ديوانه لتأكد قولنا، ذلك أنه لم ينظم في المديح إلا ثلات قصائد، كما أنها نجده يعلن سبب إقلاعه عن قول الشعر ويحمل أصحاب الشأن مسؤولية رجوعه إلى مهنته القديمة، حيث يقول:

رأيت البخل قد أمضى شهابه	لعمرك ما تركت الشعر حتى
فأظهر لي التجمّم والكافه	وحتى زرت مشتاقا حميبي
فنافرني وغلظ لي الحجابه	وظن زيارتي لطلب نيل

ويحمل السرقسطي على الشعر؛ لأنّه أصبح دون قيمة في رأيه:
إذا ما شئت أن تشنأ فنظام فريضاً والتمس فيه الإثابة

وكشفت لنا الرسالة عدة أمور منها اشمئاز المجتمع من العمل في بعض المهن، ومنها منهنة القصابة؛ لذلك انبرى الشاعر للدفاع عنها والتقليل من شأن الشعر.

وتعد رسالة السرقسطي هذه بمثابة وثيقة اجتماعية، تصور أحوال المجتمع من فقر أو استخدام الشعر للاستجداه، وعفة نفوس بعض الشعراء، وبخل بعض أصحاب السلطان في تقديم العون لمساعدة الشعراء.

6.3 الوصف:

⁽¹⁾ الجزار السرقسطي ، المصدر نفسه ، ص 41 .

هَرَّتْ بِدَائِعَهَا عَطْفِيْ مِنْ طَرَبٍ لِحُسْنَهَا هَرَّةَ الْمَشْغُوفِ لِلذَّكَرِ
كَائِنًا خَامِرَتِنِي مِنْ بَشَاشَتِهَا رَاحَ وَسَكَرَ بِلَارَاحٍ وَلَا سَكَرٍ

وتكشف لنا هذه الرسالة عن مدى السعادة والسرور الذي يتركه المديح في نفس الممدوح، وهذا بدوره دافع قوي إلى المراجعة لتوجيهه الشكر، ووصف الأثر الذي تركته الرسالة الشعرية في النفس.

ومن الرسائل الشعرية ما جاء في وصف النساء وصفاً ممزوجاً بنوع من الغزل الرقيق، ومن ذلك الرسالة الشعرية الذي بعثها أبو عامر ابن مسلمة إلى أبي جعفر بن الأبار⁽¹⁾ حيث يقول⁽²⁾:

قل لأبي جعفر المنتقى	من سر قحطان وخولان
أنظر إلى الظبي الأنبي الذي	يختال في أبراد إحسان
كائناً مقتله بابل	خصت بسحر الإنس والجان
كائناً شارب هبهجة	زمرداً من فوق مرجان
كائناً أردافه عالج	وقدة غصن من البان

ومن ألوان الوصف في الرسائل الشعرية وصف الطبيعة، وقد احتل هذا اللون حيزاً كبيراً من الرسائل الشعرية، ولعل ذلك يعود إلى أن كثيراً من الرسائل الشعرية كانت تتطرق من البساتين والرياض ومجالس اللهو، عدا ذلك فطبيعة الأندلس جذابة، وظلالمها وارفة، وسماؤها صافية كل ذلك كان دافعاً للشعراء على تقديم صورة للبيئة من خلال تلك الرسائل، فالبيئة من أعظم العوامل المؤثرة في الأدب، بل هي في

⁽¹⁾ هو أحمد بن محمد الخولاني الإشبيلي، أبو جعفر، من شعراء المعتمد المحسنين المنتقين، كان كثير الشعر توفي سنة 433 هـ/1041 م ، (ابن سعيد، المغرب 1 ج، ص 258؛ ابن بسام، الذخيرة، ق 2، م 1، ص 135 ؛ الحميدي، الجنوة، ص 115 ، الضبي، بغية الملتمس ، ص 167 ، ترجمه رقم 364).

⁽²⁾ ابن بسام، الذخيرة، ق 2، م 1، ص 111 .

واقع أمرها، وقوه وقعا تعد خالقة بعض فنونه، مكونة أكثر عناصره، حيث تخلع
عليه جميع ألوانها، وتهبه كل مناظرها، وتحرمه ما حرمته وتمنعه ما منعه.⁽¹⁾

ومن الرسائل الشعرية التي جاءت جميع أبياتها في وصف منظر الربع رسالة
شعرية لأبي بكر بن نصر⁽²⁾ بعث بها إلى أبي الوليد الحميري فقد أدهشه منظر
الربع ، وتمنى أن يكون صديقه إلى جانبه في تلك الساعة ؛ ليحس بنفس الإحساس ،
ويشعر بنفس الشعور ، فنجده يصف المنظر بدقة ليغريه للخروج من أجل الاستمتاع
وقضاء أوقات الفراغ ، حيث يقول⁽³⁾ :

لَكَ عَنْ أَسِرَّتِهِ السَّرِيرَةِ يَسْفُرُ لِلْعَيْنِ وَهُوَ مِنَ النَّضَارَةِ مُنْتَظَرٌ مَلْبُوسُهُنَّ مُعَصْفَرٌ وَ مَزْعُورٌ فَلَهُنَّ مِنْ وَشِينَ اللَّبَاسِ تَبْخَرُ	أَنْظُرْ نَسِيمَ الرَّوْضِ رَقْ فَوْجَهُهُ خَضْلُ بِرِيعَانِ الرَّبِيعِ وَقَدْ غَدَا وَكَانَمَا تَلَكَ الْرِيَاضُ عَرَائِسُ أَوْ كَالْقَيَانِ لِبَسْنَ مَوْشِيَ الْحَلَى
---	---

ولم يكتف الشاعر بوصفها بالعرائس اللواتي لبسن الألوان الزاهية، أو حتى
الجواري اللواتي يفخرن بملبوسهن الجميل ، وإنما رأيناه يُعطّل المسك من رائحته
الزكية ويسم تلك الرياض بها :

وَبِهِ الزَّمَانُ وَحْسَنَهُ يَتَعَطَّرُ حِبَّاتُهَا تَبَدُّو إِلَيْكَ وَ تَظَهَّرُ وَرَمَتْ مَطَارِفَهَا الطَّرِيفَةَ عَبَرَ حُسْنَ يُقْدَرُ فِي الرَّبِيعِ وَ لَا تَرَى	يَتَعَطَّلُ الْمَسْكُ الدَّكُّ لِعَرْقِهَا مَصْنُوفَةً أَنْمَاطُهَا مَمْدُودَةً فَكَانَمَا صَنْعَاءُ أَهْدَتْ وَشِينَهَا ذَا الْحُسْنِ إِلَّا فِي الرَّبِيعِ يُقْدَرُ
--	--

ثم ينهي الشاعر أبياته بالطلب إلى صديقه أن يرتاد تلك الرياض بنزهة جماعية؛
يقول :

مَعْهُمْ فَإِنَّ عَيْنَهُمْ بَكْ تَنْتَظِرُ غَرَاءَ تُزَهَّى بِالسَّمَاحِ وَ تَفْخَرُ	فَاسْمَحْ لِصَحْبِكَ أَنْ تَرُودَ رِيَاضَهَا مَهْدٌ لَهُمْ نَحْوَ الْبِطَاحِ نَزَاهَةً
--	---

⁽¹⁾ قناوي ، عبد العظيم علي ، الوصف في الشعر العربي ، مطبعة مصطفى البابي الحلبي - مصر ، ط 1 ، 1949 م ، ج 1 ، ص 8 .

⁽²⁾ أبو بكر بن نصر ، من أهل الأدب بأشبيلية (الضبي،البغية،ص 520) .

⁽³⁾ الحميري ، البدع في فصل الربع ، ص 31-32 .

ووصف الشعراء الأماكن، ومنها ما جاء في رسالة شعرية لابن عمار في وصف حُصن شقورة وحصانته، بعث بها إلى الفضل بن حسدي، حيث يقول: ⁽¹⁾

وحش تناكرت الوجوه به
حتى استربت بصفحة البدر
متجرّ سال الوقار على
عطفيه من كبر ومن كبرٍ
 فهو ضخم، كما أنه شاهق العلو:

عالِيَّ كأن الجن إذ مردتْ
جعلته مرقأة إلى السرّ

كما وصف الشعراء في رسائلهم الشعرية الأقاليم، ففضلوا مدينة على أخرى، فنجد أبا عبد الله محمد بن مسلم يصف قرطبة مفضلاً إياها على جميع مدن الأندلس، فهي تمتاز بسود ليلها ووضوح نهارها وتجلجه، وأشعة شمسها الذهبية، و قطرات نداتها التي تشبه الدرر، وماء نهرها الفضي، كل تلك صفات مدينة أحبها الشاعر فأفاض في وصفها وأبدع، حيث يقول: ⁽²⁾

سقى جديداً من الأيام قرطبة
لليل فيه سواد يستهams به
وللنهر سنأ يحكي تبلجة
كائناً شمسها تحت الغمام سنأ
والطلُّ فيها غداً القطر تحسبة
حلياً سقى زهرَ الباتِ بالدرِّ
وصفةُ النهرِ الفضيِّ مبسمةٌ
في روضها مثل خيطِ الفجرِ في السحرِ

وقد تبادل الشعراء الهدايا سواءً في المناسبات والأعياد أو في غيرها ، وقد اعتمد الشعراء إرفاق هدایاهم بمقاطعات شعرية في وصف هدایاهم وإبراز محاسنها ، ولعل ذلك يعود إلى رغبة الشعراء في إبراز قدرتهم على وصف الهدية ؛ لأنه من الطبيعي أن يرد الشاعر في الجهة المقابلة على مقطع عنده الشعرية في الوصف أيضاً معارضًا لها ، ومن يعود إلى مصادر الأدب الأندلسي يجد كثيراً من الرسائل الشعرية التي تمثل هذا الجانب خير تمثيل ، نذكر منها على سبيل المثال الرسالة

⁽¹⁾ ابن بسام ، الذخيرة، ق2، م1، ص 401 - 402 .

⁽²⁾ ابن بسام ، الذخيرة، ق3، م1، ص 444 - 445 .

الشعرية التي كتب بها أبو بكر بن القوطية⁽¹⁾ إلى الوزير أبو عامر بن مسلمة، حيث يقول⁽²⁾:

قل لريحانة العلَا والمَكَارِمْ
قد بعثنا إِلَيْكَ يا خيرَ ناشِئِينَ
بِبَهَارِ يَحْكَى جَمَالَكَ حُسْنَا
يَتَشَكَّى الظَّمَآنُ وَفِي يَدِكَ الرَّأْيِ
دُمْتَ لِلْمَهْرَجَانَ وَالْعِيدِ وَالنَّيَّـ رَوْزِ إِلْفَا مِنَ الْحَوَادِثِ سَالِمْ

فأجاب الوزير أبو عامر بن مسلمة بديهية بأبيات أبرز فيها قدرته على وصف الزهور، وحاول إظهار تفوقه في ذلك، حيث يقول :

فِي النَّرْجِسِ الْغَضْ شَبَهٌ لِإِخْفَاءِ بِهِ لِلنَّيْرِينِ يَرَى فِي طَالِعِ الزَّهْرِ
فَصُفْرَةُ الشَّمْسِ قَدْ رَدَتْهُ صُفْرَتَهَا
وَقَدْ مُبِيْضَهُ مِنْ صَفَّةِ الْقَمَرِ
كَانَ يَاقُوتَهُ صَفَرَاءَ قَدْ طَبَعَتْ
فِي غُصْنِهِ حَوْلَهُ سَتَّ مِنَ الدَّرِ
حُسْنٌ يَدِلُّ عَلَى إِنْقَانِ صَانِعِهِ سُبْحَانَهُ مَبْدِعُ الْأَخْلَاقِ وَالصُّورِ

لقد أبدع الشعراء الأندلسية في فن الوصف إيذاعاً ملماساً، متاثرين بالطبيعة الأندلسية تأثراً واضحاً، مع ما تميز به الشاعر الأندلسي من رهافة الحس، ورقه الشعور، وجمال التعبير، فجاءت أوصافه لأمور مختلفة مأخوذة من البيئة الأندلسية، مثل وصف الأزهار، ووصف الرقاب الشعرية المرسلة على شكل رسالة، ووصف الأماكن والحسون والمدن، وما إلى ذلك من أوصاف أخرى.

7.3 الحكمة:

الحكمة هي خلاصة تجارب الحياة الواقعية، يستلهمها قائلها من الثقافة العامة، والتجارب اليومية، مختصرة بقدر المستطاع، جلباً للفائدة، وتقدم الحكمة النصائح والتوجيهات المفيدة التي تدل على صبرٍ طويل وعلمٍ غزيرٍ وتجاربٍ كثيرة.

⁽¹⁾ أبو بكر بن القوطية ، صاحب الشرطة ، من أهل أشبيلية ، أديب شاعر ، من أهل اللغة والنحو ، وله سلف في الأدب . (الضبي ، البغية ، ص 519 ؛ ابن خاقان ، المطعم ، ص 288)

⁽²⁾ الحميري ، البديع في فصل الربيع ، ص 108 .

" وهذه المقدرة لا تتأتى إلا لشخصية واعية، خصبة ذات ثقافة واسعة عميقـة، بلـيـغـة، مجرـبة، عارـكت الأـيـام وعـارـكتـها، فـأـذـاقـتها منـأـمـنـهـا وـخـوـفـهـا، منـ فـرـحـهـا وـحزـنـهـا، حـلـوـهـا وـمـرـهـا، وـأـكـسـبـتـها خـبـرـة وـدـرـاـيـة فيـ النـاسـ، وـفيـ الـحـيـاـةـ، شـخـصـيـةـ ذاتـ حـوـاسـ مـرـهـفةـ، وـإـحـسـاسـ دـقـيقـ فـكـلـمـاـ اـزـدـادـتـ تـجـارـبـ الـأـدـيـبـ، وـاتـسـعـتـ ثـقـافـتـهـ، وـنـمـتـ وـكـثـرـتـ أـفـكـارـهـ، أـصـبـحـ قـادـرـاـ عـلـىـ الـابـتكـارـ وـالـتـولـيدـ." (1)

فـهـذـاـ ابنـ الـحـدـادـ الـوـادـيـاشـيـ يـعـطـيـنـاـ خـلـاصـةـ تـجـربـتـهـ معـ الـدـهـرـ فيـ رـسـالـةـ شـعـرـيـةـ، حيثـ يـقـولـ (2) :

الـدـهـرـ لـاـ يـنـفـكـ مـنـ حـدـثـانـهـ وـالـمـرـءـ مـنـقـادـ لـحـكـمـ زـمانـهـ

إنـ منـ يـقـرـأـ هـذـاـ بـيـتـ مـرـةـ أـخـرىـ يـسـتـذـكـرـ سـرـيـعاـ قـصـيـدـةـ أـبـيـ ذـؤـبـ الـهـذـلـيـ فـيـ رـثـاءـ نـفـسـهـ وـأـبـنـائـهـ الـخـمـسـةـ، مـنـهـاـ قـوـلـهـ: (3)

وـالـدـهـرـ لـاـ يـبـقـىـ عـلـىـ حـدـثـانـهـ جـونـ السـرـاـةـ لـهـ جـدـائـدـ أـرـبـعـ

وـقـدـ جـاءـتـ قـصـيـدـةـ أـبـيـ ذـؤـبـ الـهـذـلـيـ بـيـنـةـ أـكـيـدةـ عـلـىـ فـهـمـهـ لـلـحـيـاـةـ فـقـدـ سـقـتـهـ مـرـارـةـ الـفـرـاقـ _ فـرـاقـ أـبـنـائـهـ _، فـجـاءـتـ أـبـيـاتـهـ تـفـيـضـ حـزـنـاـ، وـابـنـ الـحـدـادـ أـيـضاـ، نـجـدـ أـبـيـاتـهـ تـفـيـضـ حـسـرـةـ وـأـلـمـاـ لـحـكـمـ الزـمـانـ عـلـىـ الـبـشـرـ.

فـدـعـ الزـمـانـ فـإـنـهـ لـمـ يـعـتمـدـ بـحـلـلـهـ أـحـدـاـ وـلـاـ بـهـوـانـهـ

كـالمـزـنـ لـمـ يـخـصـ بـنـافـعـ صـوبـهـ أـفـقاـ وـلـمـ يـخـترـ أـذـىـ طـوفـانـهـ

وـيـسـتـدـ حـكـمـتـهـ مـنـ إـيمـانـهـ بـالـلـهـ عـزـ وـجـلـ، فـكـلـ شـيـءـ يـشـيرـ بـمـشـيـةـ اللـهـ عـزـ وـجـلـ.

لـكـنـ لـبـارـيـهـ بـوـاطـنـ حـكـمـةـ فـيـ ظـاهـرـ الـأـضـدـادـ مـنـ أـكـواـنـهـ

كـمـاـ يـسـتـمـدـ الـحـكـمـةـ أـيـضاـ مـنـ الـتـجـارـبـ الـكـثـيرـةـ الـتـيـ خـاصـهـاـ، مـعـ طـولـ مـعـرـفـتـهـ للـحـيـاـةـ:

وـعـلـمـتـ أـنـ السـعـيـ لـيـسـ بـمـنـجـ

مـالـاـ يـكـوـنـ السـعـدـ مـنـ أـعـوـانـهـ

(1) الكيلاني، ابن شرف القيررواني "حياته وأدبه"، ص 125.

(2) ابن الحداد، شعر ابن الحداد، ص 93.

(3) ديوان أبى ذؤب الهمذلي، شرحه وقدم له ووضع فهرسه سوها姆 المصرى، عنى بمراجعةته ياسين الأيوبي، المكتب الإسلامى، بيروت، ط 1، 1998 م، ص 149.

والجُدُّ دون الجُدُّ ليس بنافعٍ
ومع ذلك فهو يشير إلى السبب الذي أدى به إلى السقوط في تلك الهوة، ولم يَعُد
لنجمه ظهور أو بروز:

وسما إلى الملك الرضا ابن صمادِ
فأدانني بالسخطِ من رضوانِه
وهوى بنجمي من سماء سنائهِ
وقضى بحظي من ذرا سلطانِه
ويشيد أبو جعفر بن أحمد بالكرم والجود، ويدعو إليهما، لما فيهما من نشر لطيفِ
الذكر، فقد يُذمُّ الكنْزُ النسب لبخله، ويُحمدُ الخسيس لجوده، يقول: (1)

ولم ير مثل الجود للمرء حلةً
وهل يستوي قدرًا جواد وبأجلِ
يُذم بالبخل الشرييف انتسابه
ويُحمد بالجود الخساس الأراذلُ
وواضح أن الحكم التي استخلصها الشاعر تتخللها نزعة دينية قوية، فلن يستفيد
الإنسان إلا من ملبس أو مأكل، أو ما يتصدق به على الآخرين، حيث يقول:
وما لك في الدنيا سوى ملبسٍ يُرى
عليك وما تعطي وما أنت آكلُ
يطيل حياة المرء طيب ثائه
وإلا فأيام الحياة قلائلُ
ونلمس في الحكمة عند ابن زيدون نوعاً من الأنفة والكبراء، كما نجد أنه يصدر
ذلك الحكم بأسلوب استفهامي تعجبى، تدل دلالة واضحة على فهم حقيقة الحياة،
وتعجب من عدم فهم غيره لها، منها هو يخاطب عبد الله بن القلاس: (2)

ألم تَعلَمَ بأن الدهر يُعطي بعد ما يمنع
وأن السعي قد يكدي وأن الظن قد يخدع
وكم ضرّ امرئًا أمرّ توهم أنه ينفع

يؤكد ابن زيدون بنغمة حزينة، أن الدهر لا يرکن جانبَه، وأن طبيعته المتقلبة هي
التي أدت به إلى هذه النهاية.

(1) ابن بسام، الذخيرة، ق. 3، م. 2، ص. 772.

(2) ابن زيدون، الديوان، ص. 578.

أما الراضي بن المعتمد بن عباد فيستمد حكمته من التجارب التي خاضها، فهو شاعر دارس للأدب، بطل شجاع مقاتل، وحاكم حاذق، يؤكد الراضي أن ثبات الملك بخوض المعارك وإبراز الشجاعة، حيث يقول⁽¹⁾:

مولاي قد أصبحت كافر بجميع ما تحوي الدفاتر
وفلت سكين الدواة وظلت للأقلام كاسر
وعلمت أن المجد ما بين الأسنة والبوادر
والمجد والعلياء في ضرب العساكر بالعساكر
لا ضرب أقوال بأقوال ضعيفات مناكر

وقد تبين له أن العلم والأدب فرع من فروع الشجاعة وقيادة المعارك:
قد كنت أحسب من سفاه أنها أصل المفاحر
فإذا بها فرع لها والجهل للإنسان عاذر
لا يدرك الشرف الفتى إلا بعseau وباتر

8.3 الرسائل الشعرية في الشعوبية:

لقد أثارت رسالة ابن غرسية التي أرسل بها إلى ابن الخراز عدة ردود نثرية، وأخرى شعرية منها الرسالة الشعرية التي رد بها الجزار السرقسطي عليه، حيث يقول⁽²⁾:

يا مفتياً بانتقاد الشرع أعصاراً إن كنتَ ريحًا فقد لاقتَ إعصاراً
تحمل كلمة (مفتياً) دلالة التأويل للشرع، كما نجد في مقابلة الشاعر بين لغطتي
الريح والإعصار ما يدل على قوة وعظمة الردود الإسلامية على ابن غرسية
الذي وصفه الشاعر بالفاجر:

قد أظهرَ الكفرَ فيها اليوم إظهاراً	كافاجِرِ منهم في أرض دانية
لا تنكرون خلاف الشرع إنكاراً	يا للحنيفيِّ مما حلَّ مالكم
بكل كفرٍ صريحٍ يورد الناراً	هذا ابن غرسية من لاردةٍ لَهُجَّ

⁽¹⁾ المقربي، نفح الطيب، ج 4، ص 254.

⁽²⁾ الجزار السرقسطي، روضة المحسن وعمدة المحاسن 174 - 175.

وَلَا مَقَامٌ عَلَى هَذَا الْمُحْتَسِبِ يَسْقُومُ اللَّهُ إِعْلَاتَأَ وَإِسْرَارًا
 ويستمر الشاعر في التحذير من ابن غرسية، فهو قد أكثر من الحديث عن العرب، وكونه قد وصفه بالريح المدمرة لكل شيء، فهذا دليل على أثره الفاعل وقدرته على التخريب، ومن هنا حذر الشاعر من مجاورته والقرب منه، واختار لفظة "الجار" كونه أعلم بأحوال جاره :

فَحَذَرُوا النَّاسَ مِنْ رُومَيْ مَذْهَبِهِ وَلَا يُرَى أَحَدٌ مِنْكُمْ لَهُ جَارًا
 إِنَّا نُرَى هَذَا الدِّينُ نَخْذِلُهُ وَنَحْنُ كَنَا لَهُ مِنْ قَبْلِ أَنْصَارًا
 ومن الفخر بالعرب رسالة عبد المنعم القرمي⁽¹⁾ في الرد على ابن غرسية⁽²⁾ يقول منها⁽³⁾:

وَمَا حَمِيرَ فِي النَّاسِ إِلَّا كِبَادْخَ يَعِيشُ الْوَرَى فِي ظَلَهِ الْمَتَمَدِدِ
 هُمُ الْأَنْفُ فِي وَجْهِ الزَّمَانِ وَمَجْدُهُمْ عَلَى صَفَحَاتِ الْدَّهْرِ لَيْسَ بِجَلْمَدِ
 هُمْ مُلْكُوا شَرْقَ الْبَلَادِ وَغَرْبَهَا وَعَلَوْا جَيَادَ الْخَيْلِ فِي كُلِّ مُورَدِ
 وَسَدُوا عَلَى يَاجُوجَ لَمَا تَابَعْتَ عَلَى الْعَيْنِ فِي قَطْرِ مِنْ الْعَيْنِ مَبْعَدِ
 وَمِنْهَا يَفْخُرُ بِشَجَاعَةِ شَبَابِهِمْ وَشَيْوَخِهِمْ، وَحُبِّهِمْ لِلشَّهَادَةِ:

فَمَنْ أَمْرَدِ فِي السَّلْمِ فِي حَلْمِ أَشَيْبِ وَمَنْ أَشَيْبِ فِي الْحَرْبِ فِي جَهَلِ أَمْرَدِ
 بِأَيْدِيهِمْ الْبَيْضُ الرَّفَاقُ كَأَنَّهَا جَدَاؤُ مَاءِ الْمَوْتِ قَيْلُ لَهَا اجْمَدِي

9.3 الأجاجي والألغاز:

انتشرت ظاهرة الأجاجي والألغاز في القرن الخامس الهجري كما تحدثنا في الفصل الأول على يدي ابن زيدون والمعتمد، وقد استخدم بعض الأدباء الرسائل

⁽¹⁾ هو أبو الطيب عبد المنعم بن من الله القيرواني، قدم الأندلس وحدث بشرقها، كان أديباً وشاعراً توفي سنة 493 هـ/1002 م. (ابن بشكوال، الصلة، ج 2، ص 571-572).

⁽²⁾ هو أبو عامر أحمد بن غرسية، "من أبناء النصارى سُبْي صغيراً، وأدبُه مجاهدٌ ملوك دانية، وكان بينه وبين أبي جعفر بن الجزار صحبة أوجبت أن استدعاه من خدمة المعتصم بن صمادح ملك المرية، ناقداً عليه ملازمته مدحه وتركه ملك بلاده" ، (ابن سعيد، المغرب ، ج 2 ص 406)

⁽³⁾ ابن بسام ، الذخيرة ، ق 3 ، م 2 ، ص 729 .

الشعرية للتسليمة والإمتاع على حد تعبيرهم، فهذا أبو عامر بن الأصيلي يقول مخاطباً ابن بسام مستفسراً عن بعض الأمور من باب التسليمة: ⁽¹⁾

يادوحة العلم والأداب والخطب
ماذا تحيط به من علم مسألة
ورد الخدود وورد الروض أيهما
و فهو الريق والصهباء واحدة
وما سألك عن جهل بأمرهما لكن نزعت إلى شيء من الطرف
أما بعض الأدباء فإنهم لا يميلون إلى استخدام الألغاز أو أنهم لا يفضلون اتعاب خواطركم، فهذا ابن دراج القسطلاني وقد أرسل إليه بعض الأدباء بآيات تتضمن لغزاً، وسئلته أن يفسره، فلم يتعجب خاطره فيها وكتب إليه على ظهر الرقعة: ⁽²⁾

إذا شئت عن الغرب المعانى فليس إلى تعرفها سبيل
وما يحويه هذا الدهر أتاي وأبعد من شباب فكر يجول
وربئما بطول الفكر يدرى ولكن عاجل الفكر الرسول

أما المعتمد بن عباد فقد ولع بالألغاز ولعاً كبيراً واستخدمها في كثير من رسائله المطيرات إلى ابن زيدون، كما استخدمها في رسالة شعرية إلى زوجته اعتماد: ⁽³⁾

أغانبة الشخص عن ناظري وحاضرة في صميم الفؤاد
عليك سلام بقدر الشجو ن، ودمع الشؤون، وقدر الشهاد
تملكت مني صبغ العرا م و صدقت ودي سهل القياد
مرادي لقياك في كل حين فيما ليت أتني أعطى مرادي
أقمي على العهد ما بيننا ولا تستحي لي لطول البعد
دَسَسْتُ أسمك الحلو في طيه وألْفَتُ فيه حروف "اعتماد"

وقد جاء اللغز في البيت الأخير أما إجابته فهي الحروف الأولى من الآيات التي يتشكل منها اسم اعتماد.

⁽¹⁾ ابن بسام، الذخيرة، ق 3، م 2، ص 863 .

⁽²⁾ ابن دراج القسطلاني، الديوان، ص 541 .

⁽³⁾ المعتمد بن عباد، الديوان، ص 8 .

10.3 الترحيب:

لقد شاعت في القرن الخامس الهجري عادة الترحيب بالزائرين، وعادة ما توجه الرسائل الشعرية في هذا الشأن من قبل الحاكم؛ إجلالاً وتقديراً واحتراماً للزائر القادم وتواضعاً من قبل الحاكم، ومن الأمثلة على ذلك رسالة شعرية بعث بها المعتمد بن عباد إلى وزير المعتصم بن صمادح: أبي الأصبع بن أرقم وأبي عبيد البكري والقاضي أبي بكر بن صاحب الأحباس، عندما علم بقدومهم إلى بلاده، مراجعاً على رسالة في استئذانه بالقدوم إليه، حيث يقول: ^(١)

أهلاً بكم صحبتكم نحوى الديم
إن كان لم يتبعج لي بكم حُمْ
حثوا المطيّ ولو ليلاً بمجهلة
فلن تضلوا ومن بشرى لكم علم

ومنها:

أقدم أبا الأصبع المودود تلق فتنٌ
هشَّ المودة لايزيри به سأمٌ
هذا فؤادي قد طار السرور به
إن كنت تنكلك الوخادة الرُّسُم
سأكتمُ الليل ما ألقاه من بعدِ
وأسأل الصبح عنكم حين يبتسمُ

فعبر المعتمد عن سروره البالغ وسعادته الغامرة؛ لقدومهم إلى بلاده مبالغة منه في إشعارهم بالأنس والطمأنينة.

ومن الأمثلة على رسائل الترحيب الشعرية رسالة كتب بها رفيع الدولة بن صمادح إلى الفتح بن خاقان وقد علم بقدومه، حيث يقول: ^(٢)

قدمت أبا نصر على حال وحشةٍ
فجاءت بك الآمال واتصل الأنْسُ
وقرت بك العينان واتصل المنىٍ
وفازت على يأسٍ لبغيتها النفسُ
فأهلًا وسهلاً بالوزارات كلها
ومن رأيه في كلٍّ مظلمةٍ شمسُ

ودخل النحلي البطليوسى المرية، والناس قد لبسوا البياض، أما هو فكان يرتدي أسمالاً سوداء، فكتب إلى المعتصم بن صمادح بر رسالة شعرية يقول فيها: ^(٣)

أيا من لا يُضافُ إليه ثانٍ
ومن ورث العُلَى بَاباً فبَاباً

^(١) المعتمد بن عباد ، الديوان ، ص 60 .

^(٢) ابن بسام ، الذخيرة، ق 1، م 2، ص 738 .

^(٣) ابن خاقان ، القلائد ، ص 149 .

أَيْجُمُّلُ أَنْ تَكُونَ سَوَادُ عَيْنِي
وَأَبْصُرُ دُونَ مَا أَبْغِي حِجَابًا
وَيَمْشِي النَّاسُ كُلُّهُمْ حَمَامًا
وَأَمْشِي بَيْنَهُمْ وَحْدِي غُرَابًا

فبعث المعتصم إليه من البياض ما لبسه، وجل به مجلسه، وكتب إليه مع ذلك
مرحباً بقدومه بأبيات هي^(١):

وَرَدَتْ وَلِلَّيلِ الْبَهِيمِ مَطَارِفُ
عَلَيْكَ وَهَذِي لِلنَّصَابِ بُرُودُ
وَأَنْتَ لَدَيْنَا مَا بَقِيتَ مُقْرَبُ
وَعِيشُكَ سَلْسَالُ الْجَمَامِ بِرُودُ

تكشف لنا الرسائل السابقة عن اهتمام أصحاب السلطان بالشعراء والكتاب، فإذا
ما حل أحدهم أرض ملك من الملوك، استقبله بشاشة وسرور غامرين.

11.3 الاستراح والاستدان:

لقد وصل العرب في الأندلس إلى مرحلة من الرقي والتطور الاجتماعي لا يمكن
أن تخفي، ويكشف لنا أسلوب التراسل عن نواحٍ "كثيرة من آداب السلوك نذكر منها
تنازل الخاصة عن كثير من أرستقراطيتهم، وشعور العامة بإذابة ما بينهم وبين
خاصتهم من فروق، وفيها دلالة على رهافة الحس الأندلسي الذي يرى شذوذًا في
القوم على العظيم، أو مغادرة بلاده دون استئذان، ويحتم استقبال الضيف وتوديعه،
ومسامرته، والإهداء إليه، وعيادة المريض، وزيارة السجين، وإعطاء المحتج،
واللوم عند الخطأ والعفو عند الاعذار، وتقاسمهم المserة والمضرة ونحو ذلك من
أmarat السلوك الرفيع".⁽²⁾

ومن العادات الاجتماعية الرفيعة التي تناولها الشعراء في رسائلهم استراح
الأمراء بالخروج من بلدانهم، ومن ذلك قول ابن حميس الصقلي مخاطبًا المعتمد بن
عبد وقد لزم باب قصره حولاً كاملاً، ولم يطلبه للحضور إلى مجلسه، فكتب إليه أن
يأذن له بالدخول أو أن يسمح له بالسراح، منها:⁽³⁾

أَنْتَنِي عَلَى بَعْدِ النَّوْى مِنْكِ دُعْوَةُ
أَثَارَتْ بَنَاتِ السَّيْرِ حُولًا وَلَفَحًا
فَجَاءَكَ مِنْ أَهْلِ الْبَدِيعِ مَصْرَقُ
مَهَارَ القَوَافِيِّ فِي امْتَدَاحِكَ قَرَحًا

⁽¹⁾ ابن بسام، الذخيرة، ق 1، م 2، ص 736.

⁽²⁾ شلبي، البيئة الأندلسية، ص 477.

⁽³⁾ ابن بسام، الذخيرة، ق 4، م 1، ص 324.

رفعتُ بأضعاتِي إلى ما تحدُّه علَكَ فوقَ مُمسِّكاً أو مُسَرِّحاً

ومن رسائل الاستراحة أيضاً رسالة شعرية كتب بها ابن الباردة إلى صاحب

ميورقة طالباً منه السماح له بمعادرة بلده، وقد خاف في ذراه، يقول فيها: (1)

عسى رأفة في سراحِ كريمِ أبلُ ببرِدِ نداءِ الغليلا

وعلى أراح من الطالبينِ فأسكن للأمن ظلاً ظليلًا

ومن بلة الغيث في بطنِ وادٍ وبات فلا يأمنن السيولا

أفرُ بنفسي وإن أصبحتْ ميورقة مصرًا وجدواكَ نيلاً

لعل الدارس يلحظ مدى الخوف الذي أحس به الشاعر من خلال أبياته السابقة، فمن تكراره لبعض الألفاظ، مثل "رأفة"، سراح كريم، أسكن للأمن، لا يأمنن، أفر" ندرك أمله في النجاة وخوفه من المجهول.

وبعد هذه الرسالة فقد لاذ بالفرار، وجعل يستعطف الحاكم ويستطافه ليمن عليه بالعودة، في رسائل شعرية منها قوله: (2)

ألا رأفة من وفيَ كريمِ ألا عطفة من سنِي سري

ومنها في التذكير بفضله:

سيشتاقني الملك مهما أرادَ لباس نسيج من المفتر

ولو أن كل حصاة تزينَ ما جعل الفضل للجوهرِ

ومن الرسائل الشعرية في الاستراحة أيضاً الرسالة التي كتب بها ابن عمار إلى المعتصم بن صمادح وقد أطال المكوث عنده، فطلب منه أن يسمح له بالسراح، يقول منها: (3)

أسرفت في برِ الضيوفِ، فجد قليلاً بالسراح

ومن رسائل الاستئذان الشعرية قول أبي العلاء إدريس بن أزرق حين كتب إلى ابن رشيق، ملك مرسيّة، رغبة في استئذانه الوفادة عليه، وقد طالت إقامته عند ابن

عبد العزيز: (4)

(1) ابن بسام، المصدر نفسه، ق 3، م 2، ص 683 - 684.

(2) ابن بسام، المصدر نفسه، ق 3، م 2، ص 685.

(3) ابن بسام، الذخيرة، ق 2، م 1، ص 402؛ ابن الأبار، الحلقة، ج 2، ص 85.

(4) المقربي، النفح، م 3، ص 572.

ألا ليت شعري هل أعودُ إلى الذي عهدتُ من النعمى إليكم بلا جهد
 فو الله مذ فارقتكم ما تخلصت من الدهر عندي ساعةً دونما كدٍ
 فمنوا بإذنِ كي أطير إليكم فلا عارٌ في شوقِ إلى المال والجدِ
 وقد أوردنَا في الفصل الأول من هذا البحث بعض رسائل الاستئذان عند حديثنا
 عن السفاره وأثرها في الرسائل الشعريه.

12.3 الأخبار:

قد يرسل الشاعر برسالة شعرية مخبراً عن أمرٍ من الأمور، أو عن حدثٍ ما، منها أن أبي الحسين بن الجد خاطب عمه من ميورقة، مخبراً إيه بما حلّ بملوك الطوائف على يد جيوش المرابطين، حيث يقول:⁽¹⁾

طوى الجزيرة حتى جاءني خبرٌ فزعت فيه بأمالٍ إلى الكذبِ
 حتى إذ لم يدع لي صدقه أملًا شرقت بالدموع حتى كاد يشرق بي

13.3 نظرات نقدية:

كانت الرسائل الشعريه تتعرض لتقدير الشعراه المخاطبين، فكانوا يطلقون أحكاماً نقديةً بسيطةً وبديهيةً وليس متعمقةً تتعلق باللغة والمعاني والبناء الفني وغيرها، وقد أشار الشعراه إلى تعرض رسائلهم للنقد من قبل الشعراه المتلقين لها، فهذا أبو عيسى بن ليون يخاطب محمد بن سفيان برسالة شعرية ويطلب منه أن يصفح له زلته عند نقه لرسالته الشعريه، حيث يقول⁽²⁾ :

فإن مرَّ النقدُ منها بسقطةٍ فحلمك يغضي والكريمُ حليمٌ

كما أشار ابن رحيم إلى خوفه من تعرض رسالته الشعريه للنقد بقوله:⁽³⁾

مقنعةً خوفَ انتقادكَ خجْلةً كما أقبلتْ عذراءً في حَلَّ نُضْرٍ

وقد وردت لأبي القاسم بن الجد عدة آراء نقدية في رسائله الشعريه، كما أشار إلى تعرضه للرسائل الشعريه بالنقد، منها قوله⁽⁴⁾:

⁽¹⁾ ابن بسام، الذخيرة ق2، م2، ص 558.

⁽²⁾ ابن بسام، الذخيرة، ق3، م2، ص 905 .

⁽³⁾ ابن خاقان، القلائد، ص 348.

⁽⁴⁾ ابن بسام ،الذخيرة، ق2، م1، ص 319-321 .

بذلك لها نقداً من الدرّ غالياً فلم يجزها مهرٌ ولم يُخزِّها صهرٌ

وقوله:

لَنْ لَمْ تَجِدْ نَقْداً لِمَثْلِي عاجلاً فَمَا لَكُمْ عَنْ قِيمَةِ الْبُضُوعِ مِنْزَعٍ

ومع ذلك فإن عبد الجبار المطليبي يرى أن نقد الشاعر عائد إلى ثقافته المختزنة، طوال أيامه قبل ابتداعه الأثر الفني، وأن هذه الأحكام التي يطلقها الشعراء هي أحكام بدائية وليس متعمقة؛ لأنه لو أراد النقد من خلال الشعر لبدت أبياته خالية من الطبع، ويعمل ذلك بقوله: "لعل من عانى نظم الشعر يدرك أنه لم يكن يختار، واعياً، ألفاظه وبناء أبياته. فلو كان مدركاً لذلك، واعياً له، وراح ينتخب، وهو في صحوة، ما يترجم به عن تجربته الشعرية التي راحت أجراسها تدق في أعماقه بالألحان والإيقاعات، ما كانت هناك تجربة ولا إلهام، لأنه حينئذ يصبح نظاماً يختار الألفاظ والصور اختياراً عقلياً يبعده عن تأجج العاطفة وحدة الشعور ويزقه من المنطق الفكري الوئيد".⁽¹⁾

مما لا شك فيه أن هذا الحكم يعد قاسياً على الشعر؛ إذ قد نرى بعض الرسائل الشعرية مليئة بالأحكام النقدية دون أن يبدو فيها أثر للصنعة أو التتفيق، ربما يعود ذلك إلى ثقافة الشاعر الغزيرة ومعرفته للأحكام النقدية، فتأتي أحكامه عفوية ولكنها تتم عن قدرته على سبر أغوار الشعر، وإبداء رأيه فيه، وهذا ما سنراه فيما بعد، في رسالة شعرية لأبي العباس، ورسائل ابن عمار الشعرية وغيرهم من الشعراء الذين سنتعرض لبعض رسائلهم الشعرية .

أما الأمور التي تعرض لها الشعراء أثناء نقدم لهم للرسائل الشعرية فهي :

1- السلسة والبعد عن الغريب:

وصفت بعض الرسائل الشعرية بالسلسة وخلوها من الحشو والمعاذهلة والتكلف واحتواها على صنوف البديع، من ذلك قول أبي العباس أحمد بن قاسم المحدث⁽²⁾:

لا حشوٌ فيه ولا معاذهلة به سلسٌ على الأسماع والأفهام

⁽¹⁾ المطليبي، عبد الجبار يوسف، الشعراء نقاداً، دار الشؤون الثقافية العامة، بغداد، ط 1، 1986م، ص 9.

⁽²⁾ ابن بسام، الذخيرة ق 1، م 2، ص 908.

والحشو يعني "أن يكون في داخل البيت من الشعر لفظ لا يفيد معنى، وإنما أدخله الشاعر لإقامة الوزن فقط... وقد يأتي في حشو البيت ما هو زيادة في حسه، وتنمية لمعناه"⁽¹⁾ وعلى خلاف ذلك يرى أسامة بن منقذ أن الحشو الفاظ زائدة، ليس فيها فائدة⁽²⁾. إن الشاعر في هذه الرسالة ينفي وجود الكلام الزائد الذي لا فائدة فيه، كما أنه ينفي وجود المعااظلة في رسالته، والمعااظلة تعني استعمال اللفظة في غير موضعها من المعنى⁽³⁾، وهي من عيوب اللفظ عند قدامه، وقد وصف عمر بن الخطاب رضي الله عنه -زهيراً بمجانبيه لها "ولا يريد عمر مداخلة بعض الكلام فيما يشبهه من بعض، أو فيما كان من جنسه، وإنما أنكر أن يدخل بعضه فيما ليس من جنسه، وما هو غير لائق به"⁽⁴⁾، إذن فقد أطلق الشاعر على الأبيات صفة الملائمة وجعل الألفاظ من نفس الجنس، كما أضافت عليها صفة السلسة وهي: السهولة والليونة⁽⁵⁾، يقول أحمد مطلاو: "والسلسة في الشعر مما تطلبته الحضارة العربية الجديدة، وأظهرته الحياة المترفة التي هذبت الأذواق"⁽⁶⁾ فإذا كان الشعر سلساً على الأسماع والأفهام فمعنى ذلك أنه مستساغ السماع، سهل الفهم.

كما أن هذا الشعر يشتمل على البديع، وكلمة "البديع" تطلق على الغريب العجيب، أو الجديد الذي ينشأ على غير مثال سابق⁽⁷⁾، كما أنه يخلو من التكلف، والتكلف: حصول

⁽¹⁾ ابن رشيق، أبو علي الحسن بن رشيق القير沃اني (ت 456 هـ / 1063 م)، العمدة في محاسن الشعر وأدابه، 2 ج، تحقيق محمد قرقزان، دار المعرفة، بيروت - لبنان، ط 1، 1988م، ج 1، ص 675.

⁽²⁾ ابن منقذ، أسامة بن مرشد بن علي (ت 584 هـ / 1188 م)، البديع في البديع في نقد الشعر، حققه وقدم له علي مهنا، دار الكتب العلمية، بيروت - لبنان، ط 1، 1987م، ص 209.

⁽³⁾ ابن منقذ، البديع في البديع، ص 230.

⁽⁴⁾ مطلاو، معجم النقد العربي القديم، 2 ج، دار الشؤون الثقافية العامة، ط 1، 1989 م، ج 2، ص 307.

⁽⁵⁾ اللسان، مادة "سلس"

⁽⁶⁾ مطلاو، معجم النقد العربي القديم، ج 2، ص 45.

⁽⁷⁾ حسين، عبد القادر، فن البديع، دار الشروق، بيروت، ط 1983م، ص 41.

المشقة والعنا، وتکلف الشی: تجسمته على مشقة وعلى خلاف عادتك.⁽¹⁾ والمتكلف: هو الشاعر الذي يقوم شعره بالتقاف، وينقحه بطول الفتیش، ويعد فيه النظر بعد النظر⁽²⁾، والمتكلف من الشعر وإن كان جيداً محکماً فليس به خفاء على ذوي العلم لتبيّنهم فيه ما نزل بصاحبـه من طول التفكـر، وشدة العـنا، ورـشـحـ الجـبـينـ، وكثـرةـ الـضـرـورـاتـ، وـحـذـفـ ماـ بـالـمعـانـيـ حاجـةـ إـلـيـهـ، وـزـيـادـةـ ماـ بـالـمعـانـيـ حاجـةـ إـلـيـهـ⁽³⁾، وهذا الـبـدـيـعـ يـأـتـيـ فـيـ هـذـهـ الرـسـالـةـ الشـعـرـيـةـ المـوـصـوـفـةـ عـلـىـ شـكـلـ مـنـفـرـدـ وـمـزـدـوـجـ كـمـاـ يـقـولـ أـبـوـ العـبـاسـ أـحـمـدـ بـنـ قـاسـمـ الـمـحـدـثـ:

وَيُرَى الْبَدِيعُ بِهِ بَغْرِ تَكَلْفٍ
مَابِينَ مَنْفَرْدٍ وَبَيْنَ تَوَأْمَ

مَنْقَسْمَ مَتَقَابِلَ مَسْتَطَارَةً
مَتَجَانِسَ مَتَابِقَ الْأَقْسَامَ

ولو طلبت التشبيب في هذه الرسالة لوجـتهـ، فالـشـاعـرـ المرـسـلـ لـديـهـ أـيـضاـ الـقـدرـةـ عـلـىـ ذلكـ، وـتـشـبـيبـ الشـعـرـ: تـرـقـيقـ أـولـهـ بـذـکـرـ النـسـاءـ، وـشـبـبـ بـالـمـرـأـةـ: قـالـ فـيـهاـ الغـزلـ وـالـنـسـبـ⁽⁴⁾، وـالـنـسـبـ وـالـتـغـزـلـ وـالـتـشـبـيبـ بـمـعـنـيـ وـاـحـدـ⁽⁵⁾، وـإـشـارـةـ الشـاعـرـ إـلـيـهـ هـنـاـ تـعـنىـ اـعـتـاءـ الشـعـراءـ بـالـمـقـدـمـاتـ الـغـزـلـيـةـ فـيـ رـسـالـهـمـ الشـعـرـيـةـ، يـقـولـ أـبـوـ العـبـاسـ:

إِنْ رُمْتَ تَشَبِّيْبًا أَتَيْتَ بِكُلِّ مَا
يَجِدُ الشَّجَرِيَّ مِنْ لَوْعَةٍ وَغَرَامٍ

ويشير الشاعر إلى أن شـعـرـ مـمـدوـحـهـ فـيـ التـشـبـيبـ قـرـيبـ إـلـىـ الـقـلـبـ، يـطـربـ الـحزـينـ، ويـسـخـفـ الـرـصـينـ، وـهـوـ معـنـيـ أـكـدـ عـلـيـهـ النـقـادـ مـئـ ابنـ رـشـيقـ حينـ قالـ:
"حقـ النـسـبـ أـنـ يـكـونـ حـلـ الـأـلـفـاظـ رـسـلـهـاـ، قـرـيبـ المـعـانـيـ سـهـلـهـاـ"⁽⁶⁾ كماـ يـؤـكـدـ القرـطاـجيـ وجـبـ التـغـزـلـ قـبـ المـدـحـ معـ دـمـ التـقـصـيرـ المـخـلـ أوـ التـطـوـيلـ المـمـلـ.⁽⁷⁾
كـذـلـكـ فـقـدـ أـكـدـ الشـاعـرـ أـنـ مـمـدوـحـهـ يـحـسـنـ اـسـتـخـدـامـ التـشـبـيبـ:
أـوـ رـمـتـ تـشـبـيـهاـ قـرـنـتـ مـشـبـهاـ بـمـشـبـهـ فـيـ غـاـيـةـ الإـتـمامـ

⁽¹⁾ اللسان، مادة "کلف"

⁽²⁾ ابن قـتـيبةـ الـدـيـنـوـرـيـ، الشـعـرـ وـالـشـعـراءـ، جـ1ـ، صـ78ـ.

⁽³⁾ ابن قـتـيبةـ الـدـيـنـوـرـيـ، الشـعـرـ وـالـشـعـراءـ، جـ1ـ، صـ88ـ.

⁽⁴⁾ اللسان، مادة "شـبـبـ".

⁽⁵⁾ انظر: ابن رـشـيقـ، العمـدةـ، جـ2ـ، صـ73ـ؛ ابن الأـثـيرـ، كـفـاـيـةـ الطـالـبـ، صـ54ـ.

⁽⁶⁾ ابن رـشـيقـ، العمـدةـ، جـ2ـ، صـ752ـ.

⁽⁷⁾ القرـطاـجيـ، منهاـجـ الـبـلـاغـاءـ، صـ351ـ.

كما أن أبا العباس يبين رأيه في فن المديح، فأفضل المديح ما كان صادقاً يشتمل على الصفات الواقعية للمدح:

أو رُمِتْ مَدْحَالَمْ تَكُنْ مُتَطْلِبَاً
وَمَعَ ذَلِكَ فَشُعْرُه يَتَسَمُّ بِالْدَقَّةِ وَالذِكَاءِ فِي اخْتِيَارِ الْمُوْضِوْعَاتِ:
حِذْقَاً بِمَا تَأْتِي وَمَعْرِفَةً بِهِ وَتَصْرِفَاً فِي أَفْقٍ كُلَّ كَلَامٍ

2- التعقيد:

أما ابن الدباغ فيركز على قضية خلو الرسالة الشعرية من التعقيد واشتمالها على غرائب النظم، وانسياب التعبير وسلامة الألفاظ، بقوله⁽¹⁾:

وَلَهُ إِذَا شَاءَ النَّظَامُ غَرَائِبٌ لَا تَدْعِيهَا فَطْنَةُ الشَّعْرَاءِ
بِرَئَتِ مِنَ التَّعْقِيدِ فِي تَأْلِيفِهَا فَأَنْتَكَ أَمْلَسُ مِنْ زَلَالِ الْمَاءِ
فَالغريب هو: الغامض من الكلام.⁽²⁾ والغرابة في الاصطلاح: هي أن يكون المعنى مما لم يسبق إليه من جهة الاستحسان، فيقال غريب إذ كان عديم المثال أو قليلة، فإذا كثُرَ لم يُسمَّ بذلك⁽³⁾

3- البديهة والطبع:

أما ابن عمار فقد كان ينظر إلى الشعر من زاوية البديهة والطبع، فأفضل الشعر ما كان مطبوعاً، وقد أطلق ذلك الحكم على أكثر من رسالة شعرية، منها قوله مراجعاً⁽⁴⁾:

لَا وَسَعْتَنِي قَوْلًا وَطَوْلًا كَلَاهِمَا يَطْوُقُ أَعْنَاقًا وَ يَخْرُسُ أَسْنَانًا
وَشَرْفَتِنِي مِنْ قَطْعَةِ الرُّوضَةِ الَّتِي تَنَاثَرَ فِيهَا الطَّبَعُ وَرَدًا وَسُوسَنًا
فَالْمَطْبُوعُ مِنَ الشَّعْرَاءِ مِنْ سَمْحٍ بِالشَّعْرِ، وَاقْتَدَرَ عَلَى الْقَوْافِيِّ، وَأَرَاكَ فِي صَدْرِ
بَيْتِهِ عَجْزَهُ، وَتَبَيَّنَتْ عَلَى شَعْرِهِ رُونَقُ الطَّبَعِ وَوُشِيُّ الْغَرِيزَةِ.⁽⁵⁾

⁽¹⁾ ابن بسام، الذخيرة ق 3، م 1، ص 317.

⁽²⁾ اللسان، مادة "غرب".

⁽³⁾ انظر: ابن منقد، البديع في البديع، ص 196.

⁽⁴⁾ ابن بسام، الذخيرة ق 3، م 1، ص 122.

⁽⁵⁾ ابن قتيبة الدينوري، الشعر والشعراء، ج 1، ص 90.

ومن رسالة شعرية لابن خفاجة نقد من خلالها رسائل شعرية وصلاته من أبي

(1) محمد البطليوسى، يقول منها:

تَدْفَقُ مَاءُ الطَّبِيعِ فِيهِ تَدْفُقًا فَجَاءَ كَمَا يَصْفُو عَلَى النَّارِ عَقِيَانٌ

أَتَانِي يَرِفُ النُّورُ فِيهِ نِضَارَةً وَيَكْرَعُ مِنْهُ فِي الْغَمَامَةِ ظَمَانٌ

فهو يشيد بقول مخاطبه على السليقة، ويمتدح فيه الطبع .

كما أثني الشاعر على الرسائل الشعرية التي تقوم على البديهة والبديهة هي : "أن يفكر الشاعر يسيراً ويكتب سريعاً إن حضرت الله، إلا أنه غير بطيء ولا متراخي، فإن أطال حتى يفرط أو قام من مجلسه لم يعد بديها" (2) ويقارن النقاد بين البديهة والارتجال لصلتها الوثيقة، يقول ابن رشيق "البديهة عند كثير من المؤسسين بعلم هذه الصناعة في بلادنا، أو من أهل عصرنا هي الارتجال، وليس به لأن البديهة فيها الفكرة والتأييد، والارتجال ما كان انهماراً وتدفقاً لا يتوقف فيه قائله" (3) أما علي بن طافر الأزدي فإنه يفرق بين البديهة والارتجال فيرى أن البديهة : أن ينزل الشاعر عن طبة الارتجال قليلاً، ويفكر مقصراً لا مطيلاً، فإن طال ذو البديهة الفكرة انعكست القضية وخرجت من حد الروية. (4)

يقول ابن خفاجة مراجعاً على رسالة شعرية واصفاً صاحبها بالقدرة على قول الشعر بداهة وهو شعر يفعل في عقول الناس ونفوسهم فعل الخمر :

وَلَمَا مَلَكَ الْقَوْلَ قَهْرًا وَعُنُواً أَطَاعَكَ جَيْشُ النَّظَمِ وَاتَّمَرَ النَّثَرُ

فَلَا نَقْلَ إِلَّا مَا تَقُولُ بَدِيَّهَةً وَلَا خَمْرَ مَا لَمْ يَأْتِ مِنْ فَمِ الْخَمْرِ

4_الاتساق وحسن السبك:

وصف الشعرا الرسائل الشعرية بالاتساق وحسن السبك وهو يعني: أن تتعلق كلمات البيت الواحد بعضها ببعض من أوله إلى آخره، (6) وتلتزم التحاماً بحيث يصبح

(1) ابن خفاجة، الديوان، ص 99 .

(2) مطلوب، النقد معجم العربي القديم، ج 1، ص 269.

(3) ابن رشيق، العمدة ج 1، ص 351.

(4) انظر: الأزدي، بدائع البدائ، ص 8.

(5) ابن بسام، الذخيرة، ق 3، م 1، ص 122 - 123.

(6) انظر: ابن منفذ، البديع في البديع، ص 236 .

فصلها أمراً عسيراً، ومن ذلك ما جاء في رسالة شعرية لأبي بكر بن عبد العزيز مجيئاً على رسالة شعرية لابن عبادون، حيث يقول⁽¹⁾:

فجاء الشعر متسلقاً حداه
كما اتسقت حلبي السيف اليماني
تقاصر دونك البلغاء حظاً
كما قصر السماع عن العيان

وشدد حازم القرطاجي على أهمية التحام الكلام وتناسقه، وجعل ائتلاف الأغراض الشعرية في القصيدة الواحدة كالتنام الحروف في الكلمة الواحدة.⁽²⁾

وقد يصف الشعراء الرسالة الشعرية بالعقد لجودة سبكها وتاليف مفرداتها، فهذا ابن زيدون يقول⁽³⁾:

وافاني العقد زين ناظمه والوشي لا راع حادث صنعة
وقوله أيضاً مشبهاً شعر المعتمد بعقد اللؤلؤ المنظوم، يقول⁽⁴⁾

فذ جاعني النظم الذي خلته مؤلف اللؤلؤ في النظم

وفي رسالة شعرية للكاتب راشد بن سليمان⁽⁵⁾ مراجعاً الوزير أبي عيسى بن ليون⁽⁶⁾:

للله رُقْعَتَكَ التي ضمَّنتَها صورَ النَّهْيِ من لفظِكَ المَعْسُولِ
نظمَ وعيشكَ لو غداً نثاراً لما قدرتَه إلا من التنزيـلـ

كما أشى الشعراء على حسن السرد، فهذا أبو القاسم ابن الجد، يصف رسالة شعرية بقوله⁽⁷⁾:

غزاني من حوكِ اللسانِ بألمـةـ
مضاعفة التأليف محكمة السرد

⁽¹⁾ ابن بسام ، الذخيرة، ق 2، م 2، ص 534 .

⁽²⁾ القرطاجي، منهاج البلغاء، ص 287.

⁽³⁾ ابن زيدون، الديوان، ص 210.

⁽⁴⁾ ابن زيدون، المصدر نفسه، ص 607.

⁽⁵⁾ هو أبو الحسن راشد بن سليمان، أصله من بليانه، وله فيها مال موروث، وسكن حضرة مرسية وجلاً قدره وكتب عن صاحب أمرها أبي عبد الرحمن بن طاهر. (الوايلي، موسوعة شعراء الأندلس، ص 88).

⁽⁶⁾ ابن خاقان، القلائد، ص 292 ؛ ابن بسام، الذخيرة، ق 3، م 1، ص 106.

⁽⁷⁾ ابن بسام، الذخيرة، ق 2، م 1، ص 319.

دلاصٌ من النظم البديع حصينةٌ تردد سنانَ النقدِ من ثمِّ الحدَّ

ومن جواب ابن زيدون على رسالة شعرية لأبي العطاف، (١) يقول فيها: (٢)

ما أبْرَزَتْهُ غواصُ الفِكْرِ
أَفْدَتْنِي مِنْ نفَاسِ الدُّرْرِ
قرآنٌ سُقْمَ الْجَفُونِ لِلْحُورِ
مِنْ لَفْظَةِ قَارِنَتْ نَظِيرَتَهَا

4- الشعر السحر:

أهتم الشعراء الأندلسية بناء رسائلهم الشعرية، واختيار الألفاظ الرقيقة التي تناسبها؛ من أجل إحداث التأثير في السامع ووصفوها بالسحر، وهو عند لسان الدين بن الخطيب الذي يخلب النفوس ويستفزها، ويثنى الأعطاف وبهتزها، وكانت له قوة التأثير، فشجع وأقدم، وسهّر وفوقَ وحب السخاء إلى النفس وشهي، وأضحك حتى

اللهى، وهذه قوى سحرية ومعان بالإضافة إلى السحر مرية (٣)

فهذا القاضي ابن اللوشي يقول مراجعاً ابن السقاط واصفاً رسالته بأنها جمعت محسن السحر المختلفة: (٤)

الله أَبِيَاتٌ أَتَتْنَا خَمْسَةً مِثْلَ الْفَرْنِدِ نُظِّمَنَ نَظِيمَ الْجَوَهْرِ
جَمِيعَتْ مِنْ السُّحْرِ الْحَلَالِ مَحَاسِنًا مِنْ كُلِّ مَعْنَى رَائِقٍ مُسْتَنْدِرٍ
وَهَذَا الْمُعْتَمِدُ يَرْبِطُ بَيْنَ السُّحْرِ وَالشِّعْرِ مِنْ خَلَالِ جَوَابِهِ عَلَى رَسْمَةَ شِعْرِيَّةِ لِأَبِي
بَكْرِ الدَّانِيِّ (٥) :

كَلَامُكَ حَرٌّ وَ الْكَلَامُ غَلَامٌ
وَسْحَرٌ وَلَكَنْ لَيْسَ فِيهِ حَرَامٌ
وَدَرٌّ وَلَكَنْ بَيْنَ جَنْبِيكَ بَحْرَةٌ
وَزَهْرٌ وَلَكَنْ الْفَوَادَ كِعَامٌ

(١) هو أبو العطاف بن حي، كان مولعاً برواية الأشعار وجمعها، توسل إلى ابن زيدون بالمعتمد بن عباد ليقدم إليه طائفه من شعره، مما يؤسف له أننا لم نجد له ترجمة في كتب التراث الأندلسية. (انظر: ابن زيدون، الديوان، هامش ص 791).

(٢) ابن زيدون، الديوان، ص 206.

(٣) انظر: ابن الخطيب، لسان الدين أبو عبد الله محمد بن عبد الله السلماني (ت 776هـ / 1374م)، كتاب السحر والشعر، ص 10.

(٤) ابن خاقان، القلائد، ص 677.

(٥) المعتمد بن عباد، الديوان، ص 113.

والسحر الحال هو المؤثر من القول، والمعتمد على التخييل والتوصير وهو البلّيغ⁽¹⁾، والعرب تسمى كل ما استعمال النفوس من كلام وغيره سحراً، ومنها قوله ﷺ : "إِنَّمَا الْبَيَانُ لِسَحْرٍ وَإِنَّمَا الشِّعْرُ لِحِكْمَةٍ" ، وقول عمر بن عبد العزيز لغلام "تكلم فهذا السحر الحال".⁽²⁾

وجعل المعتمد من الشعر سحراً في وصفه لشعر وصله من ابن زيدون، حيث يقول:⁽³⁾

شِعْرٌ هُوَ السَّحْرُ، فَلَا تُنْكِرُوا أَنِّي بِهِ مَا عَشْتُ مَسْحُورٌ

ويبالغ ابن زيدون في وصف شعر المعتمد بن عباد بالسحر، يقول⁽⁴⁾ :

لَمْ أَخْلُ مِنْ قَبْلِهِ أَنَّ بِيَانَ الْلَّفْظِ يَسْنَحِرُ

ولم تأت المبالغة من وصفه لشعر المعتمد بالسحر وإنما من قوله أنه لم يتخيّل أن بيان الألفاظ يسحر العقول قبل قراءته لهذا الشعر، وهي بلا شك مبالغة لطيفة، تضفي على المعنى رونقاً وجمالاً.

5- نقد المعنى:

أما المعتمد فإنه ينظر إلى المعنى من جوابه على رسالة لأبي بكر الداني حيث

يقول:⁽⁵⁾

تَحْلِيَّتْ بِالْدَّانِي وَأَنْتَ مَبَاعِدْ فِي طَبِيبَ بَدْءِ لَوْ تَلَاهُ تَمَامْ

فالمعتمد بن عباد أشار لما في اسم الداني من دلالة على القرب والسهولة، ولما في شعره من صعوبة وبعد عن الرقة وقرب المعاني.

⁽¹⁾ انظر: مطلوب، معجم مصطلحات النقد الأدبي، ص 250 .

⁽²⁾ البطليوسى، أبو محمد عبد الله بن محمد بن السيد (ت 521هـ / 1127م) ، شروح سقط الزند، 4ق، تحقيق مصطفى السقا وعبد السلام هارون وآخرين، بإشراف طه حسين، الهيئة المصرية العامة للكتاب، ط 3، 1986، ج 1، ص 276.

⁽³⁾ ابن زيدون، الديوان، ص 618.

⁽⁴⁾ ابن زيدون، المصدر نفسه، ص 614.

⁽⁵⁾ المعتمد بن عباد، الديوان، ص 113 .

ومن نقد المعنى أن ولادة بعثت إلى ابن زيدون رسالة شعرية منها:

"سقى الله أرضاً قد غدت لك منزلاً بكل سكوبٍ هاطلِ الوبلِ مُغدقٍ"

فأجابها ابن زيدون بأبياتٍ شعرية، وكتب في أثناء الكلام بعد الشعر: و كنت ربما
حثتني على أن أنبهك على ما أجد فيه عليك نقداً، وإنني انتقدت عليك قولك:

"سقى الله أرضاً قد غدت لك منزلاً"

فإن ذا الرمة قد انتقدت عليه قوله مع تقديم الدعاء بالسلامة:

ألا يا إسلامي يا دارمي على البلى ولا زال منهلاً بجر عائق القطر

إذ هو أشبه بالدعاء على المحبوب من الدعاء له، وأماماً المستحسن فقول الآخر:

فسقى ديارك غير مفسدتها صوبُ الربيع وديمة تهمي⁽¹⁾

6- المأخذ اللغوية:

ومن ذلك نقد الفقيه أبي الحسن علي بن عبدالله البرجي⁽²⁾ وقد أخذ على الجزار السرقسطي قوله - في رسالة شعرية بعث بها إلى زهير العامري -⁽³⁾:

لم تسمع الآذان قبل هداها بحمامة رفت إلى فتخاء

إذ قال: (أن الفتخاء مؤنثة ولا يوصف بها مذكر) فكتب إليه الجزار السرقسطي بقصيدةٍ يوبخه فيها ويبرز الأدلة على صحة رأيه، منها قوله:

إإن صح بـ"الفتخاء" تشبهنا الفتى زهيراً بدت في النقد منك غرائب
وقلتَ لمن حاداك من غير فكرة لشئهم كلاً: أن فهمك ثاقب
وللعرب من هذا كثير، وهل لنا
أما قال للنعمان شاعر قومه
لألك شمس و الملوك كواكب
فشبهه بالشمس وهي لديهم
وهل تنسب الأشياء إلا ل فعلها
وتعرف إلا بالمضاء القواصب

7- الإشارة إلى المضمون:

⁽¹⁾ ابن زيدون، الديوان، ص 782-983.

⁽²⁾ هو أبو الحسن علي بن عبد الله بن موسى بن طاهر الغفاري، ويعرف بالبرجي نسبة إلى برجة من أعمال سرقسطة، كان لغوياً وأديباً، وكان ذا حظ من رواية الحديث.

⁽³⁾ انظر: الجزار السرقسطي، روضة المحاسن، ص 88-95.

وقول أبي بكر محمد بن رُحيم في الإشارة إلى ما تضمنته رسالة في الثناء عليه
(1) ومدحه:

مطرزة العطفيين بالحمد والشكر
وأليستنها من ثنائك حلة
نشرت على القول دراً كأنه سقى طرداً الغيث في الورق الخضر
ومن ذلك أيضاً قول ابن خفاجة في الإشارة إلى تضمن رسالة موجهة إليه أمثلاً
وحكمًا بلغة: (2)

بأمثالها من حكمة في بلاغة تخلّ أضغان وترحل أظغان

كما أشار ابن الجد إلى اشتغال الرسالة الشعرية على الثناء المعطر: (3)

زفت بها بكرًا تراج طيبها وما طيبها إلا الثناء الموضوع
لها من طراز الحسن وشي مهلهل ومن صيغة الإحسان تاج مرصن
تبغيت منها متعة اللحظ فائزوت وقالت أدون المهر يبغى تمنع
فدونك ذاك الحكم منها فإنه قضاء لعمري عادل ليس يدفع

8-أثر الرسالة الشعرية على النفس:

تنبه النقاد إلى أثر الشعر على النفس، ومن هؤلاء ابن سعيد الأندلسي الذي قسم الشعر إلى خمس طبقات هي: المرقص، والمطرب، والمقبول، والمسموع، والمتروك، فالمرقص ما كان مخترعاً أو مولدأ، لما يوجد فيه من السر الذي يمكن أزمة القلوب منديه، ويلقى منها محبة عليه وذلك راجع إلى الذوق، والحس مغن بالإشارة عناubarة. (4)

والمطرب: ما نقص فيه الغوص عن درجة الاختراع، إلا أن فيه مسحة من الابداع، والمقبول: ما يكون طلاوة مما لا يكون غوص على تشبيه وتمثيل،

(1) ابن خاقان، الفلاند، ص 346 .

(2) ابن خفاجة، الديوان، ص 98 .

(3) ابن بسام، الذخيرة، ق 2، م 1، ص 319 .

(4) أنظر: ابن سعيد، علي بن موسى المغربي، نور الدين (ت 673 هـ / 1274 م)، المرقصات والمطربات، دار حمد ومحبو، بيروت، 1973 م، ص 7 .

والمسنون: ما عليه أكثر الشعراء، مما به القافية والوزن دون أن يمجه الطبع

ويستقله الطبع، والمتروك ما كان كلا على الطبع والسمع.⁽¹⁾

فكمًا وصف ابن سعيد أثر الشعر، فقسمه إلى مطرب ومرقص..الخ، فكذلك

نرى الشعراء يبدون آرائهم في الرسائل الشعرية، فقد نراه عظيم الشأن⁽²⁾:

يشق سامعها من جيبي طرباً ويسمع الصخرة الصماء راويها

وأحياناً أخرى يشبهها الشعراء بكتائب الحرب فهذا ابن عمار يقول مخاطباً

المعتصم:⁽³⁾

ثلاثة أبيات وهيئات إنما بعثت إلى حربي ثلاثة كتائب

وقد نجدهم يصوروها بالجوزاء، كقول ابن عمار أيضاً:⁽⁴⁾

بعثت بها يا قطعة الروض قطعة شمت بها عرف النسيم المخلق

ثلاثة أبيات هيئات إنما بعثت بها الجوزاء في صفح مهرق

وربما نجد الشعر يبعث الأمن في نفس الخائف كقول أبي القاسم بن السقاط

:⁽⁵⁾

سُطِّيرانِ في مغزاهمَا أَمْنُ خائِفٍ وسَلْوَةٌ مَشْغُوفٌ وَأَنْسٌ مُشْوِقٌ

أو أن يجعل الشاعر هذه الرسالة الشعرية بمنزلة العطر الذي ينتشر سريعاً في

الجو ويجعل له رائحة زكية، من مثل قول ابن زيدون:⁽⁶⁾

جائَنِي الشِّعْرُ الَّذِي لَوْ بَثَ فِي الْأَفْقَ لَعَطَرَ

(1) انظر: ابن سعيد، المرفات والمطربات، ص 8 - 9.

(2) ابن خاقان، القلائد، ص 392.

(3) ابن بسام، الذخيرة، ق 2، م 1، ص 404.

(4) ابن بسام، الذخيرة، ق 2، م 1، ص 403.

(5) ابن خاقان، القلائد، ص 513.

(6) ابن زيدون، الديوان، ص 613.

ونورد مثلاً على التزام الشعراء البحر والروي، رسالة شعرية من الفتح بن خاقان أرسل بها إلى أبي بحبي بن محمد بن الحاج تكون من ستة أبيات، منها: ⁽¹⁾

وإني لخفاقة الجناحين كلما سرى لك ذكر أو نسيم معطر

وقد كان واشِ هاجنا لتهاجر فبت وأحسائي جوى تتغطر

فراجعه ابن الحاج بخمسة أبيات على البحر والروي نفسه، منها:

ثبتت أبا نصر عناني وربما ثنت عزمه الشهم المصمم أسطر

ونالت هوى ما لم تكن لتتاله سيف مواضِ أو قتاً متأطر

2.4 الاستهلال في الرسالة الشعرية:

على الرغم من أن أغلب الرسائل الشعرية جاءت على شكل مقطوعات قصيرة تتناول غرضاً محدداً، فإنه يمكن لنا أن نقسمها إلى قسمين: أولهما: الرسائل الشعرية المقتصرة على موضوع معين، وثانيهما: الرسائل الشعرية التي تشتمل على أكثر من موضوع.

ويشتمل القسم الأول على رسائل الدعوة، والإهداء والاستهداء، الطلب الاستمناح، ورسائل الاستراحة والاستئذان، ورسائل الإخبار، إذ تأتي أغلب هذه الرسائل في موضوع واحد لا تتجاوزه، كما أنها تخلو من المقدمات التي يشتمل عليها غيرها من الرسائل الشعرية. ومن الأمثلة على هذا النوع من الرسائل الشعرية، رسالة جاءت في الدعوة بعث بها أبو محمد بن القبطورنة إلى صديق يستدعيه إلى مجلسه، وقد جاءت الرسالة في أربعة أبيات، يقول أبو محمد ⁽²⁾:

هلَمْ إِلَى روضنا يَا زَهِيرْ وَلَخْ فِي سماءِ المُنْيِّ يَا قَمَرْ

وَفَوْقُ إِلَى الأَنْسِ سَهْمَ الإِخَاءِ فَقَدْ عَطَّلْتُ قَوْسَهُ وَالوَتَرْ

إِذَا لَمْ تَكُنْ عَنْدَنَا حاضرًا فَمَا بَغَصْنَوْنَ الْأَمَانِيَ ثَمَرْ

وَقَعَتْ مِنَ الْقَلْبِ وَقَعَ الْمُنْيِّ حُسْنَ الْحَوَارْ

⁽¹⁾ ابن بسام، الذخيرة، ق. 3، م. 2، ص. 786.

⁽²⁾ لسان الدين، الإحاطة في أخبار غرناطة، م. 1، ص. 521.

جاءت هذه الرسالة متنبنة موضوعاً واحداً، وهو الإلحاح في الطلب، والتأكيد على الحضور، فقد استخدم الشاعر أفاظاً تدل على ذلك " هلَّمْ، لُخْ، فوَّقْ "، وهذا يعني أن الدعوة جاءت مقرونة بفعل الأمر لما في ذلك من التأكيد على أهمية الحضور.

ومن الأمثلة على هذا النوع من الرسائل الشعرية رسالة بعث بها ابن عمار إلى المعتمد بن عباد، إذ تزامن غيابه مع غياب الشمس في يوم غائم، يقول ابن عمار⁽¹⁾:

تجهم وجه الأفق واعتلت النفس
لأن لم تلح للعين أنت ولا الشمس
فإن كان هذا منكما من توافقٍ وضمكما أنسٌ فليهلكما الأنس

فلم يأت الشاعر بمقدمات ليفتح رسالته الشعرية؛ لأن المقام لا يقتضي ذلك، هذا بالإضافة إلى أن الرسالة الشعرية على الأغلب دون مقدمات، وقد أجاب المعتمد على رسالة ابن عمار هذه برسالة شعرية أخرى معللاً فيها أسباب عدم حضوره.

ومن هذا النوع من الرسائل الرسالة الشعرية أيضاً ما بعث به المتوكل بن الأفطس إلى الوزير أبي طالب بن غانم، يدعوه لحضور مجلس أنس، يقول⁽²⁾:

أقبل أبو طالب إلينا وقع وقوع الندى علينا
فحن عقد بغير وسلي ما لم تكن حاضراً لدينا

فلم يفتح الشاعر رسالته الشعرية بمقدمة استهلاكية، لأن المقام لا يقتضي ذلك ولا يتطلبه.

أما القسم الثاني وهو ما يشتمل على مقدمة في الغزل، أو المديح، أو الشوق، أو الاستفهام، ثم يخلص منها إلى غرضه الرئيسي، ومن الأمثلة على ذلك رسالة لأبي عبد الله بن الحناط في المديح، أفتتحها بمقدمة غزلية يشكو فيها عدم إنصافها له، ثم يشكو سهر الليل، ويصف جمالها، وسود شعرها، حيث يقول⁽³⁾:

أقصر عن نومي اللام لما درى أنتي هائم

⁽¹⁾ المقرئ، نفح الطيب ، م4، ص 314 .

⁽²⁾ ابن خاقان، القلائد، ص 144 .

⁽³⁾ ابن بسام، الذخيرة، ق1، م1، ص 440 – 441 .

ما زلت في حبه منصفاً
من لم يزل وهو لي ظالم
أسهر ليلي غراماً به
وهو أخو سلوة نائم
مُهفَّهَ ماس في بُرْدِه
غصن ثنته الصبا ناعم
شمس ولكنما فرعها فاحم
ليل على صبحها فاحم

وينتقل الشاعر من هذه المقدمة الغزلية انتقالة لطيفة، إلى المديح دون أن نشعر باضطراب أو خلل في بناء الرسالة الشعرية:

إن ابن ذكوان ذو راحةٍ
كديمةٌ صوبها دائمٌ
ومن أبوه أبو حاتمٍ
قصرٌ عن جوده حاتمٌ
وهو بأعバائه قائمٌ
تبصرةٌ دهرةٌ قاعداً

ثم يتخلص الشاعر من غرضه الرئيسي إلى الفخر:

من لم يكن شاعراً عالماً
فإنني الشاعرُ العالمُ
البدرُ في أخصمي شسعةٌ
والشمسُ في خنصري خاتمٌ
والدُّرُّ لو بلغوه المنى نظمَه في فمي الناظم

ومن الأمثلة على الرسائل التي يفتحها أصحابها بالمقدمات الغزلية أيضاً رسالة لأبي محمد عبد الله بن السيد البطليوسى، يقول فيها⁽¹⁾:

لَفْتُ بِثَغْرٍ قد حمى ريقَه العذبة
وسلَّ عليه من ملاحظه عَضْبَا
وفرحة لقياً أذهبت ترحة النوى
وعتبى حبيبٍ هاجرٍ أعقبت عَنْبَا

وينتقل الشاعر من هذه المقدمة الاستهلاكية إلى وصف أثر الرسالة الشعرية في نفسه:

لَقَدْ هَزَّ عَطْفِي بِالقرِيسِ ابنَ جَوشَنِ⁽²⁾ سروراً كَمَا هَزَّتْ صَبَّاً غُصْنَاً رَطْبَا

⁽¹⁾ ابن خاقان، القلائد، ص 716.

⁽²⁾ من خلال الرسالة الشعرية التي بين أيدينا نعرف أن اسمه عبد الله ابن جوشن، وكان قد بعث إلى أبي محمد البطليوسى بر رسالة شعرية، فأجاب أبو محمد عنها بهذه الرسالة. ولم نعثر له على ترجمة في ما بين أيدينا من مصادر.

ويطيل الشاعر في وصف أثر الرسالة التي وصلته من ابن جوشن، ويخلص من هذا الوصف محسناً التخلص في الدعاء لابن جوشن، معلناً عن صدق مشاعره نحوه ودؤام مودته له:

ليهنك فضل حزتَ من خصله المدى
ونظم بديع قد غدوتَ له ربَّا
وهاك سلاماً صارأ من موَدةٍ
عمرتَ بها مني الجوانح والقلباً
ونجد بعض الرسائل الشعرية التي يفتتحها الشعراء بالمديح، كقول ابن حمديس الصقلي مخاطباً المعتمد بن عباد: ⁽¹⁾

أيا مولي الصنُع الجميلِ إذا انتشى
ويا مُسدي النيلِ الجزيلِ إذا صحا
وفي كلَّ أرضٍ من نداءِ حديقةٍ
تضوَّعَ مسَا نورها وتتفَّحَّا
ومن اللافت للانتباه أن بعض الشعراء استخدم الصيغة التقليدية "خليلي" ومن ذلك قول المعتمد بن عباد في جوابه على رسالة شعرية لابن عمار: ⁽²⁾

خليلي قولاً هل على ملامةٍ
إذا لم أغب إلا لحضرني الشمسُ
وقول الجزار السرقسطي ⁽³⁾:

خليلي ما أولى المكاوي وبأسها
بيافوخ من يبتاع داراً مطلبةٍ
وقول ابن السراج المالقي: ⁽⁴⁾

خليلي هذا اليوم لو بيع طيبةٍ
بما حوتِ الدُّنيا لقتَ له الدنيا
وربما استخدم الشعراء هذا النوع من المقدمات الاستهلاكية لأن لفظة "خليلي"
تمثل مناجاة داخلية، في محاولة من الشاعر إظهار قرب المخاطب من النفس، أو
يستخدمها لإقامة حوار بينه وبين نفسه، ⁽⁵⁾ وفي رأي ابن رشيق أنه لا يجب الإكثار
منها في الابتداء لأنها من علامات الضعف والتکلان، إلا القدماء الذين جروا على
عرقِ، وعملوا على شاكلةِ". ⁽⁶⁾

⁽¹⁾ ابن بسام، الذخيرة، ق 4، م 1، ص 324.

⁽²⁾ المعتمد بن عباد، الديوان، ص 19.

⁽³⁾ الجزار السرقسطي، روضة المحاسن، ص 197.

⁽⁴⁾ ابن بسام، الذخيرة، ق 1، م 2، ص 878.

⁽⁵⁾ إحسان عباس وأخرون، دراسات في الأدب الأندلسي، ص 188.

⁽⁶⁾ ابن رشيق، العمدة، ج 1، ص 389.

3.4 توظيف الموروث الثقافي:

1. القرآن الكريم:

ظهر الأثر القرآني في الرسائل الشعرية على صورتين، الصورة الأولى وهي التأثر بالأيات القرآنية من ألفاظ ومعانٍ وأفكار، أما الصورة الثانية وهي التأثر بالقصص النبوية، وقد كان المصدر القرآني من أهم المصادر الثقافية بالنسبة للشعراء، فمن ينبع عنه المتذوق يتزود الشعراء بكم هائل من الألفاظ والمواقف والقصص الإسلامية، التي تعمق المعاني والصور، أو يتخذها الشعراء وسيلة أو دليلاً لإغناء المعنى وتوصيله أو لتعزيز الفكرة، بحيث نرى النص المقتبس أو المتأثر به يغني المعنى ويعمقه.

ومن التأثر بالقرآن قد يكون اقتباس آية قرآنية ومن ذلك قول الجزار السرقسطي في جوابه على رسالة شعرية⁽¹⁾:

في سورةِ الشعراِ عذرِي واضحُ
لَكْ أراكَ إِلَى الملامَةِ جانحاً
تبغي لي فعلَ شاعرَ ما قالَه
والله قالَ: يقولُ ما لا يفعلُ

وقد أشار الشاعر عند اقتباسه هذه الآيات إلى أنه أخذ المعنى من سورة الشعرا، وبني عليه أبياته؛ ليعلل لصديقه سبب عدم وفائه بوعده، أما الآيات فهي من سورة الشعرا، من قوله تعالى: ﴿وَالشُّعُرَاءُ يَتَبَعُهُمُ الْغَاوُونَ﴾ ألم تر أنهم في كلِّ وادٍ يَهِمُونَ ﴿وَأَنَّهُمْ يَقُولُونَ مَا لَا يَفْعَلُونَ﴾⁽²⁾.

ونرى التأثر بالقرآن أيضاً في رسالة الجزار السرقسطي التي بعث بها إلى زهير العامري عند زواجه، يقول فيها⁽³⁾:

ونرى نمارقَ صورةَ مصفوفةَ موشيةَ الأقطارِ والأرجاءِ
وفيها تأثر واضح بقوله تعالى: ﴿وَنَمَارِقُ مَصْفُوفَةٌ﴾⁽⁴⁾

⁽¹⁾ الجزار السرقسطي، روضة المحسن، ص 177.

⁽²⁾ سورة الشعرا، الآيات 224 - 226.

⁽³⁾ الجزار السرقسطي، روضة المحسن، ص 85.

⁽⁴⁾ سورة الغاشية، الآية 15.

ومن التأثر بالقرآن قول أبي بكر بن رحيم: ⁽¹⁾

وَإِنَّ مِنَ الْمَشْوَرَةِ كُلَّ حَزْمٍ فَقَدْ أَوْصَى الْمُهَيْمِنُ بِالْمَشْوَرَةِ

فقد أشار إلى قوله تعالى: **﴿ وَالَّذِينَ اسْتَجَابُوا لِرِبِّهِمْ وَأَقَامُوا الصَّلَاةَ وَأَمْرُهُمْ شُورَى بَيْنَهُمْ وَمِمَّا رَزَقْنَاهُمْ يُنْفِقُونَ ﴾** ⁽²⁾

ونجد كذلك الاقتباس من القرآن الكريم في قول عبد الرحمن بن مقانا الأشبواني، عندما منع من الجواز إلى طرطوشة فكتب إلى صاحبها رسالة شعرية منها ⁽³⁾:

هِيَ الْمَقَادِيرُ تَجْرِي فِي أَسْنَتِهَا لِيَقْضِي اللَّهُ أَمْرًا كَانَ مَفْعُولًا

وفي هذا البيت نجد ه يشير إلى قوله تعالى: **﴿ وَلَوْ تَوَاعَدْتُمْ لَاخْتَافْتُمْ فِي الْمِيَعَادِ وَلَكِنْ لِيَقْضِي اللَّهُ أَمْرًا كَانَ مَفْعُولًا ﴾** ⁽⁴⁾.

كما نجد الاقتباس من القرآن الكريم عند ابن زيدون في رسالة شعرية بعث بها إلى أبي الوليد بن حزم يعزي بوفاة أبيه، يقول ⁽⁵⁾:

فَقْلُ الْحِيَارِيِّ: " قَدْ بَدَا عِلْمُ الْهَدَى" وَلِلْطَّامِعِ الْمَغْرُورِ: " قَدْ قُضِيَ الْأَمْرُ "

وقد تأثر ابن زيدون بقوله تعالى: **﴿ قُضِيَ الْأَمْرُ الَّذِي فِيهِ تَسْتَقْبِيَانٌ ﴾** ⁽⁶⁾

2. القصص القرآني:

وقد ظهر تأثر الشعراء بالقصص القرآني بشكل جلي، وقد كان تأثر الشعراء بذلك من أجل استخلاص العبرة والعظة، أو لتصوير الحالة التي يتحدثون عنها، أو لتقوية "معاني قصائدهم، وتوضيح مقاصدهم، والاحتجاج به عند اهتزاز مواقفهم، وذلك لأن القصص القرآني كان بمثابة المثال أو الإنموذج الذي ينبغي أن تقاس عليه

⁽¹⁾ ابن خاقان، القلائد، ص 352.

⁽²⁾ سورة الشورى، آية 38.

⁽³⁾ ابن بسام، الذخيرة، 2، م 2، ص 790.

⁽⁴⁾ سورة الأنفال، آية 42.

⁽⁵⁾ ابن زيدون، الديوان، ص 526.

⁽⁶⁾ سورة يوسف، آية 41.

الأمور⁽¹⁾، مما يحدث أثراً كبيراً في المخاطب، وقد وظف ابن زيدون قصة السامری مع قوم سیدنا موسى عليه السلام في أبيات بعث بها إلى أبي حفص بن برد الأصغر⁽²⁾:

ما ترى في معاشرٍ حالوا عن العَهْدِ وَخَاسُوا

وَرَأَوْنِي سَامِرِيَاً يَتَّقَى مِنْهُ الْمَسَاسُ

فهو يصور حالة وقد غدر به أصحابه ونكثوا العهد معه، وابعدوا عنه واتّقوا الاختلاط به، كحال السامری الذي كان أحد زعماء بنی إسرائیل، وكان قد أضل بنی إسرائیل عندما ذهب موسى عليه السلام لمناجاة ربه، ودعاهم إلى الشرك بالله، فعاقبه الله عز وجل بالوحشة والانفراد، فلا يمس إنساناً إلا أدركهما الحمّى معاً، فكان يتحاشى الناس ويناديهم إذا رأهم " لا مساس " ، وفي ذلك يقول الله ﷺ على لسان موسى عليه السلام ﴿ قَالَ فَأَذْهَبْ فَإِنَّكَ فِي الْحَيَاةِ أَنْ تَقُولَ لَا مَسَاسَ وَإِنَّكَ مَوْعِدًا لَّنْ تُخْلِفَهُ وَأَنْظُرْ إِلَى إِلَهِكَ الَّذِي ظَلَّتْ عَلَيْهِ عَاكِفًا لَنَحْرَقَنَّهُ ثُمَّ لَنَنْسِفَنَّهُ فِي الْيَمِّ نَسْفًا ﴾⁽³⁾.

ومن هذه القصص القرآنية أيضاً قصة سیدنا موسى عليه السلام عندما رمته أمه في البحر بعد أن وضعته في التابوت، إذ نجد ابن زيدون يطلب من أمه أن تصبر على فراقه، ولها في ذلك من أم سیدنا موسى العبرة والقدوة، يقول⁽⁴⁾:

وَفِي "أَمَّ مُوسَى" عِبَرَةٌ إِذْ رَمَتْ بِهِ إِلَى الْيَمِّ فِي التَّابُوتِ، فَاعْتَبَرَتِي وَأَسْلَيَتِي وَهُوَ بِهَا تأثِيرٌ بِقُولِهِ تَعَالَى: «إِذْ أَوْحَيْنَا إِلَيْ أُمِّكَ مَا يُوحَىٰ ۝ أَنْ اقْذَفِيهِ فِي التَّابُوتِ فَاقْذَفِيهِ فِي الْيَمِّ فَلَيُلْقِهِ الْيَمِّ بِالسَّاحِلِ يَأْخُذُهُ عَذُولًا وَعَذُولَةً وَالْقَنْتَرَتِ عَلَيْكَ مَحَبَّةً مُتَّيَّزَةً وَلَنْ تُصْنَعَ عَلَى عَيْنِي»⁽⁵⁾ وقوله تعالى: «وَأَوْحَيْنَا إِلَيْ أُمِّ مُوسَى أَنْ أَرِضِعِيهِ فَإِذَا

⁽¹⁾ الربيعي، أحمد حاجم، القصص القرآني في الشعر الأندلسي، دار الشؤون الثقافية العامة، بغداد، ط 2001، م، ص 271.

⁽²⁾ ابن زيدون، الديوان، ص 275.

⁽³⁾ سورة طه، آية 97.

⁽⁴⁾ ابن زيدون، الديوان، ص 264.

⁽⁵⁾ سورة طه، الآيات (38 - 39).

**خَفْتُ عَلَيْهِ فَلَقِيْهِ فِي الْيَمِّ وَلَا تَخَافِي وَلَا تَحْزِنِي إِنَّا رَادُوْهُ إِلَيْكِ وَجَاعِلُوْهُ مِنَ
الْمَرْسَلِيْنَ) (١)**

كما أشار إلى قصة سيدنا موسى عليه السلام في قوله مخاطباً أستاذه أبي بكر بن مسلم عقب فراره من قرطبة ملتمساً شفاعته لدىبني جهور⁽²⁾:

فَرَرْتُ، فَإِنْ قَالُوا فَرَارٌ إِرَابَةٌ فَقَدْ فَرَ مُوسَى حِينَ هَمَ بِهِ الْقَبْطِ

فيه يؤكد أنه فر من سجنه في قرطبة مضطراً، فإن جعل القوم فراره مثبتاً للشك في أمره، فقد وهموا لأن سيدنا موسى عليه السلام فر من مصر خوفاً من فتك الأقباط، كما يقول تعالى: ﴿ وَجَاءَ رَجُلٌ مِّنْ أَفْصَنِ الْمَدِيْنَةِ يَسْعَى قَالَ يَا مُوسَى إِنَّ الْمَلَأَ يَأْتِمُرُونَ بِكَ لِيُقْتِلُوكَ فَأَخْرُجْ إِنِّي لَكَ مِنَ النَّاصِحِيْنَ ﴾ فَخَرَجَ مِنْهَا خَائِفاً يَتَرَقَّبُ قَالَ رَبُّ نَجِيْ
مِنَ الْقَوْمِ الظَّالِمِيْنَ) (3).

كما أشار الجزار السرقسطي في حديثه عن فقره واستجدائه الناس للعون والمساعدة لتخليصه من ضنك المعيشة إلى قصة سيدنا موسى عليه السلام بقوله⁽⁴⁾:

**وَالْأَبْيَاءِ الْمَرْسَلِيْنَ اسْتَطَعُمُوا وَبُلُوا بِدَاءِ الْفَقْرِ كُلَّ بَلَاءٍ
أَوْ لَيْسَ مُوسَى قَدْ تَوْخَى قَرِيْةً مَسْتَطِعَمًا فَأَبْتَ بِكُلِّ إِبَاءٍ**

فقد وظف ما جاء في قصة موسى عليه السلام والخضر حين ذهبا إلى أهل قرية فطلبوا منهم طعاماً على سبيل الضيافة، فامتنع أهل القرية عن ضيافتهم، يقول تعالى: ﴿ فَانْطَلَقاَ حَتَّى إِذَا أَتَيَا أَهْلَ قَرِيْةً اسْتَطَعُمَا أَهْلَهَا فَأَبْوَا أَنْ يُضَيِّفُوهُمَا فَوَجَدَا فِيهَا جِدَاراً يُرِيدُ أَنْ يَنْقَضَ فَأَقَمَاهُ قَالَ لَوْ شِئْتَ لَتَخَذَتْ عَلَيْهِ أَجْرًا) (5).

كما وظف الشعراً قصة سيدنا يوسف عليه السلام، فهذا أبو محمد بن حزم يقول مخاطباً قاضي الحماعة بقرطبة⁽⁶⁾:

وَلَكِنَّ لِي فِي يُوسُفِ خَيْرٌ أَسْوَةٌ وَلَيْسَ عَلَى مِنْ بَالِنَبِيِّ اتَّسِى ذَنْبُ

⁽¹⁾ سورة القصص، آية 7.

⁽²⁾ ابن زيدون، الديوان، ص 292 .

⁽³⁾ سورة القصص، الآيات 21-20 .

⁽⁴⁾ الجزار السرقسطي ، روضة المحاسن ، ص 149 .

⁽⁵⁾ سورة الكهف ، آية 77 .

⁽⁶⁾ المقربي ، النفح ، م2، ص 82 .

يقولُ مقالَ الصدقِ والحقِ إِنِّي حَفِيظٌ عَلَيْمٌ مَا عَلَى صادقٍ عَتَبْ
 فهو قد تأثر بقوله تعالى على لسان يوسف عليه السلام: «**قَالَ اجْعَلْنِي عَلَى خَزَائِنِ الْأَرْضِ إِنِّي حَفِيظٌ عَلِيمٌ**»⁽¹⁾، حيث أراد ابن حزم أن ينفع الناس في قرطبة وأن يقيم العدل بينهم متأسياً بسيرة النبي يوسف عليه السلام الذي أراد أن ينفع العباد، ويقيم العدل بينهم، فقال للملك أجعلني وإلياً على خزائن مصر، فإني خازن أمين، ذو علم وبصيرة بما أتو لاه⁽²⁾.

كما نجد أثر قصة سيدنا يوسف في أبيات للمعتصم بن صمادح بعث بها إلى ابنه عبد الله عندما سجن المراطون، حيث يقول⁽³⁾:

لَئِنْ كُنْتُ يَعْقُوبَ فِي حُزْنِهِ وَيُوسُفَ أَنْتَ، فَصَبَرْ جَمِيلُ

فقد استعار المعتصم بن صمادح صورة حزن النبي يعقوب عليه السلام على غياب ابنه يوسف، وما كان من صبره الجميل على هذه المأساة وجذاء الله العاجل له بأن أعاد إليه ابنه، لتصوير صبره على غياب ابنه في السجن مؤملاً نفسه بجزاء الله لصبره الجميل.

ومن القصص التي أشار إليها الشعراء في رسائلهم الشعرية قصة المسيح عليه السلام في قدرته على إشفاء العلل، فهذا المعتمد يقول مخاطباً أباه مبيناً أثر سخط والده عليه، وما سببه له من سقم أملأ منه أن يرضي عليه:⁽⁴⁾

سَخْطُكَ قَدْ زَادَنِي سَقَاماً فَابْعَثْتُ إِلَيْ الرَّضَا مُسِيحاً

فقد أشار إلى قوله تعالى «**وَرَسُولاً إِلَى بَنِي إِسْرَائِيلَ أَنِّي قَدْ جِئْتُكُمْ بِنَيَّاهُ مِنْ رَبِّكُمْ إِنِّي أَخْلَقُ لَكُمْ مِنَ الطِّينِ كَهْيَانَةَ الطَّيْرِ فَأَنْفَخُ فِيهِ فَيَكُونُ طَيْرًا بِإِذْنِ اللَّهِ وَأَبْرَى الْأَكْمَهُ وَالْأَبْرَصَ وَأَحَى الْمَوْتَى بِإِذْنِ اللَّهِ وَأَنْبَكُمْ بِمَا تَأْكُلُونَ وَمَا تَدَخَّرُونَ فِي بَيْوِتِكُمْ إِنْ فِي ذَلِكَ لَا يَةٌ لَكُمْ إِنْ كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ**»⁽¹⁾

⁽¹⁾ سورة يوسف ، آية 55 .

⁽²⁾ انظر : ابن كثير ، أبو الفداء إسماعيل (ت 774هـ / 1372م) ، قصص الأنبياء ، تحقيق وتعليق عبد القادر أحمد عطا ، دار الفكر ، عمان ، ط 1 ، 1987 م ، ص 203-204 .

⁽³⁾ ابن الأبار ، الحلقة ، ج 2 ، ص 89 .

⁽⁴⁾ المعتمد بن عباد ، الديوان ، ص 33 .

كما أشار إلى قصة نوح وال المسيح عليهما السلام ابن رشيق في بيتهن من الشعر مجيئاً بهما المعتمد بن عباد عندما دعاه إلى جواز البحر، يقول ابن رشيق: ⁽²⁾

أمرتني برکوب البحر في عجل غيري فديتك فاختصصه بهذا الداء

ما أنت نوح فتتجيني سفينتة ولا المسيح أنا أمشي على الماء

فقد أشار إلى قوله تعالى **«وقال اركبوا فيها بِسْمِ اللَّهِ مَجْرَاهَا وَمَرْسَاهَا إِنَّ رَبِّي لَغَفُورٌ رَّحِيمٌ»** ⁽³⁾، كما أشار في نفس البيتهن إلى قصة سيدنا عيسى عليه السلام عندما مشى على الماء ⁽⁴⁾، وهذا يشير إلى خوف ابن رشيق الشديد من ركوب البحر، إذ إنه لا يتوقع أن تحدث معه المعجزة كما حدثت مع سيدنا عيسى عليه السلام.

ومن القصص التي وردت إليها إشارات في الرسائل الشعرية قصة سيدنا آدم عليه السلام، عندما أخرجه الله عز وجل من الجنة، فاستعان النحلي البطليوسى بهذه القصة للتعبير عما وقع له من مخالفة المعتصم بن صمادح، ثم خروجه من المريعة إثر هذا الخلاف، فنجد أنه يقول مخاطباً المعتصم: ⁽⁵⁾

رضي ابن صمادح فارقته فلم يرضني بعده العالم
وكانت مريةتة جنة فجئت بما جاءه آدم

وقد استفاد من قصه سيدنا آدم عليه السلام في قوله تعالى **«فَأَرْلَهُمَا الشَّيْطَانُ عَنْهَا فَأَخْرَجَهُمَا مِمَّا كَانَا فِيهِ وَقُلْنَا اهْبِطُوا بَعْضُكُمْ لِبَعْضٍ عَدُوٌّ وَلَكُمْ فِي الْأَرْضِ مُسْتَقْرٌ وَمَتَاعٌ إِلَى حِينٍ»** ⁽⁶⁾

⁽¹⁾ سورة آل عمران، آية 49.

⁽²⁾ ابن دحية، المطرب، ص 65؛ ابن رشيق، أبو علي الحسن بن رشيق القبرواني (ت 456 هـ/1063م)، ديوان ابن رشيق القبرواني، تحقيق عبد الرحمن ياغي، دار الثقافة، بيروت، 1989م، ص 24.

⁽³⁾ سورة هود، آية 41.

⁽⁴⁾ انظر: ابن كثير، قصص الأنبياء، ص 473.

⁽⁵⁾ المقرى، النفح، م 4، ص 9.

⁽⁶⁾ سورة البقرة، آية 36.

3. الأحاديث الشريفة:

فلم نجد لها أثراً كبيراً في رسائلهم الشعرية، وإنما وجدنا بعض الأبيات القليلة التي

بدا فيها تأثرهم بالحديث النبوى، منها قول أبي بكر عبد العزيز البطليوسى⁽¹⁾:

فهلاً رعيتَ جزيلَ الثوابِ وعذتَ العليلَ وزرتَ الغريبَ

وتدرى الحديثُ وماذا عليهِ عائدُ ذي السقمِ حتى يووبَ

فقد تأثر بمعنى الحديث الشريف: (عائد المريض في مخرفة الجنة حتى يرجع)⁽²⁾

و قول الجزار السرقسطي⁽³⁾:

قرینُ الفتى مرأةً مضمّرَه الذي ترى ما طواه فانتقدَ منْ تصاحبَ

متأثراً بمضمون قول الرسول ﷺ: (الرجلُ على دينِ خليله، فلينظر أحدُكُمْ منْ

يُخالل).⁽⁴⁾

4. الأمثال العربية:

لقد بدا تأثر بعض الشعراء بالأمثال العربية واضحاً، وقد بُرِزَ هذا التأثير عند

بعض الشعراء دون غيرهم، وذلك يعود إلى اختلاف مستويات ثقافة الشعراء، ومن

هؤلاء الشعراء الذين ظهر المثل لديهم بشكل جلي الجزار السرقسطي ومن ذلك قوله

في رسالة شعرية بعث بها إلى ابن البرجي⁽⁵⁾:

⁽¹⁾ ابن بسام، الذخيرة، ق 2، م 2، ص 768.

⁽²⁾ الشيباني، أبو عبد الله ت (241هـ/855م)، مسند الإمام أحمد بن حنبل 9 ج، دار إحياء التراث العربي، بيروت، ط 2، 1993 م، ج 5، ص 279.

⁽³⁾ الجزار السرقسطي، روضة المحاسن، ص 89.

⁽⁴⁾ السجستاني، أبو داود سليمان بن الأشعث الأزدي (ت 275هـ/888م)، سنن أبي داود، الدار المصرية اللبنانية، القاهرة، 1988 م، ج 4، حديث رقم 4833، ص 261.

⁽⁵⁾ الجزار السرقسطي ، روضة المحاسن ، ص 142 .

فِيْ بَلَدِنَا بِالْعَنْبِ ذَمَّا فَاحْشَأَ
فِيْ بَلَدِنَا بِالْعَنْبِ ذَمَّا فَاحْشَأَ

ففي عجز البيت تضمين للمثل العربي "كل إباء يرشح بما فيه" مع اختلاف الصياغة، وأحياناً يصاغ هذا المثل بأسلوب آخر "كل إباء ينضح بما فيه"⁽¹⁾ واستخدم هذا المثل أيضاً ابن عمار في رسالة شعرية بعث بها إلى المعتمد بن عباد، حيث أورد المثل بصيغته الأصلية، يقول:⁽²⁾

فَكُلْ إِبَاءٍ بِالذِّي فِيهِ يَرْشُحُ
وَلَا تَسْتَمِعُ زُورَ الْوَشَاءِ وَإِفْكُهُمْ

كما وظف الجزار السرقسطي معنى المثل العربي "إنما المرأة بأصغر يه قلبها ولسانه"⁽³⁾ في قوله من رسالة شعرية⁽⁴⁾:

وَبِالْأَصْغَرِينِ الْمَرْءُ كَانَ مَعْظَمًا
وَمَا أَصْغَرَاهُ الْيَوْمُ إِلَّا الْمَكَاسِبُ

كما تأثر ابن الباري بالمثل العربي "أغرب من عنقاء" الذي يضرب لما يُؤنس منه، والعنقاء طائر معروف الاسم مجھول الجسم،⁽⁵⁾ في قوله⁽⁶⁾:

وَجَئَتْ بِهَا فِي الْحَسْنِ وَرْقَاءَ أَيْكَةَ
وَلَكِنَّهَا فِي الدَّهْرِ عَنْقَاءُ مَغْرِبٍ

كما تأثر السرقسطي بنفس المثل في قوله⁽⁷⁾:

⁽¹⁾ الميداني ، أبو الفضل أحمد بن محمد بن إبراهيم النيسابوري (ت 518 هـ/1124م) ، مجمع الأمثال ، 2 ج ، تحقيق محمد محيي الدين عبد الحميد ، دار الفكر ، ج 2، ص 162 ، رقم 3159 .

⁽²⁾ ابن الأبار ، الحلقة ، ج 2، ص 153 .

⁽³⁾ الميداني ، مجمع الأمثال ، ج 2، ص 294 ، رقم 3982؛ الزمخشري ، أبو القاسم جار الله محمود بن عمر (ت 538 هـ/1143م) ، المستقصى في أمثال العرب ، 2 ج ، دار الكتب العلمية بيروت - لبنان ط 2 ، 1987 م ، ج 1 ص 345 ، رقم 1483 .

⁽⁴⁾ الجزار السرقسطي ، روضة المحسن ، ص 89 .

⁽⁵⁾ أنظر: الأحدب، إبراهيم بن علي (ت 1308 هـ/1890م)، فرائد اللآل في مجمع الأمثال، ج 2، قدم له ووضع فهارسه إبراهيم شمس الدين، دار الكتب العلمية، بيروت - لبنان، ج 1 ص 16 .

⁽⁶⁾ ابن الباري، شعر ابن الباري، ص 16 .

⁽⁷⁾ الجزار السرقسطي ، روضة المحسن ، ص 147 .

عجاً لدعوك الوفاء وأنه عمرى لأغربُ فيك منا عنقاء
كما اقتبس الجزار السرقيسي المثل العربي " إن كنت ريحًا فقد لاقتِ إعصارًا "
اقتباساً حرفيًا. (1)

يا مفتياً بانتقاض الشرع أعصاراً " إن كنت ريحًا فقد لاقتِ إعصارًا"
ومن الأمثال التي وظفها الشعراء لخدمة المعنى في رسائلهم الشعرية، قول
العرب " كمستبضع التمر إلى هجر " (2)، يقول أبو عامر الأصيلي:

جعلتْ بضاعتي تمراً وجئتُ بها إلى هجر

ويهدف أبو عامر بن الأصيلي من وراء ذلك الوصف إبراز المكانة الأدبية
للحصري، فجعل يصف شعره المرسل إلى الحصري الشاعر المبدع كمن يجلب
التمر إلى بلاده، إذ لا قيمة له مقابل وفرته وكثرته وجودته في موطنها ومحل
إنتاجه، وذلك أن هجر معدن التمر والمستبضع إليه مخطئ، لقد كان توظيف الشاعر
للمثل توظيفاً موفقاً، إذ لم يلبِّي لديه المعنى المراد.

ومن ألوان توظيف الموروث الثقافي تضمين الشعراء أبياتاً شعرية مشرقية:
ومن ذلك ما نجده في رسالة شعرية لابن عبدون حيث جعل عجز كل بيت من
أبياتها شطراً من قصيدة لامرئ القيس، يقول فيها (4):

أيا ساميَاً من جنبيه إلى العلا سمو حباب الماء حالاً إلى حال
لعبدك دار حل فيها كأنها ديار لسلمى عافيات بذى الحال
يقول لها لما رأى من دثورها ألا عم صباحاً أيها الطلّ البالي

وأبيات امرئ القيس هي: (5)

(1) الزمخشري، المستقسى، ج 1، ص 373.

(2) الميداني، مجمع الأمثال، ج 2، ص 152؛ الزمخشري، المستقسى، ج 2، ص 233.

(3) ابن بسام، الذخيرة، ق 3، م 2، ص 862.

(4) ابن عبدون، الديوان، ص 171.

(5) امرئ القيس، ديوان امرئ القيس، تحقيق محمد أبو الفضل إبراهيم ، دار المعارف، مصر، 1958 م، ص 27-92.

ألا عم صباحاً أيها الطَّلْلُ الْبَالِيٌّ وَهُلْ يَعْمَنْ مَنْ كَانَ فِي الْعَصْرِ الْخَالِيِّ
 دِيَارُ لِسَلْمَى عَافِيَاتٍ بَذِي خَالٍ أَلَحُّ عَلَيْهَا كُلُّ أَسْحَمٍ هَطَالٍ
 وَقُولُ ابْنِ شَرْفِ الْقِيرْوَانِيِّ فِي رِسَالَةِ شِعْرِيَّةٍ كَتَبَ بِهَا إِلَى الْمَظْفَرِ بْنِ الْأَفْطَسِ⁽¹⁾:
 سِيرِي فَلَمْ نَقْذِفْكَ فِي مَجْهِلٍ وَلَا ضَرَبْنَا بِكَ ضَرْبَ الْقَمَارِ
 وَهُوَ بِذَلِكَ يُشَيرُ إِلَى قَوْلِ الْمُتَبَّبِي⁽²⁾:
 ضَرَبْتُ بِهَا التَّيَّةَ ضَرْبَ الْقِمَارِ رِإِمَّا لَهَذَا وَإِمَّا لِذَلِكَ
 وَقُولُ أَبِي بَكْرِ بْنِ سَعِيدِ الْبَطْلِيُّوسِيِّ مُخَاطِبًا بَعْضَ إِخْرَانِهِ:⁽³⁾
 كَأَلَيْ فِيمَا أَشْتَكَى ابْنَ مَحْلَمٍ سَقَامًا وَلَكِنْ لَسْتَ أَشْكُوُ الثَّمَانِينَا
 وَالشَّاعِرُ فِي هَذَا الْبَيْتِ يُشَيرُ إِلَى بَيْتِ عَوْفِ بْنِ مَحْلَمٍ الشَّيْبَانِيِّ فِي قَوْلِهِ:⁽⁴⁾
 إِنَّ الثَّمَانِينَ وَبِلْغَتْهَا قَدْ أَحْوَجْتُ سَمْعِي إِلَى تَرْجِمَانِ
 كَمَا نَجَدَ التَّضْمِينَ مِنَ الشِّعْرِ فِي بَيْتِ ابْنِ الْلَّبَانَةِ مُخَاطِبًا بَعْضَ إِخْرَانِهِ، مُفْتَخِرًا بِنَفْسِهِ:⁽⁵⁾
 وَأَتَرَكُ جِيرَةً جَاوِرَا وَأَشَدُوا "أَضَاعُونِي وَأَيُّ فَتَى أَضَاعُوا"
 فَقَدْ ضَمَنَ الشَّاعِرُ بَيْتَهُ شَطْرًا مِنْ بَيْتِ الشَّاعِرِ الْعُرْجِيِّ⁽⁶⁾ الَّذِي يَقُولُ فِيهِ⁽⁷⁾:

⁽¹⁾ ابن بسام، الذخيرة، ق2، م2، ص 643.

⁽²⁾ المتّبّبي، أبو الطّيب أحمد بن الحسين (ت 354هـ / 965م)، ديوان أبو الطّيب المتّبّبي، 2 ج، بشرح العلام اللغوي عبد الرحمن البرقوقي، حقق النصوص وهذبها وعلق حواشيه وقدم لها الدكتور عمر فاروق الطباع، دار الأرقام بن أبي الأرقام، بيروت - لبنان، ج 1، ص 137.

⁽³⁾ ابن بسام، الذخيرة، ق2، م2، ص 768.

⁽⁴⁾ المرزوقي، أبو علي أحمد بن محمد بن الحسن (ت 421هـ / 1030م)، الأزمنة والأمكنة 2 ج، حققه وعلق عليه محمد نايف الدليمي، عالم الكتب للطباعة والنشر، بيروت، ط1، 2002م، ج 2، ص 236؛ ابن رشيق، العمدة ج 1، ص 638.

⁽⁵⁾ ابن اللبانة، شعر ابن اللبانة، ص 62.

⁽⁶⁾ هو بن عمرو بن عثمان بن عفان، وكان يسكن عرج الطائف، وهو من شعراء قريش المشهورين بالغزل، نحا نحو عمر بن أبي ربيعة وأجاد . (الأصفهاني، أبو الفرج، الأغاني، 24 ج، لجنة نشر كتاب الأغاني، بإشراف محمد أبو الفضل إبراهيم، الهيئة المصرية العامة، 1992م، ج 1، ص 396 - 432).

⁽⁷⁾ الأصفهاني، الأغاني، ج 1، ص 429.

أضاعوني وأي فتى أضاعوا ليوم كريهة وسداد ثغر
وهذا البيت كثيراً ما تغنى به الظرفاء. ⁽¹⁾

كما جاء التضمين في الرسالة الشعرية التي رفعها مجموعة من وزراء المعتمد وعماله، وكان هدفهم تحريض المعتمد على ابن زيدون: ⁽²⁾

**قد قال شاعر كندة فيما مضى بيَّنَا عَلَى مَرَّ اللَّيَالِي يُعْلَمُ
لا يَسْلُمُ الشَّرَفُ الرَّفِيعُ مِنَ الْأَذَى حَتَّى يُرَاقَ عَلَى جَوَانِبِ الدُّمِّ** ⁽³⁾

فجاء التضمين في هذه الرسالة لبيت المتنبي، إذ كان في هذا البيت إتمام للمعنى، فقد كان هدفهم القضاء على ابن زيدون، و جاء بيت المتنبي يفي بالغرض إذ يقصد به أن الشرف الرفيع لا يسلم من أذى الحсад والمعادين إلا أن يقتل صاحب الشرف حсадه وأعداءه، فإذا سفك الدم أصبح للملك هيبة، فلا يجرئ أحد على معارضته.

ومن تضمين الأبيات كاملة أيضاً قول ابن عمار: ⁽⁴⁾

**لَكَنْ عَذَّنِي عَنْكُمْ خَجْلَةً عَرَضْتَ كَفَانِي العَذْرُ فِيهَا بَيْتٌ مُعَذَّرٌ
لَوْ اخْتَصَرْتُمْ مِنَ الْإِحْسَانِ زَرْتُكُمْ وَالْعَذْبُ يُهَجِّرُ لِلْأَفْرَاطِ فِي الْخَصْرِ**

فقد ضمن ابن عمار بيت المعربي كاملاً، وقد علق ابن بسام على هذا التضمين بقوله " وما قيل في العجز عن الشكر، بكثرة البر، أحسن من بيت المعربي هذا، وقد تضمنه ابن عمار أحسن تضمين ". ⁽⁵⁾

5. الإشارات التاريخية:

ورد كثيراً من الإشارات التاريخية في الرسائل الشعرية التي تدل على سعة إطلاع الشعراء على التراث التاريخي، حيث عدوا إلى توظيف هذا الموروث في

⁽¹⁾ انظر: الحموي، نقى الدين أبو بكر بن علي بن محمد بن حجة (ت 837 هـ/1433 م)، ثمرات الأوراق، تحقيق وتعليق محمد أبو الفضل إبراهيم، دار الجيل، بيروت، ط 3 ، 1997 م، ص 38 – 39 .

⁽²⁾ ابن خاقان، القلائد ، ص 75 .

⁽³⁾ المتنبي ، الديوان ، ص 461 .

⁽⁴⁾ ابن بسام ، الذخيرة ، ق 3، م 2، ص 863 .

⁽⁵⁾ ابن بسام ، الذخيرة ، ق 2، م 1، ص 401 .

رسائلهم الشعرية، ومن ذلك قول ابن اللبانة مثيراً إلى قصة جذيمة الأبرش ملك الحيرة والزباء - ملكة تدمر ما بين الروم والفرس -، يقول ابن اللبانة مخاطباً المعتمد:⁽¹⁾

جذيمة أنتَ والزباء خانتْ وما أنا من يقصر عن قصیر

وملخص القصة أنه كانت هناك عداوة شديدة بين الزباء وجذيمة الأبرش بحكم الحروب التي دارت بينهما، وكان بينها وبين جذيمة بعد الحرب مهادنة، فحدث نفسه بخطبتها، وأرسل من يخطبها له، وقد أوهنته بالقبول، وطلبت منه الحضور إليها، وأظهرت له السرور، وأكرمت مقدمه، وكان له عبد يقال له قصیر بن سعد، كان حذره من الانخداع لها ولكنه أبى الاستماع إليها، ثم حدث أن غدرت به وقتلتة، فأقسم قصیر إلا أن يأخذ بثاره، فجدع أنفه وأوهماه أنه هاربٌ من عمرو بن عدي اللخمي، ابن أخت جذيمة، إلى أن أصبح ثقة لديها، حاك خطة من أجل وصول الجنود إلى مدinetها والقضاء عليها، فعندما رأته قال بيتها المشهور:

ما للجمال مشيها وئيَاً أجنداً يحملن أم حديداً

فكانت مثالاً للخيانة، وكان قصیر مثلاً للوفاء، وقد اتخذ ابن اللبانة من هذه القصة مثالاً لقصة المعتمد وجعل من نفسه مثالاً لقصیر المخلص لسيده ومولاه، وهناك قضية أخرى أشار إليها ابن اللبانة من طرفٍ خفيٍّ، وهي أن جذيمة الأبرش لخمي موصول النسب بالمعتمد.⁽²⁾ وهذا إنما يدل على معرفة ابن اللبانة بالتاريخ والأنساب، وقدرته على توظيفها في خدمة المعاني التي يقصدها.

ومن الذين أشاروا إلى الأحداث التاريخية ابن عبدون، عندما خرج من بطليوس مستوحشاً، في قوله:⁽³⁾

فقبلُ أبي الدنيا قيسُ عبسٍ ولم يصغي إلى قولِ المُشیرِ

⁽¹⁾ ابن اللبانة، شعر ابن اللبانة، ص 52 .

⁽²⁾ ابن الجوزي، جمال الدين أبو الفرج عبد الرحمن بن علي (ت 597هـ/1201م)، الأذكياء، بعنایة بسام عبد الوهاب الجابي، دار ابن حزم للطباعة والنشر والتوزيع، بيروت، ط 1، 2003 م، ص 221 - 227 .

⁽³⁾ ابن عبدون، الديوان، ص 155 .

فقد استعان الشاعر بالأحداث التاريخية ليبين ما لديه من عفة نفس، وقيس بن عبس بن جذيمة، هو صاحب حرب داحس والغبراء،⁽¹⁾ وقد هجر قومه بعد هذه الحرب⁽²⁾، أما ابن عبدون فقد هجر بطليوس.

ومن الإشارة إلى القصص التاريخية قول الفضل بن حسدي مراجعاً إلى الوزير أبي محمد بن سفيان وقد غضب منه:⁽³⁾

لو لم تكن أقسى من النعمان
وبسطتُ أوضح من زياد عذرَه

ويقصد الشاعر بذلك أنه اعتذر وأوضح عذرها لأبي محمد بن سفيان أكثر مما بسط عذرها النابغة الذبياني إلى النعمان بن المنذر عندما هدر دمه بعد وصفه لزوجته، ثم عاد فأمنه ورضي عنه،⁽⁴⁾ فكان المخاطب أكثر قسوة من النعمان بن المنذر.

4.4 المحسنات البديعية

حفلت الرسائل الشعرية بالمحسنات البديعية، غير أن هذا الشيوع والانتشار لم يكن مستقبلاً، ولم يؤثر في المعنى بشكل سلبي، وإنما جاء لإتمام المعنى وتوضيحه، ومن المحسنات البديعية التي ظهرت بشكل واضح:

1. الفوائل (حسن التسجيع) :

تمثل الكلمات داخل البيت الشعري وحدات موسيقية متاجنسة، "لها أثر كبير" على السامع وتحقق للبيت جرساً موسيقياً لا يتحقق دون هذا التقسيم خاصة إذا اتفقت هذه الكلمات (الوحدات الموسيقية) في نهايتها⁽⁵⁾.

⁽¹⁾ ابن حزم، أبو محمد علي بن أحمد بن سعيد بن حزم الأندلسي (ت 456 هـ / 1063 م)، جمهرة أنساب العرب، تحقيق وتعليق عبد السلام محمد هارون، دار المعرفة، ط 5، ص 251.

⁽²⁾ ابن بسام، الذخيرة، ق 2، م 2، الهامش رقم 5، ص 711.

⁽³⁾ ابن بسام، المصدر نفسه، ق 3، م 1، ص 492.

⁽⁴⁾ انظر القصة: أبو زيد القرشي، محمد بن أبي الخطاب (ت 170 هـ / 786 م)، جمهرة أشعار العرب في الجاهلية والإسلام، تحقيق علي محمد الباجوبي، دار نهضة مصر للطبع والنشر، الفجالة - القاهرة، ص 70 - 97.

⁽⁵⁾ علي، أشرف علي، الصورة الفنية في شعر ابن دراج القسطلي، تقديم محمود علي مكي، مكتبة نهضة الشرق - جامعة القاهرة ، ص 248.

كقول ابن خفاجة: ⁽¹⁾

سَنِيُّ الْعَطَايَا حَفَّيَ التَّحَايَا عَلَى السَّجَايَا كَرِيمُ الدَّمَمْ

فقد بنى ابن خفاجة بيته على إيقاع داخلي حققه من خلال استخدام الفواصل والسجعات التي تشكل قوافي داخلية متكررة في ثنايا البيت.
وقوله أيضاً من نفس الرسالة الشعرية:

وَجُوبُ الْفِجَاجِ وَخُوضُ الْهَبَاجِ وَشَقُّ الْعَجَاجِ وَوَطَءُ الْقَمَمْ

وقول الأعمى التطيلي من رسالة شعرية: ⁽²⁾

صَقُورٌ أَوْ بَدُورٌ أَوْ بَحُورٌ وَإِنْ لَمْ تَلْقَ مِثْلَهُمْ رِجَالًا

فقد كرر الشاعر الصيغة الصرفية (فُعُول) واختتمها بسجعة مكونة من حرفين (الواو والراء).

وقول المعتمد بن عباد في رسالة أرسل بها إلى أبيه المعتنيد: ⁽³⁾

فَالنَّفْسُ جَازِعَةٌ وَالْعَيْنُ دَامِعَةٌ وَالصَّوْتُ مُنْخَفِضٌ وَالظَّرْفُ مُنْكَسِرٌ

فقد جاء البيت مكوناً من أربع جمل متوازنة قائمة على تكرار الصيغ الصرفية والنحوية، إضافة إلى تكرار السجعات المبنية على التاء المربوطة في الشطر الأول، والتوازي في المدى والنبرة في الشطر الثاني، مما يحقق نوعاً من الإيقاع الداخلي المؤثر في نفسية المتألق.

2. التصريح:

يقصد بالتصريح ما كانت عروض البيت فيه تابعة لضربه تتقص بنقصانه وتزيد بزيادته ⁽⁴⁾، "واشتقاق التصريح من مصراعي الباب؛ ولذلك قيل لنصف البيت مصراع كأنه باب القصيدة ومدخلها" ⁽⁵⁾

⁽¹⁾ ابن خفاجة، الديوان، ص 46.

⁽²⁾ الأعمى التطيلي، الديوان، ص 244.

⁽³⁾ الأعمى التطيلي، المصدر نفسه، ص 244.

⁽⁴⁾ ابن رشيق، العمدة ج 1، ص 325.

⁽⁵⁾ ابن رشيق، المصدر نفسه، ج 1، ص 326.

ويرى ابن رشيق أن سبب التصريح مبادرة الشاعر القافية ليعلم أول وهلة أنه أخذ في كلام موزون غير منثور، ولذلك وقع في أول الشعر⁽¹⁾، من أمثلة التصريح في الرسائل ما جاء في قول أبي القاسم بن الجد مفتحاً رسالة شعرية⁽²⁾:

أَمَا وَنَسِيمِ الرَّوْضِ طَابَ بِهِ فَجُرُّ وَهَبَ لَهُ مِنْ كُلِّ زَاهِرٍ نَّشَرُ

"وربما صرخ الشاعر في غير الابتداء وذلك إذا خرج من قصة إلى قصة، أو من وصف شيء إلى وصف شيء آخر، فيأتي حينئذ بالتصريح إخباراً بذلك وتتباهياً عليه"⁽³⁾ ومن ذلك رسالة شعرية كتب بها ابن زيدون إلى أبي عامر بن مسلمة، افتتحها بقوله معاتباً: ⁽⁴⁾

تَبَاعِدُنَا عَلَى قُرْبِ الْجَوَارِ كَانَا صَدَّنَا شَحْطُ الْمَزَارِ

وبعد ستة أبيات انتقل إلى الطلب منه أن يراعي مودته ويحفظ جواره، ونلاحظ أنه عندما انتقل إلى الغرض الثاني صرخ لينبه بذلك، حيث يقول:

فَرَاعَ مَوَدَتِي، واحفظْ جِوارِي فَإِنَّ اللَّهَ أَوْصَى بِالْجِوارِ

ونجد عند بعض الشعراء كثرة استخدام التصريح، حتى صرعوا في غير موضع التصريح ويعده ابن رشيق دليلاً على قوة الطبع، ⁽⁵⁾ ومن ذلك رسالة شعرية لإدريس بن اليمان أجاب فيها على رسالة شعرية وصلته من أبي عامر بن مسلمة، يقول فيها: ⁽⁶⁾

يَا صَنُوْ مَاءِ السَّمَاءِ فِي رَقَّةِ وَصْفَاءِ
وَيَا سَرَاجَ ضِيَاءِ يَجْلُو دَجِي الظَّلَماءِ
بَهْرَتْ سِيمَا ذَكَاءِ فِي بَهْجَةِ ذَكَاءِ
وَحَزَتْ فِي الْعَلِيَاءِ قَوَادِمَ الْجَوَازِاءِ

⁽¹⁾ ابن رشيق، المصدر نفسه، ج 1، ص 326.

⁽²⁾ ابن خاقان، القلائد، ص 328.

⁽³⁾ ابن رشيق، العمدة ج 1، ص 326.

⁽⁴⁾ ابن زيدون، الديوان، ص 204 - 205.

⁽⁵⁾ انظر: ابن رشيق، العمدة، ج 1، ص 326.

⁽⁶⁾ ابن خاقان، القلائد، ص 83.

يا حاتم الـكرماء وأحمد الشـعـراء

وقول أبي القاسم محمد بن عبد الغفور⁽¹⁾ في خطاب لأحد أعيان بني الدب:

إِنْ جَهْلَتِ الْوَفَاءَ فِي أَهْلِ حَمْصٍ فَبْنُو الدَّبْ سَادَةُ زَعْمَاءَ
فِيهِمْ عَفَةٌ وَفِيهِمْ وَفَاءٌ وَلَهُمْ ذَمَّةٌ وَفِيهِمْ حَيَاةٌ
وَزَرَاءٌ أَكَابِرُ كَرْمَاءُ عُلَمَاءُ أَفَاضَلُ حَلَمَاءُ

3- التدوير:

بعد التدوير من الظواهر التي برزت في الرسائل الشعرية في القرن الخامس الهجري، وهو يقوم على تقسيم الكلمة إلى شطري البيت أي أنه يكسر حاجز القسمة العروضية بمقاييس يخضع للقراءة عبر دمج الكلمة مما يخلق نزاعاً في النفس يكسر الحاجز الرتيبية، وهذا بدوره نوع من الإيقاع الهدف إلى التخلص من الرتاب عبر التتويع ودمج البيت⁽³⁾.

ومن الأمثلة على التدوير ما جاء في رسالة ابن زيدون إلى أبي عبد الله بن عبد العزيز، يقول فيها:

إِنَّ الَّذِي قَسَمَ الْحَظْوَظَ حَبَّاكَ بِالْخَلْقِ الْعَظِيمِ
لَا إِسْتَرِيزِدُ اللَّهُ نَعْمَى فِيكَ، لَا بَلْ أَسْتَدِيمُ
فَلَقَدْ أَفَرَّ الْعَيْنَ أَنَّكَ غَرَّةُ الزَّمْنِ الْبَاهِيمُ
حَسْبِيَ النَّنَاءُ لِحُسْنِ بَرَقَكَ مَا بَدَا بِرَقُ فَشِيمُ
ثُمَّ الدُّعَاءُ بِأَنْ تَهَنَّ طُولُ عِيشَكَ فِي نَعِيمٍ

⁽¹⁾ هو أبو القاسم محمد بن عبد الغفور، صاحب المعتمد، كانا قبل تمكن السلطان رضيبي لبان أحهما الكاس، وقد توفي في عنوان شبابه (ابن بسام، الذخيرة، ق 2، م 1، ص 323؛ ابن سعيد، المغرب، ج 1، ص 241).

⁽²⁾ ابن بسام، الذخيرة، ق 2، م 1، ص 324.

⁽³⁾ الحسين، أحمد جاسم الحسين، الشعرية (قراءة في تجربة ابن المعتز العباسي)، الأوائل للنشر والتوزيع، ط 1 ، 2000 م، ص 131 .

⁽⁴⁾ ابن زيدون، الديوان، ص (203 - 204) .

و لا شك أن للبيت المدور في القصيدة تأثيرٌ في المتلقى مختلفٌ عن تأثير الأبيات الأخرى في القصيدة، ذلك أنه يسبغ على البيت غنائية وليونة لأنه يمده ويطيل نغماته⁽¹⁾ ومن التدوير ما جاء في رسالة كتب بها المعتمد بن عباد إلى الطبيب المصري مستدعياً إياه: ⁽²⁾

أَيُّهَا الصَّاحِبُ الَّذِي فَارَقَتْ عَيْنِي مِنْهُ السَّنَاءِ وَالسَّنَاءِ
نَحْنُ فِي الْمَجْلِسِ الَّذِي يَهْبِطُ الرَّاحَةَ وَالسَّمْعَ وَالغِنَى وَالْفَنَاءِ
نَتَعَاطِي الَّتِي تَنْسَى مِنْ الرِّقَةِ وَاللَّذَّةِ الْهُوَى وَالْهُوَاءِ
فَأَتَهُ تُلْفُ رَاحَةً وَمَحِيَا قَدْ أَعْدَّ لَكَ الْحَيَا وَالْحَيَا

4- الاعتراض:

وهو أن يكون الشاعر آخذاً في معنى، فيعرض له غيره، فيعدل عن الأول إلى الثاني، فبأيادي به، ثم يعود إلى الأول من غير أن يخل بالثاني في شيءٍ، بل يكون مما يشدُّ الأول ⁽³⁾.

وقد أطلق عليه ابن رشيق وابن الأثير اسم (الالتقاط)، وسماه آخرون الاستدراك، أما ابن منقذ فيسميه الاعتراض ويقول هو: "أن تذكر في البيت جملةً معتبرضة، لا تكون زائدة، بل يكون فيها فائدة" ⁽⁴⁾.

والاعتراض من خصائص المعاني؛ إذ إنه يقف حاجزاً بين إتمام المعنى عندما يجزئ التركيب ويوقف مد التتابع، وخلق حالة ترقب لدى المتلقى بانتظار إتمام المدلول ويقوم بتحطيم المتتابعات. ⁽⁵⁾

من ذلك قول بعض الوزراء مما كتبوا به إلى المعتمد بن عباد: ⁽⁶⁾
 فلقد علمت - ولن ننصرك الهدى فلأنت أهدى في الأمور وأحرزـ

⁽¹⁾ الملائكة، نازك، قضايا الشعر المعاصر، مكتبة النهضة، بغداد، ط 2، 1965م، ص 91.

⁽²⁾ المعتمد، الديوان، ص 49؛ المقربي، النفح م 4، ص 281؛ ابن خاقان، القلائد، ص 58.

⁽³⁾ انظر: ابن رشيق، العمدة، ج 1، ص 636-637؛ ابن الأثير، كفاية الطالب، ص 190.

⁽⁴⁾ ابن منقذ، البديع في البديع، ص 190.

⁽⁵⁾ انظر: الحسين، الشعرية، ص 135.

⁽⁶⁾ ابن خاقان، القلائد، ص 74.

أَنَّ الْمُلُوكَ تَخَافُ مِنْ أَبْنَائِهَا فَتُحِلُّ مِنْ مُهَاجِرَتِهِمْ مَا يَحْرُمُ
فقد جعل الشاعر قوله ولن ننصرك الهدى فلأنك أهدى في الأمور وأحرز
معترضاً بين قوله علمت.. وأن الملوك... .

(1) ومن رسالة شعرية لأبي بكر محمد بن رحيم قوله:
وكم لك عندي من يد المعية يقل لها بذل البقية من عمرى
ومن مدح - ضمنتها كل مفتر - حبيبة الأنفاس مسكنة النشر

حيث استخدم الشاعر جملة معترضة هي ضمنتها كل مفتر.

وقد انتشرت هذه الظاهرة بشكل بارز ولافت للانتباه في رسائل ابن زيدون الشعرية،

(2) منها رسالته الشعرية إلى ولادة عندما فر من السجن، حيث يقول :

يا ليت شعري سولم نعتب أعاديكم - هل نال حظاً من العتبى أعادينا
أولى وفاء - وإن لم تبذل صلة - فاللطيف يقتعنا، والذكر يكفينا

حيث جاء قوله: " ولم نعتب أعاديكم " جملة معترضة في البيت الأول، وقوله: " وإن
لم تبذل صلة " جملة معترضة في البيت الثاني.

(3) ومن رسالته الشعرية إلى المظفر بن الأفطس قوله:

فأطلوهُمْ - بالأيدي - يداً واثبُهُمْ - في المعالي - قدم

فقد جعل الشاعر شبه الجملة " بالأيدي " جملة معترضة في الشطر الأول، وشبه
الجملة " في المعالي " جملة معترضة في الشطر الثاني.

5- الجناس: وهو مطابقة حالة الأحرف، ويعرفه ابن المعتر بقوله: " وهو أن
تجيء الكلمة تجنس أخرى في بيت شعر وكلام، ومجانستها لها أن تشبهها في تأليف
حروفها" (4) ويأتي على عدة أنواع منها:

(1) ابن خاقان، القلائد، ص 346 .

(2) ابن زيدون، الديوان، ص 141 - 148 .

(3) ابن زيدون، المصدر نفسه، ص 410 .

(4) ابن المعتر، أبو العباس عبد الله بن المعتر (299هـ / 911م)، البديع، تقديم وشرح وتحقيق
محمد عبد المنعم خفاجي، دار الجيل ، بيروت، ط 1990، 1، م، ص (107 - 108) .

الجناس التام: وهو مطابقة حالة الأحرف مع اختلاف المعنى⁽¹⁾، ونجد في بعض الرسائل الشعرية ومن ذلك قول المعتمد بن عباد⁽²⁾:

جواد أتاني من جواد تطابقاً فيا كرم المُهدي ويَا كرم المَهْدِي

فقد جناس الشاعر جناساً تماماً بين "جواد" الأولى بمعنى الفرس و"جواد" الثانية بمعنى الكريم، كما جناس في نفس البيت بين "المُهدي" والمَهْدِي".

كما نجد ذلك في قول أبي بكر بن سعيد البطليوسى مخاطباً قاضى الجماعة بقرطبة⁽³⁾:

مولىٰ ومولىٰ نعمةٰ وموالياً وأخا إخاء خالصاً وخليلاً

فقد جناس الشاعر جناساً تماماً بين "مولىٰ" و"موالياً".

كما نجد الجناس في قول ابن عمار⁽⁴⁾:

يا أئها الراضي وإنْ لم تلتقني من صفحهِ الراضي بما أدريه

لقد جناس الشاعر بين كلمة "الراضي" الأولى ويقصد بها الراضي بن المعتمد، وكلمة "الراضي" الثانية بمعنى الرضا.

كما استخدم الشعراء الجناس الناقص في رسائلهم الشعرية كقول ابن عبدون⁽⁵⁾:

وقد ضمتْ جوانحنا قلوبأً أبْتَ غير القصورِ أو القبورِ

فقد جناس الشاعر جناساً ناقصاً بين لفظتي "القصور" ، والقبور".

كما نجد ذلك عند المعتمد بن عباد، في رسالة شعرية بعث بها إلى أبيه، حيث يقول⁽⁶⁾:

بغيتَ، ولا ملئَ إلا وقدْ غداً ملئَ كفَكَ قَهْرَأً وَقَسْرَأً

ففي لفظتي "قهراً" و"قسراً" جناس ناقص.

⁽¹⁾ انظر: ابن المعتز، البديع، ص 108 .

⁽²⁾ المعتمد بن عباد، الديوان ، ص 34 .

⁽³⁾ ابن بسام، الذخيرة، ق، 2، م 2، ص 767 .

⁽⁴⁾ ابن الأبار ، الحلة السيراء ، ج 2، ص 151 .

⁽⁵⁾ ابن عبدون، الديوان ، ص 155 .

⁽⁶⁾ المعتمد بن عباد، الديوان، ص 40 .

وقول ابن عمار أيضاً مخاطباً الوزير ابن العزيز :⁽¹⁾
 وَصَلَتْ دُعَابِكَ الَّتِي أَهْدَيْتَهَا فِي خَاتِمِ التَّأْمِينِ وَالتَّأْمِيرِ
 فقد جانس الشاعر جناساً ناقصاً بين لفظتي " التأمين، والتأمير ".

6- التكرار:

وهو اتفاق المعنى واللفظ، ويسميه السجلماسي "التكريير" والتكرار اللفظي هو "إعادة اللفظ" ويقال له أيضاً المشاكلة⁽²⁾، ويطلق عليه ابن الأثير اسم التكريير، ويشير إلى أن له مواضع يقبح فيها ومواضع أخرى يستحسن فيها، وأكثر وقوعه في الألفاظ دون المعاني، فإذا تكرر اللفظ والمعنى جميعاً فذلك الخذلان⁽³⁾، ونجد ذلك بشكل واضح في الرسائل الشعرية، ولعل ذلك يعود إلى رغبة منشئ الرسالة تأكيد المعاني التي يذهب، أو إظهار المقدرة اللغوية وسعة المعرفة، ومن ذلك قول ابن اللبانة⁽⁴⁾:

حاش لله أن أجيح كريماً يتشكى فقراً وكم سداً فقرا
 لا أزيد الجفاء فيه شقوفاً غدر الدهرُ بي لأن رمتُ غدرا

فقد كرر الشاعر كلمة "فقرا" في البيت الأول، كما كرر كلمة "غدر" مع أنهما تحملان المعنى نفسه في كلا البيتين.

ومن التكرار الحسن ما جاء في رسالة شعرية لأبي بكر بن رحيم خاطب بها أبي إسحاق إبراهيم بن يوسف بن تاشفين، يقول فيها⁽⁵⁾:

سماحكَ "لا" انسجامُ المِنْزَنِ سَكِباً
 وبأسُكَ "لا" اجترا الأَسْدُ المغيرة
 وحدكَ "لا" انحدارُ السِّيلِ ليلاً وعزمُكَ "لا" شبَّاً البيضُ المبيرة

⁽¹⁾ ابن خاقان، القلائد، ص 191.

⁽²⁾ السجلماسي، أبو محمد القاسم الأنصاري السجلماسي (من نقاد القرن الثامن الهجري)، المنزع البديع في تجنيس أساليب البديع، تقديم وتحقيق علال الغازي، مكتبة المعارف، الرباط، ط1، 1980 م، ص 477؛ أنظر أيضاً: ابن منقد، البديع في البديع، ص 275 .

⁽³⁾ ابن الأثير، كفاية الطالب، ص 208 .

⁽⁴⁾ ابن اللبانة، شعر ابن اللبانة، ص 44 .

⁽⁵⁾ ابن خاقان، القلائد، ص 351 .

وعزتك التي رقت فراقت جمالاً لا " سنى الشمس المنيرة

وقول المعتمد بن عباد مخاطباً ابن عمار⁽¹⁾:

سلام، سلام أنتما الأنس كلُّه وإن غبتما، أم الربيع هي الأنس

فقد جاء التكرار هنا في كلمتي "سلام، و الأنس "

كما نجد التكرار في قول ابن اللبانة الداني مخاطباً المعتمد بن عباد⁽²⁾:

و عسى أراكَ بحِيثٍ ينبعُ الندى فلقد رأيْتَ حِيثٍ ينبعُ الدُّم

فقد كرر الشاعر أكثر من كلمة في الشطر الأول (أراك بحِيثٍ ينبعُ) في الشطر الثاني (رأيْتَ حِيثٍ ينبعُ).

وكذلك قول الأديب أبي العباس أحمد بن قاسم، مما اندرج في رسالة نثرية:³

أو حينَ نورَ عارضي ففتحتْ أنواره فكانها أنوار

وهنا نجد الشاعر كرر لفظ "نور" و مشتقاتها ثلاثة مرات.

ومن التكرار أيضاً قول ابن اللبانة الداني⁽⁴⁾:

أيها الماجدُ السميدُغُ قدرًا صرفي البرَ إنما كان بِرا

جاء تكرار الشاعر هنا للفظة "البر" ، بمعنى الإحسان في الموقعين.

وعلى هذا فاللفظ المكرر ينبغي أن يكون وثيق الصلة بالمعنى العام، وإلا فهو لفظ متكلف لا سبيل إلى قبوله.⁽⁵⁾

8-الطبق: من الطباقي ما نجده عند ابن شهيد، قوله: ⁽⁶⁾

الورُدُ عَهْدًا وَنَسْرًا صَنُوْعَ عَهْدِكَ، لَا تُنْسِي أَوْآخِرَهُ طَيْبًا أَوْائِلَهُ

فقد طابق الشاعر بين لفظتي "أواخره" ، وأوائله".

ومن الطباقي قول المعتمد بن عباد:⁽⁷⁾

(1) المعتمد بن عباد، الديوان، ص 19 .

(2) ابن اللبانة، شعر ابن اللبانة، ص 93 .

(3) ابن بسام، الذخيرة، ق 1، م 2، ص 909 .

(4) ابن اللبانة، شعر ابن اللبانة ، ص 44 .

(5) الملائكة، قضايا الشعر المعاصر، ص 231 .

(6) ابن شهيد، الديوان، ص 146 .

(7) المعتمد بن عباد، الديوان، ص 32 .

ومن في كفه بُؤسني ونعمى تصَرُّفُ في العدوِ وفي الحبيب
وقد طابق الشاعر بين "بُؤسني" ونعمى "و" العدو، والبيب " فأضفي على البيت
الشعري رونقاً وجمالاً.

ومن الطباقي قول المتكول بن الأفطس، وكان قد كتب به إلى ابن عبدون⁽¹⁾
فحسيبي عمن نأى من دنا فمن غاب كان فدا من حضر
لقد جاء الطباقي في هذا البيت بين لفظتي "نأى ، دنا" ، ولفظتي " غاب ، حضر".
ومن الطباقي قول ابن عمار⁽²⁾

تأملتْ منك البدَرَ في ليلة الخطبِ ونزلتْ لديك الخصبَ في زمن الجدبِ
وجاء الطباقي بين لفظتي "الخصب ، الجدب" .

9-الأسلوب الإنشائية:

لقد اعتمد أصحاب الرسائل الشعرية على الأساليب الإنشائية في توجيه خطابهم من
مثل النداء والأمر والاستفهام، وقد أكثر الشعراء من هذه الأساليب بشكل لافت للنظر،
ولعل ذلك يعود إلى أن الشاعر ينشئ رسالته ويوجهها إلى طرف آخر مخاطباً له
 بالأمر أو النداء أو الاستفهام أو الاستفسار، والأمثلة على ذلك كثيرة جداً، من ذلك
ما جاء في شعر ابن اللبانة مستخدماً النداء:⁽³⁾

يا روضة أضحى النسيم لسانها يصفُ الذي تخفيه من آراجها
وقوله:⁽⁴⁾

يا من عليه من المكارم والعلى بُرْدَ بتطريزِ المحامد مُلْمُ
ومن ذلك أيضاً قول المعتم
د بن عباد مخاطباً ابن زيدون:⁽⁵⁾
أيُّها المُنْحَطُ عنِ مجلسِ
وله في النفس أعلى مجلس

⁽¹⁾ ابن الأبار ، الحلة السيراء، ج2، ص106 .

⁽²⁾ ابن الأبار ، المصدر نفسه ، ج2، ص 139 .

⁽³⁾ ابن اللبانة ، شعر ابن اللبانة ، ص 28 .

⁽⁴⁾ ابن اللبانة ، المصدر نفسه ، ص 93 .

⁽⁵⁾ المعتمد بن عباد ، الديوان ، ص 57 .

وقول أبي علي الحسن بن الغليظ مخاطباً ابن السراج المالقي مستخدماً أداتي

(¹) النداء والاستفهام:

يا خليلاً صفا وくだراً يومي
هل إلى الطيب في غدٍ من سبيل؟

(²) ومن استخدام فعل الأمر قوله:

سكن فؤادك لا تذهب بك الفكرة
ماذا يعید عليك البث والحدّر

(³) وقول الوزير الفقيه أبي أيوب ابن أبي أمية حيث يجمع بين الأمر والاستفهام:

قل للوزير: وأين الشكر من من؟ جاءت على سنن تترى وتتصل

(⁴) ومن استخدام الاستفهام قول أبي عبد الله بن أبي الخصال:

فهل لك في ود ذوى لك ظاهراً؟ وباطنة يندى صفاء ويقطر

وقول الأديب أبي محمد غانم مخاطباً بعض إخوانه جاماً بين الاستفهام والنداء

(⁵) والأمر، حيث يقول:

أمن لبيرة تسري الريح حاملة روح النسيم فأحياني وحياتي؟

يا لانج البرق من أعلامها غسقاً جذ بالتحية من حيا فأحياني

(⁶) ومن استخدام النداء والاستفهام قول ابن عمار مخاطباً بعض إخوانه:

إخواننا هل حال من دوننا أمر تراءى لكم أم وحشة جرها الدهر

- 10 - لزوم ما لا يلزم:

أي أن يلزم الشاعر نفسه أكثر من حرف في روい الرسالة الشعرية، كأن يلتزم الشاعر بأخر حرفين أو ثلاثة أحروف إلى نهاية الرسالة الشعرية، ويسمى النقاد القدماء "الإعذات" ، يقوى ابن المعتز " من إعذات الشاعر نفسه في القوافي وتكلفه من ذلك ما

(¹) ابن بسام، الذخيرة ق 1، م 2، ص 871 .

(²) المعتمد بن عباد، الديوان ص 36، ابن خاقان، القلائد، ص 83 .

(³) ابن خاقان، القلائد، ص 463 .

(⁴) ابن خاقان، المصدر نفسه، ص 530 .

(⁵) ابن بسام، الذخيرة، ق 1، م 2، ص 856 .

(⁶) ابن بسام، المصدر نفسه، ق 2، م 1، ص 401 .

ليس له⁽¹⁾. وقد شاع مصطلح "الزوم ما لا يلزم" أكثر من مصطلح "الإعنة" ، والمصطلحان صحيحان لأن الإعنة هو إلزام الشاعر نفسه بما لا ينبغي⁽²⁾ وقد سمي بذلك لأنه لا يعد من الأحرف التي تجب المحافظة عليها، كحرف الروي في القصيدة العربية، وقد ظهر هذا اللون من البديع لدى مجموعة من الشعراء في رسائلهم الشعرية، ومن ذلك قول ابن زيدون في رسالته التي أرسل بها إلى ولادة⁽³⁾:

أضحي الثنائي بدليلاً عن تذانينا
وناب عن طيب لقيانا تجافينا
بنتم وربنا فما ابتلت جوانحنا
شوفاً إليكم ولا جفت مآقينا
نکاد حين تناجيكم ضمائركنا
يقضي علينا الأسى لولا تأسينا

حيث التزم الشاعر بثلاثة أحرف في روي أبيات الرسالة جميعها.

وقول ابن زيدون مراجعاً أبا بكر بن القصيرة⁽⁴⁾:

قد أحسن الله في الذي صنعة عارض كره بلطفه رفعة
تبارك الله إن عادة حسن ناة مع الشكر غير منتزعه

كما التزم أبو عبد الله بن أبي الخصال أربعة أحرف في روい الرسالة الشعرية التي أرسل بها مهنياً أبا بكر بن رحيم، حيث يقول⁽⁵⁾:

إذا ما شرف الأشراف قوماً
فإن بني رحيم شرفوه
ومن يعرف به لهم قدماً
وإن رغمت أنوف عرفوه
كفاة للملوك على سبيل
ودين نصيحة ما حرقوه
ومن فمك توئي استصرفوه
ومن الأشراف إلا عبد قنٍ

وقد برزت هذه الظاهرة بكثرة عند ابن خفاجة، ومن الأمثلة على ذلك قوله مخاطباً القاضي أبا إسحاق بن ميمون⁽⁶⁾ :

براعت فرعت فمن ذا حبيبٍ
له الويلٌ ألم من أبو الطيبِ

⁽¹⁾ ابن المعتز، البديع، ص 175 .

⁽²⁾ مطلوب، معجم النقد العربي القديم، ج 1، ص 191 .

⁽³⁾ ابن زيدون، الديوان، ص 141 .

⁽⁴⁾ ابن زيدون، الديوان، ص 210 .

⁽⁵⁾ ابن خافان، القلائد، ص 531 .

⁽⁶⁾ ابن خفاجة، الديوان، ص 246 .

ولوْ جَارِيَكَ إِلَى غَايَةٍ لفُزْتَ وَكَانَ مِنَ الْخَيْبِ
أَجَدْتَ وَجَدْتَ فَمِنْ رَوْضَةٍ تَنَمُّ وَمِنْ وَابِلٍ صَيَّبِ

حيث التزم الشاعر بثلاثة أحرف هي الياء المكررة والباء.

وله من رسالة شعرية أخرى التزم فيها الفتحة قبل الروي والميم الساكنة، وقد أرسل بها إلى القاضي أبي أمية، يقول فيها: ⁽¹⁾

وَيَهْجُرُ فِي اللَّهِ حَتَّى نَعَمْ
تُنَورَ بِالْبَشَرِ أَخْلَاقَةً
وَيَهْتَزُّ لِلضَّيْفِ خَدَامَةً
وَيَأْلُفُ فِي اللَّهِ حَتَّى نَعَمْ
وَيَجْزِي بِكَفِيْهِ مَاءَ الْكَرَمْ
وَتُعْدِي سَجَائِيْاً الْمَوَالِيَ الْخَدَامَةَ

٦٣٨٢٣

من الملاحظ أن بعض الشعراء حاولوا الإكثار من هذا النوع، ولربما يكون السبب في ذلك محاولتهم إظهار قدرتهم على النظم، وإبراز تفوقهم على أقرانهم، ويُحمد في هذا النوع ما ليس فيه كلفة؛ لأن التكلف يذهب برونق الصنعة، ويضعف هشاشة النفس له، وحينئذ يكون تركه أجود من ذكره ⁽²⁾.

5.4 الخاتمة :

لقد سعت هذه الدراسة سعيًا جاداً إلى محاولة بناء صورة واضحة للسمات للرسائل الشعرية في الأندلس في القرن الخامس الهجري، وهي فترة شهدت شيوخ فن الرسائل الشعرية وتطورها وازدهارها، وتشعب موضوعاتها تبعاً لشعب أمور الحياة في المجتمع الأندلسي.

وقد استطاعت هذه الدراسة أن تحدد مفهوم الرسائل الشعرية تحديدًا فنياً ونقدياً، وتوصلت إلى أن الرسائل الشعرية عبارة عن نصوص شعرية، يتداولها الشعراء فيما بينهم متفاوتة في الطول متعددة في الأغراض، وتشتمل على الخطاب والجواب معاً، وأن الشعراء أطلقوا على هذه الرسائل مصطلحات عدّة منها: الرسالة والكتاب،

(1) ابن خفاجة، المصدر نفسه، ص 46.

(2) حسين، عبد القادر حسين، فن البديع، دار الشروق، بيروت، ط 1، 1983 م، ص 132.

والخطاب والطرس، الصحيفة وغيرها، وهي مصطلحات استعاروا أكثرها من مصطلحات الرسائل النثرية.

وكشفت الدراسة عن أسباب شيوع هذه الظاهرة وتطورها، فكان في مقدمتها روابط الصداقة القوية التي تجمع بين الشعراء وأقرانهم، وشيوع ظاهرة التشرد والترحال وعدم الاستقرار التي عانى منها كثير من أبناء المجتمع الأندلسي، كما كان من أسباب ازدهارها اهتمام ملوك الطائف بالشعر والشعراء، وما كان من دعوتهم إياهم لحضور مجالسهم أو القدوم عليهم مستخدمين الرسائل الشعرية في مخاطبتهم، كما كان للشعراء الجوالين أثرهم في ازدهار هذا الفن إذ كانوا يستخدمون الرسائل الشعرية لمخاطبة أقرانهم وولاة الأمر وغيرهم بالإضافة إلى كثرة السفارات التي نهض بأمرها كثير من الشعراء الذين استخدمو الرسائل الشعرية لتأدية مهامهم.

وقد تفنن الشعراء الأندلسيون في ألوان الرسائل الشعرية فجاءت في عدة ألوان: المطارحات الشعرية، وهي المراسلات الشعرية التي تتم بين الشعراء؛ وذلك بأن ينظم أحد الشعراء قصيدة ويبعث بها إلى شاعر آخر، فيرد عليه بقصيدة مراعياً فيها وزن القصيدة الأولى وقافيتها. أما اللون الثاني فهو المطيرات وهي رسائل شعرية تحمل الغازاً ترسل إلى الطرف الآخر لفك رموزها ومعانيها، وجاء اللون الثالث في شكل قصائد شعرية كان يرسلها الشعراء في مناسبات سياسية أو اجتماعية أو إخوانية مختلفة.

وقد كشفت الدراسة عن مدى طواعية الرسائل الشعرية للتعبير عن كثير من القضايا الخاصة وال العامة، فقد تناول الشعراء في رسائلهم كثيراً من القضايا العامة السياسية والاجتماعية والطبيعية والعسكرية التي كانت تشغل بال أبناء المجتمع الأندلسي، مثل الفتنة والصراع الداخلي بين أمراء الطوائف، وأحداث الصراع مع الإسبان، والقضايا المتعلقة بالشخصيات العامة من أمراء الأندلس وأعيانه من مدح وهجاء، ونقد سياستهم الداخلية والخارجية، ووصف المدن والحضر و القلاع وعناصر الطبيعة المختلفة، ومجالس اللهو والمجون وغيرها.

إن تناول الشعراء في رسائلهم هذه القضايا العامة تؤكد علاقتهم الوثيقة بأحداث مجتمعهم، وتفاعلهم معها، ذلك أنها كانت محركاً أساسياً لعواطف الشعراء

وانفعالاتهم، فصاغوا ذلك في رسائل شعرية تميزت بدرجة عالية من الفنية والإتقان وقد أعادهم على ذلك ما لهم من موهبة شعرية وما أوتوا من مقدرة فنية عالية.

لقد كشفت الدراسة عن نواحٍ كثيرة من آداب السلوك الاجتماعي الرفيع الذي يحظى بتقدير أبناء المجتمع الأندلسي، وانتشر بينهم على اختلاف مستوياتهم الاجتماعية، مثل الاستئذان عند مغادرة البلاد أو القدوم على العظيم، واستقبال الضيف وتوديعه، وتقاسم المسرة والمضرة وغيرها، مما يدل على رقة الأندلسيين ورهافة حسهم وسمو ذوقهم ونقاء طبعهم.

فقد تنازل ملوك الأندلس وأمراؤها عن كثير من أقدارهم الاجتماعية، ونزلوا عن عليائهم فراسلوا الشعراً من عامة الناس، وخطبواهم مخاطبة النّاد لـالنّاد، وشعر الشعراً من أبناء العامة بإذابة ما بينهم وبين خاصة قومهم من فروق اجتماعية، مما يعين في نهاية المطاف على تشكيل صورة عن المجتمع الأندلسي، وما يسوده من قيم وآداب السلوك الرفيع.

كما أثبتت الدراسة أن الشعراً الأندلسيين اتخذوا من الرسائل الشعرية وسيلة للتعبير عن ذواتهم وانفعالاتهم وعواطفهم الذاتية، وتصوير استجاباتهم لكثير من المواقف الحياتية المتعلقة بذواتهم وإخوانهم وأصدقائهم؛ أي وسيلة للتعبير عن القضايا التي كان فيها لذات الشاعر دور كبير فيها، من مثل المودة والصداقة والعتاب واللوم والتنهئة والاستعطاف والشكوى والفخر والغزل والاستهداء وما إلى ذلك من موضوعات ذاتية وإخوانية.

كما كشفت الدراسة أن بعض الشعراً اتخذوا من رسائلهم وسيلة للتعبير عن بعض نظرائهم النقدية وانطباعاتهم الذاتية حول ما كانوا يتداولونه من رسائل شعرية، فقد ظهر في ثلثاً بعض هذه الرسائل الشاعر المخاطب أو المجاوب ناقداً لما أرسل إليه أو خطب به، مبدياً رأيه الشخصي والانطباعي في النص الشعري المرسل إليه، فقد أصدر بعض الرسائل كثيراً من الأحكام النقدية مثل وصف لغة الرسالة بالسلسة والاتساق وحسن السبك والبعد عن الغريب والتعقيد، والبعد عن المعاظلة والتکلف، وحسن استخدام التشبيه، كما وصفوا الأثر الذي تتركه الرسالة الشعرية في النفس، ونعتوها بسحر القول وفصل الخطاب.

وبينت الدراسة أن الرسائل الشعرية جاءت في بناء شعري مميز، فقد جاءت الرسالة والجواب عليها على نفس الوزن والقافية والموضوع، مع عدم الالتزام في عدد الأبيات، وقد خلت أغلب هذه الرسائل من المطالع؛ لأن مقامها لا يحتمل ذلك. ولقد وظف الشعراء موروثهم التراثي والديني والأدبي ومن ذلك الآيات القرآنية والقصص القرآنية، والأحاديث النبوية والأمثال العربية، والشعر المشرقي والإشارات التاريخية المختلفة، على مستوى الألفاظ والمعاني والأفكار؛ وذلك لتأكيد المعاني التي يذهبون إليها، والارتفاع بأساليبهم.

وقد اهتم الشعراء بالمحسنات البديعية واللغوية كالتسجيع والتصرير والتدوير والاعتراض والجناس والطبق والتكرار، واستخدام الأساليب الإنسانية المختلفة ولزوم ما لا يلزم وغيرها من الفنون التي تسهم في الجمع بين متطلبات المعنى وجماليات التعبير.

المراجع:

- أبو الخطاب القرشي، أبو زيد محمد بن أبي الخطاب (ت 170 هـ / 786 م)، (د، ت) جمهرة أشعار العرب في الجاهلية والإسلام، تحقيق علي محمد الباوبي، دار نهضة مصر للطبع والنشر، الفجالة، القاهرة.
- الأحدب، إبراهيم بن علي (ت 1308 هـ / 1960 م)، (د، ت) فرائد اللآل في مجمع الأمثال، 2 ج، قدم له ووضع فهارسه إبراهيم شمس الدين، دار الكتب العلمية، بيروت ، لبنان .
- الأزدي، علي بن ظافر (ت 613 هـ / 1261 م)، 1992م بدائع البدائه، تحقيق أبو الفضل إبراهيم، المكتبة العصرية، صيدا، بيروت .
- الاصفهاني، أبو عبد الله محمد بن حامد بن عبد الله، عماد الدين (ت 597 هـ / 1200 م)(د،ت) خريدة القصر وجريدة العصر، 4ق، تحقيق عمر النسوقي علي عبد العظيم، دار نهضة مصر ، الفجالة ، مصر.
- الاصفهاني، أبو الفرج علي بن الحسين بن محمد (ت 356 هـ / 967 م)، 1992م الأغاني، 24ج، لجنة نشر كتاب الأغاني، بإشراف محمد أبو الفضل إبراهيم، الهيئة المصرية، القاهرة .
- الأعمى التطيلي، أبو جعفر أحمد بن عبد الله بن أبي هريرة (ت 525 هـ / 1130 م)، 1989م ديوان الأعمى التطيلي، تحقيق إحسان عباس، دار الثقافة، بيروت.
- ابن الأبار، أبو عبد الله محمد بن أبي بكر القضاوي (ت 658 هـ / 1259 م)، 1958م الحلة السيراء، 2 ج، تحقيق حسين مؤنس، دار المعارف، القاهرة، ط.2.
- ابن الأثير، أبو الفتح ضياء الدين نصر الله بن محمد الموصلي (ت 637 هـ / 1239 م)، 1939م المثل السائر في أدب الكاتب والشاعر، 4ج، تحقيق محمد محبي الدين عبد الحميد، مطبعة مصطفى البابي الحلبي، مصر.
- ابن الأثير، نصر الله بن محمد، ضياء الدين (ت 637 هـ / 1239 م)،(د،ت) كفاية الطالب في نقد كلام الشاعر والكاتب، تحقيق: نوري القيسي وحاتم الصامد وهلال ناجي، جامعة الموصل، (د ط).

- ابن الجوزي، جمال الدين أبي الفرج عبد الرحمن بن علي القرشي البغدادي(597هـ/1201م)، 2003 م كتاب الأذكياء، بعناية بسام عبد الوهاب الجابي، دار ابن حزم للطباعة والنشر والتوزيع، بيروت، ط1.
- ابن الحداد، أبو عبد الله بن الحداد الأندلسي (ت480هـ/1087م)، 1985 م شعر ابن الحداد، تحقيق منال منيزل، مؤسسة الرسالة، بيروت، ط1.
- ابن الخطيب، لسان الدين أبو عبد الله محمد السلماني(ت776هـ/1374م)، 1974 م الإحاطة في أخبار غرناطة، 4م، تحقيق محمد عبد الله عنان، مكتبة الخانجي، القاهرة، ط1.
- ابن الخطيب، لسان الدين أبو عبد الله محمد بن عبد الله السلماني(ت 776هـ/1374م)،(د،ت) كتاب السحر و الشعر ،(د،ط) .
- ابن اللبانة، أبو بكر محمد بن عيسى (ت507هـ/1113م)، 1977 م شعر ابن الbane الداني، جمع وتحقيق محمد مجيد السعيد، جامعة البصرة.
- ابن المعتز، أبو العباس عبد الله (ت299هـ/911م)، 1990 م البديع، تقديم وشرح وتحقيق محمد عبد المنعم خفاجي، دار الجيل، بيروت، ط1.
- ابن بسام، أبو الحسن علي الشنتريني، ت(542 هـ/1147م)، 1997 م الذخيرة في محسن أهل الجزيرة، 4ق، 8م، تحقيق إحسان عباس، دار الثقافة، بيروت.
- ابن بشكوال، أبو القاسم خلف بن عبد الملك (ت 578 هـ/182م)، 1989 م الصلة في تاريخ أئمة الأندلس، 3ج، تحقيق إبراهيم الإيباري ، دار الكتاب المصري، القاهرة ، دار الكتاب اللبناني، بيروت، ط1.
- ابن حزم الأندلسي، أبو علي بن أحمد بن سعيد (ت 456 هـ/1063م)،(د،ت) طوق الحمامـة في الألـفة والـآلاف، ضبط نصـه وحرـر هوامـشـه الطـاهر أـحمد مـكـيـ، دار المعارف، القاهرة، 1985 م.
- ابن حزم، أبو محمد علي بن أحمد بن سعيد الأندلسي (ت 456 هـ/1063م)،(د،ت) جمهرة أنساب العرب، تحقيق وتعليق عبد السلام محمد هارون، دار المعارف، ط5.

ابن حمديس، عبد الجبار بن حمديس الصقلي (ت 527 هـ / 1132 مـ)، (دـ)، ديوان ابن حمديس الصقلي، صصحه وقدم له إحسان عباس، دار صادر، بيروت.

ابن خاقان، أبو نصر الفتح بن محمد الإشبيلي (ت 529 هـ / 1134 مـ)، 1998
فلائد العقيان ومحاسن الأعيان، حققه وعلق عليه: حسين يوسف خريوش،
مكتبة المنار، طـ 1.

ابن خاقان، أبو نصر الفتح بن محمد الإشبيلي (ت 529 هـ / 1134 مـ)، 1983
مطمح الأنفس ومسرح التأنس في ملح أهل الأندلس، دراسة وتحقيق محمد
علي شوابكة، مؤسسة الرسالة، بيروت، طـ 1.

ابن خفاجة، أبو إسحاق إبراهيم الأندلسي (ت 533 هـ / 1138 مـ)، 1979م ديوان ابن
خفاجة، تحقيق الدكتور سيد غازي، منشأة المعارف، طـ 2.

ابن دحية، أبو الخطاب عمر بن حسن (ت 633 هـ / 1235 مـ)، 1997م المطرب من
أشعار أهل المغرب، تحقيق إبراهيم الأبياري وآخرون، راجعه طـ هـ حسين،
مطبعة دار الكتب المصرية، القاهرة .

ابن دراج القسطلي، أحمد بن محمد (ت 421 هـ / 1030 مـ)، 1961م ديوان ابن دراج
القسطلي، حقق وقدم له وعلق عليه محمود علي مكي، منشورات المكتب
الإسلامي، دمشق، طـ 1.

ابن رشيق، أبو علي الحسن بن رشيق القيرواني (ت 456 هـ / 1063 مـ)، 1988م
العمدة في محاسن الشعر وآدابه، 2 ج، تحقيق محمد فرقزان، دار المعرفة،
بيروت، طـ 1.

ابن رشيق، أبو علي الحسن بن رشيق القيرواني (ت 456 هـ / 1063 مـ)، 1989م
ديوان ابن رشيق القيرواني، تحقيق عبد الرحمن ياغي، دار الثقافة، بيروت.
ابن زيدون، أبو الوليد أحمد بن عبد الله (ت 463 هـ / 1070 مـ)، 1957م ديوان ابن
زيدون ورسائله، شرح وتحقيق علي عبد العظيم، دار النهضة المصرية للطبع
والنشر، القاهرة .

ابن سعيد، أبو الحسن علي بن موسى (ت 685 هـ / 1286 مـ)، 1955م المغرب في
حل المغارب، جـ 2، تحقيق شوقي ضيف، دار المعارف، القاهرة ، طـ 4.

ابن سعيد، أبو الحسن علي بن موسى (ت 673 هـ/1274 م)، 1973م المرقصات والمطربات، دار حمد ومحيو، بيروت.

ابن شهيد الأندلسي، أبو عامر أحمد بن عبد الملك (ت 426 هـ/1034 م)، (د، ت) ديوان ابن شهيد الأندلسي، جمعه وحققه، يعقوب زكي، راجعه محمود علي مكي، دار الكاتب العربي، القاهرة.

ابن عبد ربه، أبو عمر أحمد بن محمد (ت 328 هـ/940 م)، 1956م العقد الفريد، شرحه وضبطه وصححه وعنون موضوعاته، أحمد أمين، أحمد الزين، إبراهيم الأبياري، مطبعة لجنة التأليف والترجمة والنشر، القاهرة، ط 2.

ابن عبدون، عبد المجيد بن عبدون الفهري (ت 529 هـ/1135 م)، 1988م ديوان عبد المجيد بن عبدون الياجري (الشعر والنشر) مع دراسة لأدبه، إعداد وتحقيق سليم التتير، دار الكتاب العربي، دمشق، ط 1.

ابن كثير، أبو الفداء إسماعيل (ت 774 هـ/1372 م)، 1987م قصص الأبياء، تحقيق وتعليق عبد القادر أحمد عطا، دار الفكر، عمان، ط 1.

ابن منظور، أبو الفضل جمال الدين محمد بن مكرم (ت 630 هـ/1232 م)، (د، ت) لسان العرب، تحقيق عبد الله علي الكبير ونخبة من المحققين، دار المعارف، بيروت.

ابن منذ، أسامة بن مرشد بن علي (ت 584 هـ/1188 م)، 1987م البديع في نقد الشعر، حققه وقدم له علي مهنا، دار الكتب العلمية، بيروت، ط 1.

امرؤ القيس، 1958م ديوان امرؤ القيس، تحقيق محمد أبو الفضل إبراهيم، دار المعارف، مصر، (د، ط).

البطليوسى، أبو محمد عبد الله بن محمد بن السيد (ت 521 هـ/1127 م)، 1986م شروح سقط الزند، 4ق، تحقيق مصطفى السقا وعبد السلام هارون وأخرين، بإشراف طه حسين، الهيئة المصرية العامة للكتاب، مصر، ط 3.

بهنام، هدى شوكة، 1984م النقد الأدبي في كتاب نفح الطيب، دار الرائد العربي، بيروت، ط 2.

الجاز السرقي، 1988م، روضة المحسن وعمدة المحسن (ديوان أبي بكر حبي بن محمد وفصول من كتابه بادرة العصر وفائدة المصير)، تحقيق ودراسة منجد مصطفى، مطبعة المجمع العلمي العراقي، بغداد.

الحسن اليوسي، الحسن بن مسعود أبو علي نور الدين (ت 1102 هـ / 1691 م)، 1981 م زهر الأكم في الأمثال والحكم، 3 ج، تحقيق محمد حجي ومحمد الأخضر، دار الثقافة، الدار البيضاء، ط 1.

الحسين، أحمد جاسم، 2000 م الشعرية (قراءة في تجربة ابن المعز العباسي)، الأوائل للنشر والتوزيع، ط 1.

حسين، عبد الرزاق، 1994 م الأدب العربي في جزر البليار، دار الجليل للنشر، عمان، ط 1.

حسين، عبد القادر، 1983 م فن البديع، دار الشروق ، بيروت، ط 1.
الخطيئة، جرول بن أوس العبسي (ت 45 هـ / 665)، 1987 م ديوان الخطيئة برواية وشرح ابن السكين، تحقيق نعман محمد أمين طه، مكتبة الخانجي، القاهرة، ط 1.
الحموي، تقى الدين أبو بكر بن علي بن محمد بن حجة (ت 837 هـ / 1433 م)، 1997 م ثمرات الأوراق، تحقيق وتعليق محمد أبو الفضل إبراهيم، دار الجيل، بيروت، لبنان، ط 3.

الحميدي، أبو عبد الله محمد بن أبي نصر الأزدي (ت 488 هـ / 1095 م)، 1966 م جذوة المقتبس في ذكر ولادة الأنجلوس، الدار المصرية للتأليف والترجمة.

الحميري ، أبو الوليد إسماعيل بن محمد بن عامر (ت 440 هـ / 1048 م)، 1997 م البديع في فصل الربيع ، حققه وقدم له: إبراهيم علي الكردي، دار سعد الدين، دمشق، ط 1.

الحميري، أبو عبد الله محمد بن عبد المنعم، (ت 723 هـ / 1323 م)، 1984 م الروض المعطار في خبر الأقطار ، تحقيق إحسان عباس، مكتبة لبنان، ط 2.
حيدر، حسن، 1998 م المجالس الشعرية في عصر ملوك الطوائف، رسالة ماجستير، جامعة مؤتة.

خالص، صلاح، 1981م أشبيلية في القرن الخامس عشر الهجري، دار الثقافة،
بيروت.

الدينوري، أبو محمد عبد الله بن مسلم بن قتيبة (ت 276هـ / 889م)، 1958م الشعر
والشعراء، 2 ج، تحقيق أحمد محمود شاكر، دار المعارف، القاهرة، (د، ط).
ديوان أبي ذؤيب الهنلي، 1998م شرحه وقدم له ووضع فهرسة سوهام المصري،
عني بمراجعة ياسين الأيوبي، المكتب الإسلامي، بيروت، ط 1.

الربيعي، أحمد حاجم، 2001م القصص القرآني في الشعر الأندلسي، دار الشؤون
الثقافية العامة، بغداد، ط 1.

الزمخشري، أبو القاسم جار الله محمود بن عمر (ت 538هـ / 1143م)، 1987م
المستقysi في أمثال العرب، 2 ج ، دار الكتب العلمية، بيروت، ط 2 .

السجستاني، أبو داود سليمان بن الأشعث الأزدي(ت 275هـ / 888م)، 1988م سنن
أبي داود، الدار المصرية اللبنانية، القاهرة.

السلجماسي، أبو محمد القاسم الأنصاري، (من نقاد القرن الثامن الهجري) 1980م،
المنزع البديع في تجنيس أساليب البديع، تقديم وتحقيق علال الغازي، مكتبة
المعارف، الرباط ، المغرب، ط 1.

شلبي ، سعد إسماعيل،(د،ت) البيئة الأندلسية في شعر عصر ملوك الطوائف ، دار
نهضة مصر للطبع والنشر ، القاهرة.

شلبي، سعد إسماعيل،1973م دراسات أدبية في الشعر الأندلسي، دار نهضة مصر
للطبع والنشر ، الفجالة، مصر.

الشيباني، أبو عبد الله (ت 241هـ / 855م)، 1993م مسند الإمام أحمد بن حنبل،
9 ج، دار إحياء التراث العربي، بيروت، لبنان، ط 2 .

شيخة ، جمعة ، 1994م الفتن والحروب وأثرها في الشعر الأندلسي، 2 ج، تقديم
محمد الطالبي، المطبعة المغاربية للطباعة والنشر ، تونس ، ط 1.

الصمادي ، ساري علي، 1990م ظاهرة الحزن في الشعر الأندلسي في القرن
الخامس للهجرة، الجامعة الأردنية.

الضبي ، أحمد بن يحيى بن أحمد بن عميرة (ت 599هـ / 1202م) بغية الملتمس في تاريخ رجال أهل الأندلس ، دار الكاتب العربي ، القاهرة ، (د، ط).

عباس، إحسان عباس وآخرون، 1978م دراسات في الأدب الأندلسي ، الدار العربية للكتاب، ليبيا، ط 2.

عباس، إحسان، 1971م. تاريخ الأدب الأندلسي (عصر الطوائف والمرابطين)، دار الثقافة بيروت، لبنان، ط 2.

عريق، عبد العزيز، 1976م الأدب العربي في الأندلس، دار النهضة العربية، بيروت.

علي، سلمي سلمان، 1986م المرأة في الشعر الأندلسي " عصر الطوائف " رسالة جامعية، بغداد.

عيسى، فوزي سعد، (د، ت) الهجاء في الأدب الأندلسي، دار المعارف.

غرسية غومس، 1969 م الشعر الأندلسي (بحث في تطوره وخصائصه)، ترجمة حسين مؤنس، مكتبة النهضة المصرية، القاهرة، ط 3.

غريب ، جورج، 1983م العرب في الأندلس ، دار الثقافة ، بيروت ، لبنان، ط 4.

الفراهيدي، أبو عبد الرحمن الخليل بن أحمد (ت 175هـ / 791م)، (د، ت) كتاب العين، تحقيق مهدي المخزومي وإبراهيم السامرائي ، دار الشؤون الثقافية العامة، بغداد.

القرطاجني، أبو الحسن حازم (ت 684 هـ / 1285م)، 1981م منهاج البلغاء وسراج الأدباء، تقديم وتحقيق محمد الحبيب ابن الخوجة، دار الغرب الإسلامي، بيروت، ط 2.

قناوي ، عبد العظيم علي، 1949م الوصف في الشعر العربي، مطبعة مصطفى البابي الحلبي مصر، ط 1 .

القيسي، فايز، 1998م أدب الرسائل في الأندلس في القرن الخامس الهجري، دار البشير، عمان، ط 1.

القيسي، فايز، 2003 م دراسات في الأدب الأندلسي، مركز زايد للتراث والتاريخ، العين ، الإمارات العربية المتحدة، ط 1.

الكيلاني، حلمي إبراهيم، 1998م ابن شرف القير واني (حياته وأدبها)، مؤسسة البسم للنشر والتوزيع، عمان ،الأردن، ط.1.

مؤلف أندلسي مجهول، 1979م الحلل الموسية في الأخبار المراكشية، تحقيق سهيل زكار وعبد القادر زمانه، دار الرشاد الحديثة، الدار البيضاء، ط.1.

المتنبي، أبو الطيب أحمد بن الحسين(ت 354هـ/965م)،(د،ت) ديوان أبي الطيب المتنبي، 2 ج ، بشرح العلام اللغوي عبد الرحمن البرقوقي ، حقق النصوص وهذبها وعلق حواشيه وقدم لها الدكتور عمر فاروق الطباع، دار الأرقم بن أبي الأرقام ، بيروت .

المراكشي، أبو محمد عبد الواحد بن التجيبي (ت 647هـ/1249م)، 1994م المعجب في تلخيص أخبار المغرب، تقديم وتحقيق وتعليق محمد زينهم محمد عزب، دار الفرجاني ، القاهرة .

المراكشي، أبو العباس أحمد بن محمد بن عذاري (كان حياً عام 712هـ/1312م)، 1983م البيان المغرب في أخبار الأندلس والمغرب، تحقيق ومراجعة ج.س. كولان و إ. ليفي بروفنسال، دار الثقافة، بيروت ، ط.3.

المرزوقي، أبو علي أحمد بن محمد بن الحسن (ت 421 هـ/1030م)، 2002م الأزمنة والأمكنة، 2 ج، حققه وعلق عليه محمد نايف الدليمي، عالم الكتب، بيروت ، لبنان ، ط.1.

المطibli، عبد الجبار يوسف، 1986م الشعراء نقاداً، دار الشؤون الثقافية العامة ، بغداد ، ط.1.

مطلوب، أحمد، 2001 م معجم مصطلحات النقد العربي القديم، مكتبة لبنان ناشرون، بيروت ، ط.1.

مطلوب، أحمد، 1989م معجم النقد العربي القديم، 2 ج، دار الشؤون الثقافية العامة ، ط.1.

المعتمد بن عباد ، أبو القاسم محمد بن عباد(ت 488 هـ/1095م)، 1997م ديوان المعتمد بن عباد ملك أشبيلية ، جمعه وحققه حامد عبد المجيد وأحمد بدوي ، راجعه طه حسين، مطبعة دار الكتب المصرية، القاهرة.

المقرى، أحمد بن محمد التلمسانى (1041هـ/1631م)، 1968م نفح الطيب من
غصن الأندلس الرطيب، 8ج، تحقيق إحسان عباس، دار صادر، بيروت.

الملائكة، نازك، 1965م قضايا الشعر المعاصر، مكتبة النهضة، بغداد، ط.2.

الميداني، أبو الفضل أحمد بن محمد النيسابوري، (ت 518هـ/1124م)، (د، ت)
مجمع الأمثال، 2ج ، تحقيق محمد محي الدين عبد الحميد ، دار الفكر، بيروت.

الهرّامة، عبد الحميد عبدالله، 1999م القصيدة الأندلسية (خلال القرن الثامن
الهجري)، 2ج ، دار الكاتب ، طرابلس، ط.2.

الوائلي، عبد الحكيم، 2001م موسوعة شعراء الأندلس، دار أسامة للنشر والتوزيع
– عمان، ط.1.